**DERNIÈRE ÉDITION BOURSE** 

QUARANTE-TROISIÈME ANNÉE - Nº 12738 - 4,50 F

Fondateur: Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

SAMEDI 11 JANVIER 1986

### La sortie réussie de Michael Heseltine

the poor ou un banal lair

de dra perd gagne le depuis duelque descritor toutes carágo.

sons ans faute. Le

i tessenti devant les ca-

Me cateatrophe. Je ne

Signatura de la conseille de tro-cipatione clair contre un conseille de tro-cipatione clair contre un somme sommère et sobre, de somme sommère de sobre, de

tota décidé, convaince.

patron, coment mais tas résultats, ému par de son copain, Ca, i tas merci, Fabius, Et

tes résultats ont été

words d'émission, un d

to casser la gueula. A

The casser is gueula A casser député et même, qui librare en mars 1986. Ve pacifiée le tir vite fait. Att. Casse à l'opposition. A

des elections, elle se mieux en mieux contre

Por d'une victoire des

JACQUES PERROT

e Boutboul

i**éresse**at de manien m antiressent de manierem
Le Loutes les relation pe

et professionnelles é

**04, Asi**ony me, sempletal

liciers de sombleat para

dans les enquêteurs ont dans les enquêteurs ont dans les affaires peno

mode importance 2 ce do-

Ser Pinterherence dens

Mail Emane pius d'un des

ene a une personne aux

**un Ju**an Ru

Me violente et colorée

fut considérée des

gieno a été publié en fina.

Thez Gallimard en 185

l'étims la collection de de

Copos de Russo, la poète mo

poètes les poels

es polli Leure imagei imb

perseelle indance le louis

Monde at 24-29 can

La Rallye Paris-Dakar

BACOU CASSÉ

Javan du Rille Po

Merge Bank at the

the special of the

ten de départ de Tambiés Company de Company

Constat et Gasta Ras

Contract d'une fet dure de femilie Contract d'est de parties sur Pers

be promised the control of the contr

Power les courses Methodologies de l'économies de l'économies de l'économies de l'économies de l'économies de l'économies de la colonie de l'économies de l'

AND MICHO

artualité de la mich

des programmes

Mornie mois dans SVM

TENTE PARTOUT

informations

materiels

toue, les Dancs Cessa

de distanti serial s

COMPANY ALTO 121 INSTA

मा देश १००० १ में 🕮

moulen 1956.

ert gar Roger Cailles A

Hection la «Create

👟 un fiulo d'irréaliée ්ර්ත් ්ස දිවැරැස් ද කිරී A au-dell de la fresque

enieuses.

**epi** voulu profére és

MÁUDE SARRAUTE

de dena les sondages!

immediate.

ruzelski, un coup de Audace, d'une origi-récédent

Il est rare, en politique, que le seus de l'honneur coincide avec l'intérêt personnel. M. Michael Heseltine a su sai sir-l'occasion qui lui était offerte de quitter la tête hante le cabinet de M<sup>on</sup> Thatcher tout en préservant son avenir politique. Le ministre de la défense n'est certes pas le premier à devoir abandonner le gouvernement après avoir en des mots avec la « dame de fer ».

D'autres ministres, comme M. Francis Pym (affaires etrangères) ou M. James Prior (emploi, puis Irlande du Nord) qui avaient discrètement mani-festé leurs divergences avec le premier ministre, ont été naguère remerciés. Ils ne s'étalent pas pour autant posés en rivaux de Me Thatcher. M. Heseltine, lui, claque la porte, et le fait savoir. Et pour la première fois, c'est l'Europe qui est l'objet public de la que-relle. Il a sciemment fait monter la tension sur un sujet sensible, la prise de participation du groupe américain Sikorsky dans l'entreprise d'hélicoptères britanniques Westland. Favorable à l'offre du consortium européen pour sauver cette entreprise en déconfiture, il a fait d'une pierre deux comps en érigeant en question de principe les modalités du choix.

Tout d'abord, il s'affirme anx yeux des partenaires contineutaux de la Grande-Bretagne comme le veni défenseur de l'idée européeme. Ma That-cher ne cesse en éffet de s'en réclamer, mais elle lâche prise aussilôt que les Américains se

En démissionnant, M. Heseltine laisse le premier ministre avec ses propres contradictions : on ne pent pas tout à la fois faire vibrer la fibre patriotique de ses concitoyens et se comporter en maintes occasions comme un par et simple vassal des Etats-Unis. La conviction européenne de M. Heseltine est d'autant plus crédible qu'elle ne date pas d'hier. Elle s'était déjà affirmée alors qu'il était secrétaire d'Etat à l'aéronautique dans le gouvernement conservateur de M. Edward Heath.

Ensuite, le geste du ministre de la défense jette un coup de projecteur cruel sur le style de gouvernement de -M Thatcher, de moins en moins bien accepté par les secteurs modérés de l'opinion publique. Comme l'écrit vendredi le «Times», « cette manière de gouverner était acceptable en période de crise, lorsqu'il fallait contrôler les syndicats, réduire l'inflation ou gagner la guerre des Malouines. Elle l'est moins quand la tension retombe ».

Perdant l'une après l'autre ses personnalités les plus marquantes, l'équipe dirigeante rassemblée autour de M- Thatcher se réduit de plus en plus an cercle des fidèles. MM. Leon Brittan, Nigel Lawson et Sir Keith Joseph. La Grande-Bretagne se sent entraînée malgré elle vers un avatar de régime présidentiel passable-ment étranger à ses habitudes,

au moins récentes. M= Thatcher, qui doit déjà relever le défi de MM. Neil Kinnock et David Owen, dont l'autorité s'affirme de pius en plus dans l'opposition travailliste et dans l'Atliance socialdémocrate libérale, doit maintenant compter au sein de sa propre formation avec un rival ambitieux dont les choix économiques et sociaux derraient plaire aux conservateurs modérés.

(Lire nos informations page 3.)

### LA LUTTE CONTRE LE RÉGIME DE PRETORIA

# **Les nationalistes sud-africains:** «Davantage de sang va couler»

Cinq Blancs, dont trois policiers, ont été blessés par l'explosion d'une bombe à Durban, dans la nuit du 9 au 10 ianvier.

Ce nouvel attentat coincide avec un appel à l'intensi-

De notre envoyé spécial

Lusaka. - Faut-il y voir un signe? Jamais par le passé une conférence de presse de M. Oliver Tambo, président de l'ANC (Congrès national africain), n'avait réuni autant de journa-listes venus des capitales voisines. L'occasion était pourtant banale: le soixante-quatorzième amiver-saire de la création de cette organisation, le 8 janvier 1912. Près de trois quarts de siècle d'existence qui font de ce mouvement nationaliste le plus ancien du continent africain. La dégradation de la situation

cence des attentats, ont redonné à l'ANC un rôle de premier plan dans la lutte contre le système de l'apartheid. Il est devenu une organisation avec laquelle il faut compter, à tel point que des hommes d'affaires puis des parlementaires de l'opposition sud-africains ont fait, l'an dernier, le voyage de Lusaka, malgré l'hostilité du gouvernement, pour mieux comaître ce mouvement interdit depuis 1960.

stratégie pour « abattre le pouvoir minoritaire blanc » et le système

fication de la lutte armée lancé à Lusaka par M. Oliver Tambo, président de l'ANC, qui a déclaré : « Davantage de sang va couler. »

avoué est de rendre + l'Afrique du Sud ingouvernable et l'apartheid inopérant ». Et cela par l'intensification de la lutte dans tous les domaines et sur tout le territoire. \* L'Afrique du Sud est en état de guerre. Nous devons l'étendre à travers tout le pays, franchir les frontières des townships. Tous les

en Afrique du Sud, la recrudes-

M. Oliver Tambo a expliqué sa

### LA BAISSE DES VALEURS AMÉRICAINES

# La Bourse remonte à Paris après un brusque coup de froid

L'indicateur de tendance affichait une reprise de 0,5 % vendredi 10 janvier en début d'après-midi, après une baisse de 3 % jeudi à la Bourse de Paris. L'indice américain des valeurs industrielles Dow Jones avait chuté de près de quarante points la veille à Wall Street. Il s'agissait d'une « pause technique » ne remettant pas en cause la forte hausse intervenue à Paris depuis le début du mois boursier.

Aux mêmes causes les mêmes effets. Il a suffi que M. Henry Kaufman, le « gourou » des milieux financiers, émette quel-ques doutes sur une prochaine diminution des taux d'intérêt aux Etats-Unis, tout au moins tant que l'économie américaine ne connaîtra pas un net ralentissement de sa croissance, pour que Wall Street perde pied. Faisant resurgir aussitôt le scénariocatastrophe de 1929, lorsque le • mardi noir • de la Bourse new-yorkaise avait donné le signal de la grande crise.

En août 1982, c'est le contraire qui s'était produit. Les déclarations, alors optimistes, de ce même M. Kaulman, l'économiste fétiche de la maison de courtage Salomon Brothers, avaient déclenché, une extraordinaire envolée des cours, qui ne s'est pratique-ment pas ralentie depuis. La chute brutale de l'indice Dow Jones des valeurs industrielles, le mercredi 8 janvier, est à replacer dans ce - contexte émotionnel ». Si le Dow Jones a effectivement perdu près de 40 points, enfon-çant le précédent record, en une seule séance, établi lors du « mardi noir » il y a plus d'un demi-siècle (38,33 points), cette baisse ne représente aujourd'hui, en pourcentage, que 2,5 % envi-

ron, contre plus de 13 % lors de ce fameux mardi de 1929.

Cette baisse intervient d'ailleurs dans une période faste qui a conduit, ces derniers mois, l'ensemble des marchés boursiers à des niveaux records. L'Europe a été particulièrement savorisée en 1985 sous l'effet des achats massifs effectués par les investisseurs américains, et une correction

« technique » apparaissait haute-ment salutaire. C'est l'interprétation que l'on donnaît, vendredi matin, dans les milieux financiers, en constatant avec satisfaction le repli - très modéré - de Wall Street la veille an soir, alors que certains observateurs pronosti-quaient déjà un rétablissement après ce simple rhume.

Toujours en verve, le président Reagan s'est déclaré « prêt à parier » sur une remontée de la Bourse, et les professionnels du marché parisien (qui a cédé 3 % jeudi), à l'unisson de Londres, Francfort ou Tokyo, se disaient prêts à rejouer gagnantes les grandes places mondiales. Ce pronostic s'est trouvé confirmé vendredi à Paris.

(Voir page 29 le graphique sur l'évolution des Bourses dans le monde en 1985.)

### Télévision locale à Paris

Le groupe Bouygues négo-cie avec la CLT une chaîne privée dans la capitale. **PAGE 32** 

### Le rapport de l'OCDE sur l'aide au tiers-monde

Une prise de conscience pour une «œuvre inache-

**PAGE 29** 

### L'agitation sikh au Pendjab

Des mesures exceptionnelles de sécurité. PAGE 4

### Mort de J. Seifert

poète tchécoslovaque, prix Nobel de littérature en

### et de M. de Certeau

jésuite et philosophe. **PAGE 32** 

### Le procès de Claude Sigala

L'animateur du Coral face aux témoignages des enfants.

PAGE 22

### « Le Soulier de satin » au cinéma

L'œuvre de Paul Claudel mise en scène par Manoel de Oliveira.

PAGE 23

Débats : La sécurité de la France et de l'Europe (2) ● Etranger (3 à 6) ● Politique (7 à 9) • Communication (10) ■ Société (21 et 22) ● Culture (23 et 24) ● Economie (28 à 30)

Programmes des spectacles (24 et 25) • Radio-télévision (26) Informations services: Météorologie, Bulletin d'ennei-gement (27) Mots croisés (14) ● Carnet (27) ● Annonces classées (26)

### passe et faire l'expérience du

qu'il a mis en place. L'objectif

habitants doivent savoir ce qui se combat de libération (...) La lutte armée doit se transformer en véritable guerre populaire. Il constate que le bannissement de l'ANC est virtuellement levé: «Nous ne demandons pas la per-mission de l'ennemi pour déployer le drapeau du peuple ni

pour parler ouvertement. (...) Nous sommes la solution de Les autorités de Pretoria ont autorisé la diffusion de la conférence de presse de Lusaka et la publication des propos de M. Tambo dans la presse, sans doute parce qu'il avait annoncé l'intensification du combat. Il n'empêche que cette initiative est sans précécent.

MICHEL BOLE-RICHARD. ...(Lire la suite page 6.)

### LES NOUVEAUX PROGRAMMES DES LYCEES

# Réapprendre le français

Résurrection des humanités et de la rhétorique, horaires renforcés..., le français est le grand bénéficiaire de la réforme des lycées imaginée par M. Chevènement. On peut s'étonner qu'à l'heure de l'informatique et de la science triomphante on redécouvre le charme désuet du beau langage. Mais le paradoxe n'est qu'apparent; Voilà longtemps que les responsables d'entreprises, d'administrations, d'organismes scientifiques se plaignent de ne plus trouver parmi les jeunes spé-cialistes qu'ils recrutent de gens capables de présenter clairement leurs idées, de rédiger des rapports, d'argumenter. Comme si la technique et l'économie avaient fait disparaître sous leur langage sec. savant et répétitif, les qualites traditionnelles d'un enseignement jadis nourri au lait des

A un niveau plus humble, les professeurs de lycée et d'université constataient les difficultés qu'avaient de très nombreux élèves à présenter simplement leurs idées, en quelques pages compréhensibles et non maculées d'une quantité abusive de fautes d'orthographe et de syntaxe.

- Dégradation de l'école primaire? Conséquence de la massification de l'enseignement? Méfaits de l'audiovisuel? Il y a un peu de tout cela sans doute. mais la recherche des causes, si elle est stimulante pour l'esprit, ne suffit pas. C'est pourquoi le ministre de l'éducation nationale invite les professeurs de lycée à cesser de se lamenter sur les responsabilités de l'amont (l'école primaire et le collège) et de l'environnement et à prendre euxmêmes les choses en main. Ils devront désormais consacrer une part importante à ce qu'ils considéraient jadis comme acquis, c'est-à-dire à la maîtrise de la langue française.

taire qu'il y paraît. Il ne suffira pas en effet d'importer dans le second cycle les méthodes des instituteurs d'autrefois et de multiplier les dictées et les analyses logiques. C'est en fait toute une stratégie pédagogique nouvelle, s'inspirant des acquis de la linguistique, qu'il faudra inventer pour entraîner les élèves à l'expression et à la communication, leur apprendre à manier les divers niveaux de langage, à reconnaître et à produire des énoncés corrects et variés, à iongler avec les innombrables figures du discours. Apprendre à lire et à écrire, telle est finalement, au łycée aussi, la plus noble mission de l'enseignement du français.

La tâche n'est pas si rudimen-

L'oral ne sera pas oublié dans cet apprentissage, l'explication et la communication prenant une place de plus en plus importante dans la vic sociale et professionnelle. La littérature non plus, car

c'est bien dans les textes que s'apprennent les ruses et les éblouissements de la langue. C'est par la lecture que se forme le goût d'écrire. Cet enseignement de la langue, s'il est bien fait - c'est-à-dire s'il vise d'abord la création, - ne

devrait pas décevoir les élèves. Contrairement à ce qu'on dit parfois, les Français n'ont jamais autant écrit. S'il est vrai que, avec le téléphone et les nouvelles machines à communiquer, la place de l'écrit dans la vie courante diminue, le besoin de s'exprimer, de s'épancher, de protester, de s'évader par la plume, lui, demeure. En devenant des professeurs d'écriture, les professeurs de lycée ne formeront pas seulement de bons scribes pour les bureaux. Ils aideront les Français à se sentir mieux dans leur peau. FRÉDÈRIC GAUSSEN.

(Lire nos informations page 21.)

M. Berlusconi et le « petit juge »

### LE THEATRE GERARD PHILIPE CENTRE DRAMATIQUE NATIONAL



M. Berlusconi, le viceprésident directeur général de la «5», a des ennuis avec ses chaînes privées... en Italie. Un «petit juge» de Turin menace de fermer ses studios. s'il ne se met pas en conformité avec la loi.

De notre correspondant

Rome. - Le même « petit juge » qui, le 16 octobre 1984 à Turin, avait fait mettre les scellés sur les studios piémontais de Canale 5, Italia 1 et Rete 4, les chaînes de M. Silvio Berlusconi, a menacé, le jeudi 9 janvier, de récidiver si le magnat des télévisions privées ne se met pas, dans un délai de dix jours, en conformité avec la loi - c'est-à-dire s'il ne renonce pas à émettre sur le plan Abruzzes) revenait donc à dire national (1).

Le jugement de la Cour constitutionnelle qui, en 1976, avait passe-passe. autorisé l'émission privée, au nom de la liberté d'expression, ne pouvait évidemment pas pour autant rendre caduque la loi-cadre de 1975 confirmant le monopole d'Etat exercé par la RAI sur les ondes nationales. Mais M. Berlusconi avait découvert un moyen très ingénieux de tourner cette sérieuse limitation à une croissance digne de ses ambitions : en préenregistrant ses émissions et en distribuant les cassettes à des centaines de réémetteurs « couvrant » la péninsule.

La décision, à l'automne de 1984, du juge Giuseppe Casalbore (ainsi que celles, au même moment, d'un de ses collègues de Rome et d'un autre des enon » à ce qui, juridiquement, tion.

ressemblait fort à un tour de

La réponse foudroyante de M. Berlusconi, cessant toute émission trois jours et demi durant, celle des « fans » de certains de ces programmes manifestant bruyamment leur déplaisir, et surtout celle du gouvernement socialiste de M. Bettino Craxi, brandissant à toute vitesse un décret autorisant à titre provisoire la poursuite de l'émission nationale pour les réseaux de son ancien compagnon d'Université: autant de réactions qui ont permis à Canale 5, Italia 1 et Rete 4 de poursuivre leurs activités comme si de rien n'était.

JEAN-PIERRE CLERC. (Lire la suite page 10.)

(1) Les deux autres chaînes privées émettant sur le plan national, Antenne 3 et Euro TV, ont reçu la même somma-

# débats

résultats ne répondaient pas à ses

espérances, dans une péninsule

abritant une dizaine de milliers de

Tout pertubateur en Europe se

trouve face aux risques inhérents

à toute action dans laquelle la

France se trouverait un jour ou

l'autre nécessairement impliquée.

Et ces risques sont incalculables.

Notre pays, acteur nucléaire,

contribue de façon essentielle à la

sécurité de facto de ses voisins

stratèges, le sentiment de vivre en

sécurité est, pour tous les peuples

défense recrutant ses stagiaires

selon les critères de notre Institut

des hautes études de défense

nationale (I), mais sur une base

plurinationale, et organisant des

sessions dans chaque pays à tour

de rôle, pourrait contribuer

puissamment à cette prise de

conscience dans tous les secteurs

On peut tenter de dresser une

première liste des domaines dans

esquels l'échange et la coopéra-

tion entre Européens doivent être

capacité de défense propre à cha-

que Etat, en insistant constam-

ment sur la notion de compatibi-

2) Coopération au niveau des

productions d'armements et des

technologies nouvelles. Dans ce domaine, les Européens peuvent

montrer, tout de suite, qu'ils sont

prêts à organiser dans l'alliance

leur propre espace; et les Etats-

Unis démontrer leur désir de voir

3) Maintien et élargissement

des structures d'échanges. Elles

sont d'indispensables lieux de

création de la confiance; elles

peuvent être aussi le cadre d'une

réflexion sur l'avenir de la défense

4) Dialogue sur les moyens et

5) Dialogue sur les moyens et

En renforçant constamment,

inlassablement, leurs liens de soli-

darité, les pays européens accroi-

tront leur sécurité et la conscience

qu'en prendront leurs peuples leur

permettra de nouveau d'être les

sujets de leur histoire, non plus

des enfants terrifiés par d'irré-

(1) Un tiers de militaires, un tiers de

fonctionnaires, un tiers de responsables du secteur civil (industrie, banque, syn-

les conséquences des nouvelles

les concepts de la sécurité

européenne et atlantique.

stratégies spatiales.

pressibles peurs.

dicats, églises, médias).

nucléaire.

d'Europe, indispensable.

influents de l'opinion.

ouverts ou renforcés.

lité et d'inter-opérabilité.

s organiser cet espace.

Au-delà des raisonnements des

Un enseignement européen de

charges nucléaires.

### LA SÉCURITÉ DE LA FRANCE ET DE L'EUROPE

Face aux nouvelles initiatives américaines, le Vieux Monde s'interroge sur sa défense. Pour Michel Aurillac, les états d'âme des responsables de notre continent sont dépassés : il faut coopérer à l'IDS. Pour Georges Fricaud-Chagnaud, l'Europe doit d'abord compter sur ses propres forces.

# Rien ne rendra le Rhin aussi large que l'Atlantique

Notre pays, acteur nucléaire, contribue de façon essentielle à la sécurité de ses voisins

LORS qu'il est redevenu clair que le fait nucléaire dominera encore la stratégie pour au moins une ou deux générations, les Américains éprouvent de sérieuses difficultés à combiner l'idée première de l'IDS avec celle, nouvelle, d'un bouclier supplémentaire protégeant le Vieux Continent. Il ne leur est pas davantage aisé de donner une consistance réelle à leurs propositions d'échanges technologiques substantiels.

Ces difficultés contribuent à faire prendre conscience aux Européens de la nécessité d'un effort collectif euro-centré. Il est notamment indispensable de répondre à la question « comment la dissuasion nucléaire française contribue-t-elle à la sécurité de l'Europe ? ».

Toute la dissuasion nucléaire repose sur la capacité d'insliger à l'agresseur éventuel des dommages instantanés, inacceptables, sur son propre territoire. Dommages dont il appartient à cet agresseur d'apprécier a priori l'importance possible.

La dissuasion ne s'exerce pas au moment où un agressé appuie sur le « bouton nucléaire », mais se joue dans la tête du premier décideur, de l'agresseur, quelles que soient les modalités de son action initiale. Partant, les affirmations irresponsables sur notre éventuelle inhibition sont heureusement de peu de poids. Pour qu'il y ait dissuasion, il n'est pas nécessaire que l'agresseur soit assuré de notre décision de tirer. Il suffit qu'il ne puisse avoir la certitude du contraire, en un mot que le risque de notre riposte soit non nul.

C'est dans la perspective de l'affirmation d'un risque global qu'il faut placer la politique francaise de dissuasion.

Les conséquences de la montée en puissance de nos forces nucléaires ne paraissent pas avoir été bien saisies. A partir du moment où la France disposera de

par GEORGES FRICAUD-CHAGNAUD (\*)

cing cents à six cents têtes nucléaires, la décision suicidaire que l'on tente de placer sur les épaules du président français se trouve désormais entre les mains soviétiques.

Aucun chantage à la vitrification n'a de sens. En effet est-il encore crédible que les Soviétiques répondent par un tir nucléaire sur notre territoire à un tir pré-stratégique français ne visant que leurs forces d'agression, alors que nos forces stratégiques demeureraient en mesure de leur insliger des dommages inacceptables, de nature à leur interdire tout rêve d'hégémonie, face à une Chine et à des Etats-Unis

### Echange et coopération

Ces rappels effectués, il est possible d'aborder une question récurrente : la France est-elle en mesure de faire bénéficier ses voisins européens de sa dissuasion

Deux séries de faits s'imposent au-delà de la fragmentation stratégique de l'Europe et de la sanctuarisation de notre territoire.

La première est la continuité éographique et politique de l'Europe, ainsi que la position qu'y occupe la France. Cette dernière est mêlée depuis des siècles à tous les grands événements qui s'v déroulent. Dissuation ou pas. rien ne rendra le Rhin aussi large que l'Atlantique.

Autre fait : l'inévitable escaun conflit en Europe dans lequel se trouveraient impliquées quatre puissances nucléaires. Il ne saurait être question pour l'agresseur d'arrêter les frais si les premiers

(\*) Président de la Fondation pour

# Assez de gémissements!

Il est temps pour l'Europe d'avoir une stratégie spatiale en coopérant à l'IDS

aujourd'hui par les possibilités de transferts de technologies au bénésice des industries européennes qui accepteraient de participer au pro-gramme de l'IDS. Mais la façon abrupte dont le secrétaire à la défense a présenté cette offre, sur des éléments de programme mal définis, laisse craindre que, avec le risque de la fuite des cerveaux. l'on n'aboutisse finalement qu'à la sous-traitance. Les Européens ne devraient-ils pas se concerter d'abord pour se présenter sur un ied moins inégal? Qu'attend-on d'eux? Que peuvent-ils espérer? Répondre à ces questions suppose que l'on prenne d'abord la mesure de ce que représente l'IDS pour l'économie américaine. Faisons tout de suite justice d'une idée reçue, sans doute imitée des clichés sur le « complexe militaro-industriel », selon laquelle les programmes militaires auraient un

décisif sur l'industrie. Les technologies ne sont pas toujours transposables, les impératifs de sécurité sont différents des normes civiles. En revanche le budget de l'IDS se traduira à terme par une augmentation des moyens de recherche des laboratoires des universités et des industries très spécialisées, pour aboutir ensuite, grâce à la mobilité et à l'interdisciplinarité, à une valorisation générale du niveau de la branche technologie, c'est-à-dire à une compétitivité accrue de l'éco-

effet d'entraînement immédiat et

C'est un avertissement pour l'Europe, qui devrait s'attacher à un effort de formation de haute qualité. Si les Etats-Unis se sont tournés en priorité vers le Japon, qui n'a pas d'industrie militaire. c'est que ce pays dispose précisé ment des ressources humaines qualifiées encore trop rares aux 1) Maintien et évolution de la États-Unis. La migration des cerveaux va connaître un regain ; elle sera moins anarchique si, participant au programme de l'IDS, la firme d'envoi peut espérer en conserver quelque bénéfice.

### Des préoccupations contradictoires

Pour ce qui concerne les industries françaises dont le savoirtion avec les États-Unis, figurent les communications tactiques (système RITA), les missiles, les logiciels, l'optronique et certains aspects de la propulsion.

En revanche, la France et l'Europe sont en retard dans les domaines-clés de l'IDS que sont les lasers de puissance, la microélectronique et les sensors. Elles le sont aussi, lourd handicap pour leur programme spatial, pour la propulsion des fusées ainsi qu'en informatique (calculateurs

Une des premières à découvrir les fibres optiques, la France est tombée en panne saute d'un marché que le développement de l'IDS pourrait offrir. D'une facon générale, c'est dans le domaine militaire que les applications du programme IDS présentent un intérêt pour l'Europe, en particulier dans la défense terminale contre des armes à moyenne portée et l'acquisition des objectifs nécessaires à toutes armes défenpar MICHEL AURILLAC (\*)

sives • intelligentes •. Les lasers ont bien entendu de nombreuses applications possibles dans le civil, de la médecine à la fusion

Que peuvent faire les Euro-péens ensemble? Les principaux pays ne sont pas dans une situation identique et leurs préoccupations sont contradictoires. Conscients de leur infériorité glo-bale à l'égard des Etats-Unis, ils commencent à réaliser que l'équilibre de leur coopération avec les Américains passe par leur propre effort de recherche. Le projet Eurēka aurait pu apporter un début de réponse, si, moins impro-visé, il s'était plus nettement concentré sur les technologies à utilisations militaires possibles, avec, au départ, un financement important.

Au lieu de quoi on s'oriente vers un système où les industriels ne recevront pas de directives précises mais seulement l'espoir d'une modeste contribution de fonds publics ou quelque autre avantage indirect.

### Le flou d'Eurêka

Paradoxe, Eurêka qui n'est présenté ni en préalable ni en exclusivité d'une participation à l'IDS. pousse les industriels français et européens à s'y engager individuellement dans la sous-traitance. Le dernier sommet européen n'a pas même pris le temps de considérer la proposition simple et modeste du président de la commission de doubler le budget de la coopération technologique. On n'a pas davantage utilisé le groupe européen indépendant des programmes. L'Europe face à l'IDS est inconsistante.

Et pourtant le devenir de l'IDS nous concerne. L'évolution technologique a accru la singularité des problèmes de la défense européenne. Le général Lacaze, chef d'état-major des armées, avant de quitter ses fonctions, a brossé un tableau des menaces spécifiques qui concernent l'Europe. Si la défense contre celles-ci n'est évi-demment pas l'objectif de l'IDS, les technologies mises en œuvre dans ce programme trouveront pour la plupart leur emploi ici.

Il s'agit de mettre l'Europe occidentale, elle aussi, à l'abri d'une première frappe (avec des moyens nucléaires et/ou classiques) annihilant le système de défense de l'OTAN sur ce conti-

(\*) Ancien député RPR, président

nent, en un mot d'éviter ce que M. de Rose appelle justement « le découplage des vulnérabilités -. Cette protection met en œuvre des armements non nucléaires. On voit immédiatement quelle possibilité s'ouvre à la République fédérale d'Allemagne d'accroître ses responsabilités dans la défense de l'Europe en totale synergie avec ses voisins, ce dont M. Soutou a justement souligné l'intérêt politique en conclusion d'un récent collogue.

Quant aux armes « intelligentes -, elles aussi produits des technologies nouvelles, les légitimes discussions théoriques sur leur emploi ne doivent pas nous masquer qu'elles seront déployées tôt ou tard de l'autre côté aussi. Nous priver de participer à l'effort de recherche et de développement mettrait hors de course notre industrie d'armement et, par-dessus le marché, lui interdirait les exportations saus les-quelles elle disparaîtrait. Déjà nous achetons à l'étranger des armements que jadis nous exportions. La tendance serait irréversible si nous persévérions dans la

La coopération des Européens à l'IDS leur ouvrirait aussi le droit de participer à la définition du schéma général et à la mise en place ultérieure des éléments du réseau d'ensemble stationnés en Europe ou intéressant directement sa défense. Il va de soi que l'intérêt militaire est plus grand encore pour les puissances euro-péennes nucléaires ou à vocation spatiale. Il ne s'agit pas ici seule-ment de l'échange d'informations déjà promis par les Etats-Unis à ses alliés de l'OTAN, mais de l'avenir de l'alliance atlantique menacée par l'effritement du pilier européen et par un dialogue américano-soviétique trop exclu-

Si tels sont les enjeux politiques, militaires et économiques, on voit bien le défi que nous pose l'IDS. Comme nous y invite l'amiral Bonnemaison, plutôt que de gémir sur ses conséquences stratégiques, prenons en compte les inévitables conséquences de la réalité incontestable qui se dessine. Il est temps pour l'Europe d'avoir une stratégie de l'espace. Il est temps qu'elle ne manque pas le train des formidables innovations technoloques que rassemble l'IDS. Notre Vieux Continent, s'il ne veut pas baisser les bras, pourrait méditer l'exemple d'une autre vieille civilisation qui entend ne pas sombrer : le Japon soutiendra l'IDS. Ironie de l'histoire, c'est peut-être le Japon qui tournera la page ouverte à Hiroshima.

### Désarmement : une idée nouvelle

Le monde dépense chaque année à peu près I 000 milliards de dollars en armements. Ces armements sont à la fois un danger mortel et une charge énorme pour les contribuables de tous les pays. Le problème du désarmement est une question de

Etant donné que le signataire de ces lignes était délégué en 1930-1931 à la Conférence internationale du désarmement à Genève, les difficultés de ce problème lui sont fami-

lières (....). Dans chaque Etat membre des aux électeurs la question suivante : Etes-vous d'accord pour diminuer immédiatement de 50 %, dans notre Etat en même temps que dans tous les autres, l'armée et le matériel de guerre ainsi que le budget mili-taire? - Cette diminution de 50 % devrait être renouvelée chaque année. Ainsi un pays dans lequel ce référendum aurait donné une réponse positive n'aurait plus à sup porter que le quart des dépenses, puis un huitième au bout de trois ans, un seixième au bout de quatre ans, un trente-deuxième au bout de cinq ans, etc. Cela conduirait à un

Toutefois, avant que ce système n'entre en vigueur, tous les Etats devraient déclarer qu'au bout de cing années ils n'auront ni soldat, ni fortification, ni budget de guerre et qu'ils admettront le contrôle perma nent de cette situation par les Nations unies.

Si l'un des signataires refusait le contrôle des Nations unies ou y mettait des obstacles, la convention devrait être aussitot suspendue par le Conseil de sécurité. La même chose vaudrait si trois membres, ou davantage, du Conseil de sécurité

demandaient cette suspension pour un motif quelconque. PAUL DE HEVESY,

Ministre de Hongrie en Espagne à la cour d'Alphonse XIII.

# 🧮 La grosse mouche

Baillonner l'information, c'est baillonner à la fois le mensonge et la vérité; les gouvernements libres, difficiles avec elle, sont impossibles sans elle - Qui contesterait cette forte parole de Lamartine? Certainement pas le sénateur Caillavet, qui invoque sur les ondes de radio la républicaine pour sauvegarder la liberté... de la presse. Lamartine a raison, M. Caillavet a lui aussi raison, mais l'homme du *Progrès* n'a pas tort et il a l'avantage sur les deux premiers d'avoir lu Balzac : Les lois sont des tolles d'araignée que traversent les grosses moue et qui arrêtent les petites . (...). PIERRE MONTEIL

**Constitution** 

et rétroactivité des lois J'approuve votre article sur -l'empire consolidé » (le Monde daté 5-6 janvier), à l'exception du membre de phrase: - Le Conseil constitutionnel ayant opportunément rappelé que le droit français exclut la rétroactivité des lois. • Le Certes, l'article 2 du code civil dispose que · la loi n'a point d'effet rétroactif -. Mais, ainsi que l'a écrit Marcel Waline - qui fut membre du Conseil constitutionnel - dans son traité de droit administratif (vol. 12): • Comme l'article 2 du code civil a la valeur d'une simple disposition législative et non d'une disposition constitutionnelle, le législateur peut toujours y déro-

> GEORGES MALEVILLE, conseiller d'Etat honoraire

# Le Monde dossiers et documents

## LES MODES DE SCRUTIN **EN FRANCE**

LE RETOUR DU LIBÉRALISME

DOSSIERS ET DOCUMENTS : LES ARCHIVES DE L'ACTUALITÉ

JANVIER 1986 - CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX - 5,80 F

# Le Monde

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09 Télex MONDPAR 650572 F Télécopieur : (1) 45-23-06-81

Tél.: (1) 42-47-97-27 Edité par la S.A.R.L. *le Monde* Gérant :

André Fontaine, directeur de la publication Anciens directeurs: Hubert Benre-Méry (1944-1969) Jacques Fauret (1969-1982) André Laurens (1982-1985)

Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944, Capital social: 570 000 F

Principaux associés de la société Société civile

Les Rédacteurs du Monde Société anonyme des lecteurs du Monde,

MM. André Fontaine, gérant. Hubert Beuve-Méry, fondateur. Administrateur: Bernard Wouts. Rédocteur en chef : Daniel Vernet.

Corédacteur en chef : Claude Sales.

PUBLICITE

FRANCE 354 F 672 F 954 F 1 200 F

TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE 687 F 1 337 F 1 952 F 2 530 F ÉTRANGER (par messageries) I. - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 399 F 762 F 1 089 F 1 380 F

**ABONNEMENTS** 

BP 507 09

**75422 PARIS CEDEX 09** 

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

II. - SUISSE, TUNISIE 504 F 972 F 1 404 F 1 800 F Par voie aérieune : tarif sur demande. Changements d'adresse définités ou provisoires (deux semaines ou plus); nos abonnés sont invités à l'ormuler leur demande uno semaine au moins avant leur départ. Joindre la dernière bande d'envoi à loute corresponde se

Vestillez avoir l'obligeance d'écrire



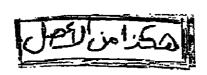


Reproduction interdite de tous articles sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux 5, rue de Mouttessuy, 75007 PARIS Tél. : (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-71 et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037

### PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER

Algéria, 3 DA; Meroc, 4,20 dir.; Tuntsis, 400 m.; Allemagne, 1,80 DM; Autriche, 17 sch.; Belgique, 30 fr.; Canada, 1,50 \$; Cére-d'Ivoire, 315 F CFA; Denemark, 7,50 kr.; Espegne, 120 pes.; E-U., 1,25 \$; G-B., 55 p.; Grèce, 120 dr.; Friende, 85 p.; Italie, 1 700 L.; Libye, 0,350 DL; Lucembourg, 30 f.; Norvège, 9 kr.; Pays-8s.; 2 ft.; Portugal, 110 sec.; Sénégel, 335 F CFA; Suède, 9 kr.; Suisse, 1,60 f.; Yougoslevie, 110 nd.



pour le cabin

ە تەرىخى بى

. .... T - 156

1.75

والمناه والمساورات

1 1245 保险 苏 S. Action 24 25 75 A F 

- - - 201**0%** \*\*\*\* ಿದ ಕನ 10.00 ءه فحثيًّا 1. 44 Ta Magneyi · 1000 37字 der the second 21. **47.** 74. وبر بدسته to to the state 1340 - Comme antique

The same that the

4. ون بالإستان م <del>201</del>. . 1. Sec. 3. riem serv تعلمته و  $b_{m} \stackrel{d}{\leftarrow} - \frac{1}{2} \frac{1}{m} \frac{d}{dt}$ شبخ بعاد ----200 CO nana <del>jak</del>te Production 2 73 - 202 بإخيد عا F NeS ≥ Ness · SHOPE E CO . in 🛬 ias ing a pa . .... ધ 🛶 . ಜ್ಞನ್ನಿವರ ಅಲ್ಲೇ Sec. 4 44 The same of فالمنطوع والمعارض ينخو بخيد رو ج<sub>ا</sub> جيهيات ・ 七十七世 12.35

تساول بنياها The state of ----27.32 to the 红色 THE THE WA ine de a 연 <u>역연</u> 및 약 2. W. C. W .

. --... 45 mm 19 ينجي ده د -----

100

7

# <u>étranger</u>

### **EUROPE**

a l'IDS

an moi d'éviter ce qu

Rase appelle justement de Rase appelle justement de Rase appelle justement de Rase des vulnérabilités. Epitotection met en cum appearant puelle pour la la République d'Allemagne d'acroin de la République d'Allemagne d'acroin de la République en totale syneral de la Republique en totale syneral de la Rase vassina, ce dont M. Sa l'autre en conclusion d'a la collègne.

ant aux armes intell

elles aussi produits de sogies nouvelles, les les aussi produits de sogies nouvelles, les les descussions théoriques les descussions théoriques les descussions de sous de sou

constant de l'autre ché la lacte de la lacte ché lacte ché lacte ché la lacte ché la lacte ché la lacte ché lacte ché

priver de participe

industric d'armemen a

le marché, fui interes exportations sans le disparaîtrait. De

schetons à l'étranger de

La tendance serait inten

nous persévérions dans

cooperation des Europea

108 icur ouvrirait ausi

on participer à la définite

erhéma général et à la miseu

S ensemble stationne a

de desense. Il va de soi que

militaire est plus par

nucléaires ou à vocan

prinis par les Etais-Uni

de l'OTAN, mas é de l'alliance atlanie

be par l'effritement &

paropéen et par un dislo

and sevietique trop es

tels sont les enjeux ne

militaires e! économie

**faien** le défi que nous p

Esturae nous y invite la

presons en comme le:

intable qui se dessine le

pour l'Europe d'avoire

mangue pas le tripic

bles innovations teder

ene rassemble !'M

tons baisser les bras, pome ter l'exemple d'une me

eivilisation qui entain

fronic de l'Autout, es

everte à Hiroshima

ABONNEMENTS

FRANCE 672 F 954 F 120 F

PANS PANS ETRANGERS PAR VOIE NORMALE 135° F 1955 F 259

STRANGER (par consequent

SCISSE ILVSE 472 F 1494 F 1991

MELCIQUE LU NEMBOUR

PAIS 515 1 189 F 130 F

Tible parteurs : tart sur demand

Me Codeste differe

EP 507 09 3422 PARIS CEDEX 09

giaces . le japon soutimin

gie le Japon qui courant

iemaison, piudt que

SCS Consectiones or

Consequences de la min

ede l'espace. Il estat

Continent, Sill

pour les puissances on

I ne s'agit pas ici se

de l'échange d'informain

it de recherche et de de

ait mettrait hors de come

### LA DÉMISSION DU MINISTRE BRITANNIQUE DE LA DÉFENSE

### Un sérieux avertissement pour le cabinet de Mme Thatcher

De notre correspondent

Londres. - « Ce n'est pas une facon de diriger un gouvernement -, a déclaré M. Michael Heseltine en sortant de façon fracassante du 10, Downing Street. Les conditions de la confiance nécessaire en-tre le premier ministre et son [ministrej de la défense n'étaient plus réunies. Il n'y avait donc plus de place pour moi dans un tel cubi-net », a-t-il ajouté, précisant que c'était là une question d' « hon-

Depuis la semaine dernière, la dé-mission de M. Heseltine faisait l'objet d'une numeur croissante - entretenue parfois par l'intéressé lui-même (le Monde du 7 janvier), - mais personne ne l'envisageait si tot. En arrivant à la réunion hebdomadaire du cabinet, la plupart des autres ministres pensaient que cette éventualité ne se présenterait qu'après l'assemblée des actionnaires de Westland au cas, probable, où cenx-ci accepteraient le 14 janvier la proposition de prise de parti-cipation faite par la société américaine Sikorsky (alliée en l'occurrence à Fiat) au détriment de l'offre du consortium britainique et européen. On pensait même que, pour en attenuer les effets, M. He-selton et Mar Thatcher parviendraient à différer davantage une rupture déjà pratiquement consom-

Mais M. Heseltine a confirmé qu'il était difficile de prévoir ses réactions. Il a claqué la porte du gouvernement et, ce qui est plus sur-prenant encore. Il n'a pas hésité, quelques beures plus tard, à étaler publiquement ses griefs à l'encontre du premier ministre en convoquant la presse nationale et internationale.

Une telle situation est sans précédent depuis l'arrivée an pouvoir de M= Thatcher en 1979, et on aura rarement connu pareil événement dans toute l'histoire politique britannique. Fundement, l'affaire Wes-tland, qui aurait pe n'être qu'un incident, s. degénéré, en crisc gouvernementale. Elle ne semble pas devoir, dans l'immédiat tout au moins, remetire en cause l'existence du cabinet de Mas Thatcher, mais elle constitue pour celui-ci un nouvei et grave avertissement.

Dès le début de la réunion, jeudi, M™ Thatcher avait déclaré qu'aucun ministre ne serait plus autorisé à nocition dans le début sur le sort de Westland sans l'approbation du cabinet tout entier. Tous les ministres présents ont approuvé cette résolution, sauf M. Heseltine, qui venait de dire qu'il avait le droit d'exprimer son point de vue quand les intérêts de la défense nationale étaient en jeu. Il s'est alors levé, a rassemblé ses papiers et s'en est allé. - Cela s'est passé apparemment sans drame -, a rapporte un témoin en indiquant que M= Thatcher avait simplement déclaré qu'elle était « désolée -.

### « Un système présidentiel »

Dans l'après-midi, au cours d'une conférence de presse, tandis que le nouveau ministre de la défense était déjà désigné – M. George Younges, ancien secrétaire d'État pour l'Ecosse, - M. Heseltine a refait-l'historique détaillé des tractations et discussions à propos du cas Westland. Il n'a pas ménagé ses attaques contre M. Thatcher et M. Leon Brittan, ministre de l'industrie et du commerce, son rival dans cette affaire.

M. Heseltine a accusé nominé-ment l'un et l'autre d'avoir fait « dément l'un et l'autre d'avoir lait « de-libérément » de « l'obstruction » en empéchant que les propositions du consortium européen soient réelle-ment prises en considération par le cabinet. Il a affirmé en burre que Mª Thatcher avair manifesté des «préjugés » favorables à l'offre américaine, alors qu'elle avait prétendu s'en tenir à un comportement de stricte neutralité pour laisser libres la direction et les actionnaires de Westland de prendre leur déci-

A.M. Brittan, M. Heseltine a re-proché d'avoir fait pression sur British Aerospace pour que le principal constructeur aeronautique britannique se retire du consortium suropéen. Dans une interview accordée plus tard à la BBC, il a précisé:

Au cours d'une réunion gouvernementale, le 9 décembre, la grande majorité de mes collègues ont approuvé les observations que je faiprouve les observates propositions eu-ropéennes. Le premier ministre en a été mécontent et à indique qu'il y aurait une autre résinion quaire jours plus tard, précisément consacrée à cette affaire. l'étais satisfait. Muis Me Thatcher à soudainement annulé ce rendez-vous, et mes collègues n'ora plus jamais en l'occusion

de débattre de ce problème. (...) Ainst a-t-on fait si de la responsabilité collective du gouvernement.

C'est notamment sur ce point qu'ent porté les observations de M. David Owen, leader du Parti social-démocrate : - On vient de nouveau, a-t-il dit, de lever le voile sur ce qui se passe au gouvernement depuis l'arrivée de M. Thatcher. Nous avons affaire à un système quasi présidentiel tout à fait incomparible avec le principe de la res-ponsabilité collective du cabinet prévue par nos institution. •

Le ches de l'opposition travailliste, M. Neil Kinnock, a réclamé un débat d'urgence aux Communes dès la rentrée parlementaire, lundi 13 janvier. Le Parti travailliste est pour un examen « équilibré » des dossiers soumis par Sikorsky et le consortium européen. Ses porteparole estiment que le gouverne-ment, en donnant l'impression de fa-voriser Sikorsky comme le fait la direction de Westland (qui continue d'ignorer pour l'instant l'offre européenne), paraît se préoccuper davantage du court terme et des intérêts des actionnaires que de ceux à long terme de la nation.

### Rébellions

Que va devenir M. Heseltine? Un membre du cabinet, qui a voulu demeurer anonyme a déclaré : • Les actions de M. Heseltine sont en baisse parmi les députés conservateurs. On ne pouvait plus continuer à supporter des dissensions au gouvernement. La situation risquait de devenir vraiment ridicule. • Un député, adversaire de M. Hescitine, estime que ce dernier a « comme toujours manqué de jugement et nanifesté trop de passion -.

Un autre, partisan lui de l'ancien ministre de la défense, juge qu'il a en « une noble attitude à propos d'un problème important ». « Si les actonnaires de Westland rejettent l'offre américaine et présèrent le consortium européen, ajoute-t-il, ce qui n'est pas impossible; ce sera une grande victoire pour M. Heseltine et cela pourrait l'aider à briguer un four le leadership du Parti conservateur. » L'hypothèse actueilement la plus généralement admise est que Min Thatcher, comme elle l'a laissé entendre sollicitera un troisième mandat lors des prochaines élections - dans deux ans normalement, mais pourrait ensuite se retirer assez rapidement, qu'elle ait ou non assuré de nouveau la victoire du Parti

Le prèmier ministre a fait savoir que la décision de M. Heseltine hui paraissait d'autant plus déplorable qu'elle porte sur une « simple ques-tion de procédure », mais reconnaît, scion son entourage, que son autorité était en jeu.

L'affaire relance en fait les accusations d'autoritarisme excessif que plusieurs ministres, qui ont déjà quitté le gouvernement, avaient eux

aussi dénoncé, mais avec moins de fraces (MM. Pym et Prior, entre autres). De nombreux députés, ces dernières années, se sont également plaints de n'être pas consultés suffisemment sur les principales prientations du gouvernement, allant jusqu'à voter avec l'opposition. On ne compte plus ces rébellions qui ont parfois réduit à quelques voix la ma-jorité du cabinet au Parlement. Cela est inquiétant si l'on tient

compte que, en 1985, les résultats de plusieurs élections locales ou législatives partielles, et les sondages d'opinion, ont mis en évidence les progrès de l'opposition et la lassitude d'une partie de l'électorat conservateur devant certains aspects du rigorisme de la politique économique de Mª Thatcher, notamment à propos du chômage. Or, après quatre mois d'une relative stabilisation, celui-ci vient d'augmenter à nouveau.

A en juger par la virulence des attaques de M. Heschine, Mª Thatcher va avoir affaire à un censeur redoutable sur les banes de son propre parti, même si l'ancien ministre est en ce moment assez isolé. Ce sera d'autant plus regrettable pour le premier ministre que le ministre déussionnaire n'avait guère rechigné à appliquer sa politique, par exem-ple en négociant l'accord avec les États-Unis sur l'initiative de défense stratégique (IDS) du président Reagan, ou en réorganisant les étatsmajors de l'armée pour une plus grande efficacité du commande-

FRANCIS CORNU.

### M. Michael Heseltine: ambition et impulsivité

Avec son abondante crinière blonde, son allure sportive, un regard très clair et vif que l'objectif des caméras ne semble pouvoir éviter, M. Michael Heseltine, cinquante-trois ans, possède un look bien particulier, qui semble convenir à merveille quand on a décidé, comme lui, de faire carrière à une époque où la politique se donne de plus en plus en spectacle. avec la complicité, très recherchée.

Si un expert (tout récemment récompensé d'un titre honorifique très controversé) a été à l'ouvrage pour remodeler le personnage de Mª Thatcher en modifiant sa coiffure et en l'incitant à changer le timbre de sa voix, M. Heseltine avait, lui, d'emblée, le physique de l'emploi. Tout juste a-t-il dû essayer d'atténuer une impression d'impétuosité qui l'a souvent desservi

De même que le premier ministre apprécie sa réputation de « dame de fer » et sait la mettre à profit, M. Heseltine n'est pas mécontent du sumom de « Tarzan » dont la presse l'a très vite affublé. « Tarzan », pour cette apparence immédiate de dynamisme, ses airs de battant et de fonceur. « Tarzan » aussi, parce que les mauvaises langues ont toujours dit qu'il ressemblait à l'∉ homme de la jungle » pour être plus prompt à l'action qu'à la réflexion. La facon dont il est parti subitement en croisade dans l'affaire Westland n'a fait que ren-

Jusqu'à cette demière incartade. Mr Thatcher a eu toutes les raisons de se féliciter de l'appui que lui a apporté, pendant des années, cet omme très pressé. M. Heseltine avait parfaitement sa place dans un convernement qui s'était clairement donné pour mission de « secouer la vieille Ängleterre ».

Dans les congrès conservateurs, le premier ministre seul pouveit sus citer de plus longues ovations. M. Heseltine n'ignore pas que, maintenant, il peut compter sur ce fond de popularité pour tenter de se construire l'avenir qu'il semble avoir envisagé, dès le moment où, en décembre, il s'est mis au ban du

M. Heseltine a commencé tôt à surprendre ses pairs per son audace et sa témérité. Lors d'une réunion d'anciens de l'une de ces célèbres public schools, celle de Shrewsbury, qu'il avait fréquentée quelques années auparavant, ce conservateur a provoqué un tollé général dans les milieux bien-pensants, en déclarant qu'il fallait abolir ces établissements qui ont forgé l'élite de classe dirigeante britannique et contribuent à maintenir ses privi-

A l'université d'Oxford, il avait déjà suscité l'incompréhension de son entourage en boudant le « club » conservateur, sous prétexte que celui-ci n'était pas « assez démocratique ». Chez les tories orthodoxes, on se souvient de ce genre d'épisodes en soulignant, à propos de l'affaire Westland, que l'« imprévisible Michael » avait une « certaine propension à scier la branche sur laquelle il est assis ».

### La légende de Tarzan

L'un des excès les: plus remarcumbles de M' Heseltine ku vaudra de rester à iamais dans l'histoire du Parlement. En 1976, durant une séance très houleuse aux Communes, l'extrême gauche travailliste avait déclenché la colère des conservateurs en chantant le Drapeau rouge, l'hymne communiste. Le député Heseltine bondit, s'empara de la masse d'arme l'illustre symbole du pouvoir de la la tit tournoyer audessus de sa tête et menaça d'en ment », disent avec un rien frapper ses ennemis. Il dut s'excu- d'humour ses amis. Ses adver-

La légende de Tarzan date de ce jour mémorable; il ne fera ensuite que la cultiver, par exemple en parcourant avec le sounre les rue de Toxteth, ce faubourg de Liverpool qui, en 1981, fut ravagé par l'émeute et où aucun autre membre du gouvernement n'osait s'aventu-

forcer ses adversaires dans ce juge- rer. M. Heseltine ne peut cacher son pout de l'ostentation. Appelé au ministère de la défense après les élections de 1983, il aimait à se montrer en treilis de camouflage et le cheveu en bataille parmi les troupes en manœuvre ou encore à Beyrouth pour rendre visite au contingent britannique de la force multipationale.

> Cela donne de bonnes images dans les journaux télévisés et à la une des quotidiens. Mais la publicité



(SZLAKMANN.)

se retourne parfois contre lui, pa exemple, quand, l'été demier, toujours en battle-dress, il vint en pleine nuit et en rase campagne, à la tête d'un extraordinaire déploiement de plus de trois mille policiers et militaires, faire évacuer quelques dizaines de manifestants pacifistes qui protestaient à Moleswort, près de Cambridge, sur le site des futures installations de missiles de croisière américains. Une fois de plus, M. Heseltine en fait trop.

Curieusement, l'homme ne semble pas avoir eu une grande prédilection pour les forces armées, Il aurait préféré la présidence du parti, et il a regretté son ministère de l'environnement (chargé des collèctivités locales) où pendant-trois ans et demi il a pu soutenir avec zèle la croisade de M<sup>ma</sup> Thatcher contre les hastions municipally travaillistes tout en commencent à se démerquer de l'extrême rigorisme du premier ministre pour préconiser davantage de dépenses à caractère social dans les quartiers défavo-

Modéré ? « Oui, mais modéré saires, eux. le taxeraient volontiers d'opportunisme en observant qu'il serait peut-être bien en peine de définir nettement les grandes orientations qu'il souhaite pour la gestion du pays. « Il aura les idées qui servent le mieux ses ambitions », ajoute-t-on méchamment.

### M. George Younger: un modéré discret

Discret et prudent, l'homme que Mª Thatcher a choisi pour le contraire de l'ancien ministre de la défense. M. George Younger, cinquante-cinq ans, n'a guère fait parler de lui pendant les six années qu'il a passées au secrétariat d'Etat'à l'Ecosse Le premier ministre lui en sait oré. sachant que ce poste n'est pas de tout repos tant les difficultés économiques de cette region autonome - et souvent frondeuse - sont grandes.

M. Younger n'était pas à l'origine un thatchérien de ce clan « siltra » et néo-conservateur qui domine le parti tory depuis l'avènement de la « dame de fer ». Il serait même nettement plus modéré que M. Heseltine. Récemment, il aurait, dit-on parmi ses amis, menacé lui aussi de démissionner parce qu'il s'opposait à la fermeture d'une aciérie. Il s'est cependant gardé de trop le faire savoir et a obtenu - provisoirement - gain de

M. Younger est un sage et sa discipline s'explique par un vieux rêve enfin réalisé : se voir confier le portefeuille de la défense. Il revendique une certaine expérience dans ce domaine en rappelant que, lorsque le Parti steur était dans l'occosition, il était son porte-parole sur le chapitre des forces années.

A propos de l'affaire Westland, M. Younger a déclaré qu'il était parfaitement en accord avec la ligne de conduite fixée oar M<sup>ms</sup> Thatcher, « Nous ne ferons pression ni dans un sens ni dans l'autre, a-t-il dit, nous voulons faire tout notre possible pour encourager la coopération européenne, mais ce n'est pas le problème maintenant s'agissant

La succession de M. Younger est assurée par un autre Ecos-sais, M. Malcom Rifkind, trenteneuf ans, ancien secrétaire d'Etat au Foreign Office.

F. C.

# Les oasis Tunisiennes. Votre nouveau décor en un temps record.

### Un bon climat de travail pour vos séminaires.

Le Grand Sud Tunisien, ce n'est plus le bout du monde. Avec les nouvelles lignes Tunis Air, vous changez de décor en un temps record.

Pratique pour vos congrès et vos séminaires. Une façon exotique de joindre l'utile et l'agréable. Entre deux réunions, laissez-vous tenter par une petite virée : les oasis en Land Rover ou à dos de chameau!

Alors cet hiver, retrouvez l'été.

La Tunisie. Le pays proche.

# **PROCHE-ORIENT**

### LE BOYCOTTAGE ÉCONOMIQUE DE LA LIBYE PAR LES ÉTATS-UNIS

### Washington se résigne à la passivité de ses alliés

Correspondance

Washington. - Dans des lettres personnelles adressées aux divers dirigeants européens, le président Reagan les invite à ne pas compro-mettre les sanctions contre la Libye en substituant leurs propres compagnies pétrolières à celles des Etats-Unis. En d'autres termes, le gouvernement américain se contentera d'un minimun de coopération, d'une sorte de connivence passive de la part de ses alliés européens, dont on conçoit, avec réalisme, qu'ils ne sont pas disposés à participer activement à l'effort entrepris par les Etats-Unis pour isoler économiquement le colonel Kadhafi. Aussi, dans une conférence de presse, jeudi 9 janvier, le secrétaire d'Etat, M. Shultz, a-t-il fait preuve d'optimisme en déclarant que les alliés hésiteraient à assumer le rôle des Etats-Unis en

M. Shultz a confirmé que M. Whitehead, secrétaire d'État adjoint, se rendrait en Europe la semaine prochaine pour tenter d'obtenir au moins une coopération passive aux sanctions décidées par les Etats-Unis. En tout état de cause, le gouvernement américain ira de l'avant. • Ce n'est pas parce que les autres ne sont pas prêts à agir comme il faut que les Etats-Unis doivent y renoncer », a dit M. Shultz. Autrement dit, nous nous devons de donner l'exemple.

Apparemment, le secrétaire d'Etat ne se fait pas d'illusions sur l'effet des sanctions, en l'absence de coopération des alliés. Mais, a-t-il ajouté, si le terrorisme continue, les Etats-Unis sont prêts à l'avenir à prendre des mesures • efficaces • et - nécessaires - dans la lutte contre lui. • La force n'est pas le meilleur moyen d'action mais elle est nécessaire à l'occasion -, a dit le secré-

De notre correspondant

Moscou. - L'URSS semble dé-

sormais persuadée que les États-Unis n'utiliseront pas la force contre

la Libye. Certes, Moscou con-damne de la façon la plus énergi-que les sanctions économiques dé-

cidées par le président Reagan et le

déploiement de navires de guerre au large des côtes libyennes. Ces actes

sont • une menace pour la paix •,

affirme Tass, mais l'agence soviéti-

que qualifie à juste titre d'. ostenta-

toire - l'exercice auquel se livre l'US Navy en Méditerranée orien-

tale. Etale-t-on ainsi ses armes

lorsqu'on s'apprête réellement à s'en

Le Kremlin était resté silencieux

tant que subsistait la menace d'une

attaque américaine - bombardements, voire opération de com-

que ce danger s'éloigne, Moscou peut s'exprimer. Tass a publié, jeudi

soir 11 janvier, une - déclaration qui équivant à une prise de position officielle. • On espère dans les mi-

du monde, mais qu'ils rappelleront également à l'ordre leur partenaire

israelien -, écrit l'agence soviétique.

- contre Tripoli. Dès lors

taire d'Etat, laissant clairement entendre qu'elle pourrait être utili-sée la prochaine fois. Il s'est refusé, en invoquant des raisons de sécurité, à préciser les options militaires envi-

Ces déclarations confirment que le président Reagan, prisonnier d'une rhétorique particulièrement violente, sera tôt ou tard acculé à une action armée, ne serait-ce que pour démontrer à l'opinion américaine que les Etats-Unis ne sont pas un « tigre de papier ». Après avoir chauffé à blanc le grand public américain, aiguillonné par l'aile droite républicaine, qui juge insuffisantes les sanctions prises, le président se doit de faire - quelque chose -, de passer aux actes, quelles que soient les contradictions entre la Maison Blanche - qui estime avoir des · preuves irréfutables » de la participation du colonel Kadhafi dans les derniers attentats terroristes - et le département d'Etat, reconnaissant le caractère encore incertain de ces

En l'absence du Congrès encore en vacances, le gouvernement joue sur du velours. Il faut prévoir qu'à la rentrée parlementaire, dans une dizaine de jours, les démocrates critiqueront les décisions gouvernementales. Pour le moment, la Maison Blanche peut légitimement considérer que le grand public partage l'opinion du sénateur démocrate Metzenbaum (Ohio), un homme d'habitude modéré mais qui aujourd'hui recommande purement et simplement d'assassiner le colonel Kadhafi. La Maison Blanche a seulement fait savoir par son porteparole que « l'assassinat ne représente pas une option du gouvernement américain et, comme tout le monde le sait, est illégal ».

HENRI PIERRE.

# de ne pas se substituer aux Américains

jeudi, de nuancer quelque peu la fin de non-recevoir qu'ils viennent d'opposer à la demande américaine de s'associer au boycottage économique de la Libye annoncé mardi par M. Reagan.

C'est ainsi qu'à Tokyo et à Ottawa, les industriels ont été invités à ne pas profiter de la situation pour conquérir les marchés donnés par les Etats-Unis en Libve. A Bonn, le ministre des affaires étrangères, M. Haus-Dietrich Genscher, a assuré que • le gouvernement ferait tout son possi-ble pour empêcher que les sociétés ouest-allemandes tirent profit » des sanctions prises par M. Reagan.

Toutesois, le chancelier Kohl a répété, jeudi, lors d'une conférence de presse, que son pays n'envisageait nement de suivre les Etats-Unis dans la voie du boycottage économi-que de la Libye. Tout en décelant une - certaine complicité - libyenne dans les attentats de Rome et de Vienne, le chancelier a ajouté : « Je comprends pleinement la réaction des Américains, mais je leur demande de comprendre que nous avons mille cinq cents Allemands là-bas [en Libye] ; il est évident que je dois faire passer les intérêts allemands avant les autres, et cela peut entrainer des divergences avec les Etats-Unis. .

A peine une demi-heure après l'intervention de M. Kohl, l'ambassadeur américain à Bonn, M. Richard Burt, déclarait à la presse que les Etats-Unis ne vou-laient pas croire que le refus de la RFA de se joindre aux sanctions américaines était définitif. L'affaire libyenne, a dit M. Burt, n'est pas seulement une affaire politique ou militaire ; en dernière analyse, c'est une question morale : pouvons-nous continuer longtemps à traiter avec un assassin. .

A Rome, M. Giulio Andreotti, ministre des affaires étrangères, a

raient pas d'armes particulièrement dangereuses - vers la Libye. en attendant une position commune de la CEE dans l'affaire des sanctions. Les Pays-Bas, qui assurent actuellement la présidence du conseil européen, ont annoncé qu'ils étaient d'accord pour organiser « à bref délai - une réunion extraordinaire des ministres des affaires étrangères

> requête américaine. A Fès, les ministres des affaires étrangères des pays membres de l'Organisation de la conférence islamique ont adopté, jeudi soir, une résolution confirmant leur condamnation des mesures décidées par M. Reagan et appelant les Etats-Unis à y renoncer. Les ministres des affaires étrangères des pays mem-bres de la Ligue arabe doivent se retrouver fin janvier à Tunis pour une réunion extraordinaire destinée

à étudier une demande libyenne en

faveur de représailles contre

des Douze pour débattre de la

M. Kadhafi : des sanctions >

Le colonel Kadhafi a estimé pour sa part, jeudi, qu'il était en droit de · déclarer la guerre à tout moment - aux Etats-Unis afin de libérer le bassin méditerranéen de toute présence américaine ». Lors d'une conférence de presse à Tripoli, il a assuré qu'il allait être - amené à créer une alliance historique avec tous les mouvements pacifistes d'Europe et les mouvements de libération du monde (...) afin de démanteler les bases américaines en Europe et en Méditerranée ». Il a expliqué que des « groupes-sucide » avaient été créés par les Congrès populaires libyens pour répliquer, sur le sol même des Etats-Unis, à une éventuelle intervention militaire américaine contre son pays.

Selon le colonel Kadhafi, la Libye ne souffrira pas des sanctions économiques américaines auxquelles elle s'était préparée -. Le ches de l'État libyen s'est dit prêt à accorder l'- asile politique - aux Américains installés dans son pays et qui ne voudraient pas quitter le territoire comme le leur enjoint M. Reagan.

Le colonel Kadhafi, estimant qu'aucun Etat ne pouvait approuver les attentats de Rome et de Vienne, a ajouté : - Le seul terrorisme auquel la communauté internationale doit faire face est le terrorisme d'Etat pratique par Israel et les Etats-Unis. - A Moscou, toutefois, M. Salem Huweidi, membre du Bureau du peuple (ambassade) de Libye en URSS, a déclaré pour sa part : Nous soutenons les actes commis aux aéroports de Rome et de Vienne par les combattants de la liberté. - (Voir ci-dessous l'article de notre correspondant).

### Plusieurs Etats demandent à leurs industriels | L'Autriche, hostile aux mesures de rétorsion a des intérêts importants dans le pays

De notre correspondante

Vienne. - L'Autriche et l'Italie s'apprétent à signer un accord bila-téral afin de renforcer leur coopération dans la lutte contre le terrorisme international. Vienne et Rome, qui ont été directement touchées par les récents attentats des commandos palestiniens, ont pro-cédé, le jeudi 9 janvier, à un examen des mesures à prendre à l'occasion d'une brève visite dans la capitale autrichienne de M. Scalfaro, ministre italien de l'intérieur.

L'Autriche a refusé, en revanche, de se joindre aux sanctions économiques annoncées par le président américain contre la Libye. M. Leo-pold Gratz, ministre des affaires étrangères, a fait valoir que la neutralité de l'Autriche « ne permet pas à Vienne de participer à des mesures de boycottage dirigées contre un pays, à l'exception de sanctions prises par le Conseil de sécurité de l'ONU -.

Des sanctions contre la Libye seraient d'autant plus difficiles à prendre que l'Autriche a d'impor-tants intérêts économiques dans ce pays. La Société nationale du pétrole EOEMV a acheté en 1985 une participation de 12,25 % dans la plus grande société pétrolière libyenne, Oxylybia, pour la somme de 1,7 milliard de schillings (environ 800 millions de francs). Au cours des dix premiers mois de l'année 1985, l'Autriche a acheté 850 000 tonnes de brut à la Libye, soit environ un sixième de ses importations pétrolières. La VOEST, le plus grand groupe industriel du

pays, construit d'autre part en Libye un complexe sidérurgique d'une valeur de 13 milliards de schillings.

M. Gratz a certes déclaré que des pays qui soutiennent de tels actes criminels ne peuvent pas compter sur l'amitié de l'Autriche -. Mais le catalogue de crimes libyens établi par Washington ne suffit pas à Vienne, qui - ne dispose pas de preuves de la participation active de la Libye aux attentats. mais uniquement de certoins

Le ministère des affaires étrangères n'exclut pas l'éventualité d'un contrôle renforcé des visas pour les diplomates libyens et d'une réduction du personnel de la mission diplomatique à Vienne, qui compte actuellement dix-huit membres. Les conséquences d'une telle mesure resteraient cependant assez limitées du fait que la Libye peut, à tout mates auprès des organisations internationales qui out leur siège à

Une enquête policière internationale a, entre-temps permis d'identi-fier le quatrième terroriste du commando qui avait commis. le 27 décembre dernier, l'attentat à l'aéroport de Vienne. Il s'agit du chef de l'opération. Il a utilisé un passeport tunisien établi au nom de Dakhali Ali Ben Bechin. Il était venu le 22 décembre de Damas via Budapest - à Vienne, où il avait rencontré les trois autres terroristes pour leur donner des instructions. La police ignore s'il a quitté ou non

WALTRAUD BARILY.

### Irak

### SELON AMNESTY INTERNATIONAL

### Plusieurs centaines d'opposants ont été exécutés ces derniers mois

Paris (AFP). - Plusieurs centaines d'opposants au régime ira-kien, parmi lesquels de nombreux Kurdes, ont été exécutés au cours des derniers mois, a assuré, vendredi 10 janvier, Amnesty International, qui fait état, dans un communiqué, de « l'exécution, le 1« novembre dernier, à la prison d'Abou-Ghraib, à Bagdad, de quatre membres du PDK (Parti démocratique du Kurdistan), organisation independantiste interdite en Irak, et des tants d'un autre parti kurde, le

Parti socialiste du Kurdistan .. Amnesty ajoute que « plus de trois cents personnes, dont de nom-breux Kurdes, ont été tuées dans les villes du nord de l'Irak depuis la mi-octobre 1985, et des centaines d'arrestations ont été opérées durant cette même période parmi les étudiants, des déserteurs de

l'armée, des réfractaires à la conscription et des membres réels ou présumés des maquis kurdes et leurs familles -. Amnesty précise qu'- il pourrait s'agir dans certains cas d'exécutions extrajudiciaires +.

L'organisation indique que - dix personnes ont été exécutées, le 14 octobre, à Souleymanyeh par les forces irakiennes à la suite d'un incident au cours duquel deux aviateurs irakiens ont été tués par des combattants kurdes -.

Scion Amnesty, • les forces gouvernementales irakiennes auraieni par ailleurs pris d'assaut et détruit (...), le 18 octobre dernier, la citadelle d'Irbil, où des manifestants s'étaient retranchés. D'après des estimations non confirmées. quatre-vingts personnes auraient trouvé la mort au cours de cette opération »

# ASIE

Le rapprochement entre M. Ara-fat et le colonel Kadhafi était symlieux dirigeants soviétiques que le bon sens prendra le dessus (...) et que les Etats-Unis ne se contentebolisé par cette apparition inhabituelle à Moscou de leurs représentants respectifs derrière la ront pas d'observer eux-mêmes la modération qu'adoptent les peuples même table et devant les caméras de télévision. Les deux hommes ne proposaient pas cependant la même

Moscou, en effet, craindrait encore un raid de l'Etat hébreu contre Tripoli qui l'obligerait à des décisions extrêmement rapides sur le terrain. Les Soviétiques, on le sait, n'ai-ment pas être bousculés. Quel ordre donner aux quelques milliers de conseillers - qui servent et protègent les batteries de missiles sol-air basées en Libye? Un haut responsa-ble soviétique qui recevait un diplomate occidental pour une rencontre de routine a cru en tout cas devoir rassurer ce dernier sur le statut d'autres missiles soviétiques. Il s'agit de la centaine de SAM-5 que le colonel Kadhafi a obtenus lors de sa visite à Moscou en octobre dernier. Ces engins en cours d'installation et d'une portée de 300 kilomètres seront sous le contrôle exclusif des Soviétiques », a affirmé ce haut resdans le monde arabe.

# Un accord discret?

L'hypothèse qu'un accord soit intervenu entre Washington et Moscou pour « modérer » respectivement les ardeurs d'Israel ou de la Libve séduit assez les diplomates occidentaux en poste ici. La - déclaration • de Tass ne serait, dans ce cas, qu'un écran de fumée masquant une décision conjointe des deux superpuissances visant à « limiter les dégâts - au Proche-Orient après les attentats de Rome et de Vienne. Le retour à la détente entamé à Genève implique une - modération récipro-

que ., explique-t-on ici.

ponsable.

L'OLP a déjà tiré les conséquences de cette évolution en ce qui concerne ses relations avec la Libye. Le représentant à Moscou de la centrale palestinienne, M. Rami Ash-Shaer, a tenu jeudi, pour la première fois, une conférence de presse commune avec un membre du hureau du peuple (ambassade) de Libye. Il a précisé qu'il le faisait « sur instruction expresse • de M. Arafat, dont il est, dit-il, le partisan sidèle. M. Ash-Shaer a cherché à minimiser la déclaration du chef de l'OLP publiée par le Washington Post, dans laquelle le dirigeant palestinien accusait la Libye et la Syrie d'avoir orga-nisé les attentats de Vienne et de Rome. Le représentant palestinien a affirmé que ces propos n'étalent pas destinés à être rendus publics et laissé entendre qu'ils n'étaient plus

Moscou semble vouloir calmer le jeu

### Rapprochement palestino-libven

analyse des attentats de Rome et de

Le Palestinien y voyait un • prétexte » à des interventions militaires de l' · impérialisme · contre tous les pays arabes, y compris la Libye. Il accusait dont la CIA et le Mossad de les avoir commis, peut-être avec l'aide de Palestiniens « patriotes » mais manipulés. Le Libven, tout en rejetant une quelconque responsabilité de son pays dans ces attentats, déclarait, en revanche. - approuver les actions commises à Vienne et à Rome . . Ceux qui les ont accom plies n'ont pas d'autres armes, pas de porte-avions ni de sous-marins. Nous respectons ceux qui ont choisi leurs propres moyens pour mener leur lutte -, a dit M. Salem Hu-weidi. Cela constitue une nuance, même si les deux orateurs se sont retrouvés d'accord pour dénoncer la presse occidentale, toujours avide, selon eux, de chercher des « failles »

La visite à Moscou, du 4 au 7 janvier, de M. Kaddoumi, numéro deux de l'OLP, explique sans doute ce rapprochement palestino-libyen. M. Kaddoumi a été fort bien reçu dans la capitale soviétique, mieux en tout cas que lors de son précédent séjour, en mai dernier, puisqu'il a pu voir cette fois le ministre des af-

faires étrangères, M. Chevardnadze. La diplomatie soviétique poursuit des buts immuables. Elle cherche à « tenir » ses turbulents amis et alliés au Proche-Orient. Tout ce qui permet de rapprocher tant soit peu des dirigeants tels que M. Arafat, le colonel Kadhasi ou le président syrien Assad est bienvenu. On peut donc imaginer que M. Chevardnadze a invité M. Arasat à témoigner un peu plus d'affection au colonel Kadhafi et un peu moins de haine au prési-

Le processus jordano-palestinien de paix au Proche-Orient encouragé par les Etats-Unis étant en panne, enclin à se montrer moins mésiant à l'égard de Moscou, même si l'URSS continue à soutenir son ennemi juré de Damas. Il est de plus en plus question que le dirigeant palestinien se rende à Moscou à l'occasion du vingt-septième congrès du Parti communiste soviétique, qui commencera le 25 février.

DOMINIQUE DHOMBRES.

# Chine

**NOUVELLE MISE EN GARDE CONTRE LA CORRUPTION DES CADRES** 

Pékin. - Le Parti communiste a fermement appelé, jeudi 9 janvier, ses quelque quatre millions de membres à · résister à l'influence corrosive de l'idéologie capitaliste ., qui, selon lui, a provoqué la multiplication des cas de corruption ces derniers mois. Une circulaire de la commission de discipline du PCC, publiée par toute la presse nationale, rappelle les récents scandales économiques qui ont touché Pékin ainsi que les provinces méridionales du Fujian et du Guangdong. Elle fait état d'un nouveau cas impliquant un responsable du Parti reconnu coupa-

Ces derniers temps, souligne le document, un petit nombre de membres du Parti et de responsables gouvernementaux ont succombé « à l'idéologie décadente du capitalisme », se laissant corrompre par l'argent et les bénéfices matériels. Bien que minoritaires, ces personnes ont sérieusement corrompu le style de travail du Parti - et porté atteinte à l'ordre social (le Monde du 27 décembre). - (AFP.)

ble d'avoir accepté des pots-de-vin.

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

Le Monde **AUJOURD'HUI** 

### Mesures exceptionnelles de sécurité au Pendjab face à l'agitation d'activistes sikhs

De notre correspondant

New-Delhi. - Des mesures exceptionnelles de sécurité ont été prises au Pendjab à la suite de la campagne lancée par les étudiants sikhs les plus radicaux sur le thème - Blo-quez les routes -. Pour le gouvernement local de l'Akali Dal - formé au lendemain du triomphe électoral du parti sikh modéré, - l'épreuve est d'autant plus sérieuse que ces étudiants sont apparemment déterminés à obtenir par la force sa chute, asin de se retrouver face au seul Congrès-Indira, le parti de M. Rajiv Gandhi. Mais, ce vendredi 10 janvier, en fin de matinée, les étudiants extrémistes ne semblaient pas avoir remporté le succès

A titre préventif, il est vrai, trois cents activistes connus ont été arrêtés ces dermères quarante-huit heures, ce qui a donné lieu à des manifestations de colère ici et là. A Amritsar, «ville sainte» du sikhisme, des étudiants ont brûlé, jeudi, un bus municipal. Le chef de la faction étudiante séparatiste, M. Harinder Singh Khalon, qui a échappé à la police, a fait savoir aux journalistes que six mille de ses camarades l'avaient rejoint dans la

Ouatre mille membres des forces paramilitaires ont repris position au Pendjab - où ils avaient déjà été

envoyés pendant les élections de sep-

tembre - pour renforcer les compagnies locales de sécurité. La plupart des établissements scolaires ont été fermés jusqu'à lundi et la circulation des autobus a été réorganisée pour permettre aux voyageurs, protégés par des gardes armés placés dans tous les véhicules, d'atteindre leur

destination avant la nuit. Les deux Etats voisins du Pendjab, l'Haryana et l'Himachal-Pradesh (à majorité hindoue), ont, pour leur part, interdit à leurs autobus de traverser la région, à dominance sikh, jusqu'au 26 janvier, date à laquelle la ville de Chandigarh, capitale commune du Pendjab et de l'Haryana, doit être officiellement rendue au Pendjab (le gouver-nement de l'Haryana a déclaré qu'il s'opposerait à ce transfert, et l'on s'achemine vers une nouvelle confrontation).

Le transport de passagers par les motocyclistes est prohibé au Pendjab, jusqu'à nouvel ordre. Les réunions de plus de cinq personnes sont interdites jusqu'au 8 février sur la voie publique, et le port d'armes, même légal, est suspendu.

### Libérations « indiscriminées »

La Fédération des étudiants sikhs (AISSF), qui a toujours été le ser de lance de l'agitation séparatiste et a connu, ces dernières semaines, une profonde scission, l'aile modérée ayant refusé de sontenir le regain

d'agitation, entendait, par sa campa gne, obtenir la libération de tous les activistes emprisonnés et la réhabilitation des milliers de soldats sikhs qui avaient déserté en juin 1984. Les autorités du Pendjab ont rétorqué qu'elles faisaient leur possible et qu'un bon millier de jeunes détenus avaient déjà été libérés ces trois der-

Face à la recrudescence du terrorisme - deux cents personnes, au moins, dont de nombreux Hindous et des policiers, ont été abattues depuis les élections de sin septem-bre, - M. Rajiv Gandhi a critiqué récemment ces libérations - indiscriminées - et invité les autorités sikhs à faire preuve de plus de prudence. Pour ce qui concerne les déserteurs, dont plusieurs centaines ont été condamnés à diverses peines de prison, leur réhabilitation, voire leur réengagement dans l'armée, ne dépend pas du gouvernement local. mais de New-Delhi.

Le ministre en chef sikh du Pendjab, M. Surjit Singh Barnala, a rappelé, dans des encarts publicitaires publiés par la presse, que l'interdiction qui avait srappé la sédération étudiante en 1984 avait été levée en 1985 par M. Rajiv Gandhi à la demande de l'Akali Dal. - Voye: comme nous sommes remerciés -, laisse entendre le message du minis tre en chef, trahi par les siens...

PATRICE CLAUDE.

La visite de M.-L

A PROPERTY AND A STATE OF THE SAME AND 

THE REAL PROPERTY. The first and - A ALE · creation THE PARTY OF THE P \*\*\* 254 AF 788 Market Care

W. PET AND A Lower Law THE PARTY A بهريناهم ستجر -ne receit à saigne

- appel de Lach Wales Man bereiten des pristantes

وه معاليمون الما

a too to

Same Es

واسترتب

المتهاج تجازين

Sec. 25. 28.

Berg recognize

....

Control de

Tree manifestration than THE WAR SHOWING DE MESITATION DA والمار والمتحادث والمتمارة 200 C 400 C

an cinterior de la compa

Acres to 8 cm

in comment The state of the s \*\*\*\* \*\*\* \*\*\*\* \*\*\*\* \*\*\*\* right and and by ----والمعار بالمحاصية THE RESERVED AND PARTY. · com manufacture from fi d'a die de , <del>den A**rti**</del>

The second The second of th The State of the S - -- andiens 5 40 Target Co. Carlotte TOWN SERVED TO Andrew Colored Colored

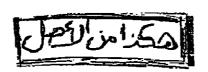
TERMINE IN COMM

There's Sir in the THIVE & AUKENYA

MAS LATETE AU PACE OF STREET 一一一个在这个 - Para Montan

REPUBLI**OUE TOUR** 

and the sale and



# DIPLOMATIE

## La visite de M. Baylet à Varsovie

Profil bas

n'avaient été invités que des Fran-

Cette attitude d'extrême discré-

britannique, italien, japonais même,

de M. Baylet avaient tous marqué

symboliquement et ostensiblement

la sympathie, ou da moins le res-

pect, que leur inspire l'attitude des

On pouvait donc supposer que le

secrétaire d'Etat se rendrait sur la

tombe da père Popieluszko, comme

certains représentants de Solidarité

l'auraient souhaité, ou bien qu'il

chercherait à rencontrer des personnalités proches de l'opposition, qui

ces circonstances. Ce n'a pas été le

cas, et si une très légère incertitude

demenre à propos d'un petit « trou »

sont habituellement contactées

De notre envoyé spécial

J. Baragara . B. M. Miller

Varsovie. - Si le souci des responsables français étuit de donner au bref séjour varsovien de M. Jean-Michel Baylet le caractère le plus anodin possible, c'est une réussite. « Je suis venu ici dans le cadre de la commission mixte franco-polonaise », s'est contenté de répéter le secrétaire d'Etat aux relation extériences, et « je ne dirai rien ».

M. Baylet a donc participé à une partie des travaux de la commission. signé un protocole : il a eu un entre-tien avec le ministre des affaires étrangères, M. Marian Orzechowski (auquel il devait en principe remettre une liste de quelques prisonniers politiques dont la France souhaite particulièrement la libération). Il a aussi été reçu pendant quarante-cinq minutes par le primat, Mgr Glemp, mais a refusé de prononcer un seul mot à l'issue de l'audience.

Rien de plus, aucun geste, aucune déclaration ou aucun contact public qui témoigne de l'intérêt porté par la France à ceux qui se réclament de Solidarité et ont pu être irrités par la visite en France du général Jaru-

pas été utilisée pour accomplir un prendre des dispositions particugeste public, le seul qui puisse vrailières et des attitudes particulières ment compter. iors de notre séjour », a seulement déclaré, sibyllin, le secrétaire d'Etat en prepant brièvement la parole au cours d'une réception à laquelle, pour éviter toutes dissicultés,

On a de bonnes raisons de suppo-ser que M. Baylet aurait souhaité, ne serait-ce que pour son compte personnel, adopter un profil un peu tion constitue en fait une manière moins bas, mais il faut croire que ses d'innovation, une première dans le ardenrs ont été freinées. Dans la contexte polonais. Les prédécesseurs délégation française, on observe évidemment le plus grand mutisme à ce sujet, et on fait seulement valoir que le comportement adopté par M. Baylet est parfaitement conforme à la politique dont les lignes ont été fixées par le président Mitterrand. Du côté de certains représentants de Solidarité, la réaction est à mi-chemin entre l'amertume et le haussement d'épaules. L'événement, après tout, n'est pas si important, mais, pour ceux qui en doutaient encore, il confirme que l'attitude française a vraiment changé, que la visite du général Jaruzelski à Paris n'avait rien d'un accident de parcours.

> Tout cela ne veut pas précisément dire que les dirigeants français aient fait leur deuil de Solidarité en tant que symbole. Ils semblent même toujours caresser un projet susceptible de le démontrer. Mais, dans le domaine des réalités, c'est sans nul doute les autorités de Varsovie qui ont le plus de raisons d'être satisfaites par le tour que prennent leurs relations avec la France. La télévision et la presse polonaises se sont même offert le luxe de n'accorder jusqu'à présent qu'une importance très secondaire à cette première visite, depuis quatre ans, d'un membre d'un gouvernement qui passait, jusqu'à il y a un mois à peine, comme l'un des moins disposés à prendre son parti de la politique de normalisation du général Jaruzelski.

> > JAN KRAUZE.

### Un appel de Lech Walesa pour la libération des prisonniers politiques

Varsovie (AFP). - Le prix talités fréquentes, sont obligés de Nobel de la paix Lech Walesa a appelé, le jeudi 9 janvier, les Polonais à se mobiliser pour obtenir la libération des quelque deux cent soizante prisonniers politiques tut spécifique pour les prisonniers tut spécifique pour les prisonniers actuellement incarcérés, selon lui, en Pologne.

Dans cet appel lancé depuis Gdansk, le président de Solidarité affirme que « la libération des prisonniers politiques doit être une revendication fondamentale de la population et la condition préalable pour la reprise d'un dialogue entre les autorités et la société». « Les: amnisties et les gestes de clémence. ajoute-t-il, n'ont pas change grandchose et il y a actuellement deux cent soixante militants syndicaux et politiques incarcérés . en Pologue. Les autorités affirment, quant à elles, que ce nombre ne dépasse pas cent quatre-vingt-troit

Lech Walesa dénonce ensuite « la répression accrue dans les pénitenciers polonais », où, dit-il; « les prisonniers politiques, victimes de bru-

### M. CHEVARDNADZE MINISTRE SOVETIQUE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES SE RENDRA

EN COREE DU NORD

L'URSS a informé le gonverne-ment japonais que le ministre soviétique des affaires étrangères, M. Edouard Chevardnadze, fera une visite à Pyongyang après s'être rendu à Tokyo du 15 au 19 janvier, a-t-on indiqué ce vendredi 10 janvier au ministère japonais des affaires étrangères. Ce sera la première.

étrangères. Ce sera la première visite d'un ministre soviétique des affaires étrangères en Corée du Nord, a-t-on précisé de même source. [AFP.]

[On suit, par ailleurs, que la question coréenne devrait figurar en bonne place lors det entretières que le chef de la diplomatie soviétique aura avec les dirigeants nippous. Ces derniers, tout comme les responsables américains et chinois notamment, se sont efforcés de comme les responsantes americans et chinois notamment, se sont efforcés de promouvoir le dislogue et la détente entre les régimes antagonistes du nord et du sud de la péninsule.]

L'HIVER AUKENYA.

DANS LATETE AURAS.

REPUBLIQUE TOURS

75011 Bars 75011 2 72, ne Gralés 69002 Lyon 75011 2 72, 72, 73, 77, 78

• Choix de 7 safans.

La semaine au départ de PARIS

TOUTE L'ANNEE

DUSOLEIL

SÉLOURS • Choix de 6 hôtels de séjour

sur la côte de l'Océan Indien.

La semaine au départ de PARIS

Mettez le cap sur le Kenya

avec le seul vol direct Paris-Mombasa

tut spécifique pour les prisonniers politiques », il faut, pour le président de Solidarité, que . la société polonaise et l'opinion internationale exercent une pression sur les autorités » pour les amener à libérer tous les prisonniers politiques. Il appelle les travailleurs des entreprises, les communautés paroissiàles et les associations de quartier à venir en aide sinancièrement et moralement aux prisonniers et à leurs

jusqu'alors ambassadeur à Berne,

qui est nommé à Lisbonne en rem

Amigues, sous-directeur aux ques-tions atomiques et spatiales du Quai

d'Orsay, qui rempiace M. Yvan Bas-

M. GEORGES EGAL

[Né le 5 octobre 1923, diplômé de

l'École nationale des langues orientales (chinois), M. Georges Egal s'est engagé dans les Forces françaises libres en

Madrid en 1961. Revenu à Paris en 1967, aux relations enlturelles, M. Egal a ensuite été auditeur à l'Institut des

tonil à Hanoï. · · · -

M. Amiques à Hanoï Le ministère des relations exté-rieures a amoncé, jeudi 9 janvier, la nomination de deux ambassadeurs. Il s'agit de M. Georges Egal, Pambassade de Berns en inis 1982 1

l'ambassade de Berne en juin 1982.]

NOMINATION DE DEUX NOUVEAUX AMBASSADEURS

M. Egal à Lisbonne

### placement de Jacques Chazelle. récemment décédé (le Monde du M. LOUIS AMIGUES 28 décembre 1985), et de M. Louis

[Né le 23 décembre 1937, licencié en droit, breveré de l'Ecole nationale de la France d'outre-mer, M. Amigues a tout d'abord été all'ecté au secrétariat général du gouvernement, en 1963, puis à l'administration centrale du Quai d'Orsay (affaires spatiales), en 1965, année où il a été intégré dans le corps des conseillers et secrétaires des affaires étrangères. Après un passage aux étrangères. Après un passage aux affaires économiques, puis, en 1968-1969, au cabinet du secrétaire d'État à l'information Joël Le Theule, M. Amigues a été nommé à Athènes, en 1969, à Copenhague, en 1972, de nouveau à l'administration centrale (ralations culturelles, scientifiques et techniques, en 1974, affaires atomiques, en 1977), puis à Téhéran en 1978. Il était revern à Paris, comme sous-directeur des questions atomiques et spatiales, en octobre 1981. dans les Forces françaises libres en 1943. Après un séjour à Shanghai et à Péléin, puis à l'administration centrale, il a été affecté à Singapour en 1951, à Rabat en 1953, de nouveau à l'administration centrale (secrétariat des conférences, information et presse) en 1955, à Londres en 1958, à Tunis en 1959 et à Modrid en 1961. Persenu à Paris en

### Un mouvement diplomatique

en préparation

Outre ces nominations officiellement annoncées par le Quai d'Orsay, se prépare actuellement un mouvement diplomatique devant affecter une demi-douzaine de postes. M. François Scheer, actuel-lement ambassadeur à Alger, remplacera à Bruxelles (Communautés européennes) M. Luc-de la Barre de Nanteuil, récemment rappelé à Paris (le Monde daté 5-6 janvier). Lui succédera M. Bernard Bochet. pour l'instant ambassadeur à Mexico, où il sera remplacé par M. François Bujon de l'Estang, dont ce sera la première ambassade.

En outre, M. Serge Boisdevaix, secrétaire général adjoint du minis-tère des relations extérieures, pourrait succéder à Bonn à M. Jacques Morizet, qui a atteint l'âge de la retraite, lui-même étant remplacé par M. Marc Bonnesous, directeur d'Afrique et Moyen-Orient. Ce dernier poste scrait attribué à M. Henri Servant actuellement ambassadem à Damas, où lui succéderait M. Alain Grenier, premier conseiller à l'ambassade de France à Londres.

# **du VENDREDI 10 JANVIER**

au Samedi 25 Janvier



### **MANTEAUX**

17990° 9750° 7850 4250 Marmotte 3600° 2450° RAT d'Amérique 7450° 5850° ragondin **ASTRAKAN** pieines peaux GUANACO pattes 2950 1850 gris, beige, marron 6450° 4850° VISON morceaux 9750 7850 5750F 3850F CASTOR **粉粉 4850**° ZORINOS .. CHEVRETTE grise 4750 3250 vison Pastel 23750 18750

**VISON** Pastel

MARMOTTE flanca 3850 2650 VISON allongé 21850 17250 **VESTES** 

4859° 3250° RENARD bleugalonné 5750 3850

MURMEL petites tailles 2750° 1850° **1750**° 1250° **MARMOTTE flancs** 

MOUTON

VISON Dark milleraies 9250 F 5350 F CHEVRETTE

**AGNEAU Toscane** <del>2050</del> 1450 patchwork RENARD roux **\$750'** 5850' milleraies

SUN PASTEI petites 9250 5350 milleraies failes

<del>Luciumo</del> Lapin tacheté **1850** 1350 f

BLOUSONS reversibles 2250 1450 F PARKAS LAPIN côtelé

235F 1150F

PELISSES Intérieur LAPIN, col RAGONDIN 3750 2450 PELISSES Intérieur LAPIN, col MARMOTTE 3850 2550

PELISSES intérieur matelassé, col OPOSSUM 2750 1450 F PELISSES HOMMES intérieur LAPIN, col OPOSSUM 4950 2850

2 ADRESSES

# **FOURRURES DU NORD**

115,117,119, Rue La Fayette. Paris 10<sup>e</sup> (Près Gare du Nord) <u> 100, Avenue Paul Doumer.</u>

L'imaliards de Schillus de Libye aux a certes déclaré que les qui soutiennem de les quiels ne peuvent per l'amité de l'aux l'amité de l'aux l'aux le catalogue de crime l'abbit par Washington à Vienne, qui ne dispose de la participation de Libye aux attenus de certain de certain

de rétorsion

antre part en Libre saiderurgique d'un antiliards de schilling.

tidans le pays

HIS

minimère des affaires étra-lement pas l'éventualité du mandorcé des visas pour la libyens et d'une téda de la minime ibyens et d'une rèche le parsonnel de la missin stique à Vienne, qui compe de la missin de la mission de la the la Libye peut, à lou la lauprès des organisation des constitutions des constitutions de la lauprès de la

Zaquete policière internate partie temps permis d'des passirième terroriste du cus embre dernier, l'attenui Toperation. Il a utilistication de Vienne Il s'agit de Vienne Il s'agit de Vienne Il a utilistication de Vienne Il au nombre de Vienne III de tunisien établi au nom é Ab Ben Bechin II fin 12 décembre de Danas. ere les trois autres terrors donner des instruction igaore s'il a quitté ou m

WALTRAUD BARRY

### NATIONAL **Fopposants derniers** mois

et des membres nit Hes . Amnesty print Frait 2 agr dam cente Alons extraudicaire sation indique que à came été exécutées, e 🚣 a Souleymanien parz tiennes e la suite la cours duque! deux su tions ont etc tues park

ales refractaires a k

Americaty . . 185 FORCE to eles isavienses avan lieurs pris d'asseul e (1), le 18 octobre data. de d'Irbii, cu des mais dem researches. Dane estions Full Continue etiges personnes autain mort au cours de tell

kurdes -

au Pendjab sikhs

Marcal II internation de conta

the emprisonnes of militars co and it sto de Pensis facilities 1989 million de resta des The second exercise on long dest de numbres l'ins Policiera de la segui Real Canchi a mark or in it is the Poor or de contrate The second second ten rebablisher THE CO POST AND LOS IN THE CO.

New Dt Surjet Sangh Bernelle in Surjet Sangh Bernelle in Surjet Sangh Bernelle in Surjet des erreits in interes Mark to process the factories de Pale Di

MAN CONTROL PERSONS water a standard of the of oth fire is serie.

PATRICE CLAUDE

# **AFRIQUE**

### Algérie

**SOUMISE A RÉFÉRENDUM LE 16 JANVIER** 

### La nouvelle Charte nationale reste dans un certain flou idéologique

De notre correspondant

Alger. - Les Algériens ont une semaine pour s'imprégner du nou-veau texte de la Charte nationale avant de se prononcer sur son adoption, lors du référendum fixé au 16 janvier. La presse nationale a terminé la publication intégrale du document, jeudi 9 janvier. Elle fin du congrès extraordinaire du parti, le 26 décembre, à voter « oui » en publiant des résolutions et des appels des diverses organisations de masse à leurs adhérents.

Quelque 11,5 millions d'Algériens vont donc donner leur avis sur un texte que l'homme de la rue trouve plus proche de la personnalité algérienne que le précédent ».

L'adjectif - socialiste - ne rythme plus chaque paragraphe. Il est gommé dans un souci apparent d'éliminer les références au marxisme. Le substantif reste, lui, copieusement utilisé. Le socialisme est toujours l'option fondamentale, mais il apparaît frappé au coin du pragmatisme si cher au président Chadli. Il est à la fois • l'ame et le ressort du développement » ct il doit, . en bannissant l'injustice et l'exploitation, en revalorisant le travail, assurer la satisfaction des besoins fondamentaux des masses

Ce socialisme très pratique s'appuie sur la religion et • la justice sociale - que prone l'islam et trouve naturellement sa place de rempart contre l'intégrisme. L'islam, qui doit s'adapter à la modernité, peut être interprété de manière progressiste et s'opposer à la stagnation intellectuelle - tout en militant contre un socialisme doctrinaire. Le nouveau texte s'ingénie à jouer des extrêmes l'un contre l'autre, verrouillant à gauche et à droite pour essayer de fondre dans un même humanisme Islam et socia-

### Document de référence

L'étanchéité de ces frontières n'est pas un vain mot. Le rôle de l'Armée nationale populaire (ANP) est exalté : elle était, d'après le texte, prête à se professionnaliser. Les développements consacrés aux relations entre l'ANP et les travailleurs ont disparu de la version 86 de la Charte qui recommande par ail-leurs la création d'une industrie nationale d'armement. L'indépendance est un concept farouchement. défendu et présent derrière chaque ligne des 234 pages du nouveau texte. La · révolution agraire laisse la place à la • révolution dans le domaine agricole . pour essayer de tendre vers l'autosuffisance ali mentaire. Le secteur privé, qualifié de national, trouve aussi sa place. dans le document de référence idéologique.

(Suite de la première page.)

Par quels moyens et avec quels

outils la lutte doit-elle être

S'il a'est pas parasitaire mais productif, il bénéficiera du concours de l'Etat dans le cadre de la planification pour devenir un jour le véritable tisse industriel qui fait encore cruel-

lement défaut à l'Algérie.

Sans doute décue par la lenteur avec laquelle s'établissent les relations commerciales et économiques entre les pays en voie de développement, l'Algérie n'en continue pas moins de justifier la nécessité du dialogue Sud-Sud. Il est le complément indissociable du nonalignement, qui a fait d'Alger l'une des capitales les plus écoutées, en tout cas les plus consultées dans le tiers-monde. Il n'en reste pas moins qu'une certaine désaffection pour le tiers-monde est sensible. Un glissement progressif est certainement en train de s'opérer vers la sphère médi-

Mieux écrite que la précédente, dans un style simple et coulant, compréhensible par tous, la nouvelle Charte est cependant moins précise. Ce flou est voulu. Il laisse toute latitude de légiférer dans un sens plus libéral, ce que souhaite évidemment le président Chadli. Ce document d'inspiration très personnelle lui garantit la liberté de mouvement

FRÉDÉRIC FRITSCHER.

### Tunisie

### Un projet de restructuration de l'Université suscite une nouvelle vague d'agitation

De notre correspondant

Tunis. - L'Université tunisienne est le théâtre d'une agitation quasi permanente depuis plus d'un mois. Des incidents assez sérieux se sont produits dernièrement, et plusieurs facultés, à Tunis et dans les grandes villes de province, ont dû être fer-mées pendant quarante-huit heures.

Dès la rentrée d'octobre, les étudiants ont commencé à protester contre un projet de restructuration de l'Université, établi par le ministre de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique et publié dans la presse. Ce document, affirme-t-on aujourd'hui de source officielle, ne constituait pas à proprement parler un projet gouvernemental n'ayant plus qu'à être entériné par la Chambre des députés, mais représentait sculement « une contribution à un débat national sur la réforme nécessaire de l'Université ».

Quoi qu'il en soit, ce texte suffi à mettre le seu aux poudres. Un peu partout, les assemblées générales se sont multipliées. Pour discuter, mais surtout pour rejeter le projet, qualifié de - scandaleusement antidémocratique par les étudiants. Comme il est de règle depuis des années, ces réunions ont été pour les groupes politisés non seulement l'occasion de s'en prendre au régime, mais aussi de se livrer à une lutte achamée, tournant en affrontements souvent violents pour la suprématie entre étudiants de gauche, générale-ment minoritaires, et éléments isla-

résidence à Abidjan, M. Frédéric

Les prisonniers maliens étaient un

lieutenant d'un escadron blindé, un

soldat et... une secrétaire. En les ren-

dant aux autorités de Bamako,

M. Korsaga a déclaré que tout le

monde regrettait - le malheureux

incident qui a opposé les deux pays

miques, plus nombreux, plus déter-minés et mieux organisés.

Sur cette situation somme toute habituelle, est venu se greffer cette année un phénomène nouveau. Longtemps demeurés dans l'ombre, se mouvant à l'Université dans une semi-clandestinité, pourchassés et malmenés lorsqu'ils étaient découverts, les étudiants se réclamant du Parti socialiste destourien ont subitement relevé la tête, à l'instar est-ce seulement une coïncidence? - des - syndicalistes patriotes - qui

tentent actuellement d'évincer les structures légales de la centrale ouvrière UGTT. Du coup, gauchistes et islamistes, oubliant pour un temps leurs que-relles, ont fait front contre ces agents du pouvoir », et les incidents se sont multipliés avec de plus en plus d'intensité, face à une masse estudiantine dépassée, apeurée ou

### « Temple de la médiocrité »

C'est à la faculté des lettres de Tunis, le 31 décembre, que l'incident le plus sérieux s'est produit. Des destouriens ayant été empêchés de placarder une affiche, de vives échauffourées se sont ensuivies.

Nous étions en état de légitlme défense, ont-ils expliqué par la suite. L'attitude du doyen a été négative. Et il est inconcevable pour un parti au pouvoir que ses étudiants ne puissent faire entendre leur voix, et soient en butte aux persécutions. •

C'est une tout autre version qu'ont donnée, dans un communiqué, les enseignants de la faculté. Selon eux, les étudiants destouriens ont envahi l'établissement et agressé le doyen, avant de se livrer à des provocations, causant des dégâts considérables aux locaux et à certains équipements ». Au point que le directeur du parti a exprimé ses regrets «, et s'est « désolidarisé de telles pratiques ».

Des arrestations et suppressions de sursis à des étudiants, aussitôt incorporés dans l'armée, ont été opérées en divers lieux au cours de ces deux dernières semaines, notamment le 3 janvier, après que des tentatives de manifestations de rue organisées par le mouvement islamique, en commémoration de la • révolte du pain •, il y a deux ans, eurent été dispersées sans ménage-

Cette effervescence durera sans doute jusqu'aux vacances d'hiver, prévues pour la fin janvier. En attendant, de meetings de protestation contre la « répression » en manifes-tations de solidarité et en grèves de cours, il est d'ores et déjà pratique-ment certain que cette année encore toutes les heures d'enseignement inscrites aux programmes des diverses facultés ne pourront être assurées. Durant l'année 1984-1985, 25 % des cours n'ont ou avoir lieu en raison des grèves, estime le gouvernement

De quoi apporter de l'eau au moulin du ministre de l'enseignement supérieur, qui, dans son projet de réforme, souligne qu'à ce rythme l'Université tunisienne deviendra à brève échéance « un temple de la médiocrité ».

MICHEL DEURÉ.

### Le Mali et le Burkina ont échangé seize « prisonniers de guerre » des soldats - ont été remis à l'am-bassadeur du Burkina au Mali, avec

Bamako (Reuter). - Seize pri-sonniers burkinais ont été échangés contre trois prisonniers maliens, au cours d'une cérémonie qui s'est dé-roulée jeudi 9 janvier, à Bamako, en présence d'un représentant de la Croix-Rouge internationale.

Cet échange résulte des clauses du cessez-le-feu conclu le 30 décembre, après cinq jours de combat entre les deux pays.

Les seize Burkinais - un gendarme, trois membres de comités de défense de la révolution (CDR) et

et qui doit saire désormais partie du

Angola

### M. Crocker, sous-secrétaire d'État américain a été reçu par le président Dos Santos

République sud-africaine

sous-secrétaire d'Etat américain pour les affaires africaines, a ter-miné, jeudi 9 janvier, une visite de deux jours en Angola, où il a affirmé que son pays entend poursuivre le dialogue en vue d'instaurer la paix dans la région. Il a souhaité « une accélération du processus diploma-tique afin d'en finir avec une periode très triste pour les peuples de l'Angola et de la Namibie ». Aucun communiqué officiel

n'avait été publié jeudi soir sur cette visite qui, selon des « observateurs » dans la capitale angolaise cités par

Luanda. - M. Chester Crocker, l'AFP ne devrait pas avoir résultats significatifs -. Sclon l'agence de presse portugaise ANOP le président Dos Santos a теси М. Crocker pour critiquer le soutien des - milieux conservateurs américains » à l'UNITA, dont le chef, M. Jonas Savimbi, doit être recu par M. Reagan à la fin du mois.

> Dans un communiqué publié jeudi à Lisbonne, l'UNITA affirme avoir tué un conseiller soviétique et sept militaires cubains au cours de récentes opérations contre des positions gouvernementales.

# A TRAVERS LE MONDE

### **ESPAGNE**

### La police libère un dirigeant sportif enlevé par l'ETA

Madrid. - M. Juan Pedro Guzman, l'industriel et dirigeant du club de football Athletico de Bilbao, qui avait été enlevé le 30 décembre près de Bilbao par l'ETA militaire, a été libéré ce vendredi 10 janvier à l'aube par les forces de l'ordre. Selon le directeur général de la Sûreté de l'Etat, M. San Cristobal, les groupes d'élite de la police nationale, ont encerclé peu avant 5 heures le maison de Basauri, en Biscaye, où M. Guzman etait retenu. Sommés de se rendre, ses trois ravisseurs n'auraient opposé aucune résistance; M. San Cristobal n'a pas précisé comment la police avait eu ance de l'endroit où M. Guzman avait été conduit. L'enlèvernent, pour la première fois, d'une personne liée au monde du football, et très populaire, avait suscité une grande emotion au Pays basque. Il semble que, en choisissant une telle cible, les séperatistes aient voulu impressionner leurs « contribuables ». De nombreux industriels s'abstiennent désormais de payer l'« impôt révolutionnaire » réclamé par les indépendantistes, et M. Guzman figurait apparemment parmi eux. - (Corresp.)

### FRANCOPHONIE

### Mme Garaud: « Elle commence en France »

Mª Marie-France Garaud, qui participait le mercredi 8 janvier à un déjeuner-débat de l'Association internationale des journalistes et de la presse de langue française (1), a estime, à propos du sommet des pays utilisant le français, prévu pour février prochain à Paris : « On a tendance à oublier que la francophonie commence en France, et que son avenir se joue d'abord ici. »

L'ancienne conseillère de M. Chirac a jugé que la francophonie, « donnée essentielle », risquait de devenir « dérisoire » si elle ne reposait plus sur un « vrai rayonnement politique de la France ». Quant à voir le français s'imposer comme langue principale de la Communauté européenne, M<sup>me</sup> Garaud n'y croit guère puisqu'« il n'y a pas d'Europe unie, mais tout au plus une zone de libre-

(1) ALJPLF: 3, cité Bergère, 75009 Paris.

### INDONÉSIE

### Dharsono condamné à dix ans de prison

Djakarta. - Un tribunal de Djakarta a rendu, mercredi 8 janvier, son verdict dans l' affaire Dharsono » (le Monde du 29 octobre), condamnant le général en retraite à dix ans de prison pour subversion. L'ancien secrétaire général de l'ASEAN (Association des nations de l'Asie du Sud-Est), qui avait joué un rôle important dans l'accession au pouvoir du président Suharto dans les années 60, mais était devenu l'un des critiques du régime ces dernières années, a été reconnu coupable d'avoir incité au moins un extrémiste musulman à participer à trois attentats à la bombe, à Djakarta, en 1984. Il a également été déclaré coupable d'avoir parti-cipé à la rédaction d'un document dans lequel le président Suhanto était accusé de couverner de facon contraire à la Constitution. M. Dharsono appartient à un groupe d'anciens dirigeants, civils et militaires, qui réclament la « démocratisation » du régene. Il a eu beau plaider non coupable, le tribunal a prononcé une sentence sevère, qui laisse entendre que le président Suharto a opté pour la fermeté face aux critiques renouvelées de certains de ses anciens compagnons de route. Une autre condamnation - neuf ans de prison - a été prononcée, jeudi, contre un prédicateur musulman accusé de « sermons subversifs ». Quatre autres prédicateurs ont déjà été condamnés, cas demiers mois, pour des motifs identiques, à des peines de quinze ans à vingt ans de prison. -- (Reuter, UPI.)

### SRI-LANKA

### Quand les séparatistes tamouis menacent d'empoisonner le thé...

Colombo (AFP, AP). - Les acheteurs anglais, européens et australiens ont fortement diminué leurs achats de thé lors de la vente aux enchères du mardi 7 janvier, à Colombo, après des menaces d'empoisonnement des cargaisons proférées par des séparatistes tamouls, a-t-on appris, mercredi, de source officielle. La commission gouvernementale créée mardi pour contrôler des échantillons de thé destiné à l'exportation n'a, pour l'instant, trouvé aucune trace de poison, précise-t-on de même source.

Le thé constitue 45 % des recettes à l'exportation de Sri-Lanka et lui a rapporté environ 440 millions de dollars en 1985. La menace d'empoisonnement a conduit le ministère britannique du commerce et de l'industrie à suspendre les importations de thé de Sri-Lanka. De même, un important acheteur australien, Bushells Pty Ltd, a indiqué, mercredi, qu'il cassait ses importations. Enfin, les services chargés du contrôle alimentaire, aux Etats-Unis et au Canada, ont annoncé qu'ils effectuaient des contrôles sur les importations de thé noir de Sri-Lanka. - (AFP, AP.)

### 63 000 expulsions du PC en cing ans

e Parti communiste est-allemand (SED) a expulsé de ses rangs. 63 000 membres au cours des cinq dernières années, rapporte le Financial Times ce vendredi 10 janvier, et 25 000 autres ont démissionné. Le quotidien britannique cite un rapport présenté la veille par le comité central du SED, selon lequel ces mesures ont été imposées par le souci de maintenir « l'unité et la pureté » du parti. Ce dernier compte quelque 2 300 000 membres, soit un Allemand de l'Est majeur sur six. Selon le témoignage de diplomates d'Europe de l'Est en poste dans la capitale de RDA, ajoute le Financial Times, la plupart des expulsions sont dues à la « transgression de principes moraux », et non à la manifestation de désaccords politiques. Aucune explication n'est, en revanche, avancée

menée? M. Tambo a salué la création, fin novembre, de la COSATU (Congress of South African Trade Unions), la nouvelle confédération de travailleurs, appelant tous les Noirs à la rejoindre. Il a apporte son soutien au Front démocratique uni (UDF), qui regroupe près de sept cents organisations antiapartheid. Il a appuyé le boycottage des magasins blancs par les Noirs, mais n'a pas appelé à celui des écoles, laissant aux parents, aux élèves et aux enseignants le soin de décider le moment venu de son opportunité.

### Non au terrorisme urbain

Agé de soixante-huit ans, en exil depuis vingt-cinq ans, le président de l'ANC crie victoire, car dans beaucoup de townships les institutions marionnettes [les conseils municipaux noirs] ont été abolies - ; il réclame - une seule autorité locale, élue par tous les résidents, qu'ils soient noirs ou blancs, sur le principe d'un homme egale une voix . Il envisage pour 1986 une grève nationale des loyers, une campagne ignorer.

Les nationalistes : « Davantage de sang va couler » contre les laissez-passer et le boycottage du centenaire de Johannesburg, car « nous n'avons rien à

> 1986 a été déclarée l'année de l'. Umkhonto we sizwe . (la ance de la nation). le bras armé de l'ANC. M. Tambo indiquant qu'il ne fallait pas faire de quartier et qu'il fallait appliquer la loi du talion pour répondre aux violences de l'apartheid. Est-ce à dire qu'une campagne de terrorisme urbain va être lancée? M. Tambo réaffirme son opposition à celui-ci. Pas d'attentats directs contre les civils, mais il peut arriver que ceux-ci soient indirectement victimes. Il refuse d'endosser la paternité de l'attentat du 22 décembre dans un centre commercial d'Amanzimtoti. qui a fait cinq victimes blanches, expliquant qu'une unité a pu agir de sa propre initiative, en réplique au raid de Maseru (Lesotho) au cours duquel neuf personnes, dont six membres de l'ANC, ont été assassinées le 20 décembre. L'Afrique du Sud, dit-il, a commencé à saigner. Il y aura d'autres Amanzimtoti. Il faut se préparer à cela. C'est le résultat du développement de la crise et de l'intensification de la lutte. Davantage de sang va couler. Davantage de gens vont mourir. C'est une vérité qu'on ne peut

M. Tambo ne prône pas les attentats aveugles, il n'y applaudit pas, comme certains Noirs l'ont fait, mais il comprend qu'ils puissent se produire et refuse d'abandonner la lutte armée comme condition préalable à toute discussion, estimant qu'il s'agit là · de la stratégie de Botha pour détruire le mouvement de libération . Il réaffirme qu'aucune négociation n'a eu lieu avec le gouvernement de Pretoria. subordonnant l'ouverture de pourparlers à la libération de Nelson Mandela et des autres prisonniers politiques. Sceptique sur la bonne volonté des dirigeants actuels, il leur demande de prendre l'initiative et de prouver leur intention de démanteler l'apartheid, excluant toute trêve, car celle-ci doit être « le résultat d'acquis négocies ».

### Le vent en poupe

Le président de l'ANC est optimiste. Il a compris que son organisation avait le vent en poupe. De fait, sa popularité n'a cessé d'augmenter au cours des seize mois d'agitation. Le drapeau noir, vert et or du mouvement est de plus en plus fréquemment brandi. Le sigle ANC s'est répandu sur les murs des townships. Les noms de Mandela et de Tambo sont scandés dans les manifestations.

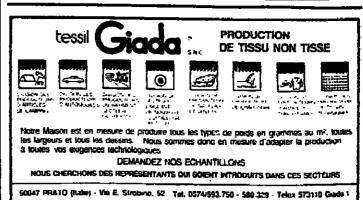
toutes les initiatives? Ce mouvement n'a-t-il pas tendance à récu-pérer bon nombre d'actions spontanées ? C'est indéniable, il est toutefois le principal point de ralliement des aspirations en raison de son auréole gagnée, au fil des années, dans la clandestinité. Ses structures sont multiraciales, et M. Tambo est partisan de la coexistence pacifique entre Noirs et Blancs. Il a d'ailleurs lancé à plusieurs reprises un appel à ces derniers pour qu'ils rejoignent les rangs de la lutte antiapartheid.

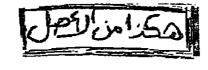
Mais l'ANC est-il à l'origine de

Cependant, l'incertitude plane sur la nature exacte du régime socialiste que l'ANC entend mettre en œuvre en Afrique du Sud. M. Tambo a précisé que le document de base et la référence idéologique restaient la « charte de la liberté - adoptée il y a trente ans et que ne reconnaissent pas les mouvements dits - de la conscience noire - pour qui l'apartheid est un a produit du capitalisme .. Pour eux, le capitalisme étant synonyme de domination blanche, son abolition est l'objectil final qui ne peut être atteint que par la lutte d'organisations dirigées par les seuls Noirs.

Une donnée du problème que M. Tambo n'a pas abordée, traitant également par le dédain l'aile modérée de la résistance noire représentée par M. Gathsa Buthelezi, chef des six millions de Zoulous, sur les vingt-cinq millions de

MICHEL BOLE-RICHARD.





pes anti-inde

بالمستناس والراران 1.00 Jag المحققات مرابي ----74.2

- 1-7. E 188

· r . + s 46

Mars avez-vol des zébu**s br** 

> ----to the period . : 🍱 🖼 🙃 💳 LICENS CONT and the second . 42:0.5 **41** A CONTRACTOR ----

> > 14 A 14 6 10 mar 44 See See See and the same of the same مهارئ الاواد 7.7 وبيوسو يود . - and granter

. T.25 

ार क्<del>रिलेश्वराज्य</del> 2014 TO 1800 MALL COM - 4-12-6 - ن<del>ا نا نا</del> 47.4 こうでき 大田 東京教会 100 

Ti ... 1 ... 48 4 21-22-27 - - 4.07 

...... 4. 5**46...**. \*\*\*\* ; \* \* \* \*\*\* \*\*\* ## ## 4. ....

المراجي بالمراجي

### ex ans de prison

mercred: 8 janva Monde du 29 octobre ASEAN (Association de and transfer important day rio dans les années 60 régime ces demens tets à la bombe, à De coupable d'avoir pan de la Constituto como de la Constituto como Curigeants, civis e Man a du régime, il a c rononce une sentero Subarto a opté pour CONTRAINS de ses ances ion — neuf ans de m e**un préd**icateur musulma Buttes predicateurs tr Mose des moters identiques Souter UPI

### temouls er le thé...

Common apres de la common de source offosse de la common de source de la common del la common de la common del la common del la common de la common del common de la common del common de la common

### PC on cinq ans

Commerce anners reported to the same of th

PRODUCTION TISSE

TESSU NON TISSE

THE TISSU NON TISSE

THE TISSU NON TISSE

THE TISSU NON TISSE

# politique

EN NOUVELLE-CALÉDONIE

# Des anti-indépendantistes souvent venus de métropole sont tentés par l'action violente

De notre envoyé spécial

Nouméa — Etommante prise. Il se nomme Bernard Dock. Il est âgé de trento-neuf aus, et exerce la profession d'agent technique forestier. Artété le 31 décembre dernier à l'aéroport de La Toutoura, alors qu'il s'apprêtait à qu'itter la Nouvelle-Calédonie pour Paris puis Ajaccio, il est aujourd'hui incarcéré au Camp-Est, la prison du territoire.

De notre envoyé spécial

Cayenne. — On parlait viande. Et c'est bien le, sinon un des

sujets de conversation préférés, du moins un des thèmes de cam-

pagne favoris de M. Jacques Chirac. Mais ce fut, ici, une

bien malheureuse allusion.

C'était devant un parterre entimanché de « socio-profession-

nels » guyanais, autrement dit une rude assemblée de cow-boys

et de bûcherons arrivés des pro-

fondeurs de ca département français, de corrals et de la forêt

On parlant visande donc, et,

héroïquement, M. Chirac se

lança, multipliant les circonlocutions : « La race du zébu brah-

mane, même si elle est perfaite-

ment adeptés au terrain guya-

nals, ne répondra jamais aux

pays. Les éleveurs doivent s'en

rendre compte et tenter par tous

les moyens d'améliorer généri-

Un caimen

nommé Hersant

que de condamner la peine de

mort devant un parterre de gardiens de prison. L'éleveur guya-

is ne jure que par le zébu, rac

importée des indes, efflanqué à faire pitié, salon des témoi-

gnages concordant, proprement immangeable et en passe de supplanter la légende noire du bagna

au hit-parade de la malédiction guyanais. Le tollé fut immédiat : « L'INRA a fair des études,

mane », lança un éleveur.

les socialistes ont tout fait

pour freiner notre production avec le conçours des bouchers

de Guyane, qui refusent d'ache-

ter notre viande », futmina un second. « Et d'ailleurs, renchérit le premier, les éleveurs de Floride

hésitent pas à faire du zébu

Ce fut trop. La voix de corce

du président du RPR s'éleva à la

tribune. « Chers emis, excusezmoi de vous interrompre, mais

zébus brahmanes de Floride ? Vos bêtes auraient bien besoin

qu'on laur injecte un peu de sang

Combien pesera cet « antizébuisme » dans l'esprit des

électeurs face aux longs dévelop-

pernents sur la cohabitation en

forme d'avertissement au chef

brahmane. 3

Appréciation aussi audaciause

quement leur production. 3

Deux chefs d'inculpation : détention et importation illégale d'armes et de munitions, association de malfaiteurs. Si les motivations du premier sont simples — la possession d'un pistolet, — ce qui justifia le second, est bien plus surprenant.

est bien plus surprenant.

En effet, en perquisitionnant à l'un des deux domiciles de l'inculpé, les policiers out saisi des documents qui témoignent d'un curieux penchant pour les scénarios guerriers.

Ainsi, ces cartes de la Nouvelle-

de l'Etat qui le suivirent ce soir-là à Cayenne ? Ou encore face à la

les dettes des éleveurs, accuei

à grands applaudissements par

les agriculteurs de Saint-Laurentdu-Maroni ?

Guyane du président du RPR

furent aussi ponctués par quel-

ques instants de détente dans les les du Salut, où un village de vacances s'est installé dans les

ruines de l'ancien bagne. On sur-

vola donc l'ile du Diable et les

vestiges de la cabane de pierre attribuée au capitaine Dreyfus,

e il avait tout de même droit à

deux pièces », commente M. Didier Julia, délégué national du RPR aux DOM-TOM. Trois

calmans savourent le soleil dans

leur marigot. « Il paraît qu'il y en

a un qui s'appelle Hersant »,

lance M. Chirac, dans un grand

éclat de rire. Ce fut, en deux jours, la seule allusion aux péri-

péties politiques nationales soutirée au président du RPR. Aucun

commentaire sur la demande de

revenche télévisée formulée par M. Laurent Fabius à « L'heure de

On n'était pas venu, il est vrai,

pour parler de cela, mais pour soutenir M. Paulin Bruné, trente-

neuf ans, candidat du RPR aux

futures législatives contre M. Elle Castor, député sortant (Parti

socialiste guyanais), et M. Serge Patient, conseiller général de Kourou, arvesti par l'UDF. Et,

accessoirement, pour tenter de

dissuader ce demier de présente

sa liste. L'échec paraît certain sur ce plan-là. L'opposition devrait aller désunie à la bataille

En revanche, M. Chirac a été

très: cordialement accueilli par

M. Elie Castor dans la ville de

Sinnamary, dont le député sor

tant est aussi le maire. M. Casto

n'a pas hésité à qualifier son visi-

teur, et pourtant opposant, d'a homme d'Etat ». Il est vrai que le PSG est aujourd'hui loin des tendances autonomistes de

ses origines et s'est raillé de fait

au statut départemental de la

Guyane, il est tout aussi vrai que

M. Castor, avant de se rapprocher de la gauche en 1981, était

considéré comme proche de

M. Chirac, qu'il avait déjà

accueilli avec effusion en 1978.

Mais son subit retour de tendresse aujourd hus préfigure sans

ments dans la Guyane de l'après-

DANIEL SCHNEIDERMANN.

doute de bien curieux recias

Mais ces deux jours en

se d'un moratoire pour

M. CHIRAC EN GUYANE

« Mais avez-vous vu les fesses

des zébus brahmanes ? »

Calédonle, soignensement annotées : des parachutes, dessinés au feutre bleu, indiquent d'éventuelles zones de parachutage ; des croix rouges ou violettes signalent de possibles terrains d'atterrissage de fortune, et des croix de Lorraine, prolongées comme des flèches, désignent, depuis la mer, des plages ou des criques abordables.

Pourtant, il ne s'agit pas d'un jeu.
Les enquêteurs ont aussi saisi des
listes de prénoms, classées en
« Equipe choc », « Equipe
numéro l, numéro 2»; des programmes d'entraînement; des consignes en cas de contrôles policiers ou
de filatures par des « rebelles »; un
carnet à souches relevant des montants de sommes distribuées comme
« complément de solde »; des listes
de commandes de chaussures rangers, de treillis militaires. Plus
inquiétant encore, ce relevé, appariement par appartement, des habitants de la cité Lenquette, un groupe
d'HLM qui est à Nouméa, l'un des
fiels du FLNKS, où chaque identité
s'accompagne de son appartenance

pondue.

Ce relevé est complété d'une photo aérienne de la cité, où chaque immeuble est marqué d'une lettre rouge qui semble préparer un inquiétant jeu de piste, et d'une liste des noms de personnalités indépendantistes, accompagnée de mentions peu pacifiques : « A massacrer ».

« Je veux des résultats....»

M. Deck et son avocat, Me Denis Milliard, contestent ce que magistrats et policiers déduisent de leurs trouvailles: constitution d'une millice anti-indépendantiste. « Je voulais monter une société de gardiennage », ropond l'inculpé, peu bavard au demeurant, sans aucunoment convaincre les enquêteurs.

Car cette opération de police judi-

Car cette opération de police judiciaire fut montée sur la foi d'informations précises, recueillies par les renseignements généraux, qui ont constitué ici un Groupe de recherches et de sécurité (GRS), chargé du « renseignement opérationnel ». Leurs informateurs présentaient M. Deck comme « l'organisateur, le programmateur et l'exécutaur » de

M. Deck comme « l'organisateur, le programmateur et l'exécutant » de l'attentat du 3 décembre contre le palais de justice de Noumés, le plus important jamais commis sur le ternitoire.

### Deux mondes

Rien, pour l'heure, dans le dossier judiciaire, ne permet de conforter cette accusation. Mais la personnalité de l'inculpé est révélatrice. Métropolitain, adjudant chef dans une unité parachutiste, il démissionne en 1981 de l'armée, qu'il avait rejointe en 1964, et gagne la Nouvelle-Calédonie où il ne se signale par aucune activité politique publique. C'est, en somme, un militant clandestin d'un genre un peu particulier. Son nom apparaît pour la première fois quand les policiers apprement le déménagement du « service de sécurité » créé en 1985, auprès de l'ancien gouvernement territorial, par le Rassemblement pour la Calédonie dans la République (RPCR).

An dernier étage d'un immeuble du centre ville, surmonté d'antennes de grande taille, le nouveau local était loué au nom de M. Deck, inconnu jusqu'alors des policiers. Ce mystérieux « service de sécurité », dont l'un des animateurs est M. Henri Morini, un restaurateur d'ordre du RPR, fut créé avec l'aide technique de M. Jean-François Charrier, colonel au service action du SDECE jusqu'en 1982 (le Monde daté 30 juin-la juillet 1985). M. Charrier a quitté le territoire en juin dernier, mais aurait un successeur, venu lui aussi de métropole et également ancien officier d'active, M. François Derougé. Officiellement inconnu à Nouméa, il n'y a, en tout cas, aucune activité politique publique.

Ce succès policier – on estime à une quarantaine de personnes le groupe qu'instruisait M. Deck, et son arrestation aurait mis un coup d'arrêt à certains de leurs projets – éclaire d'un jour nouveau les tentations extrémistes qui travaillent la communauté calédonienne d'origine européenne. Tout se passe comme s'il y avait deux mondes : l'un public, partagé entre les « durs » du RPCR, le Front calédonien et le Front national, implanté parmi les caldoches. On y parle beaucoup, mais on y agit peu. La violence n'est pas à l'ordre du jour. « Quelques déboussolés, mais pas des kamikazes », résume un policies. L'incertitude de l'avenir, la crainte du FLNKS, la peur de tout perdre, sont les sentiments dominants, mais avec, au fond, l'envie que le calme revienne et que les diverses communautés revivent eusemble.

Et puis il y a cet autre monde, plus secret, où l'on se prépare à toute éventualité et où l'on jone déjà à la guerre. Or ces apprentis sorciers semblent, pour beaucoup, étrangers au territoire, anciens militaires, métropolitains en mal de baroud. Cette tentation d'une OAS retrouvée — des tracts anti-indépendantiste se sont réclamés d'une « Organisation de l'armée secrète pour la défense de la Nouvelle-Calédonie française» — semble donc en grande part importée, suscitée artificiellement. Elle n'en est pas moins jugée dangerense par les autorités, tant le relatif calme actuel est fragile. D'autant plus que ces extrémistes très clandestins assureraient posséder un informateur important — nommé en code « A 1 » — au sein même du Haut Commissariat de la Républi-

que en Nouvelle-Calédonie...

EDWY PLENEL.

# LE FLNKS NE PARTICIPERA PAS AUX ÉLECTIONS LÉGISLATIVES

Dans un entretien publié par la Croix du 10 janvier, le président du Front de libération nationale kanake socialiste (FLNKS), M. Jean-Marie Tjibaou, indique que le mouvement indépendantiste ne participera pas aux élections législatives. « Non, dit-il, en réponse à une question posée à ce sujet, nous avons décidé de ne plus ailer aux élections coloniales qui pérennisent des institutions coloniales. »

Si le FLNKS persistait dans ce refus, le siège de la circonscription est du territoire, dont le député sortant est M. Roch Pid-jot (non inscrit), qui représentairiusqu'à présent le mouvement indépendantiste à l'Assemblée nationale, serait conquis par le Rassemblement pour la Calédonie dans la République (RPCR) que préside le député RPR sortant du territoire, M. Jacques Lafleur, déjà assuré de sa propre réélection.

••• LE MONDE - Samedi 11 janvier 1986 - Page 7



















George Smiley, Adolf Hitler, le colonel Nicholson, Hamlet,

Charles I<sup>er</sup> d'Angleterre, toute la famille d'Ascoyne, le prince Faïçal d'Arabie, Obi-Ben Kenobi, Fagin,

ces 9 personnages et quelques autres seront tous présents sur

le plateau d'APOSTROPHES le vendredi 10 Janvier

en compagnie de leur interprète ^





Julliard



DOPEREN POPEREN Secrétaire National du P.S.

VENDREDI 10 JANVIER DE 18 H A 20 H EUROPE 1
AU CŒUR
DU DEBAT



Secrétaire Général du R.P.R.

ANIME PAR GERARD CARREYROU ET JEAN-PIERRE ELKABBACH

### SESSION EXTRAORDINAIRE ET « FLEXIBILITÉ » AU PARLEMENT

# M. Labarrère traite les sénateurs de « ringards »

La session extraordinaire du Parlement, consacrée au projet de loi sur l'aménagement du temps de travail, s'est ouverte jeudi 9 janvier, d'abord au Sénat, puis à l'Assemblée nationale. Au Palais du Laxembourg, la commission des affaires sociales prévoit de n'engager la discussion en séance publique que le 28 janvier, contrairement au souhait du gouvernement, qui voulait aller plus vite. M. Jean-Paul Bachy, membre du secrétariat du Parti socialiste, chargé des entreprises, a précisé jeudi que les socialistes disent « un oui sans réserve » à la décision du gouvernement. M. Bachy a dénoncé les « faux procès intolérables » faits au projet par la CGT et le PCF. Il a encore indiqué que le PS

CARTES

DE VOEUX ?

NON:

Z THAMADEMENTS

allait diffuser un tract tiré à plusieurs ceutaines de milliers d'exemplaires pour démontrer la « collusion de fait » entre le Parti communiste et la

Il y a belle lurette que les parle-mentaires pratiquent la eflexibilité » de leurs horaires de travail. et ce n'est pas toujours du goût du gouvernement. Pour la session extraordinaire du Parlement consacrée au seul projet de loi d'aménagement du temps de travail considéré comme adopté par l'Assemblée nationale après que le gouvernement eut engagé sa responsabilité sur le texte le 11 décembre dernier, le Sénat, favorable dans sa majorité à l'opposition nationale, n'entend pas se laisser dicter son emploi du temps par le gouvernement. Ce dernier souhaitait que la discussion en séance publique s'engage le mardi 21 janvier; il aurait accepté un report de quarante-huit heures. La majorité sénatoriale, soutenant en cela le président de la commission des affaires sociales, M. Jean-Pierre Fourcade (RI, Hauts-de-Seine), considère que c'est la date du 28 janvier qui

Pour justifier ce report, M. Fourcade a brandi l'argument du désistement du rapporteur prédésigné, M. Charles Bonifay (PS, Bouches-du-Rhône). Pour la majorité sénatoriale, le choix d'un rapporteur socialiste lui permettait de participer avec une particulière souplesse à un débat qui aurait mis aux prises les sénateurs communistes, un rapporteur socialiste et M. Michel Delebarre, ministre du travail, de l'emploi et de la formation professionnelle.

 Piège », ont estimé les sénateurs socialistes, encouragés dans cette appréciation par le gouvernement, qui ont convaincu M. Bonifay de se retirer.

La majorité sénatoriale doit trouver en son sein un rapporteur qui devrait être désigné jeudi 16 janvier, au terme des auditions des organisa-

tions syndicales et professionnelles. Doivent être reçus, les 15 et 16 janvier, les représentants de la CGT, de la CGPME, de la CGC, de la CFDT (dont le secrétaire général, M. Edmond Maire, doit rencontrer M. Alain Poher), de la CFTC, de FO et du CNPF. Ce sera l'occasion pour la commission des affaires sociales, non seulement de recueillir leur avis — déjà exprimé — sur le projet de loi gouvernemental, mais aussi d'alimenter le bilan qu'elle entend faire de la situation des entreprises et des relations sociales en leur sein en ce début de 1986.

Ce n'est qu'après ces auditions que la majorité sénatoriale déterminera les - amendements de fonds qu'elle entend apporter au texte, dont l'examen ne devrait pas excéder. « si cela ne tenait qu'à elle. trois ou quatre jours . selon M. Fourcade. Ces modifications viseront à répondre aux critiques formulées par l'ancien ministre de M. Valéry Giscard d'Estaing contre un projet qui, estime-t-il, . mélange abusivement le problème de l'adaptation des rythmes de travail et celui de la réduction des horaires hebdomadaires, qui ne sait que charger le compte d'exploitation des entreprises et aggraver le chô-

### 

A l'inverse, au cours de la courte séance qui a ouvert au Sénat, jeudi 9 janvier, la session extraordinaire, M. André Labarrère, ministre délégué chargé des relations avec le Parlement, a jugé le texte « bon » et « utile aux travailleurs et à la modernisation des entreprises ». Il y a vu aussi « une excellente occasion de départager ceux qui veulent aller

de l'avant dans l'intérêt des travailleurs de ceux que l'on peut qualifier de ringards. - « Le Sénat ne saurait être le temple des ringards et des attardés sociaux », a-t-il poursuivi. M. Labarrère se demande si ce débat ne révélera pas « une entente parfaite entre la droite et les communistes », c'est-à-dire la forme » la plus raffinée de la cohabitation ».

Après que M. Poher, qui présidait la séance, eut appelé ses collègues à ne pas répondre aux » provocations » du ministre, M. Fourcade a dit à M. Labarrère qu'il préfère ètre un » ringard » qui a augmenté le nombre des emplois qu'un » fossoyeur qui en a fait disparaître cinq cent mille ».

Ringard : il n'en fallait pas plus pour que M. Arthur Moulin (Nord), qui avait quitté quelques instants l'hémicycle avec ses collègues du RPR, donne du qualificatif l'acception courante. « Instrument de travail utilisé dans les industries du feu », le terme, explique-t-il, a été étendu à celui qui le manipulait, et il pourrait donc s'appliquer au travailleur « assidu et respecté, astreint à un travail particulièrement pénible ».

Il est aussi question de travail avec Mª Hélène Luc (Val-de-Marne), présidente du groupe communiste, qui assure que le gouvernement et le président de la République devront reculer « malgré leur intention de finir le « sale boulot » qu'ils s'honorent d'avoir fait ».

\* Sale boulot \*, expression utilisée par M. Laurent Fabius dans l'émission « L'heure de vérité », trouve un prolongement chez certains sénateurs de l'opposition qui se demandent si une loi sur l'aménagement du temps de travail ne serait pas, après tout, une bonne affaire héritée du socialisme. Autrement dit, si le gouvernement était prêt à certains concessions (comme par exemple la suppression de l'affichage de la diminution du temps de travail), la perspective d'un compromis ne serait plus complètement écartée par certains.

### Polémique à gauche

A l'Assemblé nationale, le recours à la procédure du rappel au règlement a permis aux groupes politiques de faire le point. M. Claude Labbé (Hants-de-Scine) a assuré que le groupe RPR, qu'il préside, observera l'attitude qu'il avait adoptée en décembre dernier. Les députés RPR, tout comme ceux de l'UDF, n'avaient guère participé à l'examen du texte. Quant à M. Jean-Pierre Soisson (Yonne), au nom de l'UDF, il compte sur une nouvelle

négociation interprofessionnelle collective, dont les conditions ne seront réunies, selon lui, qu'après les élections.

A gauche, la polémique ne s'est guère apaisée. D'un côté, M. Gérard Collomb (PS, Rhône), rapporteur du projet, a insisté sur la nécessité du vote de ce texte, d'autant que sont déjà signés, observe-t-il, des accords sur la modulation du temps de travail « tout à fait regrettables, y compris dans des municipalités d'union de la gauche dirigées par des maires communistes ». De l'autre, M. Jacques Brunhes (PC, Hauts-de-Seine) voit dans l'obstination du gouvernement un « coup de force », un « nouveau gage donné à la droite ». Plutôt que la flexibilité, il aurait préféré « une disposition législative plus contraignante pour permettre réellement l'Interdiction des concentrations dans la presse ».

Dans le huis clos de la commission sénatoriale des affaires sociales. M. Delebarre a pu constater que le climat n'avait pas changé et qu'était intacte l'opposition résolue des communistes. Ceux-ci ont fait entrer dans la commission, à la place de M. Marcel Gargar, élu de la Guadeloupe, actuellement hospitalisé, l'un des plus vigoureux polémistes du palais du Luxembourg, M. Charles Lederman (Val-de-Marne).

Dans une question écrite, M. Pierre-Christian Taittinger (RI. Paris) demande au premier ministre si « derrière les tumultes et les déclarations guerrières » un « accord de principe » n'aurait pas été » dégagé » au cours de négociations entre socialistes et communistes. Le ministre du travail nous a assuré ne pas être au courant.

ANNE CHAUSSEBOURG.

# (Publicité) COLLOQUE à l'initiative de l'Appel des Cent

sous le parrainage de M<sup>m</sup> Hélène LANGEVIN et MM. Philippe BOULANGER, Albert JACQUARD, Jean-Pierre KAHANE, Henri LABORIT, Jeen-Claude PECKER.

LES SCIENTIFIQUES
FACE
AU SUICIDE NUCLÉAIRE

Le samedi 18 janvier 1986 de 9 h 30 à 18 h à la SORBONNE Salle Louis-Liard 17, rue de la Sorbonne

17, rue de la Sorbonne 75005 PARIS

Adresse:

Désire participer au colloque «LES SCIENTIFIQUES FACE AU SUICIDE NU-

CLÉAIRE ».
Interviendra
en séance OUI NON
(Intervention limitée à 10 mm)

Sujet traité : .....

.....

Souhaite recevoir les travaux du colloque OUI NON

Verse la somme de 100 F au titre de participant

Verse la somme de .... F

Volet à retourner à :
L'APPEL DES CENT
67, rue de l'Aqueduc
75010 PARIS
Tél. : 42-03-15-33
Chèque à libeller à l'ordre des

«Amis de l'Appel des Cent»

## La bataille de la modernité

Les réactions de la majorité sénatoriale le prouvent, il n'est pas question de laisser aux socialistes l'avantage du thème de la modernité. En même temps, il est difficile à cette même opposition d'annoncer, en public, des mesures qui entraîneraient une déréglementation aussitôt et aisément qualifiée de « sauvage » par le gouvernement. D'autant que les programmes électoraux manquent, sur ce point, de clarté.

Pour contourner l'obstacle, Jean-Pierre Soisson, au nom de l'UDF, a trouvé un passage. Les partenaires sociaux - les syndicats et le patronat - sont tout à fait disposés. « à une ou deux exceptions près », à rouvrir les négociations interprofessionnelles, « après les élections », affirme le vice-président du groupe UDF, Mieux, ils pourraient s'inspirer des éléments contenus dans le protocole d'accord de décembre 1984, dit « de flexibilité », pourtant rejeté à l'époque, dans des conditions difficiles, par certaines organisations (Force ouvrière et la CFDT essentiellement). En cas d'accord seulement, qui réhabiliterait une politique contractuelle bien compromise ces derniers temps, le nouveau pouvoir politique pourrait ensuite légiférer et introduire des modifications dans le code du travail.

En attendant cette solution bien hypothétique, il convient, en fait, de ne rien entreprendre. Après tout, ainsi que le souligne M. Soisson lui-même, on constate actuellement une prolifération d'accords d'entre-

prises, qui bien qu'illégaux ou dérogatoires pour certains d'entre eux, n'en ont pas moins e permis l'innovation sociale ». Tenter d'intervenir aujourd'hui par une réglementation, même si celle-ci est justifiée dans son objectif, ruinerait ce qui se réalise dans un « flou juridique » et compromettrait le dialogue social.

M. Jean-Pierre Fourcade, au Sénat, serait sur les mêmes positions, et c'est sans doute pourquoi il a déclaré que l'examen du projet de loi en séance publique n'interviendrait que le 28 janvier, et non plus le 21 janvier. De son côté, le CNPF serait tenté par cette même éventuelité, le patronat craignant d'abord le vote du

Mais les organisations syndi-

texte gouvernemental.

cales peuvent-elles se prêter à cette opération? Depuis plusieurs jours, les contacts se multiplient, semble-t-il. Des rencontres officieuses ont lieu pour sonder les souhaits et les intentions. On s'interroge sur des amendements où l'on cherche des garanties. Hormis la CGT, les autres partenaires pourraient accepter de reprendre des négociations avec la volonté d'aboutir. C'est le cas de la CGC, de la CFTC, de la CFDT et même de FO, le tout étant de savoir sur quelle base. Quant à M. Soisson, il assure que « les partenaires sociaux sont dans une situation d'attente » et n'ont pas intérêt à pactiser avec « un gouvernement finissant ».

ALAIN LEBAUBE.

• M. Bergeron « choqué ». -• M. Lemoine en tournée. - Le Je suis choque par les propos de M. Labarrère -, a déclacé, jeudi secrétaire d'État aux DOM-TOM, M. Georges Lemoine, va effectuer, à partir du samedi 11 janvier, une 10 janvier, M. André Bergeron. série de visites qui le conduiront Pour le secrétaire général de FO, on peut être hostile à un texte sans dans presque tous les départements être pour autant jugé de « ringards et les territoires d'outre-mer. Il se ou attardés sociaux -. rendra en Guadeloupe et en Guyane du 11 au 18 janvier, puis, entre le 21 DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT et le 26 janvier, à Mayotte et à la Réunion, enfin, du 29 janvier au 8 février, dans le Pacifique, en Poly-Le Monde nésie et à Wallis-et-Futuna, avec une escale technique en Nouvelle-Calédonie. M. Lemoine conclura **RÉGIONS** cette tournée par un séjour en Mar-

tinique, du 11 au 15 février.

### M. KRASUCKI SOUHAITE LE « MAXIMUM DE RAPPRO-CHEMENT » ENTRE SYNDI-CATS CONTRE LA FLEXIBI-LITÉ

En présentant à la presse, le jeudi 9 janvier, la journée nationale d'action du 30 janvier contre le texte du gouvernement sur l'aménagement du temps de travail, M. Henri Krasucki a affirmé que • le projet de loi du gouvernement et les exigences du CNPF vont dans le même sens. La seule nuance est que le CNPF en demande encore plus •. Pour le secrétaire général de la CGT, ce texte va « réduire directement les salaires » · « Il y a longtemps qu'un pouvoir et le patronat avaient essayé aussi brutalement et aussi gravement de s'attaquer aux salaires » · « Sous prétexte, a-t-il ajouté, que les chauffeurs patronaux grillent les feux rouges de la législation sociale, au lieu de les sanctionner, on supprime les feux rouges. Telle est la logique de

M. Delebarre ».

Interrogé sur l'abstention de cinq membres » socialistes » de la commission exécutive (le Monde du 10 janvier), M. Krasucki a répondu: « Tout le monde à la CGT est contre le projet du gouvernement. A partir de tà, qu'il y ait une nuance, ce n'est vraiment pas un problème. « Il a aussi tendu la main à FO, également opposée à ce texte: « Nous nous efforçons qu'îl y ait le maximum de rapprochement possible. L'intérêt des travailleurs est d'être ensemble. FO retrouve la notion d'intérêt de classe. » Interrogé sur l'éventualité d'un débat sur les projets de l'opposition, M. Krasucki a répondu: « Il n'y aura pas de débat particulier. Nous avons une réflexion globale sur tout ce qui touche à la déréglementation et au déclin industriel d'où que cela vienne et de quelque côté que cela se produise. »

## M. CHARLES HERNU

invité du « Grand Jury RTL-*le Monde* »

M. Charles Herna, ancien ministre de la défense, sera l'invité de l'émission hebdomadaire « Le grand jury RTL-le Monde », dimanche 12 janvier, de 18 h 15 à 19 h 20

Le maire de Villeurbanne, qui conduira la liste socialiste dans le Rhône aux élections législatives, répondra aux questions d'André Passeron et de Jacques Isnard, du Monde, et de Paul-Jacques Traffant et de Dominique Pennequin, de RTL, le débat étant dirigé par Alexandre Balond.

### LA CRISE DU RECOURS

### M. Laquière contre-attaque

la lutte d'influence pour le contrôle du mouvement prend un tour de plus en plus polémique. M. Claude Laquière, secrétaire général de l'organisation, dont la suspension - a été annoncée, le 6 janvier, au terme d'une réunion du conseil d'administration convoquée à Montpellier par les deux autres principaux dirigeants, MM. Guy Forzy et Jacques Roseau, conteste la légitimité et la légalité de la décision ainsi prise à son encontre. Il riposte en affirmant que, dans cette crise interne, il bénéficie du soutien de la majorité des représentants départementaux du RECOURS. Il estime que MM. Forzy et Roseau sont devenus minoritaires au sein du mouvement.

· La réunion que j'ai organisée, pour ma part, le 6 janvier, à Toulouse, a réuni cinquante-neuf responsables du RECOURS, c'est-à-dire 51,78 % des responsables nationaux de notre confédération, alors que la réunion de Montpellier ne réunissait qu'une vingtaine de personnes, nous a déclaré, jeudi 9 janvier, M. Laquière (1). Nous avons voté une motion de défiance envers le président Guy Forzy, ce qui appelle sa démission; nous avons supprimé le poste de porteparole, que détenait Jacques Roseau, et nous avons défini notre ligne de conduite pour la période actuelle, qui tient en deux mots : rapatriés d'abord. »

Contrairement à MM. Forzy et Roseau, qui avaient pris ces temps derniers une attitude très critique à l'égard du gouvernement et de la majorité sortante, M. Laquière porte un jugement nuancé, et somme toute positif, sur la politique appliquée depuis 1981 en faveur des rapatriés d'Afrique du Nord. Il n'envisage toutefois aucune consigne électorale.

M. Forzy ayant mis en cause ses « fonctions officielles et rémunérées auprès du secrétaire d'Etat aux rapatriés », M. Laquière nous a précisé qu'an titre de responsable de la commis-

A l'intérieur de la confédération du RECOURS (Rassemblement et coordination unitaire des rapatriés et spoliés d'outre-mer), la lutte d'influence pour le contrôle du mouvement prend un tour de plus en plus polémique.

M. Claude Laquière, secrétaire général de l'organisation, dont la suspension a été annoncée, le 6 janvier, au terme d'une réunion du conseil d'administration convoquée à Montpellier par les deux

M. Raymond Courrière nous a fait savoir, pour sa part: - 11 n'appartient pas au secrétaire d'État aux rapatriés de prendre position en faveur de telle ou telle fraction au sein d'une association de rapatriés. Le RECOURS traverse actuellement une crise grave, que je ne peux que constater. Il appartient, par contre, à ses dirigeants et à eux seuls de trouver les solutions appropriées afin que leur organisation puisse continuer d'être représentative des intérêts des rapatriés. -

(1) La réunion présidée par M. Forzy à Montpellier était une réunion du conseil d'administration. Elle a réuni, selon le procès-verbal établi, quatorze administrateurs. Six autres étaient représentés. En application de l'article 10 des statuts du RECOURS, qui indique que la présence des deux tiers des membres est nécessaire pour la validité des délibérations, M. Forzy a déclaré que le conseil pouvait valablement délibérer. Sa prochaine réunion est prévue le 20 janvier.

de documentation politique

après-demain

Incompany the last time and

LA MEDECINE

AU FUTUR

Envoyer 33 F (timbres à 1 F ou chèque)
à APRÈS-DEMAIN, 27, rue JeanDolent, 75014 Paris, en spécifiant la 
dossier demandé ou 130 F pour l'abornement annuel (60 % d'économiel, qui 
donne droit à l'envoi grabuit de ce nui-

RIN SUR SOL

A Toubon : una cam

na ingganisa na ingganisa na ingganisa

موجيدي سا

- 74

- t- 😘

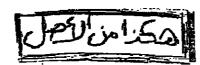
221 😘

·· rta

Carried Services

4 NEA 1

THE STATE OF THE S



# ards »

sieurs centaines de Parti communiste et la Los conditions ne seron particles ini, qu'après les élec

person. In polémique ne s'es maisse D'un côté, M Géran (PS. Rhône), rapporten a maisté sur la nécessir de texte, d'autant que signés, observe-t-il de fair la modulation du lemp sout à fait regrettable dans des municipalités La gauche dirigées par communistes De la cques Brunhes De la cques Brunhes du gouvernemen au gouvernemen au nouvernemen au nou de force », un » nouveau gasat aurait préféré une le legislasive plus como pour permettre réellement des concentrations

huis clos de la commis against des affaires socials destre à pu constater que le againt pas changé et qu'étai Ceux-ci en: fait enter mei Gargar. Éiu de la Guade ellement hospitalisé, l'm vigoureux polémistes à Enzembourg, M. Charles cas (Val-de-Marne).

Christian Trittinger (RI les tumultes et la les tumuites et le practions guerrières en le principe : n'aurai par le principe : n'aurai par le comme : socialistes et le comme : socialistes et comme : socialiste ministre du telvali sas par ètre au courant

HE CHAUSSEBOURG

## e-attaque

URS

ationale permanente de il perçoit - une icin**partie ou** titre de l'ims A l'issue de la rémorte de la rémorte de d'est un pied-nou ét Agen. M. Andreu. qu: provisoire chargé de ma réorganisation générale COURS.

Externoed Cournère aus! grifen pas au sertian in rapatries de predi onen faveur de tene ou tele au sein d'une assendant Le RECOLRS pa actuellement une till que je ne reux qu ses diregeants et seu bouver les solutes perder afin que leur men puisse contract delle mative des interes à

And the second of the second o Six suites clause in the Control of the contro Mi Fores a deciare san le com Malabamen Comment St. F.

levenem larraroj et words-demain

LA MEDECINE

## POLITIQUE

### M. Toubon : une campagne d'épouvante contre l'opposition

M. Jacques Toubon, secrétaire général de RPR, a assuré que la campagne de son parti serait ement forte et exemplaire afin que l'opposition obtienne une majorité incontournable le 16 mars, malgré le projet des socialistes de rendre l'Assemblés nationale ingouvernable ». Il a rappelé que le RPR refusait d'accepter a la foreité de refusait d'accepter « la fatalité de la proportionnelle qui fait comité-rer les résultats comme acquis d'avance. Nous pouvons faire en sorte que le résultat soit différent de celui qu'accordent les petites cal-culatrices et les politologues ». Pour cela, le RPR » entend être la rom ceta, se RFR e emena etre la locomotive de la future majorité ». Aussi a-t-il précisé : « Face au bilan de l'action de la gauche, le RPR rappellera les acquis réalisés par les gouvernements d'avant 1981. »

Evoquant l'intervention télévisée Evoquant l'intervention télévisée de M. Fabius, le secrétaire général du RPR a estimé que l'analyse du premier ministre « repose sur deux caricatures : celle du bilan socialiste et celle des propositions de l'opposition ». Il a précisé : « Le bilan des socialistes n'est pas rose,

### M. FABIUS: les bottes d'un « gagneur »

Le « moral politique » de M. Laurent Fabius pour 1986 est un « moral de gagneur ». Le premier ministre l'a dit jaudi 9 janvier lors de la traditionnelle cérémonie des vœux de la presse. Le chet du gouverne ment a illustré catte *e disposi* zion d'esprit » en rapportant la réflexion d'un maître d'hôtel de Matignon, qui lui a dit : « La principale différence entre vous (les chefs de gouvernement de la V• République) et ceux de la IV», c'est que vous mangez moins et que vous restez plus ».

M. Fabius mènera une campagne « active » pour les élec-tions législatives de 1986, en évitant les « excès » dans un régime alimentaire qui « sera maintenu ». Il a conseillé aux journalistes « de se munir de bottes et de s'habituer à l'avion

■ La gomme de M. Fabtus. — M. Jean-Claude Gaudin, président du groups UDF de l'Assemblée. nationale, a estimé, le jeudi 9 jan-vier, après la prestation de M. Lau-rent Fabius à « L'heure de vérité». que le premier ministre écrit son nage - avec une gomme ». C'est sons saveur et sons personnalité », a-t-il ajouté. M. Fabius a - tenté de rafistoler son image dismais plutôt noir. » Quant aux posi-ticas de l'opposition. « M. Fabius, pour en parler, s'est placé au niveau de la campagne d'affiches des socialistes : une campagne de guerre civile et d'épouvante qui n'est pas à

An total, selon M. Tonbon, le premier ministre a lui-même « démenti cruellement » son ancienne promesse : « Je dirai toujours la

Le secrétaire général du RPR a insisté pour réfuter l'affirmation du premier ministre selon lequel l'opposition voudsait « supprimer le droit du travail et détruire les relations

De même il a déclaré : « Il est faux de dire que le RPR supprime-rait les allocations familiales aux étrangers. Celles-ci continueront à être versées normalement. Notre projet consiste simplement à ne pas accorder aux étrangers l'allocation supplémentaire qui serait destinée à encourager le développement de la

### LES MEETINGS DU RPR

Pour sa campagne électoraie le RPR a établi un calendrier serré. M. Jacques Chirac et M. Jacques Toubon se partageront de nombreux déplacements dans les départements en présidant des meetings presque chaque jour dans un ou deux dépar-

Ainsi après s'être rendu vendredi 10 janvier en Mayenne et dans les Côtes da-Nord, M. Tonbon ira le 14 janvier en Hauto-Savoie et le 18 dans le Lot et le Lot-et-Garonne. M. Chirac sera successivement le 15 dans la Loire, le 17 dans l'Ariège, le 21 dans le Calvados, le 22 dans les Landes, le 23 dans le Gard, le 24 en Saône-et-Loire et en Côte-d'Or, le 26 dans l'Eure et dans la Sarthe, le 28 dans le Pas-de-Calais et le Nord, le 29 en Indre-et-Loire et dans le

Loiret. Parailèlement M. Toubon conduira la campagne parisienne du RPR où il dirige la liste de son parti en compagnie de M. Alain Devaquet qui y conduit la liste régionale. Dans la visite de tous les arrondissements qu'ils effectneront, ils seront souvent accompagnés de M. Chirac.

le 14 janvier à 11 heures îls donneroni une conférence de presse au siège de la campagne parisienne de l'«Association rassemblement pour Paris», (11, boulevard de Sébastopol, le arrondissement, tel.: 40-26-16-16). Le directeur de cette campagne est M. Roger Romani, sénateur de Paris.

NGUES

# La LCR présente une vingtaine de listes

**«VOYEZ ROUGE!»** 

« Voyez rouge !» Tel est le mot leurs une autre politique » située « à d'ordre de la campagne électorale de la Ligue communiste révolution-naire (LCR), qui présentera une vingtaine de listes aux législatives de mars prochain. Son porte-parole, M. Alain Krivine, a annoncé le jeudi 9 janvier, au cours d'une conférence de presse, que la LCR soutiendra par ailleurs des listes législatives «alternatives» dans sept ou huit

régionales portant le même sigle dans une quinzaine de départe-L'organisation trotskiste va lancer une souscription dont l'abjectif ambitieux est d'atteindre 2,5 millions de francs, et organisera trente «meetings centraux», dont un le 12 mars à la Mutualité, à Paris.

départements, ainsi que des listes

Résolument «anti-capitaliste», la LCR explique sa présence (réduite) à ces élections, bien qu'elle ne soit pas « une fanatique acharnée des campagnes électorales », par la nécessité de « proposer aux travail-

la gauche de la gauche officielle ». Constatant que le programme des grands partis est « quosi nul et apo-litique », cette formation affirme que «l'enjeu ne peut se limiter à battre la droite - en mars.

Pour M. Krivine, eles quatre grandes formations (PS, PC, RPR et UDF) donnent toutes l'impression que le résultat est acquis. Elles préparent toutes, non pas les élec-tions, mais l'après-86. Selon lui e le PS part battu d'avance e et le PC - se fiche du résultat », son principal objectif étant de . faire oublier ses trois années de participation gouvernementale pour acquérir une nouvelle virginité.

Si la LCR « ne trace pas de trait d'égalité entre la droite et la gauche -, elle considère que, victo-rieuse, l'opposition actuelle condui-rait \* la même politique d'austérité - que la majorité socialiste. « mais en pire ».

### L'UDF sur Minitel

Une certaine inefficacité, un manque d'organisation! Régulièrement, l'une ou l'autre des composantes de l'UDF adresse ce genre de reproche à la confédération. A l'approche des élections législatives, ces défauts ne penvent que lui nuire. C'est une des raisons pour lesquelles l'UDF, à l'initiative de son délégué national, André Santini, maire d'Issy-les-Moulineaux, a décidé de se • doter d'un instrument efficace de liaison entre l'état-major et les fédéra-tions » en s'équipant d'un système d'information par Minitel, accessible à tous les possesseurs d'appareils de ce type. Le PS, le RPR et le Front national, qui sont équipés de Minitel, réservent le plus souvent l'usage de ce système à leurs besoins internes.

Chaque composante de la confédération, chaque permanence départementale aura donc une imprimante minitex et un autotex qui lui permettront vingt-quatre heures sur vingt-quatre d'avoir accès à une ban-que de données dans laquelle sont emmagasinés tous les renseignements utiles concernant les institutions, la vie des partis, les résultats électoraux, le mode de scrutin, les propositions de l'UDF, son organi-gramme, les activités de ses repré-

M. SHAMIR A M. LÉOTARD: LA COHABITATION C'EST TRÈS UTILE...

Recevant, jeudi 9 janvier, à Jérusalem, M. François Léo-tard, secrétaire général du Parti républicain, le ministre israélien des affaires étrangères, M. Shamir, prenant l'exemple d'Israël, a donné son point de vue sur le cohabitation : « Ce n'est pas facile, c'est même trés compliqué, mais on s'habitue à une atmosphère de crise permanente; cela n'affaiblit pas le pays, c'est très utils, surtout sur le plan économi-

● M. Dominique Baudis tête de liste UDF en Haute-Garonne. -M. Dominique Baudis, maire de Toulouse, sera la tête de liste UDF aux élections législatives en Haute-Garonne, tandis que M. Pierre Baudis, son père, jusqu'à présent pressenti pour conduire cette fiste, figurera en quatrième position.

• M. Prédéric-Dupont revient sur son retrait. - M. Edonard Frédéric-Dupont, qui avait annoncé mercredi 8 janvier son retrait pour raisons de santé de la liste que conduira M. Jean-Marie Le Pen à Paris aux législatives de mars, est re-

sentants. Ils permettront aussi le dialogue entre les différents abonnés. Un bulietin sur l'actualité sera publié chaque jour et les dirigeants de l'UDF pourront répondre en direct aux questions qui leur

Une rubrique est réservée aux entrepreneurs qui pourront être contactés par des organisations humanitaires et répondre à leur demande en mettant par exemple à leur disposition des stocks de mar-

Un jeu sur la politique est même proposé, avec un voyage à gagner

Ce système n'est toutefois que l'un des dispositifs de campagne de l'UDF qui, lors de son dernier bureau politique, le mercredi 8 jan-vier, a retenu deux projets d'affi-ches. Sur le thème « Gagnons ensemble », l'une représente la foule manifestant en faveur de l'école privée, au mois de juin 1984, l'antre une senêtre ouvrant sur l'avenir... Le choix définitif devrait intervenir dans les prochains jours.

★ Pour accéder aux informations de l'UDF par Minitel, il faut composer le 36-15-91-77 et taper MMD.

### INCIDENTS A VALOGNES (MANCHE) LORS DE LA VENUE DE M. LE PEN

Trois manifestants, dont un membre du service d'ordre du Front national, ont été légèrement blessés. jeudi soir 9 janvier, à Valognes (Manche), lors de la venue de M. Jean-Marie Le Pen, qui tenait un meeting électoral dans cette ville. Deux hommes, qui manifestaient contre la présence du chef de file de l'extrême droite, ont été frappés par le service d'ordre du Front national qui, vers 21 h 30, a chargé la centaine de personnes - de jeunes en majorité - stationnant à une cinquantaine de mêtres de la salle où se déroulait la réunion.

Certains membres du Front national, armés de matraque en caoutchouc, ont poursuivi les manifestants dans une petite rue, jetant à terre et rouant de coups plusieurs d'entre eux. En début de soirée, lors d'un premier affrontement entre manifestants et le service d'ordre du Front national qui gardait l'entrée de la salle, un militant d'extrême droite avait été atteint à la tête par un projectile.

Cet incident s'était produit à l'issue d'un rassemblement de plus de cinquante personnes qui, à l'appel du comité d'action contre le racisme venn sur sa décision. Il a déciaré ce du Nord-Cotentin et du MRAP, provendredi 10 janvier qu'il reprenait sa place sur cette liste, du Front national. — (AFP.) du Front national. - (AFP.)



### **LE MONDE** diplomatique

JANVIER 1986

## **POLOGNE**

L'INDICIBLE COMPROMIS

Pour apaiser les tensions, le général Jaruzelski cherche un terrain d'entente avec l'Eglise et les syndicats. Mais sans pouvoir le dire au risque de heurter le « protecteur » soviéti-

Pour que la Pologne soit moins tributaire de l'URSS, les Occidentaux reprennent leur aide. Mais sans pouvoir le dire au risque de rendre leur discours politique inconséquent.

### **DOSSIER**

LES ENFANTS DANS UN MONDE DE CONFLITS

La délinquance partout se répand. Ici ou là, les enfants sont victimes de la drogue ou de la prostitution. Le tiers-monde continue de les exploiter comme le faisait l'Europe au siècle dernier. En Iran, en Irak, au Liban, ils sont les victimes - et parfois les acteurs - des guerres. Un dossier complet de six

### LITTERATURE LA GOUTTE D'OR

Par Michel Tournier Extraits de son nouveau roman

### **ECONOMIE** LA SCANDALEUSE GUERRE AGRICOLE

L'Europe verte accumule les excédents. Le Monde Diplomatique montre comment on a cherché à protéger les revenus paysans mais sans parvenir à rationaliser les marchés agricoles. Et Edgard Pisani explique pourquoi la famine persiste dans le tiers-monde malgré la surproduction alimentaire des pays du Nord.

### TERRORISME LE DROIT SUR LA GACHETTE

Le discours politique sur le terrorisme reste ambigu. Il ignore la part de terreur à laquelle les Etats eux-mêmes ont recours dans leur stratégie militaire. Il fait un amalgame un peu simplificateur entre l'assassinat ou les prises d'otages et des gestes symboliques ou des attentats sans victimes.

### BRESIL LA DESINTEGRATION DU FRONT DEMOCRATIQUE

Moins d'un an après la sin du régime militaire, le président Sarney voit sa base politique s'effriter devant les difficultés économiques et sociales du pays.

En vente chez tous les marchands de journaux.



Secrétaire Général du P.C.F.

DIMANCHE 12 JANVIER à 19H

15 BIO SI MICHEL PARIS 30 rue de RIVOLI PARIS

CLUB DE LA PRESSE

animé par Gérard Carreyrou et Alain Duhamel

# **COMMUNICATION**

### L'ACTION EN JUSTICE CONTRE LE GROUPE HERSANT

« Un bras de fer politique, économique et professionnel », selon l'expression de l'Union nationale des syndicats de journalistes (UNSJ), s'est engagé entre le gouvernement et M. Robert Hersant. Après l'ouverture d'une information par le parquet, à propos de la non-déclaration de vente du Progrès par M. Jean-Charles Lignel à M. Hersant, la commission Caillavet a rendu jeudi 9 janvier ses avis ; ils concluent à l'atteinte au pluralisme de la presse par MM. Robert et Philippe Hersant, après le rachat du Progrès de Lyon et le contrôle de l'Union de Reims par le biais d'une location gérance.

Au Progrès, le « sauvetage », selon la nouvelle direction, a commencé : les salaires du mois de décembre seraient payés dans les prochains jours, et M. Robert Hersant a

défini quatre axes de travail : continuité (les cadres et l'équipe rédactionnelle ont été confirmés dans leurs fonctions), autonomie (pas de fusion d'éditions), intégrité de l'entreprise (pas de suppression d'emplois) et rentabilité (synergie entre les régies publi-citaires des deux groupes, regroupement des transports). Le nombre de journalistes du Progrès qui pourraient invoquer la clause de conscience n'est pas connu, en revanche, soixante-dix personnes, toutes catégories confondues, pourraient demander un départ en pré-retraite.

M. Henri Caillavet a, par ailleurs, révélé qu'il savait, « contrairement à ce que prétend M. Jean-Charles Lignel, que celui-ci était en pour parlers depuis plusieurs semaines avec un candidat au rachat du Progrès autre que M. Hersant, pourparlers qu'il a inter-rompus ». Selon M. Caillavet, le nom de cet autre « repreneur » pourrait être cité samedi 11 janvier, lors de l'audience de référé du tribunal de commerce de Paris, chargé par le parquet de désigner un administrateur provisoire au Progrès, et dont l'ordonnance pourrait être connue le 11 ou le 13 janvier.

M. Jacques Toubon, secrétaire général du RPR, estime, quant à lui, que « le rachat du Progrès par M. Robert Hersant constitue avant tout une opération de sauvetage». Que le gouvernement fasse son métier et applique la loi, a déclaré M. Toubon, mais si M. Fabius obtient ce qu'il souhaite, c'est-àdire l'annulation de la vente, quelles dispositions prendra-t-il en faveur de l'entreprise et

## La commission Caillavet estime qu'il y a atteinte au pluralisme

Les dés sont jetés. La commission pour la transparence et le pluralisme de la presse, présidée par M. Henri Caillavet, a transmis, jeudi 9 janvier, trois avis motivés au procureur de la République du tribunal de grande instance de Paris. Ils indiquent que MM. Jean-Charles Lignel, Robert et Philippe Hersant sont en infraction avec la loi sur la presse du 23 octobre 1984. Deux de ces avis concernent le rachat du Progrès de Lyon par M. Robert Hersant, le troisième la locationgérance du quotidien l'Union de Reims confiée à son fils Philippe.

Au sujet du Progrès, la commission a d'abord avisé le procureur de la République que la déclaration obligatoire de cession ou d'acquisition d'un quotidien n'avait été faite ni par M. Jean-Charles Lignel ni par M. Robert Hersant, avant l'opération, contrairement à ce qu'exige la loi sur la presse. Le constat allait d'ailleurs de soi : c'est en effet par une dépêche d'agence que M. Henri Caillavet a eu connaissance du rachat du Progrès de Lyon par M. Hersant, le 3 janvier! L'avis maintenant rendu permettra au par-

quet de régulariser la plainte contre . qu'il avait ouverte le 7 ianvier (le Monde du 8 janvier). Et d'entendre M. Lignel, M. Hersant demeurant protégé, pour l'heure, par son immunité de parlementaire

La commission a ensuite déter-

miné que, en contrôlant déjà 38 % de la presse nationale et 19.2 % de la presse régionale (avant le rachat des cinq titres du groupe le Progrès, qui porte ce deuxième taux à 26,4 %).

M. Robert Hersent déceans Robert Hersant dépassait les seuils admis par la loi et portait donc atteinte au pluralisme. Mais contrairement à ce que nous avait annoncé M. Henri Caillavet (le Monde du 9 ianvier), la commission ne se penchera pas sur la transparence de l'opération financière de rachat du Progrès. « L'investigation aurait été trop longue », explique M. Cailla-vet. En réalité, trois des membres de la commission se seraient opposés à ces recherches (1). Mais elles pourraient être saites à la demande des autorités judiciaires. Ce qui n'est pas négligeable, compte tenu que la commission peut faire appel, en l'occurrence, à l'administration des

En ce qui concerne l'Union de Reims, la commission Caillavet a confirmé l'avis qu'elle avait déià émis le 26 décembre dernier, qui considérait que le contrôle de ce quotidien par la société France-Antilles, gérée par M. Philippe Hersant et liée à la Socpresse de M. Robert Hersant, portait aussi atteinte au pluralisme de la presse. La location-gérance confiée depuis à M. Philippe Hersant ne modifie aucunement cet avis : elle confirme surtout que M. Philippe Hersant a « persisté » contre l'avis de la com-

Ces trois avis - dont les intéressés ont été informés en même temps que le procureur de la République ont-ils été rendus à l'unanimité ou simplement à la majorité? En raison de sa charge, M. Caillavet ne peut le dire. En revanche, il a précisé que les documents qui avaient étayé les trois avis de la commission pourraient être fournis, à leur demande, au parquet et aux organismes qui se sont portés parties civiles contre MM. Hersant et Lignel.

M. Henri Cavaillet a indiqué que c'était désormais au procureur de la République de . faire ce que de droit .. . Je me bats à mains nues », a-t-il souligné, alors que le procureur, lui, . a le code pénal .. Une facon d'appeler de ses vœux un prochain round judiciaire.

(1) Instituée par la loi du 23 octobre 1984 sur la presse, la commission pour la transparence et le pluralisme de la presse est composée de M. Henri Caillavet, avocat, ancien ministre, ancien sénateur, président de la commission avec voix prépondérante, nommé par le président de la République ; M. Gaston Gaudy, ancien directeur de la Fédération nationale de la presse française (FNPF), nommé par le président du Sénat; M. Roger Nahon, ancien journaliste, nommé par le président de l'Assemblée nationale ; M. Michel Comharnous, conseiller d'Etat, qui préside la commission paritaire des publications et agences de presse (CPPAP), désigné au sein du Conseil d'Etat; M. Jean Chazal, conseiller maître, désigné au sein de la Cour des comptes, et M. Jean Dardel, conseiller, désigné au sein de la Cour de

### M. Giscard d'Estaing dépose une proposition de loi sur la communication L'État abandonnerait ses monopoles

M. Valéry Giscard d'Estaing a rendu public, jeudi 9 janvier, le texte d'une proposition de loi dépo-sée à l'Assemblée nationale sur « la liberté de communication ». Cette proposition reprend les thèses de l'opposition, en précisant un certain nombre de points. Elle limite le rôle de l'Etat dans l'audiovisuel, en mettant fin à tout monopole, notamment pour la diffusion ; elle lie audiovisuel et rélécommunications ; elle ins-titue une « commission nationale de titue une « commission nationale de la communication », composée de sept magistrats, « responsable de la police des fréquences » mais sans compétence sur le service public. Dans l'exposé des motifs, l'ancien président de la République estime qu'il faut établir « une totale liberté d'expression s'appliquant dans toutes les formes de communica-

Dès lors que l'Etat s'est retiré d'un grand nombre d'activités de ce secteur et que la communication audiovisuelle se trouve soumise aux d'Estaing estime que l'Etat - joue un rôle pour l'essentiel par l'exercice de la justice -, par l'intermédiaire de la commiss on pationale de la communication (la Haute Auto-rité et le Conseil national de la com-munication audiovisuelle disparais-

La proposition de loi comprend notamment les points suivants : • Société du secteur public : le service public a avant tout une mission culturelle: Radio France abandonne ses stations thématiques (Radio 7 et Radio bleue...); une seule chaîne de télévision reste publique; l'Institut national de la communication audiovisuelle est conservé, ainsi que Radio France internationale et Radio France outre-mer; la SFP est soumise à - des conditions de calcul économique normal .. France Média International disparaît. la redevance baisse « substantiellement ». Les radios périphériques sont privatisées

(il n'est pas question de la SOFI-RAD).

 Publicité: l'agence Havas est privatisée; les chaînes publiques ne peuvent plus faire de publicité com-merciale, sculement du parrainage culturel; la Régie française de publicité disparaît;

 Monopole: les services de télé-communications (en dehors du télé-phone de base) sont ouverts à la concarrence; TDF s'ouvre aux capi-• Réseaux câbles; les com-

munes peuvent choisir le construc-teur ou l'exploitant du réseau; onverture au financement privé ; · Concentration; une même personne on société ne peut détenir plus d'une chaîne de radio ou de télévision nationale (définie comme diffusant sur plus de la moitié du

• Concessions de service public: elles sont annulées, soit pour illégalité, soit avec indemnités. Concessions de service

territoire);

En matière de presse écrite, M. Giscard d'Estaing renvoie à la proposition de loi votée par les sénareurs en décembre, qui abolit l'ordonnance du 26 août 1944 et la loi du 23 octobre 1984 et donc les mesures propres à empêcher la concentration abusive des titres.

[Les propositions de M. Giscard d'Estaing reprennent celles de son état-major, réuni dans le « Couseil pour l'avenir de la France » (le Monde du 30 décembre 1982 et du 9 mai 1984). Elles ne différent pas au fond de celles du BPR, ainsi que le note un consumui-mé de ce mouvement, qui orécise qu'il

Elles ne différent pas au fond de celles du RPR, sinsi que le note un communiqué de ce mouvement, qui précise qu'il « a l'intentiou de faire commitre dans les toutes prochaines semaines ses propositions détaillées en tenant compte des évolutions intervenues récemment dans le paysage de la communication.

C'est donc, pour l'ancien président de la République, une confirmation des thèses ultra-fibérales qu'il soutient, à l'inverse des pratiques de son septemat. On notera que la «révolution» dont parle M. Giscard d'Estaing lui-même, si elle entrait en application, plongerait le système audiovisuel français (notamment le service public et les réseaux câblés instaliés par les PTT) dans une ère de fortes turbulences. D'autre part, l'exposé des motifs de la proposition de loi ne dit rien des chaînes de satellite TDF I, mis en cruvre pourtant par l'ancien président. — Y. A.]

### **EN RHONE-ALPES**

### La grève des journalistes inégalement suivie

De notre correspondant

Lvon. - Le mot d'ordre de grève lancé pour le jeudi 9 janvier dans la région Rhône-Alpes, dans une partie de la Bourgogne et de la Franche-Comté par les syndicats de journalistes CFDT et SNJ du *Progrès* et du Dauphiné libéré a été très inégalement suivi (environ la moitié des effectifs, de source syndicale). La faiblesse de la participation était attribuée aux incertitudes sur la réalité de la transaction entre M. Lignel et M. Hersant et sur les movens dont disposerait un administrateur provisoire si la demande du parquet est acceptée.

Selon le Syndicat national des journalistes et la CFDT, M. Robert Hersant se prépare à réaliser dans la région, en restructurant les titres de

Lyon et Grenoble, d'importantes économies qui devraient porter inéluctablement sur l'emploi. Un télégramme a été adressé à la commission Caillavet par une assemblée de quatre-vingts journalistes réunis à Lyon. Le texte rappelle l'« obligation pour Robert Hersant de respec-

A Lyon, la CGT (Livre et journalistes) n'appelait cependant pas à la grève. A l'occasion d'une conférence de presse, la CGT estimait jeudi que ce mouvement social n'était ou un inefficace baroud d'honneur. Le syndicat assurait cependant - être dans la lutte . Des solutions de reprise par un autre investisseur sont, aux veux de la CGT, obérées par les décisions de justice antérieures, défavorables au Progrès.

GÉRARD BUETAS.

## JOURNAL D'UN AMATEUR, par Philippe Boucher

A où Charles X avait échoué, M. Robert Hersant est en train de réussir : faire que la presse écrite marche du même pas. Le silence que voulait établir le demier des Capétiens se trouve, cent cinquante cinq ans plus tard, remplacé par la psalmodie que veut imposer « le maître de tous les Figaro ».

L'entreprise de Charles X le fit glisser du sien. Charles X perdit tout. M. Hersant ne risque rien. Le temps interromou faucha le constructeur du château de Bagatelle. L'inépuisable temps travaille pour M. Hersant, Le passé lui laissa les mains libres. Le futur est borné de ceux qui, soudain, voudraient le

Près de 40 % des quotidiens nationaux et plus du quart de ce qui se publie e dans les départements » (comme on disait en 1830) : faut-il une loi pour se convaincre de ce qu'a l'incongru une telle situation ? La loi exi Elle prévoit dans les deux cas des seuils de 10 %. On en voit la faiblesse plutôt que les

Jadis, on nommait « accapareurs » ceux qui, trafiquant sur les blés, élaboraient le « pacte de famine ». Aujourd'hui, à propos de noumitures plus spirituelles, mais pas moins nécessaires, c'est une autre forme d'accapa rement qui s'installe. Au nom de la religion des gestionnaires, M. Hersant aime à s'installer au chevet des agonies et s'emparer des successions. Pour, prenant le visage de la sollicitude, mieux préparer la politique du mot

Non pas que, chaque jour, en direction des publications qu'il régente, il fasse connaître, à propos de tout et de rien, ce qui doit être écrit et ce qui ne saurait l'être. Les hommes d'affaires ne sont pas des imbéciles, M. Her sant moins qu'un autre. S'il inquiète, c'est nt qu'il a des qualités, que la seule violence qu'on lui impute ne résume pas.

AlS qu'il surgisse une cause qui lui est chère, ou à ses amis, et c'est, d'un coup, d'une seule voix que vont parler et parler encore des organes d'informations théoriquement indépendants les uns des autres. (Faut-il à ce propos rappeler ce qui se produisit lors de la querelle autour de l'école privée ? Ou bien souligner le « grand écart » de M. Philippe Mestre, tiraillé entre ses obligations de directeur de Presse-Océan, de la constellation Hersant, et sa fidélité d'ancien directeur de cabinet de M. Barre ? Souligner que M. Mestre a choisi le salariat et son obéissance plutôt que la olitique et ce qu'elle contient de liberté, M. Hersant plutôt que M. Barre ?) Affichant une vitrine distincte et dès lors une pensée autonome, mais tenus d'une seule main, des journaux-frères bâtiront abusivement l'image d'une unanimité authentique, puisque éma-nant d'horizons prétendument différents. Ce n'est pas une conjuration, mais les conditions

sont réunies pour qu'il puisse en être ainsi. Un homme comblé était autrefois celui qui mangeait à sa faim. Un homme libre est aujourd'hui celui qui est convenablement informé. Où est l'information quand il n'est plus qu'une seule manière de décrire la vérité des hommes et des choses ? Quand la situation n'est pas encore telle mais qu'elle est, le lendemain, le plus vraisemblable ? Comme s'il fallait paraphraser Malraux et ce qu'il disait des gaullistes et des communistes, pour craindre qu'il n'existe bientôt rien entre l'empire Hersant et les pages où s'imprimera

Car, ainsi que le reconnaissait M. Hersant lui-même, la marche des empires ne s'interrompt que par la mort du maître (Alexandre) ou sa déroute (Darius). Mais aus châtiment, ce qu'éprouva Nicolas Fouquet, du prométhéen surintendant des finances guette-t-il son lointain successeur, sur un autre terrain ? Identiques en apogée, identiques en acrobaties, habiles à se montrer riches alors qu'on les sait grevés de dettes, devraient-ils aussi partager qualque Pigne-

*1830* 

USQU'ALORS, la loi fut douce à M. Hersant ; la finance pas moins, toute nationalisée qu'elle est, qui lui mesura peu de ce qu'il réclamait. Il est le plus tranquille des inculpés et son immunité de parlementaire européen n'a pas toujours justifié qu'il en soit ainsi.

Curieuse immunité d'ailleurs que celle-ci qui, contrairement à ce que connaissent les arlementaires français, accorde toutes les protections sans la moindre contrepartie.

Un député ou un sénateur de l'Hexagone bénéficie d'une immunité pénale durant les ssions de son assemblée, soit à peu près la moitié de l'année. De sorte que, durant la moitié a abritée », le directeur d'un journal, s'il est aussi député, doit désigner un codirecteur. Afin que celui-ci puisse répondre des infractions de presse, s'il en est commise par le journal, durant le temps que le vrai directeur est rendu intouchable par son sur la presse et 26 de la Constitution).

Foin de ses finesses lorsque le directeur de la publication est un parlementaire européen ! Il peut rester soul directeur. L'Assemblée de Strasbourg n'étant pas régie par le système des sessions, elle est censée durer toujours. L'immunité est permanente. Un directeurdéputé européen peut diffamer à loisir sans avoir à en répondre. Admettons qu'il n'y a là qu'une curiosité sans portée au regard de ce qui est en cause à présent.

UE peut la loi brandie contre M. Hersant avec les mêmes chances de succès qu'un crucifix contre un convulsionnaire ? Dans sa rédaction, dans les procédures qu'elle organise, cette loi n'est pas sans reproche. L'intention, louable autant que nécessaire, y a trop souvent pris le pas sur les moyens de la faire triompher. Un reste qu'en rêve. Ce n'est pas un terrain sur lequel s'aventure M. Hersent.

On a fait grief à la loi de 1984 d'être dingée contre un seul homme. L'argument ne vaut pas. Serait-elle plus crédible si elle en visait trois ? Dont un étiqueté à gauche ? Loi ( Etats-Unis ou loi anticari Allemagne, l'une et l'autre visaient des per-sonnes identifiables. C'est normal. Si cela n'avait pas été le cas, c'est que ces pays n'auraient pas connu de situation où puissance économique personnelle était à ce point illégitime qu'il fallait l'enrayer.

En revanche, le reproche fait pour ce qu concerne la déclaration préalable auprès de la commission de la transparence est plus

En matière de presse, « préalable » est un mot de mauvaise réputation. Même si une « déclaration » est le contraire d'une « autorisation », le mot sent le soufre depuis que Charles X signa cette ordonnance du 25 juillet 1830 qui disposait en son article 2 : « Nu journal ne pourra paraître qu'en vertu (d'une) autorisation [qui] devra être renouvelée tous les trois mois. Il s'ensuivit une révolution - en réalité une émeute victorieuse - puis, immédiatement, un € procès des ministres » dont le compte rendu fut publié dès 1830 et qu'on trouvait « chez tous les marchands de

nouveautés » i Voltà le précédent qui, dans l'inconscient collectif véniculé par les écoles primaires. rotège un homme qui, pour ce qui concerne la liberté d'être informé, est l'image renver sée d'un fossoveur de presse! Mais il est là ce précédent qui, paradoxalement, met a l'abri M. Hersant contre les héritiers de ceux qui abattirent Charles X I

On a beau se rappeler, après Lamennais, que c'est la loi qui libère et la faculté d'agir sans contrainte qui oporime, la loi fait mauvaise figure contre celui qui veut être e en avance d'une loi » ; c'est-à-dire écerter ce qu e gene. Et c'est pourtant vrai qu'il est des lois justes qui paraîtront toujours injustes.

N imaginerait-on une, par exemple, qui interdirait qu'un homme fasse élire quinze ou vingt de ses salariés au Parlement ? C'est ce qui va se passer. C'est vrai qu'ils ne représenteront que 3 à 4 % de l'effectif de l'Assemblée nationale. On est encore loin de ce que peut posséder un seul propriétaire en fait de quotidiens nationaux. Plus loin encore des 38,26 % que possede d'ores et déjà M. Hersant et qu'on ne peut pas remettre en cause puisque le Conseil constitutionnel en a décidé ainsi.

Mais demain? Pourquoi ne verrait-on pas fits reconnus à un « groupe-charnière » de l'Assemblée nationale ? Et si M. Hersant faisait mieux que M. Le Pen ? Dans le journalisme aussi, il a débuté modeste. Il a plutôt bien marché, et c'est maintenant un s front qu'il ouvre, non plus à la périphérie du pouvoir, mais dans son cœur même.

A « L'heure de vérité », M. Laurent Fabius est sorti du turinel, non sans talent.

## M. Berlusconi et le « petit juge »

(Suite de la première page.) Cette disposition, désormais dite dans la péninsule « décret Berlusconi », renouvelée à la mi-1985, était valable jusqu'au 31 décembre dernier à minuit. Depuis près de dix jours, le systeme de télévision privée opérait donc à nouveau dans l'illégalité puisque le code des postes, seul texte de référence en la matière, n'autorise que les émissions

Or, cette fois, la conjonction des forces qui avaient naguère « sauvé » M. Berlusconi ne s'est pas reformée. Le PS, certes, reste inconditionnellement derrière (Sua Emittenza), comme on l'appelle ici. Mais la Démocratie chrétienne, pour des raisons de stratégie politique, montre cette fois davantage de réticence. Le nouveau chef de l'Etat, M. Francesco Cossiga, qui vient de cette formation, a fait savoir que c'est le Parlement, par une loi, et non plus le gouvernement, par un nouveau texte d'exception, qui devra prendre ses responsabilités (2). Or la tâche est rude. Les forces politiques italiennes doivent en



effet s'entendre non seulement sur une législation pour le secteur de la télévision privée, mais aussi sur le platonnement (aujourd'hui de facto inexistant) des spots publicitaires sur les antennes de la RAI et sur la désignation retardée depuis des mois d'un nouveau conseil d'administration pour l'entreprise d'Etat. Le tout, comme il est habituel, selon la formule du « donnant donnant ». Réussira-t-on à combler en quelques semaines un vide juridique dont on ne parvient pas à sortir depuis une décennie? A l'évidence, non.

Alors M. Berlusconi est-il en mauvaise position? Pour l'instant, pas davantage! D'une part, en effet, la sommation de M. Casalbore ne vise que les installations de réémission de sa modeste juridiction. D'autre part, M. Berlusconi pourrait décaler légèrement sa programmation dans les zones critiques afin de se mettre en règle pour la forme. Enfin, Sua Emittenza dispose en toute hypothèse de puissants appuis. Par-delà le premier ministre, qui n'est bien sûr pas politiquement éternel, celui surtout de ces millions d'Italiens qui, a un moment ou à un autre de la journée, s'arrêtent pour un temps plus ou moins long sur l'un des canaux de M. Berlusconi.

JEAN-PIERRE CLERC.

(2) La présidence du conseil a, dans rée du 9 janvier, public une note très sèche rappelant sans humour que toute décision en la matière... - appartient au Parlement et non à un outre



THE PART AND A PERSON. THE REPORT OF THE PARTY OF THE

- - 425 产産

. 4 2 7 3 4

5 1 12 Ave

4.

Problem = 1

.....

- - - - -

-- ¥ #?#

. . . . .

. 4---

4.0.0

. . . .

· . . . . 44

1 ( <del>15</del>)

---

್ ೩ ಪತ್ರಿಗ್ನ

. . . . . . . . . . . .

. . .

\* F42 **新** ته ع≟د∵ \*\*\*\* -75. 34 Amait, . to the Parties 415.00 THE REPORT でを理念は、確認 . Eq., 32 CONTRACTOR OF رين د. الماريد د. what it is it. A u apett teg ..... \* . . mark on the fa - -~ 2 T# **会 热热效** 

ometa. 🗯

THE PARTY OF THE P A INCHES R SEE ME ---

沙 香 物化为 or specialist -1. 表 - 12 SE M ACCOUNT MENT Acres - Total State of the last THE PARTY

- 1

127.5 Mary 1

Property of the

# ng dépose la communication

Réseaux caster les cue peuvent choisir le contra du l'exploiter du fiset dure au financement prince. Concentration : size mine ou société ne peut de d'une chaîne de radio ision nationale : ::

ionnance du 25 2001 lu 23 octobre ures propres a es prochaines ....

**de forte**s turbu -

THE LATE OF THE PARTY OF THE PA

and drawns e and demonstration of the same e shes to ... SCHOOL C

- -

- · · · · ·

....

Acodes C subject to counte Communications TO MILENTIE 06 72 A am control 25 Chades X Se reference and the least A GU COSS. parie to gas pourts : Parantrol 1 Inc.

mana transfer STATE OF THE STATE OF A O'S ALM I TO A MANGE AND SERVICE OF THE PROPERTY OF THE PROPE FEGGETTC" to ce que ? Mark the second & en caust man a creation State of Sta 日本 1400mm AND SOLUTIONS A CONTROL the same of the sa

# ses monopoles

Publicité: l'agence Hava en ilsée; les chaines tuolique en me plus faire de publicité con me plus faire de publicité con pet; la Régie française de disparant. Monopole: les lervices de la minications (an dehon de de de de base) sem devens strence : TDF 5 Outre 241 Ch

isant sur pius de la moitié ; Concession: de serie le: elles sont annulem sui po-alité, soit avec indemnité. a matière de sesse ecris Giscard d Estant Tensor at

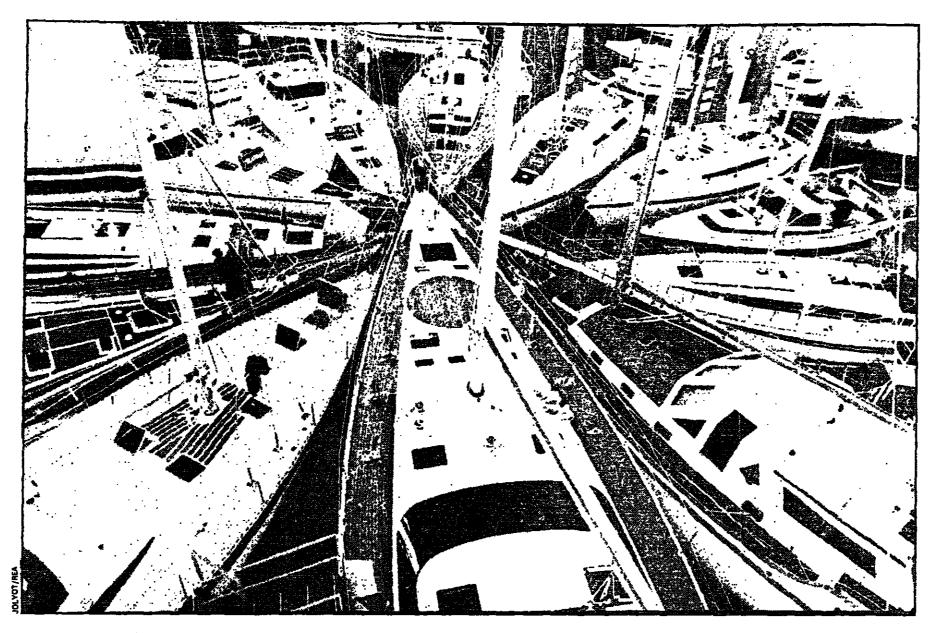
**ន្ទម្ភាម្ចាស់ មា** មាន ខេត្ត ខេត្ត ខេត្ត ខេត្ត Miles Cert erreit i 31 and dialar in r la reprocte character products and a second M to transport of the first de pressa. AND SECTION AND ADDRESS. 編 袋舗装 DICI SOCIAL COST TREBUTE CO.

ports de plaisance sont bel et bien encombrés de bateaux qui ne naviguent pas, et dont beaucoup portent un écriteau « A vendre ». D'ailleurs, si les chantiers ferment, c'est qu'il ne se vend pas assez de bateaux. « C'est vrai, reconnaît Annette Roux, en ce qui concerne les bateaux neufs, mais les ventes du marché de l'occasion sont en train d'augmenter, surtout dans les petites tailles. » Ainsi, la crise économique serait la principale responsable du ralentissement constaté, ainsi que le confirme l'étude de plusieurs marchés étrangers ayant connu des situations comparables. - Le marché du bateau, affirme-t-elle, s'améliorera en même temps que l'ensemble de l'économie. »

moins, l'indice d'un problème plus profond? La Fédération des industries nautiques analyse taires de bateaux de plaisance

কাৰণ কৰু চন্দুবা বা বিভাগ কিন্তু কৰু বিভাগ বিভাগ কৰিব কৰিব বিভাগ বিভাগ কৰিব

# \_OISIRS



# Nœuds marins

Devant un cap difficile, la navigation de plaisance cherche un souffle nouveau.

bateaux se vendaient comme des petits pains, des statistiques avaient étonné, sans qu'on s'en inquiète pour autant. Élles révémoyen d'un bateau de plaisance n'atteignait pas cinquante heures... par an. Et il est vrai que si les marinas affichaient complet, elles ressemblaient davantage à de sinistres parkings aquatiques qu'à de véritables ports, animés par des équipages fous de mer et de vent. A croire que la plaisance se limitait à une sorte de caravaning sédentaire et flottant. Achetait-on des bateaux pour ne pas naviguer? Toujours est-il qu'un jour les chantiers commencèrent à fermer les uns après les autres, saute de clients. C'était le début de la crise.

Pour Annette Roux, qui préside aux destinées du chantier Bénéteau, numéro un mondial, et en santé florissante, « il y a certainement une crise des chantiers, mais pas de la plaisance ». « Au contraire, observe-t-elle, on navigue de plus en plus, et mieux. -Et de citer la Transat des alizés, une course réservée aux vrais amateurs et qui fait traverser l'océan Atlantique à plusieurs

centaines d'équipiers! Il n'en reste pas moins que les

Le temps d'utilisation dérisoire des bateaux ne serait-il pas, néan-

d'années, à l'époque où les ché sur « les freins à la navigation de plaisance ». A s'en tenir aux premiers résultats, la plaisance connaîtrait bel et bien une crise d'identité.

> emiet item teste 16 com trop lourd, apparaît, en seconde position, une nouvelle approche des loisirs. Aujourd'hui, en effet, on veut tout faire : de la voile et de la montagne, des voyages, du jogging, du golf et du tennis. Mais le temps ainsi que le budget disponibles pour les loisirs ne sont pas indéfiniment élastiques. De plus, la navigation, qui demande à la fois beaucoup de temps et d'argent, supporte mal la comparaison avec d'autres loisirs d'accès phis facile. A cela s'ajoute le fait que le bateau n'est pas vraiment le meilleur moyen de passer des vacances en famille. L'autorité du père de famille, comme chef de bord, est de plus en plus contestée par les enfants qui, de plus en plus tot, exigent des loisirs indépendants.

### Technicité rebutante

Quatrième frein à la navigation de plaisance : les hésitations d'une clientèle potentielle qui ne sait pas comment faire pour y acceder. Malgré les apparences, la voile demeure, en effet, un milieu très fermé. Les clubs et les écoles de voile souffrent souvent d'une image négative, en raison, notamment, d'une impression d'embrigadement obligatoire. De plus, le caractère très technique de la voile fait peur. Il est d'ailleurs vrai que l'apprentissage est long. ce qui peut rebuter à une époque où loisir signifie, de plus en plus, plaisir immédiat.

Enfin, le développement des grandes courses océaniques aurait sur le grand public davantage un effet de repoussoir que d'aimant. Et si Eric Tabarly, par ses victoires en solitaire, a suscité, depuis 1964, des milliers de vocations de plaisanciers, on peut aussi craindre que l'image de la voile, à travers des courses de multicoques poncriées de naufrages, ne

soit plutôt dissuasive. Pour 32 % des anciens propriétient à la disproportion entre le coût de revient de ce loisir et le temps qu'on y passe effectivement. Le problème ne se limite donc pas aux sommes requises. C'est aussi une question d'utilisation optimale du budget loisirs: 16 % évoquent des problèmes logistiques, comme le temps de transport pour rejoindre le bateau. En revanche, presque un tiers de ces anciens propriétaires seraient prêts à racheter un bateau, à la condition qu'il soit économique et, surtout, simple

d'utilisation. Là réside, en effet, le nœud du problème. Au fil des années, les

y a une bonne dizaine actuellement une enquête de mar- interrogés dans le cadre de cette bateaux, les voiliers notamment, qu'à la mer, qui est, pourtant, la «l'autre façon de vivre la mer». l'années, à l'époque où les ché sur «les freins à la naviga- enquête, la raison de leur abandon sont devenus de plus en plus per- raison d'exister du bateau, promettent «une meilleure comformants et confortables, mais aussi de plus en plus compliqués. Même si, récemment, les recherches des constructeurs en ce qui concerne l'accastillage ont eu pour objectif de simplifier la vie à bord, l'image de la navigation à voile n'en reste pas moins plus proche de celle du navigateur solitaire au grand large que de la balade pépère le long de la côte. Pour ce genre de cabotage, avec arrêt pique-nique et baignade, faut-il des machines aussi sophistiquées?

Le fait est que, pendant des

Aujourd'hui, on assiste à un tournant. Ainsi le programme des animations du Salon 86 est-il axé bien plus sur la mer que sur les bateaux. A commencer par son thème: «La mer au féminin», et un concours pour enfants séjours en classe de mer. Quant à l'opération «Pavillon bleu», elle

vise à mettre en valeur les plages propres. Parmi les débats, enfin, on retrouve le thème de l'aménagement du littoral, et une série de films est consacrée à l'enfant et la

mer. Même démarche du côté des années, on a plus pensé au bateau constructeurs, qui insistent sur

munication avec l'élément marin -. Tandis que, dans la presse spécialisée, les publicités mettent en valeur des voiliers au mouillage, pratiquement contre la côte, dont l'équipage s'amuse • Dessine-moi un port • - doté de avec une planche à voile ou sirote un cocktail. A se demander où sont passés les machos barbus, grands moulineurs de winches devant l'Eternel? Sans doute réalise-t-on enfin que le mot - plaisance » se conjugue aussi avec le mot - plaisir -.

DOMINIQUE LE BRUN.

# La mer au CNIT

E 25° Salon nautique se tient au CNIT-la Défense, du samedi 11 ianvier au lundi 20 janvier. Ouverture de 12 heures à 19 heures, tous les jours ; de 10 heures à 19 heures, les samedi et dimanche et jusqu'à 22 heures les mardi 14 et vendredi 17 janvier.

Prix d'entrée : 30 F pour les adultes, 17 F pour les enfants de sept à treize ans.

Professionnels : journée réservée aux professionnels le ven-dredi 10, de 10 heures à 19 heures. Ouverture tous les jours à 10 heures.

Pour s'y retrouver. Niveau 1 : motonautisme et voiliers impor-tants. Niveau 2 : accastillage, électronique et équipements divers. Niveau 3 ; voiliers. Niveau 4 : location, écoles, ports et services divers. Niveau 5 : planches à voile.

Le Salon nautique sur Minitel : pour tous renseignements concernant les exposants et les anima-tions, composer la (16) 36-15-91-77, puis le code € BATO ».

### DESSINE-MOI UN PORT !

L'Association pour la promotion des classes de mer organise un grand concours destiné aux écoliers de CM1 et de CM2, Chaque classe est invitée à dessiner un port sur une feuille de 1 m sur 1 m. Les classes dont le dessin sera retenu se verront offrir un Titanic, du matériel de recherche demière America's Cup remarque-

séjour en classe de mer entre avril et juin prochains. Les dessins doivent être adressés avant le 28 février à l'APCM, Port de la Bourdonnais, 75007 Paris. Renseignements au Salon nautique : stand 3-A 6 et 3-BC 1.

### L'ENFANT ET LA MER

A ne pas manquer, le mercredi 15, la projection d'une serie de trois films qui expliquent la mer aux enfants... et à leurs parents, et concilient une démarche pédagogique ambitieuse et de bien belles images. Salle de cinéma, niveau 1.

### LA COUPE AMERICA

Le Comité français pour la coupe America présente les deux défis français pour 1987. Quatre débats sont organisés sur les thèmes de la recherche sur les voiles (le samedi 11), la météo (le lundi 13), l'architecture (le mercredi 15) et l'informatique à bord (le samedi 18). Ces débats se tiendront de 16 heures à 17 heures (stand 3-DE 1).

### L'ÉPAVE DU « TITANIC »

Le 1s septembre 1985 était enfin repérée l'épave du paquebot Titanic, vedette du stand de l'IFREMER (Institut français de recherche pour l'exploitation de la mer). On y voit notamment une reconstitution d'une partie du

sous-marine, et plusieurs films (stand 1-AF 1).

### **VOILES D'AUTREFOIS**

Cette année, la Fédération régionale pour la culture maritime présente des voiliers de pêche anciens, tels un « grand misainier » de 7,50 m, et un canot de pêche de la rivière d'Etel. Egalement une membrure de bisquine de Cancale, actuellement en construction, et des vêtements de mer anciens (niveau 3).

### LES BATEAUX A VOIR Ils sont tellement nombreux que la visite du Salon nautique

doit être soigneusement planifiée. Les vedettes 86 sont certainement les catamarans de croisière. Différentes familles s'y dessinent: l'engin sportif permettant la randonnée ultrarapide, tels le Corneel 26 de Fountaine-Pajot, et le Kat 28 de Kelt. Il y a les petits croiseurs confortables, tels le Blue II de Bénéteau, et. enfin, les multicoques qui profitent avant tout de leur largeur pour s'offrir Ainsi, le catamaran de 13 mètres présenté par le chantier Jeantot Marine (il s'agit effectivement du navigateur bien connu). Un catamaran qui offre quatre cabines doubles, chacune dotée d'un

compartiment toilettes! Ceux qui se souviennent de la victoire des Australiens lors de la

ront la quille à ailettes du Contest 36 S. Et les amoureux des carenes fines, légères, élancées, apprécieront le Chap's 35. Rêvez-vous de croisière lointaine et de grand large ? Ne manquez pas les Océanis 350 et 430, chez Bénéteau. Pour des tailles raisonnables (11 et 13 mètres), ces voiliers offrent un confort de faciliter au maximum le contact avec la mer; par exemple, les rangements destinés à une planche à voile et aux bouteilles de plongée. Dans le même état d'esprit, on découvrira le Kelt 39, et notamment sa version SAD, ainsi baptisée parce qu'elle a été sélectionnée par le Salon des artistes

décorateurs. Tous ces voiliers ne sont pas, évidemment, à la portée de toutes les bourses. Mais si vous cherchez un voilier capable de vous mener loin pour pas cher, it existe : c'est le Coco, construit par Archambault. Ce 6,50 m a été dessiné par Philippe Harlé, à l'intention des coureurs de la Mini-Transat, cette course transatlantique disputée à bord de voiliers ne mesurant pas plus de 6,50 m.

Enfin, les fanatiques de la voile ultrasportive, les fous du catamarain de régate, seront heureux de découvrir le dernier-ne des célébres Hobies-Cats : le Hobie-

1222

. --.--

. . . . .

. . :::4

. . .

# Ecoutes et coûts

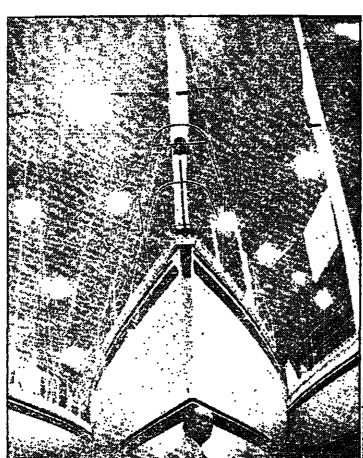
Combien faut-il payer en plus pour faire naviguer ce voilier neuf?

ORSQUE vous achetez une voiture neuve, vous pouvez envisager immédiatement de rallier le Portugal ou l'Espagne sans autre formalité que celle consistant à mettre de l'essence dans le réservoir. En ce qui concerne la voile, c'est une autre histoire; car, une fois acheté un magnifique voilier de 12 mètres pour la modique somme de 600 000 F, vous pouvez à peine traverser la Seine! Commence en effet une course à l'équipement, épuisante et oné-

Les revendeurs consciencieux - et il y en a de plus en plus - ne cachent pas à l'acheteur potentiel cet aspect des choses. Eric Fountaine, directeur de la croisière chez Mazura Marine, va même plus loin : - Pour un voilier de 8 à 12 mètres, nous rajoutons, dans le leasing, en accord avec le client, de 50 000 F à 100 000 F pour l'équipement complet du voilier. Somme qui peut aller jusqu'à 200 000 F pour un 42 pieds avec un peu d'électroni-

Un voilier neuf, en « état standard », possède en effet des aménagements intérieurs complets, mais un équipement de pont minimal pour le faire fonctionner à la voile. Qui veut bien naviguer doit donc prévoir des frais supplémentaires importants. On peut les diviser arbitrairement en trois catégories : les frais de mise à disposition (le - clé en main - ), les frais d'équipement de sécurité obligatoire et les frais d'équipement pour faire avancer le voilier correctement.

Tout commence par le transport - 15 000 F pour un habitable que vous voulez à Mar-



pement de sécurité, fonction de la catégorie de navigation du voilier. En deuxième catégorie, il faut compter 35 000 F. le radeau de sauvetage comptant pour une très grande part: 17 000 F pour un six places en conteneur, car mieux vaut éviter les sacs qui prennent toujours l'eau. Dans ce domaine, mésiez-vous de l'à-peu-près et achetez du matériel séricux, quitte à rallonger un peu la facture. Fuyez les lampes-torches seille! - et la mise à l'eau. - made in China . dont l'étan-Viennent ensuite les frais d'équi- chéité ne dépasse pas la durée des

microscopiques incapables d'attraper un coffre, les avertisseurs de brume pour enfants, les outils et les cisailles qui rouillent. Votre vie est précieuse : investissez donc dans un véritable harnais équipé d'un mousqueton à double fermeture - de type Gibb - et achetez des gilets de sauvetage et non des brassières à peine capables de vous maintenir à la surface de l'eau...

De la même facon, ne lésinez pas sur les mouillages qui peuvent, un jour, sauver votre vie ou celle du bateau. Surdimentionnez l'ancre principale par rapport au standard et prenez une grande longueur de chaîne. Idem pour les pompes de cale, dont une grande majorité ont trop tendance à pomper dans le vide ou à vous éclater dans les mains au moment crucial! Et achetez un récepteur ragiophonique puissant et solide pour capter les bulletins météo.

### Garde-robe

Le matériel de sécurité est important, à condition qu'il soit fiable et de bonne qualité. Choisissez donc calmement, avec l'aide d'un vrai spécialiste, et ne pensez pas trop à l'addition. Il vaut mieux posseder un bateau de 10 mètres bien équipé qu'un

Reste, ensuite, l'équipement non obligatoire, au vu de la loi, mais nécessaire à tout navigateur voulant faire autre chose que de capots, fourrer les drisses et les

premières piles. Evitez les gaffes la figuration sur l'eau et voulant utiliser tout le potentiel de son voilier. Si étrange que cela puisse paraître, un voilier neuf n'est pas équipé pour naviguer!

> Première opération de cet habillage », le choix de la garderobe du voilier. Une coque est actuellement vendue avec deux voiles d'avant (génois et tourmentin, ou soc et tourmentin, selon les marques) alors qu'il en faut au moins cinq ou six pour pouvoir le faire correctement marcher (soit, sur la base d'un 12 mètres, un supplément de 25 000 F à 30 000 F). - La solution, précise Eric Fountaine, c'est l'enrouleur qui supprime presque toutes les voiles d'avant et nous est de plus en plus demandé. . Coût - une fois reprises les voiles d'origine : de 15 000 F à 17 000 F.

En général, la grand-voile est livrée avec deux bandes de ris, ce qui est insuffisant même si la plupart des vendeurs vous affirment le contraire! La troisième bande vous coûtera environ 1 000 F. Quant à l'accastillage, il est presque toujours d'une pauvreté exaspérante. Vous devrez donc impérativement mettre des self-tailings si vous naviguez en équipage réduit - les constructeurs pourraient, d'un commun accord, les mettre en série, - rajouter un winch de pont, quelques taquets et bloqueurs. Il ne vous restera plus qu'à poser deux lignes de vie, mettre de l'antidérapant sur les

dra acheter une VHF (3 000 F) et un ensemble sondeur-loch de La librairie du bord ne doit pas être négligée non plus. Elle doit

rares. Enfin, si vous voulez navi-

guer en toute sécurité, il vous fau-

couvrir votre zone de navigation habituelle de sacon complète, qu'il s'agisse de cartes ou d'ouvrages nautiques (feux, instructions nautiques, guides...). Un skipper peut être obligé d'entrer dans un port qu'il ne connaît pas, et il doit pouvoir le faire en connaissance de cause.

Enfin, lorsque vous quitterez votre bateau, vous serez également heureux de pouvoir le confier à des amarres solides, doublées et protégées par des tuyaux en plastique. Il ne faut jamais économiser sur ce poste-là, pas plus que sur celui des manœuvres et drisses de rechange pour les jours où tout va mal.

Les vrais navigateurs iront encore plus loin dans l'équipement de leur voilier, mais l'important, c'est de savoir au moment de l'achat que le prix neuf n'est pas tout. Livrer un voilier nu permet aux revendeurs de vivre et aux acheteurs d'équiper le bateau à leur convenance. Encore faut-il ne pas cacher au client qu'il va devoir débourser bien plus que le prix d'appel avant de tracer un sillage correct sur les flots bleus du prochain été.

Pourquoi les constructeurs ne feraient-ils pas, comme dans l'automobile, des séries avec des équipements progressiss de type G, GT, GTi et turbo? Timidement, quelques versions - S ou - Masters -, chez Gib'Sea par exemple, font leur apparition. Une généralisation de cette méthode moderne éviterait à l'acheteur de se casser la tête et de se tromper dans ses comptes... Dans le mauvais sens, evidem-

DOMINIQUE GAUTRON.

## HÔTELS

vacances-voyaces

### Côte d'Azur

06310 BEAULIEU-SUR-MER LE VICTORIA \*\* 80 chambres SDB/WC Pension - 1/2 pension - select.

Jardin. Ascenseurs. 2 salons TV - Bar.

> 06500 MENTON **HOTEL DU PARC\*\*\*** Tel.: 93-57-66-66 Près mer. Centre ville. Parking.

Tél. (93) 01-02-20. Télex 470303 F.

Grand jardin. Cuisine réputée Dépliant sur demande. HOTEL DU PIN DORÉ\*\* Tél (93) 28-31-00 Chambres et petits dejeuners Confort et accueil réputés Le meilleur emplacement de Menton. Centre ville et bord de mer. Près du

Bar. Salons de TV. Tél. direct. Parking,

PASSEZ L'HIVER AU SOLEIL L'HOTEL VILLA NEW-YORK dominant la baie de Garavan, à 100 m des plages et du port, cache romantique.
Chamb. it confort, bain, douche, w.-c..
TV couleur, tel. direct. Pare exotique.
Park, clos. Cuisine du patron.
Forfait hiver à partir de 1 150 F (7 jours 7 nuits en demi-pension). Docum. et réservation 93-35-78-69. Avenue K.-Mansfield. 06500 MENTON.

06230 VILLEFRANCHE-SUR-MER Cet hiver sur la Côte d'Azur... Thôtel LE VERSAILLES \*\*\* dans un cadre privilégié, terrasse dominant la rade 7 jours/7 nuits en demi-pension 1680 F/pers., de Noël à Pâques et conditions spéciales en janvier et séjour de 4 jours. Tél. : 93-01-89-56

Montagne

05460 RISTOLAS (Hautes-Alpes) HOTEL LES ETERIOUS \*\*\* chambres. Cuisine familiale. Accueil chaleureux. Skiez soleil dans le Queyras Tt compris Alpin 1 900 F - Fond 1 550 F Disponibilités ites périodes Tel : 92-45-76-07

05490 ST-VÉRAN (Hautes-Alpes)

LE VILLARD - Tel.: 92-45-82-08 Ch. et duplex avec cuisinette 2 à 6 pers. Piste fond, Janv. à partir 450 F pers./sem.

VENISE HOTEL LA FENICE **ET DES ARTISTES** (près du Théâtre la Fenice) 5 minutes à pied de la place St-Marc. Atmosphère intime, tout confort. Prix modéres. Reservation: 41-32-333 VENISE. Télex: 411150 FENICE 1.

LEYSIN (Alpes vandoises) 1250 - 2000 m. La station LEYSIA! suisse la plus proche de Paris (4 h 30 par le TGV). Accueil et qualité suisses à prix français. Hôtels ttes cat. 1/2 pension des 185 FF env. For-faits ski : hôtel 7 jours 1/2 pension + 7 jours remontées mécaniques env. 1405 FF. 10 % de réduction janv. et mars. Renseignements par OFFICE SUISSE DU TOURISME

11 bis, rue Scribe, F-75009 PARIS Tél. (1) 4742-45-45 ou offres détaillées OFFICE DU TOURISME CH-185+LEYSIV. Tel.: 19-41/25/34-22-44

HOTEL MONT-RIANT \*\* 40 lits. Confort. Ascenseur. Accueil cha-ieureux, soins attentifs. Cuisine de haute qualité, Pens. compl. 55/73 FS selon chambre et période (env. 200/270 FF). Tél. 19-41/25/341235, CH-1854 LEYSIN.

3920 ZERMATT-VALAIS

HOTEL HOLIDAY \*\*\* Apparthôtel avec service d'nôtel, 60 lits. Situation tranquille à proximité du funiculaire Sunnega. Tous les studios avec balcon, cuislaette, réfrigérateur, bains, w.-c., radio. Hall d'accueil avec bar. Entrée gratuite dans une piscine couverte. Prix spéciaux dét. et jaur. des 70 FS (env. 250 FF), demi-pension. Tél. 1941/28/67 12 03 Fam. R. Perren.

TOURISME

LE CRÊT L'AGNEAU 25650 MONTBENOIT (Doubs) Tál. 18 81-38-12-51

FERME DU XVIII siècle tout confort. Cuisine et pain maison, table d'hôtes 12 personnes. Janvier. Sku de fond. Prix par pers./sem. : à parter de 1850 f et selon penode. Pens. complète + vin + materiel de ski + accompagnement.

Directeur : Dante Apollonio.

Suisse 12 mètres dépouillé!

> Et la planche à voile ? Elle est en train de connaître le travers dont la navigation de plaisance souffre : la sophistication. Grâce à la planche à voile, des cantaines de milliers de « terriens » ont découvert le bonheur de la voile et de la mer. C'était si simple : un floteur, une voile; et, au bout de quelques heures d'initiation, on était

Et puis le matériel s'est sophistiqué, la planche à voile est devenue « funboard ». Le matériel indispensable s'est fait

le roi des flots...

complexe, coûteux, utilisable par vent fort seulement, demandant un niveau technique plus élaboré. Résultat : ceux qui auraient bien voulu se mettre maintenant à la planche n'osent plus. Et on parle de crise. En réalité, ce qui est arrivé à la planche à voile en trois ans est exactement ce qui est arrivé à la plaisance en quinze ans. Wait

D. L. B.

RÉSIDENCES CAMPAGNE

and see.

STATION DE SKI ALPIN, FOND Locations tous types. Tarifs avantageux. Az, Nicelas CHAILLOL 1600. T. 92-50-48-45. 05260 SAINT-MICHEL-DE-CHAILLOL

COTE D'AZUR Mer 600 m. Petits STUDIOS. Parking. Pisc. 2 pers. 1 100 F/sem., 2 sem. 1715 F, 4 sem. 2770 F (sf vac. scol.). Promotion du 4 au 25/1 – 5 %.

ROI SOLEIL 153, boul. Kennedy, 06600 ANTIBES. Tel. 93-61-68-30,

PLAGE DU MIDI Locations de vacances. Dépliant gratuit. M. Boisset, 34 VALRAS, 67-37-33-94.

SLIEMA-MALTA

Maisonnette de vacances à louer. Appartement, 2 chambres, possibilité d'accueil 5 personnes.

Px: 35 livres maltaises par semaine. Ecrire: M. Carmen Vella Mangion 83, Saint-Mary-Street - SLIEMA-MALTA (1 300 F)? Que les couchettes ne sont pas équipées de toile antiroulis (1 300 F les dcux)? Que beaucoup de voiliers hauturiers ont des vaches à eau en plasti-

l'option cuve en plastique ou en inox, car les avaries ne sont pas PHILATÉLIE Un nouveau pays est né... ... le 1" janvier 1986, dans les Caraïbes. Sur les six îles formant les Antilles néerlandaises, Aruba vient d'acquerir son indépendance.

points agressifs et protéger les fils

électriques des feux... Sans abor-

der ici l'accastillage de spi (qui

est en sus) ainsi que le tangon,

l'addition s'est déjà considérable-

Et vous n'êtes pas au bout de

vos dépenses! Savez-vous, par

exemple, qu'un voilier à barre

franche est livré sans compas de

route (option 1 000 F)? Que

vous n'avez qu'une batterie d'ori-

gine, la deuxième étant « conseil-

lée » mais, en fait, obligatoire

que? Cochez donc sans hésiter

ment gonflée...

sera définitive qu'en 1996. Mais, comme on parle déjà d'une nonnaie - arubinne -, alors, il ne faudra pas attendre longtemps pour voir paraître les premiers timbres d'Aruba avec son drapeau national, bleu barré de jaune et orné d'une étoile rouge.

Toutefois, cette indépendance ne

Et, surtout une série « touristique » (d'usage courant) particulièrement bien soignée, vu que la principale ressource de l'île - pour ses 67 250 habitants - est le tourisme.

• BÉNIN : - exposition mondiale philatélique Rome-Italie 85 » est le titre d'un timbre de 200 F (CFA) émis à



cette occasion, impression offset. Cartor, d'après une maquette de Philippe V. Abayi.

 POLYNÉSIE FRANÇAISE : une série de deux valeurs a été consacrée au



primées en offset quadrichrome, par Edila, suivant des documents photos.

Le Musée postal de Stockholm à la Galerie Théodore Champion, présen-tera, du 23 janvier au 14 février une sélection de timbres suédois à l'occasion de la parution de la quatrième émission annonçant « Stockholmia 86 ». Exposition ouverte du lundi au vendredi, de 9 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 17 h 30, ainsi que les samedis 25 janvier et le février. Entrée gratuite - 13, rue

Calendrier des manifestations avec bureaux temporaires

© 29290 Saint-Renan (Mairie) 25/1. © 71300 Montceau-L-Mines, 25-26/1. ⊙ 93420 Villepinte, 31/1-3/11.

© 44000 Nantes (Bourse), 1-2/[]. © 93500 Pantin (ex-ph.), 15-16/[]. © 81540 Sorèze (école), 22/[]. ○ 30000 Nimes (ANCE), 1=/||1|. ○ 33500 Libourne (phil.), 19-20/||V. ○ 81000 Tara (foire, 8-19/V.

• BERMUDES : la comète de Hailey est le sujet de quatre timbres, dans les valeurs de 15, 40, 50 cents et 1 doilar. A quand celles de Brooks et

● FALKLAND (Dépendances des): en raison de leur voisinnage avec le TAB, elles s'associent avec des émis-





naturalistes célè-



1842); 22 p., Johann Reinhold Forster (1724-): 27 p., Johann Georg Adam Forster (1754-); 54 p., Joseph Banks (1743-1820).

• GIBRALTAR: trois timbres pour Noëi 1985 -, deux valeurs de 4 pence se tenant verticalement, et une de 80 pence, scène de la Nativité. • MONTSERRAT : cette ile des

Caraibes, surnommée «ile d'Emeraude», a émis une série « Noël 85 » de quatre valeurs: 70 c., 1,15, 1,50 et 2,30 dollars.

.) .:

× .

.

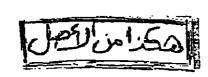
.-

=

• PAPOUASIE : centenaire de la poste (office), quatre valeurs: 12, 30, 40 et 60 toes, sujets divers (plis, timbres. cachets, transports). Un bloc-

seuillet regroupe les quatre timbres. • SEYCHELLES : la serie dédiée à l'Année internationale de la jeunesse comporte quatre valeurs, 50 c., 2, 3 et

ADALBERT VITALYOS.



# Contre vents et marées

« Piaule » et « brafougne » : moins d'imagination, plus d'expérience.

I le manyais temps n'existait pas, une certaine race de marins disparaitrait, mais la plaisance se développerait considérablement. La famense « traversée » Corse-Continent, qui donne des sueurs froides à beaucoup de navigateurs, deviendrait une promonade, et les plaisanciers oseraient enfin s'écarter des côtes. Profitant mieux de leurs bateaux ils ne le revendraient pas au bout d'un an Seulement voilà, le manvais temps est au bout de l'hori-2011 pour rappeler à l'apprenti maria que l'aventure présente toujours un risque, même minime. On l'appelle gros temps, tempête. · brafougne », · coup de torchon », « coup de piaule » et les imaginations font le reste...

si vous voulez havi-essat sécurité, il vous lavi-te ame VHF (3 000 F) sécurité sondeur-loch de

sentre du bord ne doit pas sesse non plus. Elle doit

secre zone de navigation

de façon complète

reisse de cartes ou

neutiques (feux instantiques, guides, )

den peut être obligé

et il doit pouvoir le

lorsque vous quittens

period de pouvoir le p

inc. Il ne faut jamais éco-cur ce poste-là, pas plus

celui des manœuvres e

mechange pour les jours

wais navigateurs iron

critus toin dans l'équipe Leur voilier, mais l'impor

est de savoir au moment de

goe le prix neul n'est pas

seindeurs de vivre et au

dequiper le bateau à

eler au client qu'il va

débourser bien plus que le

profes avant de tracer unsi-port sur les flots bleus de etc.

mentale per comme den

the des series avec &

GT, GT et turbe ? Time

quelques versions -3.

Masters -, chez Gib Sez za

font iour apparite

fieralisation de eng

moderne éviterant

CAUTRON GAUTRON

**dirier de**s mannestate **dirier de**s mannestate des manifestation

Saint-Renan Nairie .....

Manteran-L-Mines, L-D

Meperie, 11 11

Bautes Bourse

Pantin sex-ph., 1846 II M. Sardre scole. 12 II. M. Miner 14 N.C.E. 18 III.

MUDES: la comita de la

ment the quarter tentral to

awand ceiles de Brooks #

MALKLAND Dipendances is

de legr von mage met

WITCH AMERICAN STREET

THE PERSON NAME OF BRIDE

Services of the services

MONTSERRIT

PAPON SIE

THELES ....

ADALBERT VITALYOS

**# 1930** 

Aper Cans ses campie

Promiserous sens, évide

icais progressifs de

mance. Encore faut-il ne

team vous serez égale

Dans les yacht-clubs - là où les tempêtes sont les plus violentes et les plus imagées, - les qualificatifs ne manquent pas pour élever au Dieu mauvais temps un temple à sa mesure. Ce sont d'ailleurs ceux qui ne l'ont jamais affronté qui en parlent le plus.

- Mythique: - Debout à l'avant du bateau, j'avais l'impression d'être perché sur le toit d'un

- Statistique: « Des vagues de 8 à 10 mètres, des rafales à 60 nœuds. »

Lyrique: - Le bateau chevauchait le train de vagues comme une Walkyrie... >

couché, mât et voiles dans

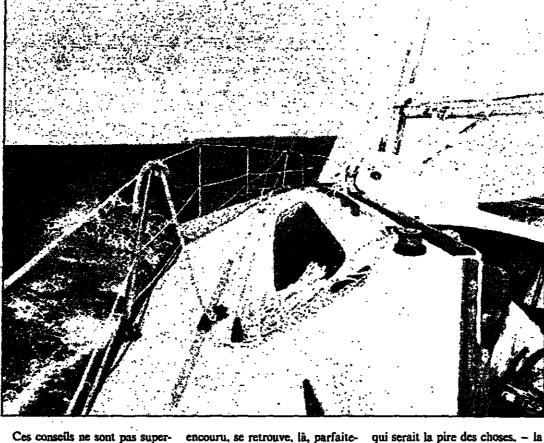
- Tragique : « Le bateau s'est

- Frimeur: « A 45 nœuds, le spinnaker a éclaté. >

Apocalyptique: « On marchait sur les cloisons ».

La littérature du « mauvais temps - est abondante et elle apporte du vent dans les voiles de ces dépressions violentes qui traversent l'Atlantique en balayant les flots. Ouvrez l'excellent ouvrage d'Adlard Coles -la bible du gros temps - et regardez les photos de ces trains de vagues qui se chevauchent, déferient et dont le bruit, que l'on imagine, doit ressembler à celui d'un Concorde en plein décollage.

Des déferlantes énormes, des vagues monstrueuses, des vents cycloniques, des coques défoncées par la mer en furie, une vision dantesque de la mer, un « napalmage » en règle du terrain de ieu des plaisanciers. A vous dégoûter de naviguer à tout jamais. Les médias, les revues spécialisées, gonflent le mythe - qui fait ven-dre, - s'emplissent de récits de naufrages, de démâtages et expliquent, complaisamment, comment il faut opérer avant d'en arriver à gonfler le radeau de sur-



Ces conseils ne sont pas superflus, et il ne s'agit pas, ici, de nier une évidence, à savoir que le mauvais temps existe et qu'il peut mettre à mal un voilier. Ce qui est regrettable, c'est l'excès de publicité fait à un phénomène somme toute assez marginal et le blocage psychologique qui en découle. Car on peut naviguer très longtemps et très loin sans jamais mettre son batean en danger et sans rencontrer ces fameuses tempêtes cataclysmiques. Le mauvais temps n'est pas la règle, c'est l'excep-

Plus grave encore, pour la plupart des plaisanciers, il ne s'agit pas d'un simple phénomène météorologique, mais bel et bien de la manifestation d'une puissance terrifiante. Si, pour les marins, le gros temps se réduit à une inscription dans le livre de bord: < 60 nœuds de S./O.: ça mollit », pour beaucoup d'autres, c'est la frontière d'un autre monde où des monstres semiliquides chevauchent le ciel en hurlant dans le gréement et en déchaînant une mer d'enfer.

C'est le royaume du maléfique. de l'ingouvernable, du monstrueux, et la superstition de l'« homo aquaticus » témoigne de cette référence permanente à des puissances occultes. Car l'homme moderne, qui a besoin de règles du jeu pour limiter le risque

encouru, se retrouve, là, parfaitement démuni, ainsi qu'en témoignent les questions des équipages dans le mauvais temps, du style :

profession devrait proposer un ser-

vice supplémentaire à tout ache-

teur de voilier : un stage d'une

semaine non-stop, en demi-saison

- la nuit faisant autant fantasmer

les esprits que le mauvais temps,

- sous les ordres d'un skipper, de

façon que le gros temps devienne

une réalité que l'on approche avec

des méthodes rationnelles, et non

un source d'appréhension et de

Kelt a déjà tenté cette expé-

rience, il y a quelques années.

Espérons que d'autres suivront

son exemple. Faute d'un tel

apprentissage, la majorité des

plaisanciers n'ont le choix

qu'entre deux attitudes, aussi

frustrantes l'une que l'autre : soit

raser les cailloux en priant Dieu

qu'il n'y ait pas de vent, soit fon-

cer dans la « piaule » en s'inspi-

rant de la méthode Coué. Dans les

deux cas, à plus ou moins long

terme, c'est la plaisance qui per-

Pour ceux qui reulent « fire »

le gros temps, deux ouvrages : Adlard Coles, Navigation par gros

temps. Éditions de la Mer, et le

Rapport officiel du dramatique

Fastnet 1979, éditions Gallimard.

dra des adeptes.

panique.

Est-ce que ça va durer? > Comme si le skipper avait le pouvoir d'influer sur les forces de la nature. Généralement, les nerfs craquent autant que les coques, les visages blémissent comme dans Frankenstein, les gestes deviennent saccadés, les conversations rares... La tempête déclenche des pulsions de peur, elle fait appel à l'irrationnel. Regardez, par exemple, les des-

sins d'autrefois et observez les visages de ces marins envahis par la peur, les yeux exorbités de terreur. La tempête, c'était la punition pour avoir osé délier Neptune, le paiement comptant d'un sacrilège commis contre les dieux, un rappel à l'ordre de puissances mal définies. Avec l'arrivée de l'électronique, des radios BLU, du navigateur par satellite, on aurait pu penser que le mauvais temps allait perdre de son maléfice. Mais si les plaisanciers prêts à l'affronter sont plus nombreux qu'avant, il n'en reste pas moins comme une odeur de soufre dans le ciel dépressionnaire. les constructeurs devraient

tenir compte de cette peur sourde, vendue en prime avec chaque voilier, qui transforme la croisière la plus banale en véritable chemin de croix et limite l'expansion de la plaisance. Car le gros temps, c'est egalement l'appréhension qui le précède, la peur du nuage noir qui déboule à l'horizon, du vent qui fraîchit, de la mer qui se forme, de l'écume qui vole... Et quand on n'a pas pu y échapper, au prix de la manœuvre la plus inconsciente qui soit et qui consiste à se jeter dans le premier port venu, c'est l'apocalypse! Secoué au fond du bateau, trempé par les déferlantes, abruti par le bruit des vagues, nauséeux, le ventre vide, l'équipage frôle le dépôt de bilan! Aussi, sans aller jusqu'à exiger l'instauration d'un permis voile –

Finlande de ski de fond en LAPONIE départ de Paris le vendredi du 7 février au 25 avril "LES TUNTURI" 9 jours/8 muits F 5990 votre agent de voyages ou ALANT'S TOURS 5, rue Danielle Casanova 75001 Paris **2** 42 96 59 78

# Un artiste : le charpentier

L ne figure pas au catalogue du Salon nautique, et il ne passe aucune publicité dans les revues spécialisées. Sa production se compte par di-zaines d'unités, non par an, mais... depuis que le chantier existe, c'est-à-dire la première partie du siècle. Pourtant, tous les vrais passionnés de plaisance connaissent le chantier Jézéquel, à Carantec, sur la côte nord du Finistère.

La crise des chantiers de plaisance ? Ici, on ne connaît pas. « J'ai une vedette de 6 mê-Dès ou on sura sorti celui-là, on fera de la place par là... » « Celui-là », c'est, pour le moment, une carcasse sublime de bois rouge et blond. « Par là », hangar archaïque. Ici, pourtant, s'élaborent les plus beaux voiliers du monde. Tellement fignolés qu'on hésiterait même à les mettre à l'eau, de peur de les abimer. Cela dit, les bateaux Jézéquel sont indestructibles.

Ce canot de 4 mètres est tout juste terminé. Bordé d'acejou, il ne reste plus qu'à lui passer quelques couches de vernis pour que le client puisse en prendre livraison. On peut en caresser la carène du bout des doigts: ils ne sentiront pas le moindre défaut d'assemblage entre les bordés, pas le moindre éclat provoqué par un clou. Parfait, le travail est parfait. Mais le plus étonnant ne réside pas dans la finition sans défaut de ce canot breton.

Quand un maître charpentier de marine a appris le métier de son père, qui le tenait lui-même de son père, c'est presque normai. Le plus étonnant, c'est la coupe de ce bateau : l'étrave

fine, les flancs au dévers marqué, sont ceux d'un engin de performances ultra-moderne! Et la sophistication de sa carène atteint des sommets! A côté du canot fini se dresse une autre coque en cours de bordage, apparemment identique. Mais celui-ci est prévu pour recevoir un petit moteur hors-bord : on a donc légèrement applati les lignes d'eau arrière, et modifié la forme du tableau.

La différence est subtile, mais fondamentale à l'œil de l'amoureux des coques bien balancées, lci, la conception d'une nateur, ni même par la table à dessin, mais par l'établi et le rabot. La vedette à construire cet dans un coin du hangar. à l'état de maquette. Pour construire un nouveau type de bateau, on en taille un modèle dans un bloc de bois, à l'œil, et à coups de rabot. Ensuite, on en relève les cotes pour construire la charpente. Et si un jour on trace les plans, ce sera à partir du bateau terminé i Avant d'être des techniciens, les vrais charpentiers de marine sont de grands artistes...

Ou des décorateurs de génie. Témoin une des demières commandes du chantier : les aménagements intérieurs d'un voilier de 14 mètres dont la coque avait été réalisée en acier inoxy-dable. « On l'a fait tout en teck massif! .Pas de contreplaqué, même pour les cloisons, que nous avons construites en frisette. Quatre mille heures de travail ! Et vers le fin, qu'est-ce qu'on a eu du goût pour le fi-



ça vaut le coup l

Des bungalous et appertements très bien situés dans une région merveilleuse de la Forêt Noire et sans circulation. rant, ber å i båtel avec chen bowling, grande pische couverte swe jerdie, saunt, soleriete, court de tennis, minigolf, jest pour estants, ping-pong, équistrion goneys pour refernat; is niver : sid de fond et att alpin aux environs : vole, planche à

D-7825 LENZKIRCH 1 - T&L 1949-7853-821. Sud de le Forêt Noire.



leurs vacances L'hôtel des gourmets, tout en style rustique, atmosphère peisible, confort. court de tennés. Jaux pour ersents, magnif pédestres; en hiver ; piste de ski elpin et

Chambre of next-discuss ichwarzweichonel Ruhblihl Am Schönenberg 6, D-7825 LENZKIRCH 1 Tél. 1949-7653-821.





# échecs

Nº 1159

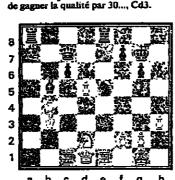
Estocades

Blancs : Z. Ribli Noirs: Kouatly. Partie anglaise.

i. Cf3	Cf6	12	Cx64	(h) Fxai
2. c4 3. g3(a) 4. Fg2	es	13.	Fa3	Fg7(i)
3. g3(a)	<b>b6</b>	14.	Cf-25	<b>0-0</b> (j)
4. Fg2	Fb7	15.	Cxb7:(	k) Rxb7(1
5. <b>0-0</b>	g6(b)	16.	Cg5+	Rat Tel
6. Cç3(ç)	Fg7	17.	De4	16
7. 04 9. Dydd(d)	CXCA	18.	PB32(1	n) 2005 (n) 1962 (n)
9 Dratie	Ťcs	20	CeSi	ngo (o) Ni Rij
7. d4 8. D×d4(d) 9. Df4!(6) 10. Td1 11. b3!(f) C	d6	ŽĬ.	Čěó+	Re
11. b3!(f) C	é4(g)	22.	C×d8	Tçxd8(q)

Partie nº 1159 bis (Troisième partie du match de Hilversum, décombre 1985) Blanes : Timman Noirs : G. Kasparon

Partie espagnole. Position au trentième coup. Les Noirs riennent de jouer 29..., Cé5 et menacent



30. Céd!(r) Cd3|36. f×éS+ 31. Dd2 Ta3(s) 37. d6! dxé5 D×d6 31. 1872 183 | 37. d62 ]
32. C62(t) Tx61+(a) | 38. Df3+
33. Tx61 Rxf6(v) | 39. Dxf7+
34. Dc3+ C65(w) | 40. Td1
35. f4 | Fa4 | 41. Df6+! Ahan R&S Fa4 41. Df6+! Ahandon(x)

NOTES a) Ou 3. d4, cxd4; 4. Cxd4, 65; 5. Cb5, d5; 6. cxd5, Fc5; 7. 63. 0-0; 8. C5-ç3, é4 ; 9. Cd2, Té8.

b) Une autre possibilité classique consiste en 5..., é6 ; 6. Cç3, Fé7 ; 7.. d4, ç×d4 ; 8. D×d4. Le double fianchetto des Noirs qui connaît une grande vogne depuis trois ans est pratique par les plus grands maîtres dont Andersson, Polugaievsky et par Kasparov au cours de son match de 1984 contre Karpov.
c) Ou 6. b3, Fg7; 7. Fb2, 0-0; 8, 63
ou 8. Cç3.

d) On reprend généralement du C. La suite de la treizième partie du match La suite de la treizieme partie du match de 1984 entre Karpov et Kasparov fut : 8. C×d4, F×g2; 9. R×g2, 0-0; 10. é4, Dç7; 11. b3, C×é4; 12. C×é4, Dé5; 13. Df3, D×d4; 14. Fa3, Cç6; 15. Ta-d1, Dé5; 16. T×d7, Da5; 17. F×67, Cé5; 18. Dd1!.

é) Laissant la colonne d'à la T-D. f) En adoptant le double fianchetto, les Blancs obtiennent un avantage spa-tial considérable. Il est clair qu'après Fb2 les grandes diagonales sont neutra-lisées alors que subsiste la domination par les Blancs de la colonne d.

g) D'où cette tentative de réfutation de la construction des Blancs et de réduction de la tension après 12. Dx64. Fxc3.

h) Mais les Blancs ne l'entendent pas ainsi et sacrifient avec beaucoup d'élégance la qualité.

ij 13..., Fé5 ne sert à rien : 14, Cxé5, Cxé5; 15. Cxd6+, éxd6; 16. Txd6, Dé7; 17. Td5, Dxa3; 18. Dxé5+ ou encore 16..., Cd7; 17. Fxb7, Tc7; 18. Dé3+.

j) Ou 14..., Cé5 ; 15. Cxd6+, éxd6 ;
 16. Fxb7. Les Noirs mettent leur R à

k) La pointe superbe qui démontre la justesse du sacrifice de qualité et fait apparaître la vulnérabilité du R noir. 1) Il n'y a pas d'antre désense. Si 15..., Té8; 16. Ch-g5, etc.

m) L'altime aspect de la combinai-son où surgit la menace imparable 19. Dh7+, Rf8; 20. Cè6+!, F×è6;

n) Les Blancs attendaient la suite 18..., C65: 19. Dh7+, Rf8; 20. C66+, fx66; 21. Fx66, Cf7; 22. Fb2t, aban-| Xe6; 21. Pxe6, C17; 22. Fb2; abandon. Le coup du texte perd la D et la partie. A noter que la défense 18..., 66 est insuffisante : 19. Txd6, Df6 (ou 19..., Dé7; 20. Dh7+, Rf8; 21. Td7+, Dxa3; 22. Txf7 mat); 20. Dh7+, Rf8: 21. Tx66+, C67; 22. Txf6, Fxf6; 23. Dxf7 mat.

p) Essayant encore d'attirer le C noir q) Les Noirs abandonnèrent dix coups plus tard.

r) Alors que 30. Cc4 pare la menace et semble fort, les Blanes s'engagent dans me combinaison qui est loin d'être évidente et qui repose entièrement sur le contrôle par D et C de la grande diagonale a 1-h8. Son exploitation vaut bien le sacrifice d'une qualité.

s) Ni l'une ni l'autre T. Si 31.... Cxcl; 32. Dc3+, Te5 (ou 32..., R/8; 33. Dxcl!); 33. Txcl ct si 31.... Cxel; 32. Dc3+, Te5 (ou 32..., R/8; 33. Txel); 33. Txel. Maintenant les Noirs menacent les deux Tet le Fo3. 2) Une des plus belles estocades de

l'année que cette offre silencieuse d'une quatrième pièce! u) Si 32..., Rxf6; 33. Tx68, Txb3; 34. Dxb6!

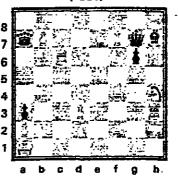
v) Si 33..., Cxé1 ou 33.... Txb3; 34. Cé8+ gagnant la D. w) Si 34..., Rg5: 35. h4+. x) Le seule défaite du champion du monde qui remporta d'ailleurs aisément le match per six point à deux.

SOLUTION DE L'ÉTUDE Nº 1158 V. Kovalevsky, 1937 (Blancs: Rd2, Ff3, Ph6. Noirs: Rb1,

Tal, Pa3, b2, g5, h7.) 1. Fé4+, Rs2; 2. Fd5+, Rb1; 3. Fg8t, Ts2; 4. Fxh7+, Rs1; 5. Fb1, Rxb1 (si 5..., g4: 6. h7, g3: 7. h8=D, g2: 8. Dg8!, Rxbl: 9. Dxg2, Tal: 10. DgS! on 9 ... Rai : 10. Dg7!) , 6. h7. Ral : 7. h8=D. g4 : 8. Dd4; et les Noirs sont en zngzwang, g3; 9. Ré2, g2; 10. Rf2, g1=D+; 11. R×g1, Rb1;

ÉTUDE

### R. ATCHUROV (1951)



BLANCS (B): Ra1, Te6 et h3, Ch4, Pa2, b7, d3, f7, NOIRS (5): Rg7, Da7, Fb7, Pa3, go.

Les Blancs jouent et gagnent CLAUDE LEMOINE.

# bridge

Nº 1157

La corde raide de Sao-Paulo

Ce chelem du championnat du monde de Sao-Paulo a sans doute été publié dans la plupart des chroniques car la réussite du contrat est aussi brillante que miraculeuse. Elle a en tout cas contribué à la victoire finale des Américains.

**♠**AD984 7A1065 **♦AD ♣**A7 **♦**R732 ♥8743 **♦** ¥ 1065 N 7 V 9 O E 01083 S ♣RD106 ♥RD2 OR9642

Après treize enchères, qui ont débuté par une ouverture de 1 Trèfle fort et artificiel, Hammam et Wolff ont atterri à un horrible chelem. Mais

**₽ V** 9 8 5 3

sur l'entame d'atout d'Ouest (qui pen sait que Nord avait un singleton à Trè-San que reun avan un suppens à l're-fie), Wolff, en Sud, a gagné SIX CARREAUX contre toute défense. Comment a-t-il joué?

### Réponse :

Après avoir pris l'entame avec la Dame de Carreau, il a coupé le premier Pique, puis il est remonté au mort à l'atout pour couper un deuxième Pique. Il a ensuite joué le Roi de Carreau et a tiré Roi et Dame de Cœur (et il a vu tomber le Valet de Cœur), puis il a joué les deux autres Cœurs maîtres, l'As de Pique et il a continué Pique. Le Roi de Pique apparut et le cinquième Pique affranchi procura la dou-

La donne a coûté 10 IMPS aux Autrichiens car ils s'étaient sagement contentés d'une manche à l'autre table.

### Remarque:

Le contrat le plus raisonnable est 3 SA. Si Nord ouvre de 1 Pique, Sud doit répondre 1 SA (malgré sa chicane) et on aboutira à 3 SA. En revanche, si Nord ouvre de 2 Piques ou même de 2 SA (des ouvertures qui ne sont pas totalement exclues), il sera plus difficile de s'arrêter à

### Le chelem de Bucarest

Depuis quelque temps, la Roumanie ne participe plus aux grands championnats internationaux, mais le bridge dans ce pays a toujours été d'un bon niveau comme le prouve cette donne jouée, en 1982, dans un tournoi à Bucarest par un jeune ioueur.

### **♠**A92 ♥D85 **♦ 1093 ♦**10743 ♥642 ♦ 6432 **♦**DV85 ♥ARV1093 ORD2

	-		
Ann.:	E. donn. N	lS. vuin	
Ouest	Nord	Est	Sud
X	Raco	Y	Serbeau
_	_	2SA	
passe	4 🗭	passe	40
passe	4 SA	passe	6 🗭
passe	6♡	passe	passe
Ouest	ayant cri	i bon d'e	ntamer l
Valet de			
l'As et S			

Carreau (pour pouvoir utiliser la reprise du 10 de Carreau). Est ayant rejoué Carreau, comment Serbeau, en Sud, a-t-il gagné ce PETIT CHELEM A CŒUR contre toute défense?

Note sur les enchères : L'ouverture conventionnelle de 2 SA = indiquait (comme la suren-chère de « 2 SA ») un bicolore de mineures. En principe elle nécessite une douzaine de points d'honneurs, mais non vulnérable; on comprend qu'Ouest ait voulu utiliser son gad-

get pour barrer les adversaires. Sur - 2 SA -, Sud aurait pu faire un contre d'appel, mais, en disant - 3 Cœurs >, il montrait un beau jeu avec une couleur très solide, et Nord a bien compris la situation puisqu'il est allé au chelem en utilisant des cue bids - par inférence -, puis un Blackwood sur lequel Sud a répondu « 6 Trèfies » pour indiquer un As et une chicane. Note : le partenaire de Lou Serbeau était le Roumain Vladimir Racovicaenu qui a publié la

PHILIPPE BRUGNONL

## dames

Nº 267

Par triple opposition

Match URSS-Pays-Bas, juin 1985 (Leningrad) cs : J. H. Stokkel (Pays-Bas) Noirs : Valneris (URSS) Ouverture : Roozenburg

1. 33-29 18-23 26. 29×20 14×25 2. 29×18 13×22 27. 46-34 19-23 (m) 1. 31-26 (n) 12-15 28. 45-40 (n) 13-19 (o) 1. 36-31 7-12 29. 34-30 (p) 25×45 1. 32-27 9-13 (b) 30. 33-29 23×34 1. 38-33 1-7 31. 32-28 22×33 1. 41-32 (c) 19-3 (d) 32. 33×40 45×34 6. 45-40 (9-13); 7. 50-45 (4-9); 8. 43-I. 33-29 2. 29×18 38 (19-23); 9. 35-30 (14-19); 10. 40-35 (17-21); 11. 31-26! (21-27)!; 12. 32×21 (16×27); 13. 48-43! (9-14); 14. 30-25 (19-24); 15. 37-31 (11-17); 16. 41-37 (6-11)!!; 17. 46-41 (24-23×34 22×33 45×34 16×27 14-19 33. 27-21 16×27 23×34 34. 31×5(q) \$13(r) 15 4×40 19-23 30)! [la conductrice des Noirs a décelé 42-38 34-29 l'élégante combinaison gagnante en sept temps]; 18. 35×24 (27-32)!; 9, 34-29 23:34 34. 31:42(q) 8-13(r)
38:28(e) 19-23() 35. 4x49 19-23
1: 47-42 19-14 36. 4x48 12:43(s)
2, 46-41 49 37. 37-32 17-21(t)
3, 30-25 14-19 38. 26x17 11:x22
4, 25x14 19:10(g) 39. 43-38 7-12
5, 35-30 10-14 40. 49-43(u) 22-28
6, 30-25 14-20(h) 41. 42-37 15-20
7, 23:x14 9:x20 42. 43-39; 6-11
9, 23:28(s) 23:224(s) 23:23(s) 12-17 19. 37×19 (14×23); 20. 25×14 (10×30); 21. 34×25 (23×34); 22. 39×30 (22-27); 23. 31×22 (17×46)!, dame et +. b) La championne du monde, 1984, 17. 23×14 9×20 42, 43-39; 6-11
18. 33-29; (i) 23×34 43, 38-33; (v) 12-17
19. 40×29 13-19 44, 33×22 17×28
20. 37-32; (j) 8-13 45, 36-31 28-24
21. 41-37 3-9(k) 45, 36-31 28-24
22. 43-39 5-10 47, 50-45 24-29
23. 39-33 18-14 (l) 48, 37-31 (x) 28×37
24, 48-43 2-8 49, 31×42 23-28
25, 44-49 28-24 50, 45-48 (y) ±3-48-12 (1)

Helena Altchoul (URSS), jona, contre O. Lévina, dans la septième partie du 36 (14-19); 7. 34-29 (23×34); 8. 39×30 (19-23); 9. 38-33 (8-13); 10. 46-41 (10-14); 11. 30-25 (14-19); 12. (35×24 (9×20); 13. 44-39 (5-10); 14. 35-30 (20-25); 15. 42-38 (25×34); 16. 40×29 (23×34); 17. 39×30 (10-14); 18. 30-25 (19-23), etc.

c) Enchaînement du baron (pions à 26, 27, 31 et 36).

d) A ce stade du combat, il est encore facile de limiter les effets de cet enchainement par l'occupation de la

e) Si 10. 40×29 (20-24); 11. 29×20 (15×24), puis nouvelle occupation de la

f) Nécessité absolue de contrôler la case 23, sinon l'enchaînement du baron crée une gêne de plus en plus lourde au stade ulterieur du milieu de partie.

g) Ces quatorze premiers coups justes représentent déjà des centaines d'heures d'étude dans les laboratoires soviétiques et dans les salles closes néer

h) Cet échange suscite actuellement bien des controverses chez les experts. i) Il est clair que les Blancs prennent

là le premier avantage réel en ayant délogé les Noirs de la case 23 dans la position d'enchaînement du baron.

(20-24); 21. 29×20 (15×24); 22. 32-28 (22×33); 23. 38×20, +1. k) Si 21. ... (19-23), les Blancs dis-

posent de solides réserves pour venir à 40 et reprendre le contrôle de la case 29. 1) Différant l'occupation de la ease 23, les Noirs envisagent de déloge

les Blanes de la case 29. m) Après avoir surmonté tous les obstacles, tous les dangers, cet objectif intermédiaire de contrôle de la case 23, dans ce milieu de partie, est atteint.

n) L'instant d'un tenté de faute.

o) Soulé de tensions, de dangers, subissant le combat, les Noirs livrent une combinaison relativement simple.

p) L'enfance de l'art pour le GMI

q/ La dame fait barrage aux six fan-

sins de l'aile droite des Noirs. r) En désespoir de cause.

s) La dame est prise, mais B+1, avantage numérique qui apparaît comme l'une des lointaines conséquences du maintien de la position

t) Les Noirs s'efforcent d'atténuer les effets de leur infériorité numérique par un gain de temps.

u) Nouvelle menace par 32-28.

ement du baron.

ν) Travail d'usure.

w) Surprenant. 46. ... (11-17)

n'était-il pas meilleur ?

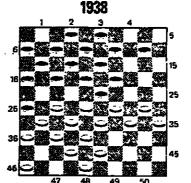
x/ L'altime travail d'usure.

y) Belle finesse finale.

z/ Car si (29-33); 39-34 (28-32); 34-29 (33×24); 40-34, + par triple opposition!

• SOLUTION (assez complexe) : 27-22! (18×27) 29×18 (13×22\*) 32×21 (16×27) 37-32! (26×37) 32×21 (17×26) 28×17 (11×22 on 12×21) 42×31 (26×37) 38-32! (37×39) 30-25 (39×30) 35×15!, etc., + par passage à

### PROBLEME G. ABRIBAT



JEAN CHAZE.

· Pour obtenir la liste des principaux ouvrages didactiques et recueils en langue française, les lecteurs penvent s'adresser directement à Jean Chaze, « la Pastourelle », bâtiment D. oulevard de Paste, 07000 Privas.

A leur demande seront également joints gracieusement deux opuscales conçus pour franchir rapidement le pre-mier cap de l'initiation.

# **MOTS CROISÉS**

Nº 388

### **Horizontalement**

I. Concernent les pouvoirs, les télécommunications, les arbres, etc. – II. II va tout dévorer. Fret. – III. Il se rit de dieu ou diable. C'est peut-être comme cela qu'il en rit. - IV. On y croit à raison. Juste une miette. - V. Monnaie. On y croit à tort. Dénonciateur. - VI. C'est bien d'en avoir pour autrui. Etre à l'écoute. Pronom. - VII. Servis, en un sens. Ils ont droit à la couronne. - VIII. Fatiguent. La cerise plutôt que la dame. - IX. Met et est mis parfois - sous les verrous. Il est assez pour. - X. Metteni le seu en sa demeure.

NOTES

a) L'une des continuations usuelles

depuis quelques années. Relativement

rare, en revanche, est 3. 34-29, dont les

conséquences, encore mal connues,

apportent fréquemment des instants

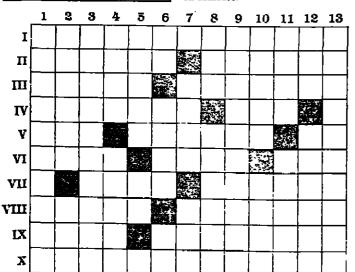
d'intenses réjouissances comme dans la

partie Altsjoel-Brochunova du cham-

pionnat féminin d'URSS, 1981 (le

Monde du 10 octobre 1981) : 3. ... (12-

18); 4, 38-33 (7-12); 5, 40-34 (1-7);



### Verticalement ·

1. Elle a un travail régulier et tranquille ou alors... gare! -Avancera à la force du poignet. C'était à l'abri en Suisse. - 3. On les aime. - 4. Voit, ou ne voit pas, le jour. Fait des observations. – 5. Cachet. Pour tous les jours de l'an. - 6. Pronom. De même. Moins que peu. - 7. Pas la peine de lui faire les cornes. Dans le creux de la main. - 8. Pour prendre l'eau ou pour sauver, par exemple, les poissons. C'est loin d'être une bonne place. - 9. Ils ont leur façon de faire une cour. - 10. Donne tous les chiffres. Fuis dans un grand affolement. - 11. Japonaise, Reflète. -Bien, espérons-le. C'est un gros poisson. – 13. Encastrent.

### SOLUTION DU Nº 387

Horizontalement

I. Au gui l'an neuf. - II. Inavoué. Apre. – III. Dira. Iranien. – IV. Etalèrent. TO. – V. Menèrent. Cru. – VI. Est. Titrai. – VII. Idem. Troll. - VIII. Ocres. Chou. - IX. Iles. Bleutée. - X. Ranimais. Est. - XI. Entraîneuses.

 Aide-mémoire. – 2. Unités. Clau. - 3. Garantirent. - 4. Uvale. Désir. - 5. lo. Erres. Ma. -6. Luire. Bai. - 7. Aèrent. Clin. -8. Antithèse. - 9. Nant. Trou. -10. Epi. Croûtes. - 11. Urétral. ESE. - 12. Fenouillets.

FRANÇOIS DORLET.

## ANACROISÉS®

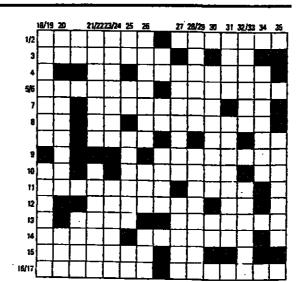
Nº 388

### Horizontalement

1. CEIIMMS. - 2. EOPPRST. 3. AEEINNUV. - 4. BELRTUUU. 5. EEENORV. - 6. EEFILNO (+1). 7. EEGLSSTU. - 8. EEEILNOT. 9. DEEEMNTZ. - 10. ARSSTUU (+1). - 11. DEEENRUV (+1). 12. AHOPSSU. - 13. EILLLTU. 14. EEEHRSS. - 15. AEINRRU (+3). - 16. AEERTTU. 17. CEEHRSU (+1).

### Verticalement

18. EEINRT. - 19. AELPRRT (+1). - 20. EENQUUU. - 21. EGI-NORV. - 22. DEEINPT. - 23. AER-NORV. - 22. DEEINPT. - 23. AER-SUUV. - 24. ELOUUV. -25. AERRSU (+3). - 26. EEEENTT. - 27. BEEOSTT (+1). -28. LLORTU. - 29. ACEHIMST (+2). - 30. EEILNRSU. -31. EEILLLNT. - 32. EINPRU (+2). - 33. EEISST (+1). - 34.EEEIMNS. - 35. AEELORZ.



### SOLUTION DU Nº 387

Horizontalement

SENG, racine du panaz. – 7. RAN-COEUR (ENCOURRA). – 8. SCEPTRE (SPECTRE, RES-PECT). – 9. ABATTE, – 10. CONCLU. – 11. AERIEN (ANIERE, ANERIE, ENRAIE, RAI-NEE). – 12. CONSULTA (COLL-(ANIERE, ANERIE, ENRAIE, RAI-NEE). – 12. CONSULTA (COU-LANTS, CONSULAT). – 13. CE-RAME (CRAMEE, CAREME, ECREMA, MACERE). – 14. TIBIAS (BISAIT). – 15. TIEDIE, – 16. RI-DELLE

### Verticalement

1. INFIDELE. - 2. ENRAGE
(RANGEE, EGRENA, GENERA). - 19. FUMIGENE. - 20. NIERAI
3. NEURONE. - 4. RIGIDES (DIRIGES). - 5. IDIOTIES. - 6. GIN.
SENG, racine du panax. - 7. RANCOEUR (ENCOURRA). - NEES). - 25. LENTEUR (ELU8. SCEPTRE (SPECTRE. RES.
PECT). - 9. ABATTE. - (ENCE. - 28. ANOBLI. 10. CONCLU. - 11. AERIEN
(ANIERE, ANERIE, ENRAIE, RAJ. 31. RUBANE. - 32. AUDITEUR. -31. RUBANE. - 32. AUDITEUR. -33. REPETA (PATERE, PETERA, ARPETE, APRETE, APTERE, EPATER, RETAPE). — 34. EUSSES. 35. UNANIME.

MICHEL CHARLEMAGNE et MICHEL DUGUET.

Company of the Company - 1. 11 A 44 Car Service A STREET ा । उपस्थित नेतान्त्री ----The SHARE والموازية بالمقطعة والتام 1. 14-1

2 O 19

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

and the state of

Litter im ficher Mit.

w market state

....

....

----

and the state of

the Fred March

- 27、小・心疾病

o nakontanj **ilia** 

10 70mm mar

THE PARTY AND

an e karand र अस्त्री स्थिति ५

Contract the first the second

Aquitaine

م**ناف**رو کو تامان ------144 And the same of th THE PROPERTY OF A 1864 . . . 可能的 医二种生物 74 A M -

1

The Part of the deridad in Isa والتحريق والمالة الحا ---\*\*\*\* া টুলিক ক্রমণ্ডর · "" 四角 数 in a series of the series of t

فيرجه فيدفر n man frank vistage ----90 in 18 

les tions de la semai

LE M Mary 1 \*\*\* 78 ~ +---1 € موضح الله مؤود بادر

TOTAL CONTRACTOR - C , 2 170

مؤمضي الجاءنان 44 F The season white 250 2742

ANVER

The second second

توبيده المالات T 1 20 1

- Str. Marie Raille ومعايد والدوا 

Fr 40 424

\*\*\*

1.00

R. ATCHUROV (1951)

MOIRS (5) : Rg7, Da7, Rg

Les Blanes jouent et gagnen

CLAUDE LEMORE

E EM A CŒUR contre la

SM A CEUR contre les sur les enchères :
L'inverture conventionnelle le SA » indiquait (comme la sur les 2 SA ») un bicolor le sur les 2 SA » un bicolor le sur les 2 SA » un bicolor le sur les 2 SA » un bicolor le sur les sur les 2 SA » un bicolor le sur les sur

pour barrer les adversaires

Today of appel, mais, or disc Cours of montrat un bank and couleur très solide, et la

compris la situation puspi

te au che'em en milisme

par interesce - pas services - pas services - par interesce - pas services - par indiquer in he parietane. Note to parietane

Serbeau etzi: ie Kouman le

PHILIPPE BRUGNOW

PROBLEME

G. ABRIBAT

and Blanca position of Justical

Pour obtenir la liste de pro-Compact Congress des lecters p

Pastourelle , bitiens

lear demands would spice properties de la constant de la cons

DISOLMS COLVE

NECHEL CHARLEMASS

JEAN CHAZE

Serbezu etzit ie Rouman i Me Racoricaenu qui a publi

# **TELEVISION**

# Une chronique folle autour du pâté pur porc...

... ou la « philosophie charcutière » selon L'Hote et Chouchan.

ABRIQUER du bon saucisson n'est pas si facile qu'on le croit. Le sujet n'a rien de trivial. Du moins tel que le présentent Jean L'Hote et Gérard Chouchan dans la Guerre du cochon, un feuilleton contant les joies et les peines d'un charcutier breton, poète ferveut du jambon de qualité, mystique du pâté 100 % « pur porc ». Une chronique centrée sur une petite entreprise familiale de salaison, sorte de microcosme où tout est prétexte, pour les auteurs, à brosser un tableau de mœurs ironique sur la transformation des mentalités qu'entraîne la vie moderne, dévo-

On y retrouve ce ton - à mi-chemin entre le comique et le tragique » qu'affectionnait tant Jean L'Hote, cet écrivain-scénariste-réalisateur disparu en avril 1985, et dont c'est ici le dernier texte écrit pour la télévision (Chouchan l'a en partie réalisé après la mort de son coscénariste). Il ne dénonce pas. Il griffe an passage. Tout le monde a ses raisons. Personne n'a vraiment tort. Au téléspectateur d'en tirer sa propre réflexion, sinon une philosophie. Comme l'y incitait déjà le Diable dans le bénitier, l'ultime téléfilm réalisé par Jean L'Hote, contre lequel se sont «indignés» plusieurs milliers de catholiques des milieux traditio-



La Guerre du cochon

TELEVISION

FRANCAISE

ANTENNE

C'est à travers le burlesque, voire la bouffonnerie, que Gérard Chouchan, soucieux de respecter l'« univers » de son ami, a réalisé la Guerre du cochon : « Il voulait dépasser l'esprit naturaliste, nous dit Gérard Chouchan, et pousser les choses jusqu'à l'absurde. La question, pour moi, était d'aller jusqu'au bout avec lui. Comment? En conduisant l'action dans un tourbillon pour que res-sorte de façon plus aiguë « le côté monde à l'envers qui nous avait tous deux séduits au départ. La première scène,

Fresson, à la fois extraordinairement solide et fragile) assiste béat à son propre enterrement, met d'emblée dans

La musique aussi, dont le rythme militaire, jaillissant du ventre de bombardes et de binious, ponetue une succession de situations cocasses. Celle de la bénédiction par le curé local d'un cercueil bourré de boîtes de pâtés et de saucissons, que pleure hypocritement la famille. Cercueil superbe qui trône à l'usine même, au pied de l'énorme malaxeuse où Julien Le Rouzic est mort haché menu par accident, du moins le fait-il croire. De rebondissement en rebondissement (parfois cousus de fil blanc), on découvre les protagonistes : Pierre Doris, en Tonton Guernon, héritier de la tradition Le Rouzic, est tour à tour désopilant, émouvant ; Jeanne Goupil, en Juliette, la secrétaire et la maîtresse de Julien, pétille de malice et d'un bon sens

Je n'ai pas voulu ridiculiser les gens, dit Gérard Chouchan, mais révêler une folie qui existe réellement dans le monde, et le faire à travers une philosophie charcutière. • Le cochon et son élevage en sont les ingrédients symboliques.

« J'ai simplement tiré le fil et toute la folie a suivi. » C'est le premier film d'humour noir de Chouchan, qui voudrait continuer dans cette voie, car, . derrière l'humour, dit-il, il y a quelque chose de si dur qu'il faut apprendre à en rire pour l'appréhender raisonnablement.» Une manière, aussi, de parler de situations tragiques sans que les gens s'en détournent

ANITA RIND. credi 15, 22 et 29 janvier, 20 h 35, TF 1.

# où le héros Jean Le Ronzic (Bernard

«L'Archipel Aquitaine»: un art de vivre

heures, le paysage et la civilisation. Le premier volet, « Des eaux mélées à est un simple constat de bonheur, purement contemplatif. Pris au piège, assisté par un opérateur de grand talent, le cinéaste affirme une fois pour toutes l'harmonie du monde, ne parle

Le film acquiert brusquement son réunis, plutôt aride. npleur - sa dimension lyrique - avec la seconde partie, « les Reves et les Jeux ». Morceau de bravoure que celui

tienne i Jean-Claude Bringuier excelle à créer le climat de confiance absolue sans lequel un être n'oserait totalement se confier. Un remarqueble montage sur te jeu de rugby, la couleur des maillots, la grandeur des mouvements illustre cette séquence digne du plus prand

La dernier volet, ∢ les Gascons ». reprend le rythme apaisé de l'ouverture. Un homme des bois nous parle de la forêt landaise, c'est le printemps. Le philosophe Michel Serres, natif d'Agen, évoque le « caractère » gascon. Une certaine Marie-Claude, propriétaire de restaurant, célèbre la cuisine gasconne. Ses confidences résument tout un art de vivre. C'est fabuleux Una pierre blanche dans le paysage

français actuel, cinéma et télévision

LOUIS MARCORELLES. • L'Archipel Aquitaine, les dim

bien de chez nous.

pas forcément la réflexion...»

Série : la Guerre du cochon, les mer-

# nalistes... avant même de l'avoir vu.

se par Jean-Claude Bringuier intitulée l'Archipel Aquitaine. Mais un provincial qui réside à Paris, qui a beaucoup voyagé, pas tant dans l'espace qu'au fil des idées et des découvertes, et qui, tel du Bellay, revient au point de départ. Pas exactement son Languedoc natal, phis à l'ouest, un Sud-Ouest dont il nous incite à partiger, en trois petites

de palombes (qu'on traque perfidement) que pour dire le plaisir du leurre, du jeu de cache-cache à quelques-uns.

où un fana du ballon ovale conte sa ches 12, 19 et 26 janvier, 20 h 35, FR 3.

Les films de la semaine. Le palmarès de Jacques Siclier. GRAND FILM

A VOIR

### **DIMANCHE 12 JANVIER**

### Le Grand Carnaval

Film français d'Alexandre Arcady (1983), avec P. Noiret, R. Hanin, F. Gélin, J.-P. Bacri, M. Méril, R. Berry. TF 1, 20 h 35 (130 mn).

En 1942, le maire et le cafetier d'une bourgade d'Algérie française accueillent les Américains libérateurs. Scènes pittoresques, folklore pied-noir et aussi vérité humaine de personnages fort bien inter-

### La Tête d'un homme 🛎 🗷

Film français de Julien Duvivier (1932), avec H. Baur, Inkijinoff, G. Jacquet, G. Manès, A. Rignault (N.). FR3, 22 h 30 (90 mn).

Le commissaire Maigret démonte le mécanisme d'un « crime parfait » commis par un Tonèque émigré, intellectuel dans L'atmosphère Simenon à Montparnassa admirablement recréée, Un face à face dostoievskien. Maîtrise de Duvivier dans la mise en scène, les ambiances sonores.

### **LUNDI 13 JANVIER**

### La Soupe aux choux

Film français de Jaan Girault (1981), avec L. de Funès, J. Carmet, J. Villeret, C. Dejoux, C. Gensac.

TF1, 20 h 35 (95 mn). Un extraterrectre atterrit chez deux vieux paysans du Bourbonnais. Cette soupe aux choux n'est qu'un brouet nauséabond, une farce grossière. On en est triste pour les ecteurs.

Le Point de non-retour ■ Film américain de John Boorman (1967), avec L. Marvin, A. Dickinson, K. Wynn, .G. O'Connor, L. Bochner.

FR3, 16 h 05 (90 mn). Un truand veut se venger d'un ancien complice qui a tenté de le tuer, lui a pris sa femme et l'argent qu'ils avaient volé ensemble. D'une intrigue criminelle pas-sant par le péniténcier désaffecté d'Alcatraz, Boorman a fait un cauchemar de mystère et de violence.

### Les Aventuriers

Film français de Robert Enrico (1966), avec A. Delon, L. Ventura, J. Shimkus, S. Reggiani, P. Crauchet. FR3, 20 h 35 (110 mn).

Deux hommes et une femme, qui ont échoué dans leurs entreprises en France, partent à la recharche d'un trésor englouti au large des côtes du Congo. L'amitié, les aventures et le désenchantement d'idéaacteurs portent une certaine nostalgie.

### **MARDI 14 JANVIER**

### Les Aventures de Rabbi Jacob # =

Film français de Gérard Oury (1973), avec L. de Funès, G. Giraud, S. Delair, M. Dalio, A2, 20 h 35 (95 mn).

Un industriel qui a sauvé, malgré lui, la vie d'un leader arabe est, ensuite, pris pour le parent new-yorkais d'une famille ipive de Paris. L'équipée de Louis de Funes (qui ne fut jamais aussi génial I) fait apparaître una satira des préjugés racistes et xénophobes de la société française. Le meilleur film de Gérard Oury, par l'alliance du burlesque et de la réflexion morale.

### King Kong ■

Film américain de John Guillermin (1976), avec J. Bridges, J. Lange, C. Grodin, J. Randolp, R. Aubernojois.

FR 3, 20 h 35 (130 mn). Les membres d'une expédition scienti-

fique abordent sur une Île où regne un gorille géant auquel les indigènes offrent une jeune femme en sacrifice. Ne pas chercher l'onirisme, le surréalisme, l'érotisme et l'irremplacable version de 1933. Mais les effets spécieux sont du grand spectacle, et Jessica Lange trouble,

### **JEUDI 16 JANVIER**

### Les Sous-Doués

Film français de Claude Zidi (1980), avec M. Pacôme, D. Auteuil. H. Deschamps, T. Marshell, R. Bussières. A 2, 20 h 35 (90 mn).

Des cancres, garçons et filles, placés dans une boite à bachot, pratiquent la farce et le canuler. Démagogie enti-aduites, anti-études. Ce film mérite la palme de la débilité.

### **VENDREDI 17 JANVIER**

Duel au soleii 🗷 🖫

Film américain de King Vidor (1946), avec J. Jones, G. Peck, J. Cotten, L. Barry-more, L. Gish (v.o. sous-titrée). A2, 22 h 55 (125 mn).

Une métisse, élevée dans une grandeville texane, se trouve pertagée entre deux frères, l'un honnête homme, l'autre devenu un bandit. Ca western baroque doit autant à son producteur, David O. Salznick, qu'au réalisateur, King Vidor, remplacé, d'ailleurs, avant la fin du tournage. Le spectacle est superbe. Jennifer Jones fascine par sa passion, son caractère indomptable, son érotisme.

### Samedi 11 janvier

7.45 RFE : Le temps de vivre : 8.00 Bonjour la France ; 9.00 A votre service (et à 9.45), nouvelle émission présentée par Denise Fabre ; 9.30 Cinq jours en Bourse ; 10.30 Reprise : Performances (diff. le 8 janvier) ; 11.00 Haut-de-gammes, magazine de la musique en simultané avec Franco-Musique ; 12.00 Tournez... manège.

13.00 Journal. 13.50 La séquence du spectateur. 14.20 Série : Matt Houston. 15.10 Dessin animé : Astro le petit robot.

15.40 Tiercé en direct de Vincennes. 15.50 Temps X, magazine de la science-fiction. 16.45 Série : Marie-Pervenche (redif.). 17.50 Trente millions d'amis. 18.20 La Route bleue, magazine de la route

18.55 D'accord, pas d'accord (INC). Handicapés ; quel recours ? 19.00 Les trois premières minutes.

20.00 Journal. 20.35 Tirage du Loto. 20.40 Série: Julien Fontanes magistrat. Scénario J. Cosmos, réal. J.-P. Decourt. Avec J. Morel, A. Falcon,

Désavoue par la hiérarchie, Fontanes prend en main les négociations avec un jeune terroriste qui utilise le haut responsable au ministère de la justice comme monnale

d'échange contre sa propre liberté et celle de son jeune frère. Droit de réponse : Les enfants de Pétain. Emission de Michel Polac.

Emission de Michel Polac.

Avec M. M.-C. Mendès France, veuve de Pierre Mendès
France, C. Rimbaud, historienne, F. Lehideux, ancien
ministre du gouvernement de Vichy, L. de Hoyos, journaliste à TF1. M. Berges, historien, S. Combret, ancien résistant FTP, membre du Conseil national de l'ANACR,
A. Savary, compagnon de la Libération, ancien ministre de
l'Education nationale. R. O'Paxton, historien américal de la France de Vichy, G. Tillion, ethnologue et résistante,

0.15 Ouvert la nuit. Série : Les Incorruptibles.

10.40 Journal des sourds et des malentendants 11.00 Le journal d'un siècle, de L. Bériot. Edition 1934.

12.00 A nous deux. 12,45 Journal.

13.25 Série : Cosmos 1999. 14.15 Récré A2.

Les mondes engloutis; Téléchat.

14.50 Les jeux du stade.

Volley-ball: France-Cuba; Ski de fond; Rallye ParisDakar; Judo: tournoi de Paris.

17.00 Les carnets de l'aventure. L'incroyable rafiot. 18.00 Série : L'homme de fer. 18.50 Jeu : des chiffres et des lettres

19.10 D'accord, pas d'accord (INC). 19,15 Emissions régionales.

19,40 Jeu : La trappe. 20.00 Journal. 20.35 Variétés : Guy Bedos.

• Ma plus belle histoire d'humour » : les meilleurs moments des vingt années de spectacle de Guy Bedos. 21.55 Série : Alfred Hitchcock présente.

· Evasion · : rediffusion d'une série dans laquelle le maître du suspense présente des énigmes réalisées par d'autres.

22.25 Magazine: Les enfants du rock. (et à

Spécial hard rock; Les sanger.

O h, le concert de minuit : In
Rideau de fer ; à 1 h, les clips. Spécial hard rock ; Les Scorpions autour du monde ; à O h, le concert de minuit : Iron Maiden, derrière le

23.30 Journal.

12.30 Les pieds sur terre : élevage ovin ; 13.15 Connexions. Emission de l'ANPE et l'ONISEP ; 14.00 Le grand écran de

l'industrie ; 15.35 Métiers d'avenir : Vous avez dis concep-16.15 Liberté 3. Magazine des associations.

17.30 Emissions régionales.

Programmes autonomes des douze régions, sauf à 18.55, où l'on verra sur tout le réseau un dessin animé: la Panthère rose; et à 19.55, les recettes de Gil et Julie.

20.05 Disriey Channel.

Cocktail de dessins animés et de programmes de Disrey Channel.

La grande soirée familiale : les aventures de Winnie l'our-son, Mickey, Zorro, Donald, et trésors de la soirée, les DTV, les vidéo-clips, montages inédits de dessins animés sur les plus grands « tubes » des vingt dernières années, sans oublier la nouveauté 86 : Davy Crockett, le roi des trappeurs.



21.55 Journal. 22,20 Fauilleton: Dynastie. Enfin, Amanda apprend qu'elle est la fille de Blake : un

Quintette en do majeur, de Mozart, interprété par le Streich Quintet Mozarteum de Salzbourg.

RTL, 20 h, Les deux font la paire; 21 h, A vous de choisir : Rio Conchos, film de G. Douglas, on Danger diabolique, film de M. Bava; 22 h 40, Variétés : Récital Richard Gotainer.

• TMC, 20 h, Série : Knight Rider ; 21 h, Mini-série : Prête-moi ta vie ; 23 h 5, Monte-Carlo zoom; 23 h 25, Sky trax. • RTB, 20 h; Le jardin extraordinaire; 20 h 35, Télé-suite : Les jeux de

l'été : 22 h 5, Jeu : Le mot de la fin.

 TSR, 20 h 5, Feuilleton: Maguy; 20 h 40, Le polar du samedi soir: Une
paix royale, film de M. O'Glor; 22 h 30, Sports; 23 h 30, Le film de minuit : Laura, de O. Preminger.

	Dimanche 12 janvier	Lundi 13 janvier	Mardi 14 janvier
TÉLÉVISION FRANÇAISE	8.00 Bonjour- is France; 9.00 Emission islamique; 9.15 A Bible ouverte; 9.30 Orthodoxie; 10.00 Presence protestante; 10.30 Le jour du Seigneur; 11.00 Messe avec Mgr Jacques Delaporte, archevêque de Cambrai;  12.00 Télé-foot 1.  13.00 Journal.  13.25 Série: Starsky et Hutch.  14.20 Les habits du dimenche.  15.05 Alice au pays des merveilles.  15.05 Sport dimanche. Judo, tournois de Paris (en direct); Tennis de table (Europe-Asie, en différé); tiercé à Vincennes.  16.40 Scoop à la une : avec Jean Marais.  17.30 Les animeux du monde. Au secours des orangs-outangs.  18.00 Série: Pour l'amour du risque.  19.00 Sept sur sept.  Magazine de la semaine de J. Lanzi et Anne Sinclair, pré- senté cette semaine par Anne Sinclair.  Invité: M. Raymond Barre, ancien premier ministre, député du Rhône apparenté au groupe UDF à l'Assem- blée nationale.  20.00 Journal.  20.00 Journal.  20.35 Le Grand Carnaval.  Film d'Alexandre Aready.  22.45 Sports dimanche soir. Actualité sportive du week-end.  23.45 Journal.  0.00 C'est à lire.	11.15 Antiope 1; 11.45 La Une chez vous; 12.00 Tournez manège. 13.00 Journel. 13.50 Série: Dalias. 14.36 La malson de TF1.  Tous les petits trues qui améliorent le quotidien; faire un pull-over, une soupe à l'oignon, poser un carrelage 15.40 Téléfilm: Sophia Loren.  Deuxième partie d'après le livre de Sophia Loren et avec l'actrice. (Redif.)  La vie de cette célébrité italienne où se mêlent rève, réalité, fiction et histoires autobiographiques. 17.00 La chance aux chansons. 17.25 Feuilleton: l'esprit de famille. 18.25 Mini-journal pour les jeunes. 18.40 Série: la Vie des Bores (et à 19 h 10). 18.45 Feuilleton: Santa-Barbara. 19.40 Cocoricocoboy. 20.00 Journal. 20.35 Cinéma: la Soupe aux choux. Film de Jean Gireuk. 22.25 Étoiles et toiles. Emission de F. Mitterrand et M. Jouando.  Au sommaire: Mayo (une interview du costumier de cinéma, illustrée d'extraits de films); Ciné ingerie masculine; Jean-Louis Berthaud (un autre costumier, créateur des robes de Ritz Hsyworth dans « Gilda » de Charles Vidor). 23.05 Journal. 23.20 C'est à lire. 23.35 RFE: Quand l'entreprise fait du cinéma.	10.30 RFE: Elf Aquitaine à la une; 10.55 Le chemin des écoliers, du CNDP; 11.15 ANTIOPE; 11.45 La Une chez vous; 12.00 Tournez manège.  13.00 Journal. 13.50 Série: DeBas. 14.35 Transcontinental, magazine des voyages.  Spécial festival du film « Grands Voyageurs » à Superdévoluy.  15.45 Reprise: Barbie (diff. le 7 janvier). 17.00 La chance aux chemsons. 17.25 Série: L'esprit de femille. 18.25 Mini-journal pour les jeunes. 18.40 Série: la Vie dea Boten (et à 19 h 10). 18.45 Feuilleton: Santa-Barbera. 19.40 Cocoricocoboy. 20.00 Journal. 20.30 D'accord, pes d'accord (INC). 20.35 Les grands écrans de TF1: Le commisseire Moulin, scénario et adapt. P. Andreota, réal. A. Dhensut. Avec N. Benedetti, J. Berthier, G. Montagné (redif.)  Le commissaire Moulin découvre, à la suite de l'assassinat du directeur d'une importante maison de couture, un étrange monde de conflits et de rivalités. 22.25 Série: Voyages intérieurs.  Da D. Frischet, réal. MH. Rebois.  La psychanalyse, côté divan. Premier volet d'une série de trois sur et autour de la psychanalyse. Le pourquoi et le comment, le coût et l'utilité, etc. La parole est donnée ici aux analysés, ceux qui ont placé, pendant dix, quinze ans, leur énergie, leurs espoirs, dans cette enquête-quête de soi, Témoigrages commentés jusqu'à l'excès. 23.20 Journal. 23.35 C'est à lire.
ANTENNE 2	9.05 Informations et météo : 9.10 Gym tonic : 9.45 Les chevaux du Tieroé : 10.00 Récré A2 (Candy : Biblioc : L'empire des cinq) : 11.30 Entrez les artistes.  12.45 Journal. 13.20 Tout le monde le sait. 14.30 Série : Magnum. 15.20 L'école des fans. 16.15 Kiosque à musique. 17.00 Série : Les cinq dernières minutes.  « Mort à la criée », réal. C. Loursais. Avec J. Debary, H. Marteau Rediffusion d'ane célèbre série policière. Crime dans le milieu rochelais de la pêche. Le commissaire Cabrol se démène. 18.30 Stade 2. 19.00 Feuilleton : Maguy. 20.00 Journal. 20.35 Les enquêtes du commissaire Maigret. : la Colère de Maigret.  D'après Simenon, réal. A. Levent. (Redif.) Le commissaire Maigret enquête dans une boîte de nuit de Pigalle, avec l'aide d'un nouvel inspecteur qui manque de subtilité. 22.05 Magazine : Projection privée. Marcel Jullian réçoit Michel de Grèce pour un tour d'horizon de l'actualité culturelle. 22.55 Musiques au coeur : Kiri Te Kanawa.  Magazine d'E. Ruggieri.  Après des extraits de films consacrés à Baryshnikov, Vladimir Horowitz et Barbara Hendricks, il y aura le portrait de la divine diva néo-zélandaise, qui interprète « La Violette » de Scariatti, « Q del mio doice ardor » de Cluck, « Bella mis fiamma » de Mozart, des mélodies de Duparc Des extraits de son récital du 19 décembre demier à l'Opéra Comique, et des images d'archives. Un délice. 23.40 Journal. 0.05 Bonsoir les clips.	6.45 Télématin ; 9.30 ANTIOPE ; 10.20 Reprise : Apostrophes ; 11.30 Les rendez-vous d'Antenne 2 ; 11.35 hinéraires, de S. Richard : la France des mosquées ; 12.06 Jeu : L'académie des neuf.  12.45 Journal.  13.30 Feuilleton : La vallée des peupliers.  14.00 Aujourd'hui le vie.  L'éducation en question : tel père, tel fils.  15.00 Feuilleton : Chateauvallon.  Reprise d'u fameux feuilleton interrompu à la suite de l'accident de l'héroine Chantal Nobel.  18.00 C'est encore mieux l'après-midi.  17.30 Récré A2.  Latulu et Lireli ; Téléchat ; Cobra.  18.00 Anna et le Roi.  Reprise d'un l'euilleton célèbre des années 60.  Avec Yal Brynner et Samantha Eggar.  18.30 C'est le vie.  18.50 Jeu : Des chiffres et des lettres.  19.10 D'accord., pas d'accord (INC).  19.15 Emissions régionales.  19.40 Jeu : La trappe.  20.30 Journal.  20.30 Journal.  20.35 Série : Nuits secrètes de B. Armstrong, A. Dombasle d'après le best-seller de Shirley Conran.  Une jeune femme, devenue une actrice célèbre après une vie mouvementée, recherche sa mère, pour se venger d'elle.  22.25 Série : Pays d'octobre, choses vues dans le Mississippi.  Réal Bertrand Tavernier et Robert Parrish.  Deuxième volet : la religion. Le petite ville d'Oxford a su garder ses traditioris, notamment celles des chents religieux. Bertrand Tavernier et Robert Parrish en ont rapporté des exemples superbes, en montrant comment ces cérémonies religieuses ont influencé les leaders politiques noirs comme Martin Luther King ou Malcolm X.  23.15 Journel.  23.40 Bonsoir les clips.	6.45 Télématin; 11.30 Les rendez-vous d'Antenne 2; 11.35 Les carnets de l'aventure (Padirac, rivière de la soltude); 12.00 Journel et météo; 12.05 Jeu: l'Académie des neuf.  12.45 Journal.  13.30 Feuilleton: La vallée des peupliers.  14.00 Aujourd'hai la vie.  Slogan, quand tu nous tiens.  15.00 Feuilleton: Chatesurvellon.  Des aveux sous perfusion.  16.00 C'est encore mieux l'eprès-midi.  17.30 Récré A 2.  Inage imagine; C'est chouette; Super doc; Latulu et Lireli; Téléchat; Les mondes engioutis.  18.00 Série: Anna et le Roi.  18.30 C'est la vie.  18.50 Jeu: Des chiffres et des lettres.  19.15 Emissions régionales.  19.40 Jeu: la Trappe.  20.00 Journal.  20.30 Loto sportif.  20.35 Cinéma: les Aventures de Rabbi  Jacob.  Film de Géràrd Oury.  22.20 Mardi cinéma.  Avec Carole Bouquet. Guy Bedos, Robert Hossein, Christine Pascal.  23.20 Journal.  23.45 Bonsoir les clips.
FRANCE RÉGIONS	9.00 Debout les enfants.  10.00 Mosaïque.  Trois familles (2 à 3 générations) livrent leurs paroles : paroles portugaises, maghrébines, africaines. Des plus anciens aux plus jeunes, les regards se croisent, parfois se rejoignent.  12.00 D'un soleil à l'autre. 13.00 Emissions régionales. 15.15 Emissions pour les jeunes. 17.30 Décibels.  Avec Big Audio Dynamite, Wooden Tops, Fixed up  Le magazine de la culture qui bouge, signé Daniel Populus. 18.30 Jeu : Documents secrets. 19.15 Emissions pour les jeunes. 19.30 RFO hebdo. 20.00 Série : Benny Hill. 20.35 Archipel Aquitaine : Des eaux mêlées.  Réal, J.C. Bringuier.  (Lire notre article) 21.30 Aspects du court-métrage français.  Ultime refuge, de Luc Heripret : Pair impair, de Carole Marquand. 21.55 Journal. 22.30 Cinéma de minuit : la Tête d'un homme.  Film de Julien Duvivier (cycle : Julien Duvivier). 0.00 Prédude à la nuit.  - Variations sur une chanson russe - d'A. Sikhra par Marielle Norman, harpe.	11.00 Pour un regard, émission sur l'optique; 13.30 A travera champs: le mais.  16.00 Télévision régionale.  Programme autonome des douze régions. Sauf à 16 h 5 où l'on verra sur tout le réseau le film de John Boorman le Point de non-retour; à 17 h 30 Actualité de jadis et la mémoire aux images; à 18 h 55 la Panthère rose; à 19 h 35.  Un journaliste un peu trop voyant.  19.55 Dessin snimé: les Entrechats.  20.05 Les jeux.  20.36 Cinéma: les Aventuriers.  Film de Robert Enrico (cycle: le cinéma français et ses stars).  Cinéma: L'académicien Albert Cohen.  L'académicien Albert Cohen est interviewé par Irène Lichtenstein et Jean-Claude Moulin. Né en 1895, Albert Cohen est connu pour Belle du Scigneur, Paroles juives (1921), Solal (1930), Ezéchiel (1933), Mangeclous (1938), le Livre de ma mère (1954), les Valeureux (1969). O vous frères humains (1972) et ses Carnets (1979).  23.45 Prélude à la nuit.  Trois mélodies de Richard Strauss par Jo-Ann Pickens, soprano, et Mary Dibben au piano.	17.00 Télévision régionale.  Programmes autonomes des douze régions, sauf à 17.00, où l'on verra sur tout le réseau le jeuilleton: l'Age en fleur; à 17.15 Dynastie; à 18.55 la Panthère rose; à 19.35 Un journaliste un peu trop voyant.  19.55 Dessin animé: Les entrechats. 20.06 Les jeux.  20.30 D'accord, pes d'accord (INC).  20.35 Cinéma: King Kong. Film de John Guillermin.  22.50 Journal.  23.20 Emissions régionales.  A chaque région son programme. Alsace: Focales et regards: Aquitaine: Munich 1938 ou la fin d'une Europe; Nord-Picardie: Procès et public; Paris-lle-de-France: Un portrait de Maurice Viollette  0.15 Prélude à la nuit.  Concert du MIDEM 85: Air à variations, de L. Ducek, interprété par Alice Ader au piano.
PÉRIPHÉRIE	<ul> <li>RTL, 20 b, les Ambitieux, silm d'Edward Dmytryk; 21 h 40, Grand écran, actualité du cinéma.</li> <li>TMC, 20 h, Série: Madame et ses slics; 21 h, Mini-série: Prêto-moi ta vie; 23 h 10, Forum RMC; 23 h 35, Sky trax.</li> <li>RTB, 20 h 5, Jen-variétés: L'esprit de samille; 21 h 25, Télé-suite: Les jeux de l'été.</li> <li>TSR, 20 h, Série: Maûtre du jeu; 20 h 55, Dis-moi ce que tu lis; 21 h 50, Les grandes samilles: le prince von Thurn and Taxis.</li> </ul>	<ul> <li>RTL, 20 h, Dynastie; 21 h, Série noire: Adleu la vie, film de M. Dugowson; 22 h 35, Actualité du monde.</li> <li>TMC, 20 h, Dynastie; 20 h 55, Jeu: A la bonne heure; 21 h, Cinéma: le Dernier Nubab, d'E. Kazan; 23 h 10, Sky trax.</li> <li>RTB, 20 h, Esran-témoin: Femmes de personne, de C. Frank.</li> <li>RTB-TÉLÉ 2, 20 h 5, Soirée québécoise: le Québec d'aujourd'hai; 20 h 35, Variétés: Tiens ta langue, bonhomme; 22 h, Téléfilm: Avec un grand A; 22 h 55, Informations agricoles.</li> <li>TSR, 26 h 15, Spécial cinéma: la Maîtresse du llemenant français, film de K. Reisz; 23 h 10, L'antenne est à vous.</li> </ul>	<ul> <li>RTL, 20 h, Cinémania : le Sang des autres, film de C. Chabrol; 22 h 30, les Bidasses en folie, film de C. Zidi.</li> <li>TMC, 20 h, Série : Les deux font la paire; 21 h, Cinéma : Joe Eid, de J. Sturges; 22 h 50, Sky trax.</li> <li>RTB, 20 h, Contacts; 20 h 5, Billet de faveur : le Féminia pluriel, de Pam Gems; 21 h 45, Documentaire : Le Louvre, le plus grand musée du monde; 23 h 10, Tribune économique et sociale.</li> <li>RTB-TÉLÉ 2, 20 h, Rox Box : 21 h, Ciné-club de minuit : La Femme tatouée, film de Y. Takabayashi.</li> <li>TSR, 20 h 10, Série : Vice à Miami; 21 h 5, Champa magnétiques : La pisse des gitans; 22, Regards; 22 h 45, Hockey sur giace.</li> </ul>

Mattogrosso, chanteur brésilien.

45 La Une chez vous

sages. Vóyageurs - à Superdévo.

Moulin, A Dhenaut. Avec N. Benk t à la suite de l'assassina

malyse. Le pourquoi et le La parole es: Jonnée in & pendan: dix. quinze ans cette enquête-quete de su

رويشي. waz-vous d'Antenne 2 re (Padirac, riviere de la sol-9: 12.05 Jeu : l'Academie

**di**.

własnis. 

stos, Robert History Chr.

**--**----

-

กฎ.

2 Bl 257

Employed Control The state of the s Market to the second

A....



### Une mayonnaise ratée

Mais il n'y a rien à faire, cela ne marche pas... on ne saurait même dire pourquoi. Cette série britannique (commencée la se-maine demière) fait-elle hurler de che? Si oui, c'est qu'il y a un problème de langue (de traduction). Ou des « private jokes » qui ne passent pas.

& Branchés, débranchés » quatre marginaux qui partagent une vieille maison délabrée promise à la démolition (premier épi-sode). Il y a Neil, un vieil hippie à l'accent temblement vaudois qui cherche à se pendre mais ne trouve jamais ce qu'il faut comme matériel, ni personne pour remarquer son intention de

Il s'en faut d'un rien, d'un fil ! passer à l'acte (e allez, salut les gars ! »). Il y a une espèce d'anarcho-gauchiste un peu raté ; un punk brutal, un célé-gant ». Chacun fonctionne de manière totalement égoïste, infantile, avec un petit vélo dans la tête qui ne rencontre jamais celui du voisin. C'est loufoque, burlesque et même délirant, avec un côté absurde qui pourrait être irrésistible, seulement les gags paraissent comme empaquetés. Et c'est comme les mayonnaises, il y a des jours où elles ne « prennent » pas.

### CATHERINE HUMBLOT. Branchés, débranchés,

# deuxième épisode, le handi 13 à 15 h 35, le mercredi 15 à 17 h 5.

### Sélection

FEUILLETONS, SÉRIES

Anarchistes, grâce à Dieu. Des immigrés italiens viennent rejoindre vers 1920 une colonie d'anarchistes au Brésil. Le style un peu familialo-sentimental propre aux télénovelas gâche ce qui pourrait être une chronique formidable de la vie au début du siècle au Brésil. Une adaptation du roman de Zelia Gattai qui raconte la saga de sa propre famille. Premier épisode, nuit du 16/17 à 1 h 40. Deuxième épisode, le 12 à 19 h 40, le 13 à 14 heures, le 15 à 15 h 25, le 17 à 10 h 10.

Music-Hall. Des juifs allemands immigrés en France sous le nazisme. Yvonne Pierre monte son spectacle mais le cœur n'y est plus. Simone Signoret, superbe, dans son dernier grand rôle. Deuxième épisode, la 11 à 20 h 35, le 13 à 14 heures, le 15 à 15 h 25, le 17 à 10 h 10.

Lili, petit à petit. L'irrésistible ascension d'une petite coiffeuse de banlieue. Une série ordinaire. Un ápisode chaque jour du lundi au

**DOCUMENTAIRES** 

A la recherche des guerriers Nouba. Rituels, tatouages, maquillages, combats, danses, filmés par une équipe de cinéastes espagnols. Un beau document en deux parties. Première partie, le 12 à 7 heures. Deuxième partie, le 11 à 16 h 50, nuit du 15/16 à

Joris Ivens. Portrait du grand documentariste qui a traversé le siècle, par Robert Destanque. Le 13 à 22 h 10.

### Les films

THE TERROR . - Film américain de Roger Corman (1963), avec B. Karloff, J. Nicholson, Nuit du 11, 12, à 3 h 15 ; le 13, à 9 h ; nuit du 17, 18. à 4 h 55.

Un jeune officier dans un manoir sinistre. Terreur gothique avec de drôles d'ostrogoths.

JEUX D'ESPIONS. — Film américain de Ronald Neame (1980), avec W. Matthau, Jackson. Le 12, à 17 h 55 ; le 15, à 9 h 25 ; le 16, à 22 h 10.

Un super-agent de la CIA ridiculise tous les services d'espionnage. Grandes malices de Walter

PALACE M. - Film français d'Edouard Molinaro (1984), avec seur. D. Auteuil. Le 12. 20 h 30 ; le 15, à 22 h 45 ; nuit du 17, 18, à 2 h 25.

Deux frères prisonniers dans l'Allemagne de 1944 en train de prises du rétro.

ALIEN E. - Film américain de Ridley Scott (1979), avec T. Skerrit, S. Weaver. Le 14, à

20 h 35 ; le 16, à 9 h. Une créature horrible s'est introduite dans un vaisseau spatial. Angoisse du futur, prodi-

gieux effets spéciaux. LA FEMME ET LE PANTIN. Film français de Julien Duvivier (1959), avec B. Bardot,
 D. Moreno. Le 15, à 21 h.

Une fausse gitane excite le désir d'un aristocrate. Cette adaptation du coman de Pierre Louys est bien loin de valoir celle de Steinberg avec Marlène Die-

LES AMANTS TERRI-BLES ■. - Film français de Danièle Dubroux (1984), avec S. Moinar, D. Dubroux. Le 16, à 20 h 35.

Les chemins croisés de trois couples à Rome. La vérité contemporaine des rapports amoureux dans un bon film d'auteur (au féminin).

LUKE LA MAIN FROIDE M. Film américain de Stuart Rosenberg (1967), avec P. Newman, G. Kennedy. Le 17, à 21 h. Un homme en lutte contre les effroyables conditions de vie d'un pénitencier. Performance de

REPRISES Pour les films suivants, lire

Paul Newman.

nos commentaires parus dans les suppléments précédents. ROLLING THUNDER (Légitime Violence). - Film américain de J. Flynn (1977). Le 11, à 8 h 25 ; le 12, à 0 h 25 ; le 17, à

OUTLAND ■. - Film américain de P. Hyams (1981). Le 11. à 9 h 55 ; le 13, à 15 h 45 ; le

LES FAVORIS DE LA LUNE ■. - Film français d'O. losseliani (1985). Le 11, à 0 h 35; nuit du 13/14, à à O h 45. EMMANUELLE IV. - Film

français de F. Leroi et I. Letans (1984). Nuit du 11/12. à 2 h 10 ; le 16, à 23 h 55 ; le 17, à 0 h 40. UNE ÉTOILE EST NÉE ...

- Film américain de G. Cukor (1954). Nuit du 11/12, à 3 h 55. LA FUGUE . - Film améri-

cain d'A. Penn (1975). Le 12, à 8 h 35 : le 13, à 10 h 20. LA BOUM Nº 2 B. - Film Le 12, à 10 h 10; le 14, à 22 h 35 ; le 17, à 14 h.

DOA (Dead on Arrival). Film américain de R. Maté (1950). Le 13, à 23 h 5 ; le 14, à 0 h 15 ; le 16, à 15 h 40. LE TÉLÉPHONE SONNE TOUJOURS DEUX FOIS . -Film français de J.-P. Vergne (1984). Le 13, à 20 h 35 ; le 16,

à 14 h; le 17, à 8 h 40. PAROLES ET MUSI-QUES . - Film français d'E. Chouraqui (1984). Le 14, à 14 h.

**SAMEDI 18 JANVIER** TF1. - 20 h 40, L'Entourloupe; 22 h 55, Droit de ré-ponse (Chic et foc, les nouvelles revues culturelles); 0 h 15, Ouvert la nuit.

A2. - 20 h 35, Variétés; 21 h 55, Série : Alfred Hitchcock ; 22 h 25, Les enfants du

FR3. - 20 h 5, Disney Channel; 22 h 20, Dynastie; 23 h 10, Musiclub.

**DIMANCHE 19 JANVIER** TF1. - 20 h 35, Cinéma :

Les soirées du prochain week-end Deux heures moins le quart avant Jésus-Christ; 22 h 30, Tennis : les Masters, à New-

> A2. - 20 h 35, Commissaire Maigret ; 22 h 5, Projection privée ; 22 h 55, Musiques au cœur ; 0 h 5, Bonsoir les clips.

> FR3. - 20 h 35, Archipel Aguitaine ; 21 h 40, Aspects du court métrage français ; 22 h 30, Cinéma de minuit : Paquebot Tenacity: 23 h 40, Prélude à la nuit.

### France-Culture

### **SAMEDI 11 JANVIER**

JOURNÉE SPÉCIALE, en direct de l'Allance française à Jérusalem. 7.00 Fréquence bulssonnière. 8.05 Littérature pour tous.

8.30 Voyage dans le bleu: 9.05 Les temps modernes : un Nobel nommé Simon, avec A. Rineldi et D. Sallenava ; à 10 h, Voix du

ilence : le Togo. 10.40 La mémoire en chantant

10.50 Grand angle : le philosophie dans

entraprise. 12.00 Panorame. 14.00 Présentation de l'Alliance française : Jacques Fayet, sa vocation,

ses projets.

15.00 La vie musicale en Israël : classique et contemporsine.

15.30 Le bon plaisir... André Chouraqui.

18.20 Jérusalem : ville d'Orient et d'Occi-

dent.
19.30 Semedi soir.
20.00 Concert (en direct de l'Alkence française à Jérusalem): trois groupes traditionnels, musiques latino-yéménite et yiddish.
21 h 15 Démarches avec... Jean Mambres à vecc... Jean brino, à propos d'Issac Singer, 21.35 Les heuts lieux de Jérusalem la

Promenons-nous dans le bois, de Haim Merrin, avec J.-P. Kaifon et J.-P. Leaud. 0.00 Clair de nuit, avec Bozena Bien-kowaka. Rémanences.

### **DIMANCHE 12 JANVIER**

1.00 Les muits de France-Culture.

7.03 Chasseurs de son.
7.15 Horizon, magazine religieux.
7.25 La fenêtre ouverte. 7.30 Littérature pour tous.

9.05 Ecoute Israël. 9.35 Divers aspects de la pensée contemporaine : la libre pensée

contemporaine : la libre pensée française.

10.00 Messe, à Seim-Trophime d'Arles.

11.00 Mémoires du siècle : entretien svec Marcelle Tassencourt.

12.00 Des Papous dans la tôte.

13.40 La peinture à bras le corps : entretien avec Jacques Doucet.

14.00 Le temps de se parler.

14.30 En direct de la Comédie-Française : « la Balcon », de Jean Genet. Avec G. Casile, J. Destoop, C. Fersen... C. Fersen... 17.45 Le tasse de thé : histoire-actualité :

la conquête du mont Blanc.

19.10 Microfilms : débat autour de la 5° chaîne. 20.00 Chroniques italiennes : détou

que: catalogue des accords, les 8 178 accords possibles dens une octave. Musique: Trois fois un, par

M, Legras et J. Erwan. Avec R. Didier, I. Mayersau, Hugo. 0.00 Clair de nuit.

LUNDI 13 JANVIER 1.00 Les nuits de France-Culture.

7.00 Culture metin. 8.15 Les enjeux internationaux :

Les chemins de la connac Narcisse (et à 10.50 : le cabinet du docteur Ferdère). 9.05 Les landis de l'histoire : Paris, des

origines à nos jours.

10.30 Musique : miroirs (et à 17.00).

11.10 Pesseport pour l'avenir : du côté des facultés de médecine, quoi de neuf?

11,30 Fauilleton : Nicolas Mickleby. 11.30 Feuilleton: Nicolea Nickleby.
12.00 Panorame.
13.40 Le quetrième coup.
14.00 Un livre, des voix : e le Fou de l'Empereur », de Nicolea Mintz.
14.30 Une femme, une ville : Serah Bernhardt. L'Amérique pour 100 000 dollars.
15.30 Les arts et les gens : faut-il des architectes cour présenter les expo-

architectes pour présenter les expo-sitions ? A 16.20, les incas. 36-de-France, chef-lieu Paris : la

BN s'agrandit. Subjectif: agora, un psychanalyste russe; à 18.35, Tire ta langua: le russe; à 19.15, Rétro. 18.00

Perspectives scientifiques : l'infographia. Musique, mode d'emploi : la cité 20.00 de la musique à La Villette pour

Witkiewicz, l'inassouvissement ou le fantôme torturé par un psychanalyste amateur. 21.30 Latitudes : les Tziganes de Paris. 22.30 La nuit sur un plateau.

### MARDI 14 JANVIER

1.00 Les nuits de France-Culture.

7.00 Culture matin.
8.15 Les enjeux internationaux : semaine spéciale Union soviétique.
8.30 Les chemins de la contraissance : Narcisse (et à 10 h 50 : le cabinet du docteur Ferdière).
8.05 Les chémies des autres : la filie 9.05 La metinée des autres : la fille

10.30 Musique : miroirs (et è 17 h). 11.10 L'école des parents et des éduca-teurs : l'institut de l'enfant et de la famille.

volage ou postérité du conte afri-

20.30 Atelier de création radiophoni-11.30 Feufileton : Nicolas Nickleby.
12.00 Penoruma.
13.40 Instantané : magazine musical.
14.00 Un ihrre, des voix : « le Chagrin des
Belges » de Hugo Claus.
14.30 Hotel de la lune, de Gioria Alcorta.
15.30 Mardis da théâtre : mégaphonie,
camers de voyage.
17.10 Le paye d'iot, à Nancy.
18.00 Subjectif.
19.30 Perspectives scientifiques : le tietac de l'horloos.

tac de l'horloge. 20.00 Musique, mode d'emploi : la cité de la musique à La Villette pour 20.30 Le journal du corps. 21.30 Diagonales : l'actualité de la chan-

Nuits magnétiques : la nuit et le 22.30 0.10 Du jour au lendamain : le Pérou.

### **MERCREDI 15 JANVIER**

6.00 Feuilleton ; La chanson des Nibe-

8.00 reusseron ; La chanson des Nobelungen.
7.00 Culture martin.
8.15 Les errjeux internationaux ; semaine spéciale Union soviétique.
8.30 Les chemins de la connulissance : Narcisse (et à 10.50, le cabinet du docteur Ferdière).
9.05 Martinée la science et les homesser la prusue Krisa.

9.05 Martinée la acience et les hommes : le groupe Kriss.
10.30 Musique : Miroirs (et à 17 h).
11.10 Le livre, auverture sur la vie : l'humour, avec Pierre Louki.
11.30 Feuilleton : Nicolas Nickleby.
12.00 Penorama.
13.40 Avant-première : le Théâtre du

Tournour.

14.00 Un livre, des voix : « Vatican 3 », de Thierry Breton.

14.30 Les objets du quotidien.

15.30 Lettres ouvertes : magazine litté-

raire.
17.10 Le pays d'ici, à Nancy.
18.00 Subjectif.
19.30 Perapectives scientifiques : l'ar-penteur du désert, l'épigraphie.
20.00 Musique, mode d'emploi : la cité de la musique à La Villette, visite de

la partie est. 20.30 Antipodes : la foire du livre de Dekar.

21.30 Pulleations : fectival annual Django Reinhardt.

22.30 Nuits magnétiques : la nuit et la moment, le Pérou.

0.10 Du jour au lendemain.

### **JEUDI 16 JANVIER**

0.00 Les nuits de France-Culture.

8.15 Les enjeux internationaux : semaine spéciale Union soviétique. 8.30 Les chemins de la connaissance : Narcisse (et à 10.50 : le cabinet du

9.05 Matinée ; une vie, une cauve Mao Tentoung 10.30 Musique : mirors 11.10 Répétez, dit le maître : une da

11.10 Répétez, det le maître : une casse arc-en-ciel. 11.30 Penilleton : Nicolas Nickleby. 12.00 Panorama. 13.40 Peniruse et ateliers : Arcal. 14.00 Un fivre, des voix : « la Boite à outils », de Roland Dubillard. 14.30 Radio-Canada : la table québé-

15.00 Agora.
16.30 Musicomania : la ville dont le prince serait musicien, à la future cité de la musique à La Villette.
17.10 Le pays d'ici : à Nancy.

19.00 Subjectif.

19.30 Las prògrès de la biologie et de la médecine : France-trensplant.

20.00 Musique, mode d'emploi : la cité de la musique à La Villette.

20.30 « Wittigerice : « l'incesouvissement ou le fantôme torturé per un amateur », de Koukou Chanska.

Avec P. Mazzotti, N. Nerval, M. Mella...

21.30 Opéra 86 : l'autre visage de Massenet.

net. 22.30 Nuits magnétiques : la nuit et le 0.10 Du jour au lendemain : le Pérou.

### **VENDREDI 17 JANVIER**

0.00 Les nuits de France-Culture.

7.00 Culture matin.

8.15 Les enjeux internetionaux : semaine spéciale Union soviétique.

8.30 Les chemins de le conneissance : le narcissisme (et à 10 h 50 : le

se parcasante le a 10 il 50 i 60 cabinet du docteur Ferdière).

9.05 Martinée du temps qui change : politiques économiques et relations internetionales au XX siècle.

10.30 Musique : miroirs (et à 17 h).

11.10 L'école hors les murs : Peris-

Tokyo en v.o. 11,30 Feuilleton : Nicolas Nickleby.

11.30 Fauilleton : Nicolas Nickleby.
12.00 Panorema.
13.40 On commence...D'une littérature à l'autre.
14.00 Un livre, des voix : « Pour l'amour de l'art », de Pierre Boulle.
14.30 Sélection prix Italia : « le Demier Train », d'Annos Kenan.
15.30 L'échappée belle : le Tessin.
17.10 Le pays d'ici : à Nancy.
18.00 Subjectif.
19.30 Les grandes avenues de la science moderne : l'ORSTOM (Organisation de la recherche scientifique et technique d'outre-mer).
20.00 Musique, mode d'emploi : la ché de la musique à La Villette.
20.30 Le grand débat : télé-cavier ou télé-éalami, avec Michèle Cotte, Jean-Denis Bredin, Christophe

Jean-Denis Bredin, Christophe Riboud, Bertrand Tavernier.

## France-Musique

### **LUNDI 13 JANVIER**

**SAMEDI 11 JANVIER** 2.00 Les nuits de France-Musique : 2.00 Les nuits de France-Musique :

« Mer froide ».
7.02 Avis de recherche : œuvre de Tele-

mann, Magnard, Absil, Honegger.
9.10 Carnet de notes.
11.00 Manifestas médiévaux : les myetères de seint Nicolas. 12.05 Désaccord parfait : dábat autour

de « Cosi Fan Tutte », de Mozert ; à 14 h, Concert : « lieder » de Mozert par R. Yakar, C. Lavoox, pieno. 15.00 Le temps du jazz : jazz s'il vous plaît ; Hexagonal. 16.00 Opéra (concert donné la 16 mars à

la salle Plevel) : « Fedora » de U. Giordano par le Nouvel Orchestre dio France. 19.05 Les cinglés du music-hall : J.C.A.

déménage.

20.00 Concert (donné au théâtre des Champs-Elysées le 7 décembre): Septuor en ré mejeur pour violon, alto, clarinette, cor, violoncelle, contrebasse, et piano de Moscheles, Symphonie de chambre nº 1 de Schoenberg. Quatuor pour la fin des temps, pour violon, clarinetta, vio-loncelle et piano de Messiaen, Quator pour piano et cordes en ut mineur de Strauss, par J.-C. Permetier, pieno, P. Gallois, flûte, M. Portal, clarinette, J.-J. Justefre, cor,

R. Pasquier, violon. B. Pasquier, alto, R. Pidoux violoncelle, G. Lauridon, contrebassa 23.00 Les soirées de France-Musique : archives, chafs d'orchestra français ; à 1 h Champs d'étoiles, voyages à travers la chanson.

### **DIMANCHE 12 JANVIER**

2.00 Les muits de France-Musique Jazz européen.
7.02 Concert promenade : musique vennose et musique légère, œuvres de Oberthur, Nordmann, Adam

Saint-Saëns... 9.10 Musiques sacrées : cauvres de Bruckner et Haydin.

10.00 Mozart : 1791-1985, de l'opéra ntalien à l'opéra allemand. 12.05 Magazine international.

14.04 Top laser: ceuvres de Haendel, Britten, Rossini, Debussy... 17.00 Comment (fentendez-vous ? Œuvres de J.-S. Bach, Busoni, Liszt, Mozart, Chopin, Busoni, 19.05 Jazz vivant : concert de ragtimes

par Claude Bolling au Théêtre du Châtelet le 20 novembre. 20.04 Avent-concert. 20.30 Concert (donné à la Philharmonie de Berlin le 20 septembre) : « Le Soleil des eaux, pour soprano, chosur et orchestre, « Improvisation III sur Mallarmé », pour soprano et orchestre, « Cummings ist der Dichter, pour chœur et orchestre » de Boulez, a Le Prince de bois > de Bartok, par l'Orchestre du Sudwestfunk, le chœur de Rias, de Berlin, dir. P. Boulez, chef des cheaurs U. Gronostay, sol. P. Bryn-Julson, soprano. 23.00 Les solrées de France-Musique :

Ex libris.

Josef Krips. 7.10 L'imprévu : magazine d'actualité musicale.
9.05 Le matin des musiciens : Musiques in tollo ou la Bibliothèque musicale de Radio-France. 12.10 Le temps du jazz : la chanson de

Louis.
12.30 Concert (donné le 22 mars): Courres de J.-S. Isch, par le Neues
Bachisches Coflegium Musicum de
Leipzig, dir. M. Pommer.

14.02 Repères contemporains : Enerst
Bour, les créations à la têle de
Forchestre Südwestfunk, œuvres de
Fellagara, Penderacki, Otte Amy.

15.00 Les chants de la terre, magazine des musiques traditionnelles et

15.30 Les après-midi de France-Musique : le nouveau Rossini ; à 17 h, Marin Marais, à l'ombre de tre Roy Soleii. 18.02 Avis aux amateurs.
19.10 Premières loges : Elisabeth Rethberg, œuvres de Verdi et Wagner.
20.04 Jazz d'aujourd'hui : vient de parei-

20.30 Concert (en direct du Palais-Royal de Madrid) : « Quintette à cordes » en ut majeur, de Boccherini, « Quaen ut majeur, de Boccherini, « Gua-tuor à cordes » en sol majeur, de Mozart : « Quintette pour deux vio-lors, alto, deux violoncelles » en ut majeur, de Schubert, per le Quatuor Orlando, Ch. A. Linale et H. Ober-dorfer, violons, F. Erblitch, alto, S. Metz, violoncalle et K. Georgian, deuxième violoncelle.

### 23.00 Petit journal de 1924.

MARDI 14 JANVIER 2.00 Les nuits de France-Musique : nuit fantastique.
7.10 L'Imprévu : magazine d'actualité
musicale.

Le matin des musiciens : Musiques in folio ou la Bibliothèque musicale de Radio-France. 12.10 Le temps du lezz : la chanson de

12.30 Concert : (donné la 10 novembre 1984 à l'Auditorium 106) : œuvres de M. de Falla par J.-J. Heisser au piano, de Messiaen et Vivier par M. Levinas au piano et de Debussy per A. Pianes au piano.

14.02 Repères contemporains : Ernest Sour, les créations à le tête de l'orchestre Sudwestfunk.

14.30 Les enfants d'Orphée : collectionneurs de sons. 15.00 Côté jardin : megazine de l'opé-

17 h 30, Mann Marass € de la gra-De 18 h 30 à 0 h 17, Mardis pour France-Musique
18.30 Concart lecture en direct de l'auditorium 106 : Histoire d'une création des esquisses à l'œuvre par Atelier, des Chœurs de Radio

rette. 15.30 Les après-midi de France-Musique : le nouveau Rossini ; à

leser.
20.30 Concert (en direct du Grand Auditonum 104) : « L'orgue, Liszt... et eprès » : « Triptyque », de Lejet, « Fugue » en sol mineur, de Czerny, « Allegro et scherzo » en sol majeur, de Beethoven; « Trio » en sol dièse mejeur, de Hiller, « Wachtet auf », « Jesus meine Zuversicht », de Homlitus, « l'Art de la fugue », de J.-S. Bach, « Weimar Volkslied », de F. Liszt, « Ouverture », de O. Nicolai

et F. Liszt; & Weinen, Klagen, Sagen, Zorgen, variations sur la bassa continue du premier mouve ment de la cantata BWV 12 de

Bach » de Liszt, per G. Guillard, à l'orgue. 22.30 En direct du Grand Auditorium : l'Univers non tempéré, Alleluias et Offertoires du quatrième au neu-vième siècle, par l. Reznikoff, chant. 0.00 Les soirées de France-Musique :

### Brahms, pièces pour piano.

**MERCREDI 15 JANVIER** 6.00 Musique légère : catvres de Dubois, Lancen, Magne, Riege. 7.10 L'imprévu : magazine de l'actualité

9.05 Le matin des musiciens : musiques n-folio ou la bibliothèque musicale de Radio-France. 12.10 Le temps du jazz : la chanson de

12.10 Le temps du jazz : le createur de Louis.

12.30 Concert (donné le 21 mars 1983 au centre G.-Pompidou) : œuvres de Goeyveerts, Ferreyra, Bussotti, Vandenbogaerde, Xenakis, par E. Chojnacka, clavecin, C. Maisonneuve, hautois, J.-P. Lanque, basson, et S. Gualds, percussions.

14.02 Journes solistes.

15.00 Acousmethèque : pré-éche, post-éche, ou les images du corps.

15.30 Les après-mid de France-Musique : produit à la constant de la

Musique: le nouveeu Rossini; à 17 h 30, Marin Marais, « Abstrac-tions et complicité», œuvres de Marais, Purcell, Gabons et Beetho-

19.30 Spirales, magazine de la musique contemporaine.
20.04 Jazz d'aujourd'hui : où jouent-lis ?
20.30 Concert (donné le 4 décembre au Festival de Lille) : « Sonate pour violoncelle et piano » de Debussy, « Sonata pour violoncelle et plano » de Lenot, « Trois strophes sur le nom de Sacher, pour violoncelle de

### Dutilleux, « Sonate pour violoncelle et piano en sol mineur » de Fauré, par A. Meuniar, violoncelle, et A. Planès, piano. 23.00 Les soirées de Les soirées de France-Musique : jezz club, en direct du Petit Journal-Montpernasses

### **JEUDI 16 JANVIER**

2.00 Les nuits de France-Musique : hommage à Tito Gobbi, œuvres de Puccini, Verdi, Rossini... 7.10 L'imprévu, magazine d'acqualité

9.06 L'oreite en colimaçon.
9.20 Le matin des musiciens : musique in-folio ou la bibliothèque musicele de Radio-France.

### 21.30 Black and blue : jazz en compact. 22.30 Nuits magnétiques : la nuit et le 0.10 Du jour au lendemain : le Pérou

# 20.05 Jezz d'aujourd'hui : lecture du 12.10 Le temps du jazz : le chanson de

12.10 Le compara Louis.

12.30 Concert (donné le 14 septembre en la Sainte-Chapelle à Paris) : chants grégoriens par la Schola Gregoriana de Cambridge, dir. D' Mary Berry.

14.00 Barnères contemporains : Ernest 14.02 Repères contemporains : Ernest Bour, les créations à la tête de l'Orchestre symphonique Súdwest-

15.00 Les chants de la terre, magazine populaires. 15.30 Les après-midi de France

17 h 30 Marin Marais, « Affares de famille », œuvres de Marais, Mou-line, Gibbons, Demachy, Coperano, Bre, Gibbons, Deineury, Coperano, Beethoven.

19.10 Interlude.

19.30 Rossoe, magazine de la guitare, geuvres de Guilani, Vivaldi.

20.04 Jazz d'aujourd'hui : le bloc-nots.

Jazz a agouro nui : e biochotes.

Concert (en direct de la salle
Pleyel) : « Masques et bergamesques, suite d'orchestre » de Fauré,
Concerto pour plano et orchestre en
ré majeur e pour la méin gauche » de
Ravel, Symphonie n° 2 « le Double »
de Dutilleux, per l'Orchestre national
de France, dir. T. Fulton, soi. de France, dir. T. Fulton, sol. A. Gavrilov au pieno. Les soirées de France-Musique :

### € Petit journal de 1924 », œuvres de

**VENDREDI 17 JANVIER** 

2.00 Les mits de France-Musique :
Musique et divertissement, Geuvres
de Haydn, Rossini, Romberg...
7.10 L'Imprévu : magazine d'actualité
musicale.
9.05 Le matin des musiclens : musique
in-folio ou la bibliothèque musicale
de Radio-France.
12.10 Le temps du jazz : la chanson de
Louis.

12.30 Concert-lecture : histoire d'une 12.30 Concert-tecture : histoire d'une ceuvre, des esquisses à la création, ceuvres de T. de Leeuw et R, de Lassus, par l'ansemble a Sei Voci.
14.04 Rapères contremporains : Ernest Bour, les créations à la três du Sâdwastfunk, œuvres de Vieru, Dianda.
14.30 Les enfants d'Orphée : collectionness de la collection de

14.30 Les entants d'Orphée : collection-neur de sons.

15.00 Histoire de la musique.
16.00 Les après-midi de France-Musique: Marin Marais, e Dieu le Père, l'Ange et le Diable », œuvres de Marais, de Sainte-Colombe, For-quersy, Beethoven ; à 18 h Char-teurs de demain : Isabelle Guillaud, Stafania Fodoreamu, piano, œuvres de Duner. Wanner Schumann.

de Duparc, Wagner, Schumann., Les muses en dialogue : maga 19.10 Les misses en dialogue : magazine de musique ancienne.
20.04 Jazz aujourd'hai : dernière édition.
20.30 Coincert (donné au Théâtre des Chemps-Elysées le 21 février) : Symphonie n° 3 en ré mineur de Mahler, par l'Orchestre national de France, les chosurs et la maîtrise de Radio-France ; dir., V. Neumann ; chef des chosurs, J. Jouineau : chef de la maîtrise, M. Lassarre ; sol., B. Finnièse, contraito.

22.20 Les soirées de France-Musique : « les pêcheurs de perles » ; à 23 h 5, œuvres de Schubert et Ravel ; à 0 h, Musique traditionnelle, Radio-France et l'Année de l'Inde.

# Tables d'outre-Quiévrain

La cuisine belge existe...

'AIME Bruxelles! J'aime Bruxelles autant que Paris, smon plus, et je m'y sens chez moi, me promenant au milieu d'une soule moins tendue. plus urbaine: De la Grand-Place au boulevard de Waterloo, il y a une belle trotte. Grignotant quelques spéculos, ces petits bon-shommes de Bruegel faits d'épices et de cassonade (achetés chez Dandoy, rue au Beurre), je rejoignais le Brussels Hilton, ma chambre du treizième étage dominant les lumières de la ville, me demandant lequel de ses trois restaurants j'allais choisir pour mon

estatoria: la ville dont le pro-shusicien, à la future cui av joh à La Villette. spat d'ioi : à Nancy.

rogrès de la biologia et le l

ie fantôme torturé les a a. da Koukou Classi Mazzotti, N. Neny

SM: France transplar pm. mode d'amploi Rusique à La Villette

MOREDI 17 JANVIER

Mirendes de France-Culture

AND THE PROPERTY OF THE PROPER

Busines : marcurs (et à 17 h)

er du docteur Ferdére)

les au XX e

ton: Nicolas Nickleby

Palare. Sp. Nove, des voix : « Pour l'anne

de l'art a, de Pierre Sodia Martin prin Italia : « le Dese Martin d'Arnos Kerter.

grandes avenues to b

inguisation de la recherche les ligges et technique d'actionnes figures, mode d'emplo: le ce

in musicare a La Mette

And Calams, avec Michael Con Sear-Denis Bred : Thratope Change Bermana Talemer.

ette and bius : Ezz en maran

**L'inner** du par : 1 mars)

en Laborrio la 14 septembri

rati ze a Sito e Gran

**Bs** comemporans : inc

des chants de la terre ratio

Man Substitues mantitues to

pp après-misi de fras-17 b 30 Var Tales (1782)

Sendie s. Couver on Virus In Sendie Samme Communic Comm

Booker Casaline in a par

Special actions in the second

State of the property of the state of the st

Appendix Bank of processes of the process of the pr

Les soires de France Marie

FEMOREDI 17 JANVIER

Manager de France Constitute de Constitute d

Company factors of the second of the second

Appears contramporaris

Services inscribed a 2 services and 2 serv

Part Processing

tagnetiques : la list &e

**are io**ndomain : le Pion

Aichappée belle : le Tesse.

Consultant le Grand Guide 86 d'Henry Lemaire, qui traite justement Michel Theurel d'excellent chef, j'hésitais entre le seuilleté d'écrevisses et grenouilles à l'aneth du Plein Ciel et les viandes superbes de la Maison du bœuf. gardant les croquettes aux France, pour visiter les nouvelles crevettes grises du Café caves de Pierrot (agrandies de crevettes grises du Café d'Egmont pour une autre fois.

La cuisine belge existe, je l'ai quelquefois recontrée malgré cet acharnement des chefs (oh! c'est pareil en Suisse et ailleurs!) à vouloir imiter la cuisine française. C'est à l'honneur de Pierre Wynants d'avoir dans son livre

(Comme chez soi, chez Robert veilles, avant le fromage de Laffont) fait une part importante à des spécialités de chez lui. Nous y étions la veille avec Jac-

ques Kother, animateur du Guide des connaisseurs, la revue gastronomique belge qui manque à la celles de l'immeuble voisin, aérées et climatisées en leur patine voutée), et nous avions dîné, à une des quatre petites tables installées dans la cuisine, d'une mousse de bécasse (on y a droit en Belgi-que) avant un faisan à la brabanconne (aux witloofs - lisez chicons ou endives!). Deux merHerve, l'un des meilleurs du

Mais Bruxelles, le temps de quelques émissions radio, en comptant deux abominables renas au wagon-restaurant de l'Etoile du Nord, c'est bien court... Il existe, de la Maison du Cygne à Pierre Romeyer, de la Villa lorraine à l'Ecailler du Palais royal, bien d'autres bonnes adresses. Permettez-moi pour cette fois de ne vous en proposer que trois...

LA REYNIÈRE.

### MAISON

# Appliques à claques

Quand la lumière se fait halogène.

ES lampes à halogène permettent soit une répartition de la lumière dans toute la pièce, soit un éclairage ponctuel, pour lire ou écrire. De nouveaux luminaires tirent parti de ces sources de lumière.

La boutique Ready-made présente de nombreuses lampes de lecture avec amponles à halogène de 20 ou 50 watts en basse tension. Parmi les tout derniers modèles italiens. Dove a une base cylindrique rotative d'où s'élance : un bras, dans une courbe évoquant l'envol de Concorde, 1-235 F. La lampe Valentina, grâce à son système de contrepoids et à ses deux longues tiges totalement articulées, éclaire anssi bien de très près que de loin. Elle est en métal noir, noir et rouge, chrome et noir ; un modèle plus sophistiqué, chromé et transparent.

Certains hésitent à acheter un lampadaire à halogène, qu'ils jugent de ligne trop moderne dans une pièce menblée en ancien. Ready-made leur propose deux poser sur le hant d'un meuble, hors d'une vision directe. L'un a la forme d'une coupe (850 F). l'autre est un parallélépipède en métal doré à l'or fin. Halogène également pour éclairer une table de repas par des suspensions d'aspect très contemporain. Aurora de Flos, est un double disque de verre de grand diamètre ; Mera d'Artémide est une demi- luminaires. Geneviève Moehr y



L'applique Icaro d'Artémide.

sphère aplatie, en dentelle d'acier, fermée par une paroi de verre.

Dans le Marais, à deux pas des antiquaires du Village Saint-Paul, la boutique Point lumière surprend par la modernité de ses

présente, outre des lampes et des lampadaires, tout ce qu'il fant pour éclairer tableaux et objets d'art. Pour une vitrine, une nouvelle structure en métal, en diverses finitions, est équipée de mini-ampoules à halogène en très basse tension; elle se pose en cornière, à la verticale ou à l'horizontale. L'éclairage d'un tableau peut se faire soit par des spots à cadrage optique (à poser, à fixer au plafond ou sur rail), soit par des systèmes alliant la suspension

du tableau et son éclairage. Les appliques connaissent un regain d'intérêt ; Point lumière en expose deux modèles à halogène. L'applique Icaro d'Artémide a un diffuseur triangulaire, en cristal moulé, ceinturé de deux ailes en métal perforé, 1521 F. La Torchère, créée par Gilles Derain, est une longue tige effilée, à disposer

dans l'angle d'une pièce.

Aux Halles, Richard Rowntree a remodelé l'espace de son magasin Contrecourant. Agrandissement de la boutique et création, à l'étage, d'une pièce technique destinée aux halogènes (en basse ou normale tension) et aux iuminaires à encastrer. La cave, aux belles voltes de pierre, a été aménagée pour recevoir une collection de lampes en céramique.

Parmi les nouveaux luminaires à halogène, deux modèles en métal gris à surface granitée : un lampadaire à large montant courbe et une iampe de table à deux pyramides, l'une servant de pied et l'autre de réflecteur, 740 F. Dans la ligne Troy, très dépouillée, un lampadaire de lecture et une lampe de bureau ont une tige à contrepoids terminée F. dim. et landi. Mean carte 120 F env. s. c.

par un petit réflecteur semi-boule. Clin d'œil à la mode architecturale des bow-windows avec une applique de cette configuration. à verrerie opale sertie dans une monture en métal. Richard Rowntree vient d'ouvrir dans les vieux quartiers de Rennes une petite boutique présentant une sélection de ses luminaires.

JANY AUJAME.

• Ready-made, 38, ree Jacob. 75006 Paris. Tel.: 42-60-28-01. Point lumière, 25, rue Saint-Paul, 75004 Paris. Tél.: 42-77-26-21. Contrecourant, 12, rue des Halles, 75001 Paris. Til.: 42-33-38-04. A Rennes, 22, rue de la Visitation.

### BRUXELLES

### Comme chez soi

On fêtera cette année les soixante ans de la maison où Pierre Wynants a succédé à son père. Une carte importante avec un fromage de tête et de lape-resu, les huitres chaudes à la chicorée witloof et petits lardons, les filets de sole aux crevettes grises, les anguilles de rivière aux fines herbes, une cassolette de ris de rognons de veau à la moutarde gantoise, d'innombrables gibiers, dont les noisettes de marcassin d'Ardennes vigneronne et une carte de desserts à damner un saint diabétique. Une carte des vins exceptionnelle et une cave à cigares pour amateurs. Le esommet des sommets» pour Henry Lemaire. Menus : 1 650, 2 450 et 2 950 FB et carte.

• Comme chez soi, 23, place Rouppe (Bruxelles 1000). Tél. 512-29-21 et 512-36-74. Ferme anche et landi.

### La Maison du bœuf

Alors que le restaurant En plein ciel domine la ville (diners en musique aux chandelles le soir), cette Maison du bœuf (1<sup>th</sup> étage du Hilton) donne sur un calme iardin. Huitres, poissons et crustacés : sole en meurette aux bigomeaux, saintpierre à l'orange, bar et saumon aux algues de mer, lotte aux choux verts, etc. Jambon à l'os fumé des Ardennes, waterzooi de langues d'agneau, rosace de lapin gratinée aux chicons, mais surtout, pour les amateurs, le bœuf américain (côte en croûte de sel, T'bone) et écossais (côte

à l'os Angus). Un remarquable mixed grill, Beau chariot des gourmandises. Equipe de cui-sine et de salle parfaitement rodée. Menus : 1 300 et 1 750 FB et carte.

 Maison du bœuf (Brussels Hilton), 38, bd de Waterloo. Tél. 513-88-77, t.l.j.

### Le Béarnais

Honneur aux Belges cuisi-niers de l'Académie culinaire, ils ont accueilli une femme parmi eux ! Dame d'ARC, Chantal Dela Rue a plus de chance que ses collègues françaises. En tout cas, elle mérite cet honneur et sa cuisine avoisine le génie tout simple de la cuisine « vraie », que ce soit avec les huîtres au cidre, les petits pâtés chauds de ris de veau, le rognon de veau aux baies de genévrier. la glace aux marrons glacés. Dans un décor cossu, chaud, reposant, des tables bien séparées, nappées, patriciennes. Un service impeccable, mais surtout cette cuisine que d'aucuns qualifient de primesautière alors qu'elle est tout sérieux et bon sens, et les vins remarquablement choisis par Maurice Dela Rue (attention typos ! ce n'est ni Delarue ni de La Rue comme écrivent MM. Gault-Millau!). Menus : 1 650 FB avec un «spécial dégustation» (2 195) de huit plats débutant par un foie d'oie «maison» et se terminant par le rarissime soufflé Rothschild à la liqueur de Dantzig, et carte.

• Le Béarnais, 318, bd Louis-Mettewie (Bruxelles 1080). Tél. 523-11-51. Fermé



### DINERS

B Orchestre - P.M.R.; prix moyen du repus - J... H.; ouvert jusqu'à... beures

·	l _	DIN A B B
		RIVE DROITE
LÆPI D'OR 25, rue JJRousseau, 1=	42-36-38-12 F. dim.	Le vrai bistrot parisien qui sert ses plats régionaux jusqu'à 1 h du matin : jambonneau géant à la lyonnaise, charcuterie tourangelle, Inpereau à l'angevine. P.M.R. : 120 F.
LA GENTILHOMMIÈRE 10, rue Chabanais, 2°, sq. Lou	42-96-54-69 rvois F. dim.	Tard le soir dans un cadre rustique, cuis. RÉGIONALE. Raclette, fondue, foie gras aux cèpes, confit et magret de canard, gras double. LYONNAISERIES. Env. 140 F.
CRÉMERIE RESTAURANT POLIDO 41, rue Monsieur-le-Prince, 6 F	R 43-26-95-34 . dim_ et hundi	Cuisine familiale traditionnelle dans un vieux bistrot littéraire. Spécialités de plats en sauce. Tarte Tatin et baba au rhum.
LE MAHARAJAH 15, rue JChaplain, 6	43-25-12-84 F. hundi	J. 23 h 30. Spéc. INDIENNES et PASKITANAISES. Egalement 72, bd St-Germain, (5°) Tél.: 43-54-26-07. F. hindi. PRIX KALI 84: MEILLEUR CURRY DE PARIS.
	dim., lundi 45-48-07-22	J. 0 h 15, dans un cudre typique. Cuisine marocaine de FÉS. PASTILLA, COUSCOUS-BEURRE, TAGINES, Pătisseries Maison: Réservation à partir de 17 h. Carte blene.
COPENHAGUE	F. dim.	142, Champs-Elysées, 8, 43-59-20-41, de 12 heures à 22 h 30

SPÉCIALITÉS DANOISES & SCANDINAVES HORS-D'ŒUVRE DANOIS - CANARD SALÉ MIGNON DE RENNE - FESTIVAL DE SAUMON an 1ª étage Tous les jours FLORA DANICA au rez-de-chaussée

EL PICADOR 43-87-28-87 80, bd des Batignolles, 17-F. hundi, mardi

Le Sybarîte

**DINER AUX CHANDELLES** 

138 F sc

6, rue du Sabot - PARIS-6" - 42-22-21-56 Saint-Germain-des-Prés

l'Osace à Paris:

9. place Saint-André-des-Arts, 6e

43-26-89-36 - Ouwert T.L.J.

BÉLEUNERS. QUIERS. SOUPERS

Salons pour groupes de 15,

Grillades - Choncroutes

Poissons · Coquillages

20, 30, 60 personnes

Rive gauche

Déj., dîner j. 22 h 30 . SPÉC. ESPAGNOLES et FRANÇAISES. Zarzuela, gamba bacalao, calamares tinta. Environ 135 F. Formule à 79,80 F s.n.c. avec spécialités.

L'Arrosée

Rive droite



PHARAMOND 42-33-06-72. Jusq. 22 h Talim. et lundi midi. 24, rue de la Grande-Trusandorie, ju TRUPES, POISSONS, GRILLADES fen de bois

**AUX ROSES DE BLIDA** spécialisés pieds-noirs à emporser 29. rue de Chazelles, 7501 PARIS 46.22.43.86



### Aux quatre coins de France

Vins et alcools

CHAMPAGNE Claude DUBOIS A la propriété LES ALMANACHS VENTEUIL 61200 ÉPERNAY. Tél. 26-58-48-37 Vin vieiti en toudre. Tarif sur demande.

MERCUREY A.O.C. Vente direct 12 boutefiles 1982 : 440 F TTC franco dom. TARIF SUR DEMANDE - T& 1861 47-13-94 Louis Modrin, vitiguitaur, 71560 Marcurey



# Méharée en 4 × 4

Les grains de sable qui pavent la route du désert.

ANS l'aube de la nouvelle année, ils étaient près de cinq cent cinquante concurrents à prendre le départ du huitième rallye Paris-Alger-Dakar, Si la caravane passe, le mythe, lui, résiste à l'usure du temps et au sable effaceur de traces. Mieux, chaque année, il suscite de nouvelles vocations. Reste que tout le monde n'a pas la trempe et le talent d'un René Metge, d'un Patrick Zaniroli, d'un Cyril Neven ou d'un Gaston Rahier. Pour ceux qui, néanmoins, souhaitent, l'espace d'un instant, jouer les aventuriers, il existe, pour approcher le grand mythe, de nombreuses formules qui panachent, selon des proportions variables, sport, insolite et

«L'aventure, dans le Paris-Dakar, c'est d'abord celle du portefeuille », relevait Gérard d'Aboville, en estimant la mise de fonds requise entre 13 000 francs et 25 000 francs. Heureusement pour les aventuriers à la bourse plate, il existe à présent une nouvelle génération de rallyes et de raids qui, par leur durée et leur prix, sont accessibles au plus grand nombre.

Ainsi, du 26 mars au 6 avril, Yves Sunhill propose-t-il le railye de Tunisie-Cap Monastir qui, reliant Paris au Sud tunisien (Tunis-Nesta - oasis de montagnes - Douz-Ksar Ghilon Matmata-Cap Monastir), allie le haxe d'hôtels 4 étoiles au dépaysement de bivouacs en tentes de nomades. Formule idéale pour ceux qui rêvent des pistes du désert mais ne disposent que d'un petit budget: 9 300 francs pour une voiture et 8 600 francs pour une moto, avec l'assistance gra-

Du 26 avril au 7 mai, c'est au Maroc que se dispute le Rallye de l'Atlas: 3 000 kilomètres de Tanger à Marrakech, en passant par Fez les vallées du Haut-Atlas et Agadir. A partir de 10 700 francs.

Du 7 au 18 octobre, ce sont les pharaons qui invitent motards et automobilistes à silionner les pistes égyptiennes. Conçu par Fenouil. l'itinéraire allie le désert et le fleuve, sur 5 000 kilomètres, du Caire iusqu'an bord de la mer Rouge, à la frontière libvenne. avant de rejoindre Abou-Simbel. Assouan et Louxor. Il en coûte 16 000 francs avec des bivouacs superbes, notamment au pied des Pyramides et au bord du lac Fayoum, et de luxueux hôtels.

Du 20 au 30 octobre, la Dierba 500 emmène, sur 2 500 kilomètres, une caravane de motards de Tunis à Dierba, Tozeur et Zarzis, Enfin, du 1º au 10 novembre, c'est l'Algérie qui offre un très beau rallye, dont



L'aventure sur catalogue.

l'itinéraire n'est pas connu à ce

Pour ceux qui ne sont ni des fous du volant ni des inconditionnels du tout-terrain, les organisateurs ont prévu, en collaboration avec des agences de voyages, des itinéraires permettant de partager une, plusieurs ou toutes les étapes d'une épreuve. Cette formule d'accompagnateur permet, par exemple, de suivre le Rallye Tunisie pour 6 000 F, en partant à la découverte du pays avec Leader Tour, de vivre les dernières étapes du Rallye de l'Atlas (Agadir et Marrakech) en se prélassant dans un des villages du club, ou en découvrant l'arrière-pays authen-

### Jouer les accompagnateurs

A l'occasion du Rallye des pharaons, de nombreuses formules sont également proposées : jouer les accompagnateurs au volant de votre 4x4, pour 15 000 F; faire du tourisme tout en côtoyant les concurrents du Caire à Assouan Hurgada (6 jours pour 9 640 F), ou assister à l'arrivée du rallye grâce à un week-end au Caire (5 550 F). On peut également s'offrir une croisière, de Venise à

troupe en marche; ou tenter l'aventure des trains égyptiens, du Caire à Louxor. Voire partager son temps entre le rallye toutterrain et le rallye motonautique (pour 9 000 F) en prenant place dans un camion amphibie IVECO.

A ceux qui veulent se laisser griser toute l'année par le vent de l'aventure, en respirant l'atmosphère des grands rallyes et des championnats internationaux, Philippe Kérébel, de Railye Tour, propose plusieurs formules : en voyage organisé, seul ou en groupe, pour suivre, par exemple, le Safari Rallye, en avril, pendant dix jours, tout en visitant les plus belles réserves africaines, ou en assistant au championnat du monde de Nouvelle-Żélande (du moins aux plus belles épreuves) tout en bénéficiant d'une grande liberté de mouvement à partir des hôtels situés dans les quartiers généraux de la compétition. Dans la même brochure, le Sénégal, le Kenya, le Maroc et la Thailande sont proposés en circuits de huit à quinze jours, au volant et à votre

Hors des hordes, à huit ou quinze personnes, le raid est la solution idéale pour ceux qui veu- en louant une R 4 renforcée piste, Alexandrie, avant de rejoindre la lent s'initier au désert et goûter au départ de Marrakech. Au

aux joies du tout-terrain en toute tranquillité.

En moto, Africatours propose, avec Holiday Bikes, le Sud tunisien en Yamaha 600 Ténéré, sur 1 500 kilomètres : Djerba, Médenine, Matmata, Tozeur, Chott el Jerid, Ksar Ghilane, Djerba. Les participants bénéficient de toute l'assistance technique et de l'intendance nécessaire, motos de rechange, pisteur pour ouvrir la route... le circuit, qui vaut autant par la variété des paysages que par la nature des pistes emprun-tées, revient à 8 500 F par personne (tout compris) pour huit

La formule existe aussi, au pays des mille et un royaumes (Marrakech, Agadir, Tamproute, Quarzazate, Quidoune, Marrakech) sur 2 000 kilomètres pour 9 700 F. Ces deux itinéraires peuvent également s'effectuer en 4 × 4. Toujours au Maroc, Motos Val-Fontenay, raid international, propose le raid du Drâa, du 22 février au 22 mars, au guidon de votre moto (pour environ 10 000 F) ou en la louant sur place (8 000 F à 9 000 F). On peut également suivre l'épreuve

Niger, c'est le Ténéré, que Gulliver Aventure vous propose de découvrir en Yamaha 600 Ténéré. En quinze jours (Agadez, Telwa, Timia, Assodé, Zagado, Arakao, Chiriet, Temet, Adrar Bous, Chirfa, Fachi), on s'offre les grands «must» sahariens pour 16 000 F en moto et 15 000 F en voiture.

Nomades, les Amis du Sahara proposent une formule de raid au volant de votre propre voiture : 5 000 kilomètres au départ d'Alger jusqu'au bord du Ténéré, en passant par El Goléa, In Sallah, Tamanrasset, le Tassili du Hoggar, Tagrera, Djanet par l'erg d'Admer, Ghardhaia. Le prix, pour quinze jours, est fonction du nombre de voitures participantes. En 4 × 4 ou en moto, le Club des Baroudeurs propose, en juillet, aux portes de l'Hexagone, l'Iberica Total, qui, sur 8 000 kilomètres au départ d'Andorre, et en passant par Saragosse et Alméria, permet de découvrir l'Espagne et ses grands déserts. Les droits d'inscription sont de 700 francs pour l'auto ou la moto et de 1000 F à 1500 F pour le pilote ou le passager.

### A dos de chameau

Pour ceux qui veulent vraiment s'initier au désert de façon insolite, l'aventure doit s'effectuer à nied, à dos de chameau, à cheval, ou en voiture. La découverte du Sahara se fait lentement, aussi la marche reste-t-elle le meilleur moyen pour atteindre les endroits les plus inaccessibles. Terres d'aventure, le spécialiste du voyage à pied, vous emmène au Niger découvrir les montagnes de l'Air et les dunes du Ténéré (en quinze jours dont huit de marche pour 15 200 F), en Algérie, à Tagrera, pour une traversée de quinze jours (dont neuf à pied), des vagues de dunes et des cités minérales, ou dans les montagnes les plus insolites de la planète, au Hoggar, de Tamanrasset à l'Assekrem (quinze jours, dont douze de marche) pour 8 950 F.

Les Amis du Sahara vous emmènent, au départ de Dianet. jusqu'au plus vaste musée du monde à ciel ouvert de gravures rupestres : quinze jours dont six à pied pour 9 450 F. Toujours en Algérie, au départ de la Sebkha, à Timimoun, Visages du monde quinze jours pour 10 765 F.

Au rythme paisible de la méharée, Hommes et Montagne propose le Hoggar et la vie nomade, en suivant trois itinéraires différents entre Tamanrasset et l'Assekrem (huit ou onze jours) pour 9750 F, ainsi qu'une méharée de Tamanrasset aux salines d'Amardrar (quinze jours, 14890 F) ou pendant trois semaines, entre Tam et Djanet. Chez Itinérances, c'est un grand massif de dunes dorées peuplé de rouges oasis d'argile que l'on vous invite à traverser dans le Gourara : six jours, 6990 F. Enfin, à travers le désert mauritanien, Jerrycan Expédition propose une méharée de vingthuit chameaux, seize jours pour 4 500 F suisses.

A cheval, on peut parcourir le Haut Atlas, avec Hors Piste, pour découvrir le canyon de Tizi-Tifirt, Alt-Zitoun, Ouirgane, Marrakech et le panorama incomparable de vallées où nichent douars et casbahs: huit jours pour 5600 F. Toujours dans le Haut Atlas, les randonnées de l'Habitarelle vous invitent à suivre la transhumance d'une famille Aît Atta, en seize iours. Au départ de Ouarzazate. on peut randonner pendant huit iours avec le Club (5475 F);

En voiture, on ira plus vite et plus loin. Explorator, par exemple, propose un grand raid Ténéré sur les traces des caravanes de l'Azalaï : l'Aïr, le Ténéré, la préhistoire méconnue du Blaka, les oasis oubliées, jusqu'à Fachi et l'erg de Bilma, avant de rejoindre Agadez, Pour 17200 F. Le Point raid pousse ses voitures encore plus loin : une traversée transversale de l'Afrique, de la Haute-Volta à la Mauritanie en passant par le Mali. De vingt-quatre à vingt-six jours pour 4450 F, vol non compris. Et une transsaharienne de 6000 kilomètres, de l'Algérie au Niger et au Burkina pour 7 500 F.

Hors Piste propose, de son côté, en vingt-neuf jours, une transsa-harienne différente, de Tunis à Lome, pour 13 960 F; Bivonac au bout du monde, un Genève-Abidjan en sept semaines à 11950 F (sans vol AR). Africatours vous fait prendre la route des oasis de Mauritanie, en huit jours, pour 10000 F, ou vous fait traverser le Hoggar et l'Air, en onze jours, pour 15 950 F. Enfin, Cosmovel, en neuf jours, propose le Tassili (à 8940 F) ou le Hoggar, dans le même temps record,

ISABELLE D'ERCEVILLE.

# Femmes en safari

rythme.

D'Abidjan à Brazzaville, une sacrée traversée.

FRICA!., hurle de 'aventure, fantastique certes, mais joie Diane. · Africa! », crie Delphine. - African Women! >, reprennent en chœur trente-huit femmes. Trente-huit femmes le cheveu en bataille, le visage et les vêtements rouges de la terre congolaise, épuisées par les 8800 kilomètres qu'elles viennent de parcourir en voiture, mais belles de vie, et fières d'avoir rempli leur contrat : relier Abidjan (Côte-d'Ivoire) à Brazzaville (Congo), via huit autres pays (Ghana, Togo, Bénin, Burkina, Niger, Tchad, Cameroun et Gabon), en vingt-huit jours.

A l'origine de leur traversée, un grand gaillard à la barbe rousse. taillé en Viking, Guy Catherine, directeur des ventes pour l'Afrique de la chaîne d'hôtels PLM/ETAP/Frantel. C'est lui qui a en l'idée de confier une dizaine de véhicules Trafic Renault à trente-huit femmes (vingt Africaines et dix-huit Occivers l'Afrique.

tout de même une sacrée aventure. » Un large sourire se dessine sur son visage tandis que défilent dans sa tête des étapes interminables, où les jours et les nuits s'entremêlent, et des voitures qui roulent inlassablement pour rattraper les retards. Le sable, la pluie, la boue, et surtout la fatigue... mais aussi les silences, les éclats de rire des compagnes, cette solidarité, cette amitié, tissées au fil des kilomètres entre des femmes riches de leurs diffé-

rences sociale, culturelle et reli-

Quoi de commun en effet entre Delphine, une Burkinabé de trente-quatre ans, mère de cinq enfants, responsable de la promotion des ventes pour Air Afrique, admiratrice inconditionnelle de son président, le capitaine Sankara, membre du parti et féministe convaincue; Diane, la Béninoise, surnommée « Princesse », dentales) pour un voyage à tra- née il y a dix-huit ans d'une grande famille, élevée à Genève raconte Delphine, en une grande naturelle : Rahmara, la Nigé-

installer face à La Mecque son tapis de prière ; ou Dane, une photographe française, avec « un cœur grand comme ça », tendre et râleuse, semblant s'en vouloir de se laisser séduire par cette Afrique rebelle et sauvage...

### A bras de femmes

Doucement pourtant l'alchimie pris, et dimanche 22 décembre, à Brazzaville, chacune contait des anecdotes qui ont pimenté le voyage: le départ chaotique, les longues heures d'attente pour un bac qui n'est jamais arrivé au Ghana, à moins que ce ne soit an Togo, tout s'emmêle...; et cette boîte de vitesses cassée prématurément... Les deux mécaniciens qui suivaient l'équipée ont failli avaler de travers lorsqu'ils ont déconvert la cause du désordre : une conductrice totalement inexpérimentée qui n'utilisait que la première et la seconde sur un véhicule qui en comporte cinq!...

Mauvaise information? Propa-« Il s'est vite transformé, et resplendissante d'une grâce gande hostile? Injures et leçons de morale pleuvaient sur ces

rienne, qui courait à chaque halte femmes habituées à des accueils plus chaleureux. Qu'elles soient blanches ou noires, anglaises ou congolaises, allemandes ou ivoiriennes, elles ont emporté dans leurs bagages le souvenir de la traversée du désert, au Tchad, avec les vastes étendues de sable sous un ciel infini; celui de l'épreuve interminable à travers la forêt du Mayombe, au Congo, une nuit peuplée d'animaux invisibles; celui de chemins cahoteux où les véhicules ne cessaient de s'embourber : des minutes qui paraissaient des heures, pendant lesquelles il fallait lutter contre le sommeil « à bras de femmes », les voitures enlisées, le moral des copines fatiguées: «Une nuit qui aurait pu devenir enfer, mais qui, explique Delphine, était un défi sur soi-même, un défi qu'il est tellement bon d'avoir relevé et gagné. »

Tant pis si ce voyage n'a pas chamboulé les rapports Nord-Sud. Il a apporté à ces femmes mieux que cela... Africa Dane, Africa Delphine, Africa...

CHRISTIANE CHOMBEAU.

# Carnet de pistes

RALLYES

Rallye de l'Atlas, 15-17,
 quai de l'Oise, 75019 Paris.
 Tél.: 42-00-22-07.

- Rallye des Pharaons, 15, rue Amiral-Courbet, 94130: Nogent-sur-Marne. Tél. : 48-

- Abidjan-Nice (Rallye d'Algériel, esplanade de l'Aéro-gare, 93350 Le Bourget. Tél. : 48-38-35-35.

- Rallye Tunisie, 2, rue Anatole-de-la-Forge, 75017 Paris. Tél.: 47-64-93-10. - Leader Tour, 44, rue Vivienne, 75002 Paris. Tél. : 45-08-53-04.

- Rallye Tours, 77-81, rue du Mons, 92402 Courbevoie Cedex. Tél. : 47-88-50-50.

RAIDS - Raid du Draa, Motos Val-

Fontenay/Raid international, 288, sv. Victor-Hugo, 94120 Fontenay. Tél.: 42-75-13-54. - Club des Baroudeurs, 44, domaine de Grandchamp, 78230 Le Pecq. Tél.: 39-58-

- Gulfiver Aventure, 79, bd de Courcelles, 75008 Paris. Tél.: 46-22-96-58.

CIRCUITS

- Cosmovel, 7, rue de la Paix, 75002 Paris. Tel.: 42-61-57-33. - Le Point raid, 54, rue

des Ecoles, 75001 Paris. Tél. : 46-34-21-17. - Africatours, 9-11, av. Franklin-D.-Roosevelt, 75008 Paris. Tél.: 47-23-78-59.

— Terres d'aventures, 3-5, rue Seint-Victor, 75005 Paris. Tél.: 43-29-90-46.

- Nomade, les Amis du Sahara, 50, av. des Ternes, 75017 Paris. Tél. : 43-29-06-80.

- Hors piste, 27, bd de Latour-Maubourg, 75007 Paris. Tél. : 47-05-95-07.

- Itinérances, 5, rue Racine, 75006 Paris. Tél. : 43-26-02-00. - Bivouacs du bout du

monde, Christian Recking, Scientrier, 74800 La Rochesur-Foron, Tél. : (50) 25-52-- Club Méditerranée, place

de la Bourse, 75002 Paris. Tél.: 42-61-85-00. - Visages du monde, 26, rue Poliveau, 75005 Paris. Tél.: 45-87-04-07.

- Club Aventure, 122, rue d'Assas, 75006 Paris. Tél. : 46-34-22-60.

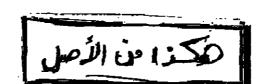
- Jerrycan Expéditions, 53, rue du Stand, 1204 Genève. Tél. : (022) 21-60-11. - Hommes et montagnes, chemin Saint-Vincent, Château-Revel, Cedex 302, 38500 Voi-

ron. Tél. : 76-05-10-28. - L'Habitarelle, 48170 Châteauneuf-de-Randon, Tél. : 66-47-90-10.

- Explorator, 16, place de la Madeleine, 75008 Paris, Tél.: 42-66-66-24. - Exo, 18, rue du Général-Guilhem, 75011 Paris. Tél. :

48-07-87-67.

el de la companya de



# société

### SCIENCES

### Une cinquième force dans l'univers?

Jusqu'à ce jour, les physiciens ne connaissaient, dans l'univers, que quatre forces fondamentales. Ce sont, par ordre croissant d'intensité : la gravitation, l'interaction électromagnétique, liant le noyau des atomes aux électrons, l'interaction forte, qui lie neutrons et protons, et l'interaction faible, qui permet à un neutron de se transformer en proton, et inversement. Or voici que cinq chercheurs américains (Ephraim Fischbach, Daniel Sudarsky, Aaron Szafer, Carnck Talmage et Sam Aronson), travaillant à l'université de Purdus et au Laboratoire national de Brookhaven, avancent, non sans prudence, qu'il existerait une cinquième force fondementale, à laquelle ils ont donné le nom d'hypercharge.

Dans un article publié dans les Physical Review Letters du 6 janvier, cette équipe américaine estime que, contrairement aux affirmations de Galilée, une plume lâchée depuis une certaine hauteur dans le vide tomberait plus vite que la pièce de monnaie l'accompagnant. L'hypercharge, si elle existe, serait responsable de ce phénomène. Il s'agirait d'une force très faible, aux effets sensibles sur de courtes distances, dont l'intensité serait fonction de la nature des objets sur lesquels elle s'exerce. Cette hypothese, qui ne remettrait pas en cause les travaux d'Einstein, reste toutefois à

### TOURISME

### La balance penche du bon côté

La balance touristique française (métropole) a enregistré un solde positif record de 31,5 milliards de francs en 1985 (27,7 milliards en 1984 et 22,5 en 1983), a annoncé le 9 janvier M. Michel Crépeau, ministre du commerce, de l'artisanet et du tourisme, à l'occasion de la présentation de ses vœux à la presse. Si l'on tient compte des DOM-TOM et des ventes d'ingéniene et d'équipements touristiques, le solde s'élève à 35 milliards de francs. A noter toutefois un tassement des chiffres enregistrés au demier trimestre en raison de la baisse du dollar.

### **TERRORISME**

### Condamnation d'un ancien membre du GAL

Un ancien légionnaire, membre « recenti » du GAL, Jean-Pierre Echalier, trente-huit ans, a été condamné, jeudi 9 janvier, à un an de prison ferme par le tribunal correctionnel de Bayonne pour détention d'explosifs. Au mois de juin dernier, il s'était livré à la police après avoir refusé de faire sauter un bar de Saint-Jeande-Luz fréquenté par des réfugiés basques espagnols, contrat pour lequel il avait reçu vingt bătons de dynamite (le Monde du 12 juin

Jean-Pierre Echalier est d'autre part poursuivi devant les assises pour l'enlèvement d'un représentant de commerce de Hendaye en 1983. — (Carresp.)

# Censure sur le SIDA en Afrique

### De notre envoyé spécial

Fort-de-France. - En Afrique, le SIDA est besucoup plus répandu que ne l'affirment les statistiques officielles. Un certain nombre de chercheurs de renommée mondiale ont décidé d'alerter l'opinion publique internationale sur la collusion qui, selon cux, existe entre le Center for Disease Control (CDC) d'Atlanta et les gouvernements africains. Une collusion qui, en défini-tive, aboutit à freiner la recherche et à masquer la réalité de l'endémie de SIDA qui sévit dans certaines régions d'Afrique.

Quelques semaines après le congrès de Bruxelles sur le SIDA en Afrique (le Monde du 26 novembre 1985), le symposium - Santé publi-que et cancer associés aux virus organisé conjointement par l'Asso-ciation française pour la recherche sur le cancer, le National Institute of Health (NIH) et le National Cancer Institute (NCI) de Bethesda (Etats-Unis), devait être une réunion sans histoire. Tout au plus, les dizaines de journalistes américains et français présents au congrès attendaient-ils avec une certaine impatience les retrouvailles des professeurs Gallo et Montagnier après la plainte déposée par l'Insti-tut Pasteur aux Etats-Unis.

En fait, la surprise est venue de là où on ne l'attendait pas. C'est en effet ici, à la Martinique, dans les coulisses de ce congrès, que quelques-uns des plus grands chercheurs américains et européens ont décidé de dire tout haut ce que, depuis des mois, ils ressassent entre eux sans oser le dire publiquement : en Afrique où, pensent-ils, la situa-tion concernant le SIDA est très alarmante, le Center for Disease Control, dont les liens avec le gou vernement américain sont très étroits, a décidé, à coups de millions de dollars, de s'arroger le monopole de la recherche sur le SIDA.

Au prix d'un accord tacite avec

Des chercheurs de renommée mondiale accusent un organisme gouvernemental américain de cacher les recherches médicales sur le continent noir

données et toutes les études écidémiologiques que vous désirez et nous vous promettons de garder le silence et de ne pas les publier dans la presse scientifique. En conse-quence, une grande partie des autres équipes de recherche qui travaillent sur ce continent ont été progressivement écartées, voire complètement

C'est ainsi qu'au Congrès de Bruxelles on a assisté à des scènes uniques dans les annales des grands congrès internationaux : tel orateur européen a été, au dernier mement à la demande pressante du CDC, prié de ne pas présenter les résultats d'une étude épidémiologique. Tel autre chercheur, africain cette fois, a sciemment présente des résultats tronqués. - On ne sait pas ce qui se passe en Afrique. Une chape de plomb s'est abattue sur ce continent. Le CDC en est le principal responsable. - Cet état de fait, ces prestigieux chercheurs ne l'acceptent pas. C'est pourquoi – démarche quasi unique dans le monde scientifique ils ont décidé de se confier à l'envoyé spécial du Monde, à la seule condition que leur anonymat

### Attitude frileuse

- Il s'agit d'une lutte de puissance à l'êchelle d'un continent, disent les représentants de grandes péennes. - Pour le CDC, il s'agit avant tout de conserver ses prérogatives budgétaires. L'Afrique était pour lui un terrain révé : historiquement et politiquement tout plaide en sa faveur. Les liens qu'il a su tisles gouvernements africains : ser depuis de longues années avec « Nous vous fournissons toutes les gouvernements africains

- anglophones mais oussi franco-phones - jouent aujourd'hui à plein.

Nous avons de bonnes raisons de penser que le CDC, et tout spécialement son directeur. James Curran, sait quelle est la situation en Afrique. Il a réalisé pour cela de vastes enquêtes épidémiologiques mais il refuse de communiquer les récultats. résultats. Et comme s'il avait besoin d'affirmer encore davantage sa puissance, il refuse de coopérer avec les chercheurs du NIH, du NCI et d'autres organismes de recherche.

- Le virus africain est-il le même que celui qui sevit en Occident? Impossible de répondre. Pourquoi le SIDA est-il, en Afrique, une maladie hétérosexuelle alors qu'en Occident il est à caractère large-ment homosexuel? Pas de réponse. Combien d'Africains ont-ils été infectés? Pas de réponse. Quels sont les cofacteurs du SIDA? Pas de réponse etc. de réponse, etc... ...

Reste à comprendre l'attitude frileuse des gouvernements africains. - Une des raisons principales est leur peur du racisme. Souvenez-vous : en 1982, lorsqu'on a décrété que les Haitiens représentaients une population à risque, la première réaction à été, à New-York, de licen-cier les serveurs de restaurants d'origine hastienne. De cela les gouvernements africains on; très peur. Ils craignent que si d'aventure on demontrait que l'origine du SIDA se trouve bien en Afrique centrale. de semblables réactions de rejet ne se produisent à travers le monde. -

Le temps presse. Le gouvernement américain est, au dire de ces chercheurs, gagné par une sorte d'apathie. Ses relations avec le CDC sont trop étroites pour qu'il mette le holà à ce monopole scientifique. De leur coté, les chercheurs africains commencent à parler. Ils reconnaissent que certaines statistiques ne sont pas exactes.

Que, dans certaines grandes villes d'Afrique centrale, un tiers des lits des services de médecine interne sont occupés par des patients atteints du SIDA. Et qu'ils y meu-rent dans l'indifférence générale d'une opinion publique désinformée. FRANK NOUCHI.

### Une femme élue présidente du conseil départemental de l'ordre des médecins de Paris

Mª Aline Marcelli-Barge vient d'etre élue présidente du conseil départemental de l'ordre des médecins de Paris. C'est la première fois, en France, qu'une semme est appelée à une telle fonction, alors même que 30 % du corps médical est féminin.

Agée de cinquante-cinq ans, Mª Marcelli-Barge était déjà membre du conseil de l'ordre de Paris depuis 1979. Docteur en

pharmacie (1955), docteur en médecine (1962), elle est maitre de conférences agrégée et directeur adjoint du laboratoire d'immunologie de l'hôpital Saint-Louis.

Expert près la cour d'appel, membre du comité consultatif des universités, elle est également vice-présidente de l'Association française des femmesmédecins.

### LES NOUVEAUX PROGRAMMES DES LYCÉES

### Le français, l'histoire et l'économie principaux bénéficiaires de la réforme

rendu publique, jeudi 9 janvier, en recevant la presse spécialisée au ministère pour les vœux du Nouvel An, la lettre qu'il a adressée au doyen de l'inspection générale sur les futurs programmes des lycées.

Ceux-ci entreront en vigueur à partir de la rentrée prochaine en seconde. Rappelons que la réforme prévoit la création, en première et en terminale, de huit sections : trois littéraires (A1 : humanités; A2 : communications; A3 : arts), deux économiques (B1 : sciences humaines et sociales ; B2 : mathématique économie de l'entreprise), et trois scientifiques (CI: mathématique-physique); C2: mathématique-biologie; C3: mathématique-technologie), l'année de seconde restant « indifférenciée » (le Monde du 13 novembre 1985).

Le ministre insiste sur la nécessité d'assurer une continuité entre les programmes du second cycle et ceux des collèges et fixe pour l'enseignement des lycées trois grands objectifs: - 1) Donner à l'élève la mastrise conjointe de l'abstrait et du concret ; 2) former la personnalité par la culture ; 3) rendre l'élève res-

Une totale liberté est laissée aux enseignants dans le choix des méthodes pédagogiques, pour tenir compte de la diversité des élèves -« sous réserve que soient atteints les objectifs et acquises les connaissances. L'accent est mis sur l'apprentissage des méthodes de tra-vail. La possibilité sera donnée aux établissements de moduler les rythmes d'acquisition en fonction de la rapidité des élèves.

Le ministre présente ensuite, pour chaque discipline, les principes qui inspirent la réforme et qui peuvent se résumer de la façon suivante :

Organisation des « dom)réforme est de mettre un terme au fossé qui sépare la section C des autres, en fonction de la quantité de mathématiques enseignée, et de per-meture à chaque section d'être un pôle d'excellence» organisé en fonction d'une «dominante». Le profil des sections ne sera pas défini seulement par les disciplines qui les composent et la répartition des horaires, mais aussi par le contenu des programmes.

Ainsi en mathématiques les programmes ne devront pas être tous alignés sur ceux de la section la plus scientifique (C1), mais conçus de façon à répondre aux besoins de la discipline principale de chaque section : les études économiques et sociales dans les séries B. les sciences humaines et la culture générale, dans les séries A. . La mise au point des programmes

M. Jean-Pierre Chevenement a' devra faire l'objet d'un travail commun entre les spécialistes de mathématiques et ceux des autres disciplines. Une coption sciences et technologie - sera proposée aux élèves des sections littéraires. Elle comprendra - des connaissances de physique, de biologie, de géologie et de technologie, suivies dans leurs dimensions historiques, sociales, éthiques et culturelles. >

### Une approche piuridisciplinaire

Les sciences physiques devront être concues en liaison avec la biologie et la géologie dans la série C2 (la chimie organique et biologique; l'optique, en liaison avec la chimie et avec les applications en biologie).

Cette approche pluridisciplinaire se retrouve en français où les programmes devront faire une place à la littérature gréco-latine en A 1, aux lettres étrangères, à la littérature comparée et aux problèmes de traduction en A2; aux liaisons entre l'art et la littérature en A3. Dans les séries B et C, on attachera une importance particulière à l'expression et la communication.

La même démarche vaut pour l'histoire qui s'ouvrira à la civilisation antique en Al, aux civilisations étrangères en A 2, à l'histoire des arts en A 3, à l'histoire et à la géographie économiques en B1 et B2, à l'histoire des sciences et techniques et la à géographie économique dans les séries C.

 Priorité à la langue. – Le français est le principal bénéficiaire de la réforme puisque des horaires importants lui sont consacrés dans les séries littéraires (7 heures au lieu de 5 en première ; 3 heures obligatoires en terminales), et en Bl (5 heures au lieu de 4). Mais à côté de l'étude des textes littéraires. l'enseignement devra consacrer une place équivalente à « l'expression el la communication », et à la « prati-que raisonnée de la langue ».

Le ministre estime en effet que les professeurs de lycée doivent prendre en charge une formation qui, jusqu'à présent, était censée être assurée dans le premier cycle, ce qui n'est plus toujours le cas. C'est pourquoi on s'efforcera « d'affermir la maîtrise de la morphologie et de la syntaxe, d'accrostre l'étendue et la précision du vocabulaire, de commencer à comprendre le fonctionnement de la langue ». L'enseignement devra faire une large place à la rhétorique à la construction du raisonnement, à l'organisation de l'exposé et à la présentation des informations.

On retrouve cette dimension linguistique dans les programmes de langues vivantes qui prévoient, à

côté de l'expression et de l'étude des textes. • une réflexion progressivement appliquée sur le sonctionnement de la langue ».

 Importance de l'histoire. L'histoire est une autre discipline bien traitée par la réforme puisqu'elle lui accorde 5 heures en A I, en A 3 et en B I.

Les programmes sont découpés de la façon suivante : des origines de la Révolution aux années 1880, en seconde ; de la IIIº République à 1945, en première ; de 1945 à nos jours en terminale. Cette répartition - qui était soutenue par l'ensemble des historiens - s'est heurtée à l'opposition du ministre (et de certains de ses conseillers) qui souhaitaient donner plus de place à la Révolution et au dix-neuvième siècle (âge d'or de la République...) et moins au vingtième siècle. Si le ministre n'est pas parvenu à imposer ses vues sur ce point, la dimension historique donnée à ces programmes ainsi que la place faite à l'éducation civique et au rôle de l'Etat portent

### **RENDEZ-VOUS** EN AVRIL

Lycées, informatique, calendrier scolaire, recherche pédagogique... Les aléas du calendrier politique laisseront-ils le temps à M. Chevenement de mener à bien tous ses projets ? Le ministre ne veut pas paraître s'en inquiéter. Il a refusé de transformer la traditionnelle séance des vosux en une cérémonie des adieux.

Satisfait de son bilan, qui hisse la cote d'amour des instituteurs « à 22 points au-dessus des curés » (le Monde du 8 janvier), heureux des retombées de sa politique médiatique, M. Chevènement a rappelé que son « école de le République » était résolument tournée vers l'an 2000 - donc bien au-delà de mars 1986. « Le ministre pourrait bien changer, ce n'est pas évident. Il y aura des sur-prises la, a-t-il lancé avant de déclencher quelques sourires en annonçant une conférence de presse pour le mois... d'avril. En attendant, M. Chevène-

ment rechaussera les bottes du leader du CERES : « Je suis resté un homme politique, j'aurai le temps de vous le mon-

Ph. Ba.

Mais la place de l'histoire dépasse le cadre de la discipline proprement dite. On assiste en effet à une prise en compte de la dimension historique dans les disciplines littéraires et scientifiques. Ainsi, on met l'accent en français sur - l'histoire sociale de la littérature - qui doit permettre de connaître · l'ensemble des contextes indispensables à la compréhension des œuvres, des idées, des sent ments -.

 Extension de l'économie. La place saite à l'économie est accrue puisque celle-ci figurera désormais dans deux sections distinctes : B1 (plus 2xée sur l'économie, l'analyse sociale, les sciences politiques et l'initiation au droit) et B2 (économie générale et de l'entreprise). Dans cette dernière section, l'enseignement • sera assuré indifféremment par les professeurs de sciences économiques et sociales et par les professeurs d'économie et de gestion . Un groupe de travail rassemblant ces deux catégories d'enseignants devra établir les programmes.

• Généralisation de l'informati que. - L'informatique doit être associée à l'ensemble des disciplines de l'açon que tous les élèves puissen accèder aux nouveaux éléments de culture scientisique et technologique · qu'elle apporte. La commission permanente de réflexion sur la technologie doit remettre prochaine-ment un rapport pour déterminer sa place dans chacune d'elles et examiner si elle doit faire, en plus, l'objet d'un enseignement particulier (vrai-semblablement optionnel).

### FRÉDÉRIC GAUSSEN.

 Nouveaux statuts pour les pro-fesseurs du technique. — Un décret publié au *Journal officiel* du 9 janvier précise que les enseignants des anciens lycées d'enseignement prol'essionnel sont désormais répartis en deux grades, divisés chacun en onze échelons (le Monde du 9 octobre 1985). Les professeurs du premier grade enseignent principalement dans la classes conduisant aux CAP et BEP, alors que ceux de second grade exercent dans les classes conduisant aux nouveaux baccalauréats professionnels. Les recrutements se font par concours externe et interne. Les horaires des enseignants sont fixés à vingt et une heures pour les enseignements théoriques et à vingt six heures pour les enseignements pratiques.

Des dispositions transitoires précisent que, à la date de publication du texte, tous les enseignants appartenant au corps des professeurs de collèges d'enseignement technique sont intégrés dans le premier grade.

### RELIGION

### Office solennel à Paris à la mémoire des deux otages juifs assassinés à Beyrouth

vier, à la mémoire des deux otages libanais juifs récemment assassinés à Beyrouth, M. René Samuel Sirat, grand rabbin de France, a déclaré : - On assiste à une banalisation de la sélection qui frappe, à nouveau, les juifs, comme il y a quarante ans, qu'ils soient israéliens ou non. De lus en plus, lorsqu'il y a d'otages, les juifs sont toujours les premiers à subir le sort implacable que réservent les ravisseurs à leurs victimes, et c'est avec douleur que nous devons constater que cette sélection se fait, encore une fois, dans le silence des grands de ce

M. Sirat a rappelé, au sujet des sept dirigeants de la communauté juive libanaise pris en otages, que, - forts de leur longue et fraternelle amitié avec les différents dirigeants libanais, qui savaient tous qu'ils n'avaient pris aucune part au drame politique qui déchire ce pays, ils [avalent] cru pouvoir maintenir une présence juive à Beyrouth. - Nous exigeons, a-t-il ajouté, la libération de tous les otages actuellement détenus au Liban et, en particulier, celle de nos quatre compatriotes. -Une déclaration commune du car-

dinal Albert Decourtray, archeveque de Lyon, du pasteur Jacques Maury, président de la Fédération protesiante de France, et de M. Sirat, avait

### DÉFENSE

### vingt hélicoptères FRANÇAIS DAUPHIN POUR ISRAĒL

Israël se propose d'obtenir vingt hélicoptères Dauphin, de conception française, pour son service de garde-côtes en confiant la commande à une filiale, aux Etats-Unis, de la société Aérospatiale.

Par l'intermediaire de sa filiale

Aerospatiale Helicopter Corporation (AHC) aux Etats-Unis, la société Aérospatiale a été choisie, en 1979, pour fournir quatre-vingt-dix héli-coptères Dauphin, spécialisés dans la surveillance maritime, au service américain des garde-côtes. Ces hélicoptères Dauphin sont sabriqués, dans ses usines de Grand-Prairie; au Texas, par AHC, qui est une filiale à 100 % de l'Aérospatiale française, mais de droit américain. Récemment, Israël a obtenu que le service américain de garde-côtes lui prête, pour évaluation technique et opérationnelle, deux Dauphin pour des missions de surveillance de ses eaux.

L'expérimentation semble avoir donné des résultats convaincants pour le service israélien des garde-côtes, qui négocie l'achat, par les Etats-Unis, de vingt hélocoptères

Au cours d'un office solennel célé été, auparavant, rendue publique, bré à la grande synagogue de la rue condamnant l'assassinat de deux de la Victoire, à Paris, le jeudi 9 jan-otages juifs libanais et lançant - un appel angoisse à tous les chefs reli-gieux afin qu'ils usent de leur autorité pour que les otages, de toute nationalité et de toute confession. soient immédiatement libérés.

### **CORRESPONDANCE**

### L'assassinat du mathématicien Isaac Tarrab

Un lecteur, qui souhaite conserver l'anonymat, nous écrit au sujet d'Isaac Tarrab, un otage juif du Liban dont un mystérieux groupe, l'Organisation des opprimés de la Terre, a annoncé « l'exécution » fin décembre :

La victime a été pendant de longues années professeur au Centre d'études mathématiques de Beyrouth. (...) Elle y a formé de nom-breux chercheurs, enseignants et ingénieurs libanais. J'ai eu l'honneur d'avoir été un de ses élèves. Je puis attester que c'était un des plus remarquables universitaires libanais (...) qui avait, à l'instar de nombreux juits libanais, choisi librement de vivre au Liban au lieu de s'expatrier. C'est avec beaucoup de tristesse que je vois son exécution - annoncée dans l'indifference générale. C'est un crime imbécile.

M. Maurice Glaymann, maitre de conférences à l'Université de Lyon -dont dépendant le Centre d'études marhématiques de Beyrouth, - nous écrit pour sa part :

En 1939, à vingt-quatre ans, Isaac Tarrab a soutenu à la Sorbonne une thèse d'Etat (...) mettant en évidence une constante universelle qui porte aujourd'hui son nom.

[De retour à Beyrouth] il a formé des générations de mathématiciens (et) beaucoup d'entre eux sont actuellement professeurs dans diverses universités. (...) La mort de ce scientifique paisible a bouleversé tous ses anciens camarades et collè-

### **Echecs AUCUN ACCORD ENTRE KASPAROV** ET M. CAMPOMANES

Lucerne (AFP). - La décision concernant l'organisation de la revanche du championnat du monde entre le tenant du titre Garry Kasparov et l'ancien champion Anatoly Karpov a été une nouvelle fois re-

Dans un communiqué publié à Lucerne, ce vendredi 10 janvier, la Fé-dération internationale des échecs précise que M. Campomanes, président de la FIDE, a reporté sa décision, initialement prévue pour le 6 janvier, au 24 janvier, compte tenu des · circonstances spéciales ·.

stame paisible de la méh manes et Montagne pro-Hoggar et la vie nomede ant trois itineraires diffe are Tamanrasset et l'Asse but ou onze jours) hour ainsi qu'une méharée de rasset aux salines d'Amai. pinze jours, 14 890 Flou at trois semaines entre Djanet Chez limerances a grand massif de dunes peuplé de rouges oass the l'on vous invite à in dans le Gourara : six jour. Enfin, à travers le désen anien, Jerrycan Expedition atione méhares de ving. pameaux, seize jours pour SUISSES. neval, on peut parcourir le

Mas, avec Hors Piste par THE canyon de Tizi-Tifin cena, Ouirgane, Marralech sanorama incomparable de hait jours pour 5000 p ers dans le Haut Atlat les intes de l'Habitarelle vous n & suivre la transhumance famille Alt Atta en size Au dépan de Ouestante randonner gendent hun woiture, on its plus vite a oin Explorator, par cranropose un grand raid Tenére # traces des carantes de E l'Air, le Tenere, la prire méconnue de Bass le oubliers, insula racing de Bilma, avent de rejoude ez. Pour 17 200 F Le Point pense ses ventures enters **Main une** response marsie de PAfrique, 22 la Haus La Mauritanie et passa Mali De tingt-tustre : SECTIONS PORT 445) Fig esempris. Et une transche de 60% kamman 2 Tion F.

Paste propies de servici

maineut gours, une trans-mendifférente. Le Tente part 13 900 n. Sworen monde, un Genère

新雑 en 3221 Hamaines i 養養 fsans 32 AS Affan

**Proje** felt prenere la mas

**assis de** Maur tartie en sur

**From** 1969? For the tens for

me le Hogger in l'Ar E

AND IN SALE FOLLOWS

THE RESERVE TO THE TRUTH 79.750 F HEADELLE D'ERCEVILLE

Terres d'avent les des 43-29-90-4" Namede, let 1-11. er Hora, pisto. 17 da de GT Paris 

32-07 endertuers in the second nde Christia Athen 74800 Seuse. Visiges Forest Cub Avenue

34-22-60

See du Start Manages et Series Victoria 76-05-12-0 Mahetarana yang MONATURE COMPANY Supplement.

42.65-65-14 Ed. 18, rue 2-752. 27.87-67

### AUX ASSISES DE L'ESSONNE

## Les témoins de l'agression ne reconnaissent pas « formellement » Roger Knobelspiess

commence à apparaître! • Ce trait lancé, jeudi 9 janvier, aux assises de l'Essonne par Me Henri Leclerc, l'un des avocats de Roger Knobelspiess, montre assez que, du côté de la défense, on tient pour plutôt bénéfique cette quatrième journée d'un procès au long cours en regard des précédentes. La raison est simple : l'audition des témoins visuels de l'attaque à main armée du 24 mai 1983 à Massy a fait apparaître qu'aucun d'eux ne pouvait affirmer • à 100 % - que Roger Knobelspiess et même Michel Baron étaient deux des hommes qu'ils ont vus ce jour-là.

La question, dès lors, est de savoir si les réserves qu'ils ont les uns et les autres formulées seront suffisantes pour faire naître un doute. Car en elles-mêmes elles portent plutôt témoignage d'une nonnéteté et même, selon le mot d'un de ces témoins, M. Bernard Lesevre, d'un - scrupule de conscience . Du même coup, elles affaiblissent la thèse d'une machination dont les amis incondition-nels de Roger Knobelspiess se sont convaincus mais que, pour sa part, la défense n'a pas encore ouverte-

En fait, il s'agira de faire la difsérence entre deux propos : • Je reconnais • ou • Je pense reconnaitre ». Dans nombre de procèsverbaux de police et d'instruction, ces mêmes témoins ont, en effet, employé l'un et l'autre et parfois le second à la suite du premier, comme pour le tempérer.

Cela se concoit lorsque l'on sait que l'attaque fut réalisée en trente secondes, ce qui laisse vraiment peu de temps, aussi bien pour rete-nir la forme d'un visage que pour situer exactement chacun des agresseurs, quand, dans ce même temps, ils ont eux-mêmes beaucoup

changé de place. M. Jean-Pierre Gorvel était le chauffeur du fourgon attaqué. Il a vu sortir, de la voiture – avec gyrophare - qui lui barra la route,

reconnais Baron. - - Vous êtes formel? · ici, double propos : - Je pense que c'est lui : ie suis affirmatif. . Affirmatif que c'est lui ou affirmatif seulement de penser que c'est lui? Et Knobelspiess? - Je le

reconnais, mais il avait des cheveux plus fournis. • Voilà pour les propos de l'audience. Le soir même des faits,

M. Gorvel avait dit à la police que les agresseurs seraient pour lui dif-ficiles à décrire. Plus tard, après 'arrestation de Baron et de Knobel-spiess dans la région de Honfleur, lorsqu'on lui a présenté au commissariat de cette ville les deux hommes parmi d'autres per-sonnes, il a désigné alors Baron en disant que c'était lui qui était sorti d'un car de police et tenait un fusil. Il a dit aussi qu'il reconnais-sait formellement Knobelspiess comme étant celui qui allait et

Mais, dans la version de Patrick Curty, le convoyeur inculpé, l'homme au fusil était Knobelspiess et non Baron. Et dans la version de Porchou, autre accusé, le fusil c'est lui qui l'avait. Or aucun des témoins n'a iamais reconnu, si peu que ce soit, ce même Porchou.

Tel est le paradoxe : reconnais sance plus ou moins affirmée de ceux qui nient, alors que celui qui se claironne coupable ne dit rien à nuiconque. Faut-il penser alors que Porchou se sacrifie ou, plus simplement, qu'il triche quelque peu sur ce que fut son véritable rôle, dans la mesure où ce qu'il a raconté sur la conduite du fourgon dans un village d'Eure-et-Loir où il fut vidé paraît bien correspondre à la réa-

La situation s'est retrouvée à peu près identique avec M. Jean-François Pietrowski, qui était convoyeur aux côtés de Curty. Qui de ceux du box reconnaît-il? Baron et Knobelspiess. • Est-il formel ou pense-t-il seulement que ce sont eux? - Je pense que ce trois hommes. On lui a demandé sont eux, mais je ne suis pas sur à de regarder les accusés et de dire qui, parmi eux, il reconnaissait ou « Parce qu'ils n'étaient pas

«Le vrai jour de cette affaire non. Il a répondu alors : « Je habillés de la même saçon et que celui qui est Knobelspiess avait plus de cheveux.

A lui non plus Porchou - ne dit absolument rien ». Comme chaque détail compte, il fallut bien traquer tout ce qui pouvait l'être car, lors d'une reconstitution, M. Pietrowski disait à propos de Knobelspiess : • Je ne peux pas être affirmatif. • En revanche, il l'était pour Baron avec cette restriction : il ne portait pas de moustache. Un pen plus tard, confronté au même Baron, il le reconnaît de nouveau, mais avec cette précision : il portait moustache. Dans sa version, Knobelspiess aurait été l'homme au fusil. Dans celle de son collègue chauffeur,

Toutes ces reconnaissances ont été faites après le 6 juin, c'est-àdire an lendemain des arrestations de Baron et de Knobelsniess. Or le 24 mai, jour de l'agression, et le 6 juin, Curty l'a dit et encore répété jeudi, la police avait pré-senté des photos à lui-même et à ses collègues, parmi lesquelles figu-rait déjà Knobelspiess, et personne, alors, ne l'a désigné.

### Un joli coup de la défense

Voilà pour la défense quelque chose de bien singulier et même de franchement troublant. Elle aimerait bien savoir où sont ces photos et pourquoi le dossier ne comporte aucun procès-verbal de leur présentation et de l'impression qu'elles firent alors aux témoins. Un autre épisode la trouble tout autant : entre le 24 mai et le 6 juin, ces mêmes témoins, dont était Curty, qu'on ne soupçonnait pas encore de complicité, se sont rendus à Paris, au ministère de l'intérieur, dans les locaux de la police judiciaire, pour apporter leur concours à l'élaboration de portraits-robots des agres-

Ces portraits ont été faits à l'aide de photographies de malfai-teurs fichés. Un front parci, un nez par-là etc. Or, ces portraits, le dossier les ignorait. C'est l'avocat général qui a fait savoir à l'audience qu'il les avait finalement reçus, les ayant demandés à la police judiciaire. On a appris ainsi que les enquêteurs avaient décidé de ne pas les exploiter, « même à l'état d'ébauche . ni de les présenter aux témoins, parce que pas suffisamment fiables. Le rapport qui les accompagne porte même cette phrase qui a fait tiquer Me Leclere : • Dans une affaire de cette importance, il ne convenait

pas d'instiller un doute quelcon-

Le troisième témoin était, lui, policier. Au moment de l'attaque, il passait par hasard à bord de sa volture sur les lieux mêmes. D'emblée, il a compris et tenté une manœuvre pour contrecarrer l'opération. Il n'y est pas parvenu, mais il a pu voir, lui aussi. Il se souvient surtout d'un homme en tenue paramilitaire qui tenait les convoyeurs en respect dans le fossé. Il devait naître en lui Roger Knobelsniess. Formellement? Là encore. on oscille entre . Je reconnais - et • Je pense reconnaître ». Lors d'une confrontation le 8 décembre 1983, M. Lesèvre disait : « Je reconnais l'inculpé comme étant, ou plutôt se rapprochant de l'homme qui braquait les

D'ailleurs, M. Lefèvre montre à l'évidence la même loyauté.
• L'inculpé est bien celui que j'ai désigné, mais je ne peux pas être formel. D'ailleurs, mon expérience de policier me montre que perue ne peut être formel dans des situations pareilles. Knobelspiess se rapproche de l'homme que j'ai vu. Cela dit, je ne suis pas infailli-

C'est lui qui, précisément à l'instruction, après une longue confron-tation, tint à faire part de ses « scrupules de conscience ».

 Oui, expliquo-t-il, j'étais trou-blé parce que, si le visage de Knobel-spiess me disait quelque chose, je ne reconnaissais pas celui de Baron, alors qu'il semblait bien avoir été dans l'affaire. Et puis, lorsqu'on sait qu'une inculpation peut reposer sur un témoignage, on cherche à savoir si l'on n'a pas pu commettre une erreur.

Ce témoignage, Me Henri Leclerc et Thierry Levy l'ont-ils vraiment ruiné? En tout cas, ils ont réussi un assez joli coup. de ceux que l'on voit davantage dans la fiction télévisée que dans la réalité des prétoires. Ils avaient une photographie tirée du journal le Pèlerin. Elle montre un hommes assez semblable à Knobelspiess. Ils ont passé cette image à M. Lefevre. . Cela vous dit quelque chose?

Eh bien oui, c'est Knobel spiess. - Eh bien non, c'est un M. Laurent, qui n'a rien à voir ni de près ni de loin avec cette

Les amis de Knobelspiess ont savouré et les jurés n'ont toujours pas posé une seule question. JEAN-MARC THÉOLLEYRE.

### DEVANT LE TRIBUNAL CORRECTIONNEL DE PARIS

### Claude Sigala, éducateur au « Coral »

Claude Sigala n'est pas pédo-phile. Il l'a dit, ou plutôt crié, jeudi 9 janvier, à la dixième chambre correctionnelle du tribunal de Paris. II donnersit cher pour que le président Henri Malergue le croit. Président de l'association Le Coral, responsable d'un petit centre d'accueil pour six ou sept enfants difficiles - à Aimargues, dans le Gard, - Claude Sigala, quarante-trois ans, est un fort en gueule, au demeurant apôtre de la tendresse, théoricien du - vivre ovec ... écrivain à l'occasion (Visi-blement, je vous aime). Un chef en rupture d'institution, tout droit sorti de 1968, qui a éclipsé, au cours de la première audience, ses neuf coinculpés, dont sa femme.

Très calme, le président Malergue lui a lu les trois témoignages d'adolescents de quatorze, douze et quinze ans qui l'accusent pêle-mêle de s'être livré sur eux à des actes de fellation, de sodomie ou, plus simplement, d'avoir voulu · embrasse sur la bouche ». Claude Sigala s'est insurgé.

On lai parle de Norredine? Nous l'avons sorti de la toxicomanie et de la prostitution, dit-il. Je l'ai sorti de la rue. Nous avons réussi à le scolariser. Et on m'accuse de l'avoir embrassé sur la bouche! C'est dégueulasse! »

Michel? «Un enfant avec des problèmes psychologiques très importants, affirme Sigala. D'un milieu très fragile. Il s'accrochait à moi. Je l'embrassais, oui. Ce sont des enfants qui ont des besoins réels de tendresse. Bien entendu, il n'y a jamais eu d'attouchements. »

On se frotte les yeux. N'était-ce donc que cela, Le Coral ? Quelques calins candides, quelques caresses chastes? Le gros fait divers d'octobre 1982 aurait alors été bien « gonflé et bien pudibondes les réactions des Français. Mais gare! L'énorme dossier d'instruction accumulé par le juge Michel Salzmann réserve des surprises. Car, par petites touches, s'esquisse la vie quotidienne des pen-sionnaires – adultes et mineurs – du Coral.

Et les adultes sont singuliers. L'un d'eux, Jean-Patrick Lanez, dit Jean-Pierre, trente et un ans, « personnalité psychopathique », est soigneusement tenu à l'écart. Trop dangereux. Claude Sigala lui a trouvé un appartement à une dizaine de kilomètres d'Aimargues. - Nous avions interdit aux mineurs du Coral d'aller chez M. Lane: et d'avoir des relations homosexuelles avec lui ., précise-til. Peut-être, mais ce fut en vain. · Ils sont venus à l'appartement. admet l'inculpé. Nous avons eu quelques attouchements, c'est vrai

L'un d'eux était très séduisam. Je précise que je n'ai jamais sodomisé un enfant. -

Roger Cortes, trente-cinq éducateur, a pour sa part déjà été condamné pour mauvais traitements à enfant. Claude Signia rassure le tribunal, à sa manière : « Il est venu au Coral. C'est un excellent éducateur, pas pédophile. Il a depuis créé un lieu de vie pour enfants. =

Jean-Noël Bardy, trente ans, éducateur au Coral - sans le titre et sans formation - reconnaît à mivoix et demi-mots avoir caressé des adolescents. A l'instruction, il avait avoue des relations sexuelles, mais le juge Salzmann aurait - l'ort de compliquer les choses ... Etrange galerie de portraits.

### € Une expérience intéressante »

Le Coral, c'était donc l'enfer? Les avocats de la défense, qui ont obtenu du tribunal de faire diffuser lors d'une prochaine audience un reportage d'Antenne 2 tourné avant les faits, reprochés, se chargeront de dire - non -. Dans sa conclusion, un rapport de l'inspection générale des affaires sociales indique du reste :

Quelle que soit l'opinion que l'on peut avoir, Le Coral est une expérience intéressante et, surtout, un havre pour des jeunes rejetés et sans espoir. • Et Claude Sigala insiste : Le Coral existe toujours, avec son potager, sa menuiserie, ses ateliers. Il en est toujours le responsable.

il n'empêche. La longue lecture par le président des procès-verbaux d'enfants et d'adolescents enregistrés au cours de l'instruction a trop évoqué de caresses et d'attouche ments non consentis, trop de lits partagés, pour laisser penser à un éden

Alors la défense s'est étonnée que l'on se borne, au cours de cette première audience, à ces témoignages en papier ». De fait, les inculpés n'ont encore jamais été confrontés aux mineurs qui les accusent. Ce sera chose faite - pour la première fois - vendredi 10 janvier.

Claude Sigala, lui, a relevé une autre bizarrerie : deux inculpés -Raymond Huryta, ancien moniteur de colonie de vacances, et Gérard Durand, professeur de flûte à bec comparaissent pour pédophilie à ses côtés, sans qu'ils se connaissent et sans qu'ils aient eu l'occasion de se rendre au Coral. Cela ne lui a pas plu. Cela ne lui plaît pas. Et cela ne facilitera pas la clarté des débats.

LAURENT GREILSAMER.

### total de 2 353 années de réclusion criminelle à temps) et 10 personnes

M. Pierre Drai, premier président de la cour de Paris, s'est prononcé jeudi 9 janvier, lors de l'audience solennelle de rentrée de la cour, en faveur d'une plus grande célérité dans le traitement des affaires judiciaires, tout en s'élevant contre « la menace d'une justice hors du juge, avant le juge ou à la place du juge ». « Les faiseurs d'opinion qui avec effroi les statistiques de l'engorgement judiciaire incitent dans le même temps les citoyens à s'adresser aux tribunaux pour tout et pour n'importe quoi -, a déclaré M. Drai.

Le procureur général, M. Robert Bouchery, a indiqué de son côté que le nombre des arrêts rendus par les chambres correctionnelles de la cour (10 000) avait augmenté de 12 %, et ceux de la chambre d'accusation (4616) de 25 %. Il a également précisé que la cour d'assises de Paris avait condamné 473 personnes à un

« Pas de justice en dehors du juge » à une peine de réclusion criminelle à perpétuité. Pour lui, il ne faut pas croire que · plus de sanctions qui sont indispensables ou plus de policiers (...) permettraient de venir à bout de la totalité des difficultés -. · Le droit, a-t-il dit, ne doit pas être cité au nom de laquelle, à travers l'histoire, beaucoup d'injustices ont

Le débat contradictoire - juge d'instruction, avocat, inculpé – ins-titué par la loi du 9 juillet 1984 a permis une baisse de 7 % des mises en détention provisoire entre 1984 et 1985 et une progression de 16 % des placements sous contrôle judiciaire, a souligné le même jour M. Michel Jéol, procureur de la République. lors de l'audience de rentrée du tri-

### Un réseau de faux industriels démantelé

LA RENTRÉE DU PALAIS, A PARIS

Un réseau de faux industriels spécialisés dans la reprise d'entreprises textiles en difficulté dans la Vienne et dans l'Indre, a été démantelé, et ses responsables écroués, jeudi 9 janvier, à Poitiers et à Niort, pour abus de biens sociaux, recel de biens sociaux et usage de faux documents.

L'escroquerie porterait sur plusieurs millions de francs. Les policiers de la brigade finan-cière du SRPJ d'Angers et leurs collègues de l'antenne de Poitiers avaient arrêté et placé en garde à vue, dès mardi matin à Château-roux, le responsable de la société Aldo and Co, connu sous la fausse identité de Charles Baumann, et

### **Aux États-Unis** UN CONDAMNÉ A MORT EXECUTE **POUR CRIMES COMMIS** A L'AGE DE DIX-SEPT ANS

Columbia (AFP). - James Terry Roach, âgé de vingt-cinq ans, condamné à mort pour le meurtre de deux adolescents tués alors qu'il était lui-même âgé de dix-sept ans a été exécuté, vendredi 10 janvier : l'aube, sur une chaise électrique, à la prison de l'Etat de Caroline du Sud. La Cour suprême avait refusé jeudi soir, par sept voix contre deux, l'appel de dernière minute interjeté par les avocats du jeune homme. Jeudi, le gouverneur de l'Etat, M. Dick Riley, avait rejeté des appels à la clémence lancés par l'ancien président Jimmy Carter, le secretaire général de l'ONU. M. Perez de Cuellar, le prix Nobel de la paix, Mère Teresa, et l'organisation humanitaire Amnesty Interdont le véritable nom est Jean-Pierre Juan, repris de justice, ne en 1930 à Alger. Un de ses complices, Bruno Delovel, vingt ans, homme de main de Jean-Pierre Juan, a été écroué également à Poitiers. Les quatre autres ont été incarcérés à Niort II s'agit de Jean-Pierre Chaventré, responsable d'ateliers à Tournon-Saint-Martin (Indre); Patrice Dufour, représentant à Châtellerault (Vienne): Michel Jourdan, dit Boisset, chef du personnel à Châtellerault, et d'un autre repris de justice connu sous le faux nom de Daniel Hecht (son identité réelle n'est pas connue), domicilié au

Blanc et responsable d'un atelier

dans cette ville.

Les circonstances de l'escroquerie n'ont pas été révélées. On sait seulement que la société Aldo and Cº a repris plusieurs entreprises textiles dans la Vienne et dans l'Indre et notamment la société Billai de Châtellerault (130 salariés et 13 représentants) qui avait déposé son bilan en avril 1985. A la faveur de ces reprises, la société Aldo and C° solli-citait des aides des municipalités et de l'Etat; les dirigeants s'étaient même plaints publiquement des réticences des banques et du retard des

aides qu'ils avaient sollicitées. A propos de la société Billai, M== Edith Cresson, ministre du redéploiement industriel et maire de Châtellerault, a précisé, dans un communiqué, que la reprise de la société avait eu lieu - dans des conditions juridiques formellement sans faille et après reprise du per-sonnel qui avait été licencié à titre conservatoire . . Pour cette opération, précise le communiqué, l'entreprise n'a bénéficié d'aucune aide publique. mises à part les aides accordées normalement par les ANPE pour l'embauche, soit 180 000 F.

**SPORTS** 



### Les dévoreurs de sable

dente, de la «spéciale» dont l'arrivée était jugée à

Agadez. Au classement général des motos, Cyril

Neveu (Honda) conservait sa première place après

la victoire à Dirkou de son coéquipier François

l'étape, se retrouvait à cette même place au classe-

Charliat. Hubert Auriol (Cagiva), deuxième de

René Metge (Porsche 959) a consolidé sa première place au classement général provisoire du ral-lye Paris-Alger-Dakar en remportant jeudi 9 janvier la première étape du Ténéré, disputée entre Agadez et Dirkou sur 631 kilomètres.

Il devançait alors son coéquipier Jacky Ickx, deuxième de cette étape et vainqueur, la nuit précé-

De notre envoyé spécial

Dirkou (Niger). - Si le vol de nuit au-dessus du continent africain a inspiré Saint-Exupéry, la route de

### nuit n'est guère appréciée des

FAITS DIVERS

Cambriolé cinq fois

### UN COMMERCANT SE DONNE LA MORT

Un commerçant de Saint-Michel-Tubœuf (Orne), M. Michel Chérel, trente-cinq ans, victime de plusieurs cambriolages, s'est donné la mort, après avoir laissé une lettre dans laquelle il demande qu'on retrouve les voleurs et « que ces bandits soient traités comme il se doit ».

M. Chérel, vendeur de matériel de jardin, avait été cambriolé à quatre reprises en cinq ans ; à chaque fois son magasin avait été saccagé. Dimanche 5 janvier, M. Chérel s'est tiré une balle dans la tête, quarante-huit heures après avoir reçu de nouveau la visite de cambrioleurs. Le commerçant, installé depuis seulement quelques années à son compte, et qui travaillait dur, était très déprimé par ces vols, selon son antourage.

concurrents du rallye Paris-Alger-Dakar. Jeudi 9 janvier au petit matin, la révolte grondait à l'arrivée de l'épreuve spéciale chronomètrée pour autos et camions entre Iférouane et Agadez, où la plupart des concurrents avaient même connu des difficultés pour localiser la ligne. « Ces épreuves de nuit n'apportent rien, grommelait Claude Brasseur. le navigateur de Jacky Ickx (Porsche 959), qui venait pourtant de remporter l'étape. Le moindre accident mineur de jour peut devenir une catastrophe de muit, où l'assis-tance médicale ne peut intervenir. Thierry Sabine tient un discours démagogique en disant qu'elles éga-lisent les chances entre amateurs et

autres devront directement enchai-ner avec l'étape du Ténéré. A 8 h 15, alors que la première moto s'élançait vers le « désert des déserts », la soixante-quinzième voiture arrivait à Agadez. C'était la Mitsubishi Pajero du prince Albert de Monaco. Cent soixante-sept autres étaient encore attendues. dont beaucoup risquaient la mise hors course. Thierry Sabine avait souhaité que sa petite troupe fût écrémée avant d'aborder le Ténéré : il semblait exaucé.

professionnels. Nous allons pouvoir dormir quatre heures, alors que les

· Le résultat de cette spéciale devrait être annulé, disait Patrick Zanirolli, le vainqueur du Dakar 1985. De nuit, la poussière rend tout dépassement impossible. Pourquot nous faire prendre des risques pour finalement devoir rouler en caravane? .

Redoutée depuis la tempête de sable qui avait semé un vent de panique sur le Dakar en 1983, la traversée du Ténéré, d'Agadez à Dirkou, un bordi crénelé bâti au pied des falaises d'Achegour, qui semblent marquer la fin du monde, a été

A une vitesse de croisière (plus de 240 km/h) qui n'est plus autorisée depuis longtemps sur les autoroutes européennes, René Metge a fait défiler les bornes, placées tous les 5 kilomètres de cette piste ouverte par des camions en 1940, à une vitesse jarrais atteinte aurenvent vitesse jamais atteinte auparavant. A peine un regard pour une victime de la civilisation automobile : l'arbre du Ténéré devenu métallique depuis qu'un chanffeur libyen a percuté, en 1973, cet acacia bicentenaire qui avait servi de repère à tant de caravanes d'un autre âge. GÉRARD ALBOUY.

### ANTENNE 2 EST AUTORISÉE A DIFFUSER TOUTES LES IMAGES **DU PARIS-DAKAR**

Antenne 2 va pouvoir diffuser les images de tous les concurrents du rallye Paris-Dakar, à la condition que chaque séquence dans laquelle apparaîtra un équipage portant des noms ou marques de tabac, soit suinoms ou marques de tab vie d'un texte explicatif. C'est ce qu'à décidé, vendredi

10 janvier, la première chambre de la cour d'appel de París, statuant sur l'appel formé par Antenne 2 contre l'ordonnance rendue samedi 4 janvier par le juge des référés (le Monde du 7 janvier). Ce demier avait interdit à la chaîne de diffuser des images du rallye montrant des publicités de cigarettes, sous peine d'une astreinte d'une somme de 5 000 francs par séquence.



MESGUICH SCENE: DANIEL

EN

K

C. va

v 16

A. ---

A PROPERTY AND A

Section 18 Section

A 1 1

يسجر براي الم

7.3

فقراء أتحرين

--- 3≥

C. Company

---

1.50

\*\*\* 7.50

7. F. 1980 

, the Total Control in appearing والتصويري والمستوي The Marie Co. 

4.07 7 a 55 يقصروان و · 人名英格兰 5 Table 2 and ويورثون - ---

> के शहर है। Morney of the THE SEC OF SEC. يراجين فارت ساس وترور يها ماعند شدد ومنايركم بنني وويتوناسياه The winds والمجال بقبارة يجيب The way he T. Francisco Pr

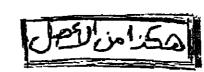
والخدافة بالجيمة لأجرا Table 18 Table 18 THE OF REAL PROPERTY. STATE OF THE PERSON NAMED IN mining jair eyend 5 militer 31 التالية في المراكزية المراكزية التي المراكزية المراكزية التي المراكزية المراكزية المراكزية التي المراكزية المر التي المراكزية المرا A CALL OF THE TO SERVICE

training and the - 4- 5- MARINE والمها والمرتدع ermining file of ----Contract Sugar Angel ス さつばれ 郷州 ு : ஆக **≃து**க Property and American war our literate to THE PERSON NAMED IN in the second of the 额外鞭簧 وتنهجينها ببيت ,रक्षाक विकेता हो। हैते

THE STATE STATE Lee Town - 5.3 × 20.70 · Parking and - - -te remain the Programme and the second TARREST CONTRACTOR mainte CHARLES THE

\*\*\*\*\* ere silicitie d The state of the state of

A 344.45 W. 44



# culture

### CINÉMA

TIONNEL DE PARE

at an « Cotal"

de je n'ai jamais sodom

Cortès, trente-cia a pour sa part de la compour mauvais traitement Claude Sigala rasur la manière : //

st manière : // en

el Cesa un excellen cho perophile. Il a deput che la pour enfants.

Hood Bardy, trente and the Coral Same le line e

reconnait a minimum a mini

Tine expérience

intéressante »

Cheal, c'était donc l'eng

entrata de la défense, qui le da tribula de faire difference prochaine audience a la reprochés, se chargeon de la conclusion de la conclusión de la conclusión

is sociales indique du tou sociales indique du tou sociales indique du tou se se que soit l'opinion que la section. Le Coral est une trui

interessante et suring a des jeunes rejetes a sa

pour des jeunes rejetes a sur Et Claude Sigala insise

comi existe toujours, arec a

Bodjours le responsable

Mempeche. La longue lecon

a president des proces-veiles et d'adolescents emp

a cours de l'instruction a mp

de caresses et d'attons

THOS CORSERUS, L'op de litter

Pour laisser perser à un de

us la défense s'es: étomic a

forne, au cours de cette to

pandience, à ces témogram papier ». De fait les mois assoure jumins eté confine

nineurs qui les accusen (

home faste – pour la premie

Signia fei, a releti m

Hunta, encien mome

princiscut de flête a be-

s da in it connectes.

ameri eu l'occasion é:

an gui phát gas Etabe

**Paga** la ciarté des déb<u>us</u>

MALIRENT GREILSAMER

ssent pour pécophilie is

ident des proces-verles

sa menuiserie, ses alde

### « LE SOULIER DE SATIN », par Manoel de Oliveira

## Les sévères vertus du cours magistral

Il serait outrageusement snob et vain d'affirmer que les six heures cinquante du Souller de satin s'avaient comme du Cimino ou du Bergman. Manoel de Oliveira, cinéaste des « amours frustrées », metteur en scène de l'écrit et de la voix, trouve en Claudel l'allié le plus sur de ses austères recherches, et c'est de peu que l'ennui le plus profond, le plus scandaleux, est ici frôlé.

Claudel avait prévu le danger, et prévent ses victimes. Sans mai et sans peine, où est l'art, où est le plaisir ?, disait-il en substance en 1943, au moment où Jean-Louis Barrault et lui-même avaient abrêgé pour la scène son drame espagnol en quatre journées. Assimilant l'effort à - ce profond désir de bien en nous . il prévoyait, en sace des œuvres trop simples. l'amer refoulement de la conscience du spectateur qui ne va pas sans protestation ». Alors, pour lui, un seul Soulier et c'est « triple bénéfice ».

Il est vrai on'au terme du marathon, Claudel a raison, le spectateur est sier d'avoir assumé l'épreuve, et point n'est besoin d'être chrétien pour croire à la notion de récompense. L'auteur savait qu'on s'amuserait aux aventures de Rodrigue et de Prouhèze, ces amants qui renon-cent l'un à l'autre en ce bas monde, l'un pour forger l'Amérique, l'autre pour éclaireir l'âme noire de Camille. Demandant beaucoup au public (marque de haute estime), « le poète de son côté ne s'est pas ménagé et (...) il a fourni tout ce qu'il pouvait ». Dans le Soulier de satin, le bric à brac impressionne : tragédie sentimentale et dialectique mystique, frasques conquérantes déchaînement du cosmos et guigno domestique, le seizième siècle défile, vaste comme le monde, et la malice de Claudel et Oliveira réunis. Tirades à couper le souffle et petites histoires pour respirer, c'est inoui.

Découvrir Claudel, telle peut être la récompense du cinéphile un peu dégolité par la trivialité courante de son art préféré. Malgré des coupes légères et un ajout discret pour respecter la nationalité portugaise de cette coproduction menée avec la France, le film est fidèle. Construit en trois parties, le Soulier de satin est intégral, et intégralement dicté par le texte même.



4 au 23 février

**FOLIE ORDINAIRE** D'UNE FILLE DE CHAM

de Julius Amède Laou

3 an 23 mars

TECHNIQUE POUR **UN COUP** D'ETAT

d'après Friedrich von Schiller

7 au 29 mars

L'ENTRETIEN M. DESCARTES

AVEC M. PASCAL LE JEUNE de Jean Claude Brisville

7 au 27 avril

ROMEO ET JULIETTE

de William Shakeso

adaptation : Germis Robin

des héros qui vivent jusqu'à la mort les vertus du sacrifice, la formule définie par le poète relève également de la parabole. L'annoncier qui harangue la salle et bouscule les personnages n'est-il pas le grand timo-nicr? « N'attendons-nous pas tous l'appel du régisseur et de ce drame autour de nous qui requiert notre entrée et notre sortie? » Le théâtre dans le théâtre, étant entendu que la vie n'est rien d'autre, voilà la représentation imaginée par Claudel.

Si le mérite du spectateur rejoint fait dessiner des baleines pour les eaux cartonneuses de son décor, ou bien il hisse par un fil le petit bateau de Prouhèze, lors de sa dernière rencontre avec Rodrigue. Ces détails ajoutés sont cependant très rares.

Le Soulier de satin est donc du héatre filmé, dira-t-on. Pas tout à fait. Il s'agit de littérature théâtrale filmée. Les personnages ne se regar-dent jamais. l'affaire se passe entre cux et nous. Ils avancent, ils recu-lent, le cinéma diffère du théâtre par cette présence, cette proximité

où l'action a lieu. « Il est essentiel, disait Claudel, que les tableaux se suivent sans la moinare interruption. • Il souhaitait que tout cela ait l'air ficelé à la va-vite. • improvisé dans l'enthousiasme - avec un peu de tenue de temps en temps.

Or le cinéaste ne l'entend pas de cette oreille. Les quelques changements à vue de décors sont subtils, gracieux, et l'on ne trouverait rien à dire à la composition des plans. Cependant, il en appelle à la raison,



Anne Consigny et Bérangère Jean dans le « Soulier de satin ».

Et c'est le parti retenu par Manoel de Oliveira. Le film commence avec un avertissement, l'arrivée des speciateurs ; la caméra bascule vers le plateau, vers l'écran où azonise le frère (jésuite) de Rodrigue, enchaîpé à un mât, comme le sera à la fin le vice-roi des Indes déchu, tous deux libérés, sauvés à la manière de dona Prouhèze ( Rodrigue est pour toujours cette croix à laquelle je suis attachée » ). Du projecteur jaillissent les lumières les ombres, reflétées par l'assistance. Puis les spectateurs de cinéma que nous sommes jonent le rôle du public, et l'étrange aventure démarre, découpée en tableaux,

scène par scène. Corsetés par la direction du cinéaste (gestes, déplacements dans le cadre) et cependant libres de leur interprétation, les acteurs s'engoncent dans leur rôle comme dona Proudhèze s'élance vers le mal, en boitant, une fois abandonnée la célèbre chaussure aux pieds de la Vierge. Les comédiens portugais, attentifs aux méandres de la langue étrangère, sont les plus audibles. Les autres jouent Claudel sur l'air des vieilles matinées classiques. Faut-il le prendre pour une suprême iro-nie? On comprend aisement que Patricia Barzyk ait du mai à dire O grande maman effrayante! • à une statue de Marie, ou « Il est encore temps que je l'empêche de mourb avec mon visage!... mais elle pourrait être plus souple, aima-ble en un mot. La bienheureuse dona Musique (Anne Gautier) et la

Don Rodrigue et le serviteur chinois derrière un talus, la Négresse nue qui danse au clair de lune, la mort de don Balthazar, tenant dans ses bras une table chargée de fruits, tout est là, exactement comme Claudel l'indique au début de chaque scène. Veut-il une voile en arrière plan ? Il i'a. Voit-il les raisonnables don Ramire et dona Isabel » pareils à des figures de tarots »? Il est obei : • Leurs visages audessus des corps peints passent à travers des trous. » Don Camille le renégat a ses vêtements arabes quand le Maroc le retient définitivenent, et ainsi de suite. Sauf lorsque Manoel de Oliveira devance les désirs de son inspirateur. Alors il

ieune Marie des Sept Epées (Anne

Consigny) sont mieux servies.

JAM POUR SAM AU NEW-M JAM POUR SAM AU NEW-MORNING. — Le laufit 13 janvier, au New-Morning, une laufit 13 janvier, au New-Morning, une laufit de Sam Woodyard. Le grand batteur américain, qui a in-piré à Duke Ellington A Drum is a Woman, est hospitalisé à l'Hôtel-Dien et totalement destant. Tous ceux qui out joué avec lui depuis onze aus, qui l'out fait venir en France, lui rendront hommane. au Néw-Morning, à suttir age, an New-Moraing, à partir

sans cesse modulée. La profondeur de champ n'est pas non plus la même, et, grâce aux éclairages, chaque image devient une évocation picturale.

La scule entorse - et elle est de taille - du cinéaste au règlement claudélien est une concession... à notre confort. Pour que le spectateur s'y retrouve, entre Panama et les îles Baléares, l'Afrique et la cour de Phi-lippe II, il lui est chaque fois indiqué

entreprise. On peut, on doit ponvoir le suivre. Mais l'immuable ordonnancement de ce cours magistral donne envie qu'un vieux flibustier, Fellini par exemple, vienne à un moment bousculer ce raffot infernal et magnifique, pas longtemps, juste une visite de pirate, pour • le délice de l'Imagination ».

CLAIRE DEVARRIEUX. \* Voir les films nouveaux.

### <u>QUATORZE FILMS DE JEAN NEGULESCO A LA CINÉMATHÈQUE</u>

# Un flâneur dans l'usine à rêves

Né en 1900 en Roumanie, dans une samille aisée, Jean Negulesco vient en France étudier les beauxarts. Il y rencontre son compatriote Brancusi, fait la connaissance de Modigliani, d'Utrillo, tombe amoureux d'un Paris qui est à la fois celui de Murger et de la génération per-due américaine. Fauché comme les blés – l'argent de papa ne suit plus - et atteint d'un commencement de tuberculose, il se retrouve sur la côte d'Azur, heureux de vivre, de pein-dre, de se prélasser au soleil, assurant son ordinaire, à l'Hôtel Negresco à Nice, en jouant les dan-seurs mondains. Il a déjà un avantgoût du cinéma et pense à Holly-wood qu'il conquerra un jour,

Dans son autobiographie, Things I Did and Things I Think I did (« ce que j'ai fait et ce que je crois avoir lait»), parue fin 1984 aux Etats-Unis et inédite en France, Jean Negulesco évoque, d'une plume nonchalante mais avec une foule de détails savoureux, les étapes d'une existence qui couvre exacte-ment le siècle. Tout ce qui précède Hollywood n'est qu'un préambule, la vie, l'art et l'amour commencent en Californie. Et pourtant le peintre Negulesco, qui a fait un jour le por-trait de la reine Marie de Roumanie, avait été intronisé dans sa future carrière par le grand critique Elie

Nous avons de la peine aujourd'hui à nous représenter ce que pouvait signifier alors Hollywood pour des jeunes Européens en quête d'aventure. De grandes companyer le propriée d'aventure de la presente le propriée d'aventure de grande le propriée de la propriée des la propriée de la propriée pagnies se partageaient le marché, chacune avec son studio, ses acteurs, ses techniciens, ses laboratoires. Le style du récit, la photographie, sont, en partie, conditionnés par le studio qui vons impose sa marque. Jean Nogulesco travaillera dans trois studios: Paramount (entre 1931 et 1936, il dirige, par exemple, la seconda équipe de l'Adleu aux armes, de Frank Borzage en 1934), Warner (de 1940 à 1948, qu'il directorate de 1940 à 1940 à 1948, qu'il directorate de 1940 à 194 quitte écœuré), enfin, la Fox de son grand ami Darryl Zanuck. Trentetrois films au total. Il abandonne le cinéma en 1970 pour se retirer en

Parler de Jean Negulesco, c'est évoquer deux personnes bien dis-tinctes : d'une part un bon technicien du cinéma, d'autre part l'homme de goût et de culture. Le bon vivant. Negulesco cinéaste se fait remarquer pour la première fois en 1944 avec le Masque de Dimi-trios, un sujet à la Orson Welles, d'après le roman d'Éric Ambler, l'histoire d'un écrivain qui parcoure le monde en quête d'un personnage dangereux mais minable. Peter Lorre était de la partie, et Sydney Greenstreet. Johnny Belinda, en 1948, vaut un oscar à son interprète
Jane Wyman. Puis c'est la rencontre
avec Darryl Zanuck. Road House,
chez Fox, la même année que Johnny Belinda, est également un succès, avec lda Lupino, divine, en train de sumer une cigarette près du juke-box. Comment épouser un mil-lionnaire, en 1953, adapté d'une pièce de théâtre, par l'excellent Nunnally Johnson, prouve que le Cinémascope peut aussi bien mettre en valeur des sujets bibliques (la Tunique) ou des jolies filles genre Marilyn et Lauren Bacall. Si la Fonmarilyn et Lauren Bacall. Si la Pon-taine des amours, en 1954, nous écœure aujourd'hui par son côté carte postale, c'est que nons sommes à Rome, enfin, la Rome pour Améri-cains Papa longues jambes (1955), en revanche, avec Fred Astaire et Leslie Caron, garde tout son

Jean Negulesco a vécu la fin du rêve hollywoodien - rappelons que les premiers signes du déclin du grand empire californien apparaissent en 1952. S'il ne fut ni le Michael Curtiz ni le Henry Hathaway du cinéma de série, son génie se situe ailleurs: avoir comm tous ces barons, ces stars, ces cinéastes de l'usine de rêves et les avoir croqués admirablement dans son Mémoire sur Hollywood, le sous-titre de son autobiographie. Ses portraits de Howard Hugues, de Zanuck bien sûr, une esquisse d'Howard Hawks. le récit d'une brève rencontre avec Bill » Faulkner, l'amitié fidèle avec Katherine Hepburn et Spencer Tracy, tant de chapitres révèlent, par-delà l'artiste, un personnage chalenreux, communicatif, psycho-

L'ancien compagnon de frasques de Modigliani a aimé passionnément Hollywood. Hollywood le lui a bien

LOUIS MARCORELLES. ★ Cinémathèque française, salle de Chaillot, jusqu'au 24 janvier.

### CINÉMA

### « ORIANE », de Fina Torres

Une jeune femme revient dans la maison où, adolescente re-muante et troublée, elle a fouillé dans le passé de sa tante Oriane. Oriane est morte, l'hacienda au bord de la mer a enfoui sous la poussière les secrets d'antan. Mais, patience, la visiteuse les retrouve, vivifiés par sa compréhension d'adulte.

Oriane enfant et adolescente, Oriane et sa nièce, ressuscitent pour évoquer la belle histoire d'un amour interdit. Les séquences s'emboîtent sans bavures, l'image palpite d'une jolie lumière et les robes blanches impeccables de ces demoiselles s'accommodent très bien de leurs folles passions. Il manque juste à ce premier film dégant un brin d'audace, l'impression qu'il fait vraiment chaud, et que les filles, naguère, étouffaient. — Cl. D.

\* Voir les films nouveaux.

### « L'ENCHAINÉ » de Giuseppe Patroni Griffi

Au début des années 70, Laura Antonelli devint le symbole de la révolution sexuelle italienne chez Salvatore Samperi et Dino Risi. Giuseppe Patroni Griffi, qui ne valait pas ces deux-là, en fit une sorte de « Belle de jour » dans Divine Créature. Dix ans après, voici. du même réalisateur, l'Enchaîné, film érotique dont le succès commercial est grand en Italie et qui joue à cache-cache avec le porno. L'histoire se passe à Paris, sans doute pour rappeler le Demier Tango de Bertolucci. Michael Parker, homme d'affaires entre deux âges, retrouve, en Marie Colbert (!) — Laura Antonelli, mûrie mais toujours belle — celle qu'il séduisit, adolescente, et initia aux jeux masochistes. Elle a, maintenant, une fille du même âge. Michael se retrouve nu, ligoté au lit de Marie, prisonnier des deux femmes. La situation est renversée. Marie exerce sur lui un sadisme amoureux. On s'étrangle de rire lorsque Laura Antonelli, rageuse, barbouille Tony Musante de saumon et de foie gras de chez Fauchon. Ce n'est pourtant pas une comédie. De ridicule, le film devient carrément misogyne en montrant, par des détails peu ragoûtants, que les femmes ne sont pas capables, comme les hommes (tiens donc !), de manier sans faire de dégâts, les cordes, les chaînes et tout le saint-frusquin de l'esclavage sexuel consenti. Restez donc objets, mesdames. Ou « normales », comme Florinda Bolkan, actrice sacrifiée de cet ahurissant spectacle en chambre, tout juste destiné à des voyeurs qui se contenteraient de peu.

JACQUES SICLIER.

★ Voir les films nouveaux.

### THEATRE

### « Cher vieux troubadour »

Une femme surgit dans le reflet d'un miroir. Un homme la reioint. Au coin d'une cheminée fictive, ils s'assevent, George Sand et Gustave Flaubert se sourient, se tiennent par la main. Du coucher du soleil à l'aube, ils parient : rêves, douleurs, espoirs, questions et réponses, les mêmes qu'ils échangèrent durant les années de leur amitié. Bruno Villien s'est inspiré de leur correspondance pour imaginer ce tête-à-tête. Hélène Surgère interprète George Sand. Douce, peisible, son image n'est troublée que par quelques rides. « Cher vieux troubadour », dit-elle en regardant Flaubert, ce solitaire, cet « ours empaillé », capable de rougir jusqu'aux oreilles pour un geste d'abandon ou de tendresse. « Le sens du grotesque m'a toujours retenu sur la pente des désordres, bougonne-t-il. Je maintiens que le cynisme confine à la chasteté ».

Si l'impassibilité de Flaubert est raisonnée, dans ses lettres il traite ses pudeurs avec un certain humour. Ici, alors que George Sand le câline de conseils, Flaubert, - Fred Personne - tourne le dos, se rencogne, cache son visage dans le coin d'un mur. Il râle, il peste. Il n'existe que dans l'indignation. Sa douceur, il faut la surprendre au fond de ses prunelles, dans un certain sourire également, quand il regarde son amie.

Elle lui parle comme une mère, moqueuse et forte, apaise la douleur de cet homme qui dit avoir peur de l'existence. Puis soudain, parce qu'elle aussi a des instants de cafard, elle dévie la conversation vers ces années passées que tous deux ont peut-être mal vécues, trop préoccupés des vies qu'ils inventaient. « Tu aimes trop la littérature », dit-elle à Flaubert, qui dans une de ses lettres lui raconte : « Je viens de faire une description de la forêt de Fontainebleau qui m'a donné envie de me pendre à l'un de ses

Mises en scène par France Darry, ces réflexions n'ont pas la portée d'un dialogue. Il y manque la vivacité et la répartie. Ici, on ácourse des mots d'ácrivains. Les phrases sont trop construites pour paraître spontanées et Hélàne Surgère et Fred Personne semblent dire à haute voix des textes destinés à être lus en catimini.

\* Théâtre de l'Athénée, 20 h 30.

### Jazz 🕠

### CRÉATION D'UN ORCHESTRE NATIONAL

### « La plus populaire des musiques savantes »

Le ministre de la culture, au son 1986 en quatre-vingtslieux de rue de Valois, le lundi 6 janvier, a annoncé la création d'un orchestre de jazz permanent dont le personnel et le patron seront nommés pour une année et dont les structures, l'esprit, le style, resteront de ce fait même modifiables.

Cet ensemble, dont la formule est originale, vient combler un vide et satisfaire une attente qu'avivait au fil du temps l'existence à l'étranger d'ensembles très nombreux appartenant, comme certaines de nos formations classiques, aux organismes de radio. Une des objections absurdes qui consistait à crier au risque d'enkystement dans la routine, n'a plus l'ombre d'un sens, et Maurice Fleuret pense que la tentative pourrait même, pour d'autres domaines, devenir exemplaire.

La seconde objection, que certains tenaient en réserve pour décourager les bonnes volontés, s'effondre aussi : l'Orchestre national de jazz ne jouera pas devant des fauteuils vides. Il est déjà sollicité pour la sai-

cours de la réunion de presse tenue concert, tant en France qu'à l'étran-

- La plus populaire des musiques savantes », comme l'a dit Jack Lang, ou « la plus savante des musiques populaires », comme l'a appe-lée à son tour André Francis (président du conseil d'administration) aura en François Jeanneau son premier directeur musical; c'est un homme incontestable; il donnera, comme il l'a promis, dans la bonne humeur. - de la musique sauvage avec tout le confort moderne ».

Les vingt artistes retemus pour l'expérience appartiennent tous au Gotha de la profession. Des œuvres originales ont été commandées pour la tournée de 1986. Le gala inaugural du lundi 3 février à 20 h 30 au Théâtre des Champs-Elysées à Paris, aura pour invités Gil Evans, Niels Pedersen, Joachim Kühn, Chautemps, Hervé, Humair, Jenny Clark, Portal, Solal et. sous réserve d'accord définitif, Herbie Hancock

LUCIEN MALSON.

口

16 (T.L.)

### LIRE

### Deux cents ans de music-hall

COMPAGNIE RENAUD BARRAULT

THEATRE DU ROND-POINT

**EN JANVIER** 

**6 REPRESENTATIONS** 

**DIMANCHES 12-19-26 A 15 H 30** 

**JEUDIS 16-23-30 A 20 H 30** 

SAMUEL BECKETT

**OH LES BEAUX JOURS** 

MADELEINE RENAUD ET GÉRARD LORIN

AVENUE FRANKLIN ROOSEVELT PARIS 8°

蒫 Centre Georges Pompidou

du 10 au 19 janvier TALO SVEVO

MISE EN SCENE: LAURENCE FEVRIER

ayec Martine Bertrand - André Chaumeau - Laufence Février Anita Plessner - Catherine Raffaeli - Rodolfo de Souza - Patrice Thomére

Reservations: 42.74.42.19 et 3 FNAC

**LOCATIONS OUVERTES** 

LA VIE DE

**CLARA GAZUL** 

de Danielle VÉZOLLES et Alfredo ARIAS

Mise en scene: Alfredo ARIAS

avec facundo BO, Jean-Marc BORY, Alain LIBOLT,

Marilù MÁRINI, Alain SALOMON

THEATRE DE LA COMMUNE

Tel 48.34.67.67

Théâtre Gémier THEATRE 6 REPRESENTATIONS EXCEPTIONNELLES

PROLONGATION EXCEPTIONNELLE - JANVIER

ZINGARO - Théâtre équestre et musical

Fastueux sansunfsou (C. Godard, le Monde). L'alcool, les che aux, la rage (C.P. Thibaudat, Libi - Spectacle fabuleux de sansagerie - (R. de G. Nouvel Obs.). Zingaro, l'imagination au pouvoir - (I. Richard, Figaro). Tout est surprise, tourest exploit. Le génie saltimbanque - (I. Cartier, France-Soir). MARDI. MERGREDI. VENDREDI, SAMEDI, 21 h. Tél. 48-03-11-32

NATIONAL LES 16, 17, 18, 19, 21, 22 janvier 1986

Le Piccolo Teatro di Milano

Marivaux • Antoine Vitez

ILTRIONFO DELL'AMORE

TEL. 42567080

tent sans parti pris, avec amour et curiosité, deux cents ans d'histoire du music-hall, du caf'conc' au show-

Car les premiers caf'conc', les premiers etablissements proposant a leur clientèle d'entendre de la musique en consommant, datent de la fin du règne de Louis XV, vers 1770. Connus d'abord sous le nom de musicos, ces calés, nés autour du Palais-Royal, avec des artistes qui chantaient en échange d'une cho-pine de vin, allaient se répandre sur trouvait un grand orchestre composé d'aveugles recrutés parmi les pen-sionnaires d'un hospice ; dans l'autre, un ventriloque et un mangeur de seu qui marchait sur des pla-ques chaussées à blanc. Le cas conc' connut son âge d'or au début de la 111º République. Le spectacle durait trois à quatre heures, et tous les genres étaient représentés : le ténor, le baryton, la « gigolette », la demi-mondaine comme Otero ou Liane de Pougy - cette dernière terminant sa vie dans un couvent sous le nom de Sœur Marie-Madeleine... -, le gambilleur -, illustré par Paulus, créateur d' En revenant de la revue, le sentimental, le - gommeux ». le comique troupier, le comique épileptique, le « vieux beau »...

Après la première guerre mon-diale, le cal'conc' avait quasiment disparu. La mode était à la revue à

Dans un bel album intitulé

Music-hall et café-concert et préfacé par Raymond Devos, André
Sallée et Philippe Chauveau raconJoséphine Baker avaient comme royaume les Folies-Bergère, le Casino de Paris et le Moulin-Rouge, bien sûr, et André Sallée et Philippe Chauveau les décrivent, s'attardant sur quelques grandes figures, retraçant certaines aventures singulières comme celles du Bœuf sur le toit. des Trois Baudets ou encore celle d'Henri Varna, sorte de nabab de l'opérette des années 20 à 50. La transformation radicale du show-biz aujourd'hui est soulignée : monter un spectacle, c'est désormais une grosse entreprise financière, difficile

L'ouvrage s'achève sur le premier dictionnaire historique des cafésconcerts et des music-halls de Paris et de province. Plus de cent lieux quatre ou cinq sont encore en activité - sont répertoriés. L'histoire de chaque établissement, depuis les origines jusqu'à nos jours, est racontée en détail, avec les événements qui ont nourri l'aventure de la salle.

Au passage, les auteurs rappellent comment le Paradis latin fut ressus-cité un après-midi de 1973, lorsque Jean Kriegel découvrit qu'au sein du groupe d'immeubles qu'il venait d'acquérir se trouvait un théâtre endormi, oublié depuis soixante-

**CLAUDE FLÉOUTER.** ★ Ed. Bordas, 200 p.

Les salles subventionnées

PETIT ODÉON (43-25-70-32), 18 h 30 : Comédienne d'un certain age pour jouer la femme de Dostoievski, de E. Rad-

BEAUBOURG (42-77-12-33) : Débats Rescontres : Cinéma-Vidéo : Nouveaux films BPI : 16 h : Albert Cohen, de

Italo Svevo : Cinéma : Auteurs, acteurs du cinéma de Trieste : Voir rubrique Fes-tival de Cinéma.

THEATRE MUSICAL DE PARIS (42-THEATRE MUSICAL DE PARIS (42-61-19-83), 20 h 30: Black season Black and Blue - Revue soire, Spect. de C. Segovia et H. Orezzoli; dir. orch. R. Stevenson; chorégraphie: H. Le Tang (musiques de Duke Ellington, Fats Waller, Jelly Roll Morton, Louis Arms-

THÉATRE DE LA VILLE (42-74-22-77): Spectacle du Th. de la Ville au Th. de l'Escalier d'Or; 20 h 45 : le

28-34), 20 h 30 : Bajazet.

- ATHÉNÉE (47-42-67-27). Salle Cla-Bérard, 20 h 30 : Cher vieux troubadour.
— Salle L.-Jouwet, 21 h : Vincent et l'amie des personnalités.

BASTILLE (43-57-42-14), 20 h : la Vie de

# SPECTACLES

# Le Monde Informations Spectacles

### LES SPECTACLES **NOUVEAUX**

VINCENT OU L'AMIE DES PER-SONNALITÉS, Athénée (47-42-67-27), 21 h. CHER VIEUX TROUBADOUR, Athénie-Berard (47-42-67-27),

TUSS-Cité, Resserre (45-89-38-69), 20 h 30. VOYAGE D'HIVER, Cité, Galerie (45-89-38-69), 20 h 30.

LA FEMME ASSISE, Dix-Heures (46-06-97-08), 20 h 30. LA DISPUTE-Epicerie (42-72-23-41), 20 h 30. TUEUR SANS GAGES, NeuRly; Athletic (47-47-89-03), 20 h 30. DIDEROT ET L'ABBE BARTHE-LEMY, Petit Rond-Point (42-56-

60-70), 18 h 30. LA NUIT D'IRLANDE, Jardin d'Hiver (42-55-74-40) 21 h. COMEDIENNE D'UN CERTAIN AGE, Petit Odéou (42-25-70-32)

JULIETTE OU LA MISERABLE, IVITY Théatre des Quartiers (46-72-38-43) 20 h 30. LES AUTRES, Bondy, salle Mai-raux (48-47-18-27), 21 h.

LA VIE DE PAOLO UCCELLO, Bustille (42-57-42-14), 20 h. LA FORCE DE L'HABITUDE, Tempète (43-28-36-36), 20 h 30.

IMPASSE 14, Théâtre Noir (43-46-91-93), 20 h 30. 1.0751, 20 h 30.

1.0RENZACCIO, Saint-Denis, TGP (42-43-00-51), 20 h 30.

1.ES DEUX COUSINES, Beaubourg (42-77-12-33), 20 h 30.

COMÉDIE-FRANÇAISE (42-96-10-20),

CHAILLOT (47-27-81-15), Grand Théâtre: 20 h 30 : Lucrèce Borgia.

TEP (43-64-80-80) : 19 h : les Tourlou-

nams BFI: 16 h: Albert Cohen, de M. Soutter: 19 h: Televessel, Prod. Pologne/Belgique; Vidéo-Musique: 16 h: Madame Butterfly, de Puccini; 19 h: Ram Narayan, de J.C. Bonfanti; Sa Re Ga, de M. Kabir, G. Mahn; Concerts-Spectacles: 3 20 h: 30: concert à deux encembles: (Straubert Line) ensembles (Stravinsky, Ligeti, etc.); C Laurence Février : les Deux Cousines, de

# CARRÉ SILVIA MONFORT (45-31-

### Les autres salles

- ANTOINE-SIMONE BERRIAU (42-08-77-71), 20 h 30 : Lily et Lily.

ARCANE (43-38-19-70), 20 b 30 : les -ARTS HEBERTOT (43-87-23-23), 21 h : le Sexe faible. -ASILE CULTUREL (45-74-56-58),

# 42-81-26-20

## théâtre Pour tous renseignements concernant

l'ensemble des programmes ou des salles lde 11 h à 21 h sauf dimanches et jours fériés! Réservation et prix préférentiels avec la Caste Club

### Vendredi 10 janvier

■ BOURVII. (43-73-47-84), 20 h : Pas deux comme elle, 21 h : Y'en a marr...ez

CARTOUCHERIE, Tempète (43-28-36-36), 20 h 30 : la Force de l'habitude. CIIÉ INTERNATIONALE (45-89-38-69), La Resserre, 20 h 30 : Tuss. – Galerie, 20 h 30 : Voyages d'hiver.

COMÉDIE CAUMARTIN (47-42 43-41), 21 h : Reviens dormir à l'Elysée. (47-42-SEES (47-20-08-24), 21 b : L'age de

POMEDIR TTALIENNE (43-21-22-22), 20 h 30 : les Intrigues d'Arlequin et Colombine. COMÉDIE DE PARIS (42-81-00-11),

20 h 30 : le Confort inte DAUNOU\_(42-61-69-14), 21 h : An secours, elle me vent. DÉCHARGEURS (42-36-00-02), 18 h 30 : la Petite Marchande d'allume-

étres ; 20 h 30 : Secrets du crépuscule.

DIX HEURES (46-06-07-48), 20 h 30 : es; 20 h 30 : la Femme EPECERIE (42-72-23-41), 20 h 30 : la Dis-

ESPACE ACTEUR (42-62-35-00), 21 h: ie Vent coulis.

ESPACE KURON (43-73-50-25),
20 h 30 : Vendredi, jour de liberté.

ESPACE MARAIS (42-71-10-19), 20 h 30 : la Baie des anges. ESSAION (42-78-46-42), 20 h 30 : Il était une fois... un cheval magique. FIAP (45-89-89-15), 20 h 30 : Custrota-

GALERIE 55 (43-26-63-51), 20 h 30 : The HUCHETTE (43-26-38-99), 19 h 30 : la Cantatrice chanve ; 20 h 30 : la Leçon. JARDIN D'HIVER (42-62-59-49), 21 h:

LA BRUYERE (48-74-76-99), 21 h : la **► LUCERNAIRE** (45-44-57-34) : L 18 h :

les Gouttes; 20 h: C'est rigolo; 21 h 45 : Garcimore. - IL 18 h et 20 h: Pardon M'sieur Prévert : Petite Selle, 21 h 30 :

**■ MADELEINE** (42-65-07-09), 21 b : me de mal en ₩ MARAIS (42-78-03-53), 20 h 30 : l'Eternel Mari. MARIE-STUART

18 h 30 : Bienvenue au club; 20 h 15 : Savage Love; 22 h 15 : Haute surveil-MARIGNY (42-56-04-41), 20 h 30 : Napo-léon. - Petite salle (42-25-20-74), 21 h : Lorna et Ted. - MATHURINS (42-65-90-00), Grande

MICHEL (42-65-35-02), 21 h 15 : Pyjama - MOGADOR (42-85-45-30), 20 h 30 : la

NOUVEAUTÉS (47-70-52-76), 20 h 30 : PALAIS-ROYAL (42-97-59-81), 20 h 45 : Voisin. voisine

PALAIS DES GLACES (46-07-49-93), 20 h 30 : le Grand Meaulnes.

➤ PALAIS DES SPORTS (48-28-40-90), 20 h 30 : Jules César. PÉNICHE-OPÉRA (42-45-18-20), 21 h : PLAISANCE (43-20-00-06), 20 h 30 : les

■ POCHE (45-48-92-97), 21 h : l'Ecorni-POTINIÈRE (42-61-44-16), 21 h : Mimie

en quête d'hauteur. QUAI DE LA GARE (47-07-77-75), 20 h 30 : le Roi de Patagonie. RENAISSANCE (42-08-18-50), 21 h : les

STUDIO DES CHAMPS-ÉLYSÉES (47-23-35-10), 21 h : A cinquante ans elle découvrait la mer.

CAFÉ DE LA DANSE (48-05-57-22), 20 h 30 : le Monologue d'Adramelech. TEMPLIERS (48-77-04-64), 20 h 30 : THL DES CINQUANTE (43-55-33-88). 20 b 30 : Fefon et ses amies.

20 h 30 : Felou et ses amies. - THEATRE D'EDGAR (43-22-11-02). THEATRE DEDGAR (43-22-11-02).

20 h 15 : les Babas-cadres ; 22 h : Nous on fait do nous dit de faire.

THÉATRE DE L'ILE SAINT-LOUIS (46-33-48-65), 20 h 30 : Astro Follies Show.

THÉATRE 3 SUR 4 (43-27-09-16), 20 h 30 : le Tigre. THL NOIR (43-46-91-93), 20 b 30 :

(48-87-33-82). TINTAMARRE

#TINTAMARRÉ (48-87-33-82),
20 h 15 : le Bal de Néanderthal; 21 h 30 :
C'est encore loin la mairie; 22 h 30 :
Lime crève l'écran.
#THÉATRE 33 (48-58-19-63), 20 h 30 :
Pourquoi pas Courteline?
#THÉATRE DU ROND-POINT (42-56-70-80), Grande Salle, 20 h 30 : le Cid.
Petite Salle, 20 h 30 : Retour à Florence; 18 h 30 : Diderot et l'abbé Barthélemy. Maison latera. du th., 21 h : le
Ramayana.

TOURTOUR (48-87-82-48), 18 h 30 : Fabulatori Due ; 20 h 30 : Touchez pas à Carmen Cru ; 22 h 30 : Classées X. TRÉTEAUX (45-83-13-84), 21 h : la Porte, ou les Loisirs d'une Vierge. Un su

ZINGARO (48-03-11-32), 21 h : Spec

### Les cafés-théâtres

AU BEC FIN (42-96-29-35) ; 20 h 15 : la Bel Indifférent - le Menteur ; 21 h 45 : Au suivant ; 23 h : Histoire d'O. BLANCS-MANTEAUX (48-87-15-84). L SLAPELS-WIANIEAUX (48-37-15-84), L 20 h 15: Areuh = MC2; 21 h 30: les Kamikazes de l'Oucle. – IL 20 h 15: les Sacrés Monstres; 21 h 30: Sarvez les bébés femmes.

CAFÉ D'EDGAR (43-20-85-11), L 20 h 15 : Tiens wall deux boudins; 21 h 30 : Mangeuses d'hommes; 22 h 30 : Orties de secours. EL 20 h 15 : Ca balance pas mai; 21 h 30 : le Chromosome chatouilleux; 22 h 30 : Elles nous veulent CLUB G. D'ESTRÉES (42-78-09-78),

22 h : D. Lance L'ÉCUME (45-42-71-16), 22 h : Règlement de comptes. PETIT CASINO (42-78-36-50), 21 h : Les oies sont vaches; 22 h 15 : Nous, on seme.

POINT-VIRGULE (42-78-67-03). 20 h 15 : Moi je craque, mes parents ra-quent ; 21 h 30 : Courteline et Labiche en vacances : 22 h 30 : Nos désirs font désor-SENTIER DES HALLES (42-36-27-27),

Les chansonniers CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (42-78-

20 h : La baignoire qui venait du froid.

### 44-45), 21 h : Touche pas à mou vote.

Le music-hall

CASINO DE PARIS (42-09-90-39), 21 h: CAVEAU DES OUBLIETTES (43-54-LUCERNAIRE (45-44-57-34) 20 h :

MAISON DES CULTURES DU MONDE (45-44-72-30), 20 h 30 : Banks du Bengale, Bhakhs du Cachemire. OLYMPIA (47-42-25-49), 20 h 30: I-

PALAIS DES CONGRÈS (42-66-20-75) 20 h 30 : M. Mathiez. PARC DE LA VILLETTE (42-45-09-00),

### La danse

AMANDIERS DE PARIS (43-66-42-17). 18-THÉATRE (42-26-47-47), 20 h 30 : Lettre de Juliette à Teresa THÉATRE DES CHAMPS-ÉLYSÉES (47-23-47-77), 20 h 30 : Ballet national de Pologos.

### Opérettes :

£1 YSÉE-MONTMARTRE (42-52-25-15), 20 h 30 : Carnaval aux Carafoca.

### Les concerts

Salle Pleyel, 20 h 30 : Ensemble orchestral de Paris, Ensemble intercontemporano, dir. : P. Boulez (Stravinski, Ligeta, Schoenberg...). La Table verte, 22 h : A. Thai, B. Poros (Monteverdi, Frescobaldi, Scarlatti...).

Th. de la Renaissance, 18 h 30 : M. Schara-pan, I. Grandet. Ecole alsacienne, 18 h 45 : S. Garcia, A. Constantin (Beethoven). Saile Gaveau, 20 h 30 : A.J. Bail (Muzart, Chopin, Liszt...).

### En région parisienne

everdi, Frescob

AUBERVILLIERS, Th. de la Commune (48-34-67-67), 20 h 30 : Boulevard du BOULOGNE-BILLANCOURT, TBB (46-03-60-44), à 20 h 30 : Cl. Nonga CERGY-PONTOISE, Th. des Arts (30-30-33-33), 21 h : R. Deves. EVRY, Agora (60-77-93-50), 20 h 30 ; Compagnie Ris et Danceries.

IVRY, Théstre (46-72-37-43) 20 h 30 : Juliette ou la misérable. MALAKOFF, Th. 71 (46-55-43-45), 2 20 h 30 : J. Garon. NEUTLLY, Athletic (47-47-89-03), 20 h 30 : Tucur sans gages. SAINT-DENIS, Th. G.-Philipe (42-43-00-59), Grande salle, 20 h 30 : Lores-

SCEAUX, les Gémeaux (46-60-05-64), 20 h 30 : Dik Project, à 22 h 30 : Mosa-lini, Beytelmann, Caratini. SURESNES, CL (45-06-13-10), 20 h 45: Tombeau pour cinq cent mille soldats.
VERSAILLES, Th. Montansier (39-50-

LE VÉSINET, CAL (39-76-32-75), 21 b : Orphic.
VILLEJUIF, Ta. R.-Rolland (47-25-15-02), 20 h 30 : Cl. Luter, R. Franc. VINCENNES, Egise Notre-Dame, 20 h 30 : la Grande Ecurie et la Chambre du roy, dir. : J.-Cl. Malgoire (Charpen-

71-181. 21 h : Une cle pour deux.

### Jazz, pop. rock, folk

BAISER SALÉ (42-33-37-71), 23 h : Loualva, J.-É. Dionnet, C. Paolo, C. Mendès. CARREFOUR DE LA DIFFÉRENCE

(43-72-00-15); 20 h 45: Roberto Graiss: 22 h 15: Malibe. CAVEAU DE LA HUCHETTE (43-26-65-05), 21 h 30: Marc Lafernère Dixioland Jazz Band.

DUNOIS (45-84-72-00), 20 h 30 : S. Kassap, Cl. Barthelemy Trio. GIBUS (47-00-78-88), 22 h : B. Hurley. L'HEURE BLEUE (11, rue Braque 75003), à partir de 23 h : François

MÉRIDIEN (47-58-12-30), 22 h : J. New MONTANA (45-48-93-08), 22 b : R. Urtreger.
MONTGOLFIER (45-54-95-00), 22 h : O.

NEW MORNING 21 h 30 : M. Maria. (45-23-51-41). ETIT JOURNAL (4 21 h 30 : Quintette de Paris. PETIT JOURNAL MONTPARNASSE (43-21-56-70), a 21 b 30: M. Pindard Sextet.

PETIT OPPORIUN (42-36-01-36). 23 h : Ph. Drouillard, R. Doereux, Th. El-liez, J.-M. Jaffet, S. Planchon.

pee Makers, B. Lecr STAND BY (46-33-96-23), 21 h 30 : F. Jeanneau, H. Texier, M. Ducret, A. Romano.

SUNSET (42-61-46-60), 23 h : D. Piforelly, F. Couturier, J.-P. Celea, F. Lai-

Nouvelle de Bruno Boyen d'une belle écriture cense, très surveillée, elle aussi caressante. LE FIGARO - Une nouvelle dense où l'écriture jette par endroits d'étincelants éclats. L'HUMANITÉ - La Nouvelle de Bruno Bayen a du charme. LE QUOTIDIEN DE PARIS.

THEATRE OUVERT/JARDIN D'HIVER - LOC. 42 62 59 49



### **AUDITION DE PIANISTES DE LA DANSE**

Un poste de titulaire Un poste de surnuméraire pour une durée déterminée

LUNDI 3 FÉVRIER 1986 A 14H A L'OPÉRA

RENSEIGNEMENTS OPÉRA DE PARIS - Secrétariat de la Danse 8, rue Scribe 75009 PARIS - Tél: 42.66.50.22

19 janvier 15 h 30 Co-production Action Lyrique Ile de France Ville du Mans Direction musicale Jacques Mercier

48.99.94.50 Métro Créteil Préfecture



4.

cinema

عواليمون موادرين سفاحردان

--- a the same of the

1.-p. 52%.

- 11 S 35

್ಲಿ ಈ ಕೆಲಿತಿಕಾ

. Annual super

\*\* \*\*

- magaz = -

Philippe Hill THE EL METTER'S far lake the

BOA'MIT IT LAKE TO PERSONAL PROPERTY. THE PARTY STATE STATE OF STATE 24.00 And the Particular of the Part THE PARTY OF Frank Bander 

Marie Rose : 经基础 光线 STATE STATE OF THE HATE AND DESIGNATION OF manso, r 

त्रकार्यक्र स्थापना व्य THE WELL SELF 17 1年 **建**化单 ters and to pri -

A. P. W. T. Table 1 Section EN CHECKS Terpresent Bertell Bur Transport Landau hang The same of the sa Date in the second of the seco

Bro. 6 40 (1984)

FAR THE THE WALLES THE LA tana a ibabe

Ondastas re

# SPECTACLES

# cinéma

Les films marqués (\*) sont interdite sux moins de treize and, (\*\*) sux moins de dix-just ant,

### La Cìnémathèque 🗀

PARIS (43-66-12)

TRE (42-26-7-47), 20 1

DES CHAMPS (177), 20 b 30: Bullet

AMARTRE (42.00%)

Constant of the second of the

(Stravinski, Inc. 22 h : A Thai 8 h Sariani, Frescobaldi Scalini, Inc. 22 h : A Thai 8 h Benedermee, 18 h 30 : M Sariani, Inc. 22 h : M S

Server 20 h 30 : A.J. Ball (Market)

SA-67-67), 20 h 30 : Boulevel

CONTROL BELLANCOURT. DE LES SESSES DE LA COURT. DE LES SESSES DE LA COURT. DE LES SESSES DE LES ARRES DE LES SESSES DE LES ARRES DE LES SESSES DE LES SESSES

Managema (60-77-95-50). 2011

Parisonie Ris et Danceries 1 Tables (46-72-37-45) 2013 Matte en la misérable. 2 Tables Th. 71 146-55-45-61, 1 Tables Th. 71 146-55-45-61,

E30 Tuesa sam 638cs.

Grande Salle, 10 5 10 te

Boyschmann, Caratini

STES, CL (45-06-(3-10), 2012 been pour sing cent mile sain STRES. Th. Moreansier (82 16), 23 h : Une die pour deut

CAL (Se S. 12.75). Il

2. Rolland in.

E Grande Entre nice

A L. J. C. Margare (Car

SALE (42-37-37-7), no

DE LA DIFTÉRE 143), 20 à 45 Renança. Maible

DE LA HI CHETTE SE

444-94-71-No. 20: 30 Se

(43-40-75-47 , 27 b. 8 Hars

PRESENT AND THE PARTY OF THE PA

(45-49-45-11), II bir

COLUMN 45-7-45-00 . 22

MOURNEL COMM

MORNING ASSESSMENT

De Comerce de l'ann

MARINAL MONTPHRAN

COPPORTEN (AND SELECTION OF PARTIES AND INCIDENCE OF PARTIES OF PA

Bouter Meizer, 3 Learns

Marie H. Teor W. D. ... II

F Comment of Compt

EFIGAR

48,99,94.50

Meno Crese

± <del>30</del>00-

pop, rock, lok

Region parisienne

pastin (Beethoven). S Gag

M. Venturini.

restes

**EM**CETS

16 h. Hommage à Bominique Laffin (1952-1985) : Instinct de fomme, de C. Othin-Girard; 19 h. Hommage à E. La-bitsch: Le ciel pent attendre (V.a. s.-t.f.); 21 h 15, Hommage à Jean Negulesco;

BEAUBOURG (42-78-35-57) 15 h, Rétrospective Warner Bros (1950-1985) : les Sept Voleurs de Chicago, de G. Douglas (v.); 17 h, le Lys brist, de D. W. Griffith; 19 h, Rétrospective du ci-néma suédois (1929-1985) : Naus qui pre-noss la porte de service, de G. Molander,

### Les exclusivités

AMADEUS (A., v.o.): George-V, \$ (45-62-41-46); Espece Galté, 14 (43-27-

95-94).
L'ANNÉE DU DRACON (A., v.o.): Gammont Halles, 1= (42-97-49-70); UGC Odéon, 6\* (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6\* (45-74-94-94); Marignan, 8\* (43-59-92-82); UGC Biarriz, 8\* (45-62-20-40). — V.f.: Arcades, 2\* (42-33-54-58); Français, 9\* (47-70-33-88); Fauveire, 13\* (43-31-56-86); Montparnasse Pathé, 14\* (43-20-12-06).
L'ARBOSSEINE OR ANCE (Marinis

L'ARROSEUSE ORANGE (Hongrois, v.o.): Denfert, 14' (43-21-41-01). v.A.): Denfert, 14\* (43-21-41-01).

ASTÉRIX ET LA SURPRISE DE CESAR (Fr.): Paramount Odéon, 6\* (43-25-59-83); Gaumont Ambassade, 8\* (43-59-19-08); Paramount Opéra, 9\* (47-42-56-31); Fanvette, 12\* (43-27-56-86); Gaumont Sad., 14\* (43-27-84-50); Miramer, 14\* (43-20-89-52); Pathé Clichy, 18\* (43-22-46-01).

LE RAISER DE 14\* EPRAGE ANALE.

LE BAISER DE LA FEMME ARAI-GNÉE (Brés., v.o.) : Saint-Ambroise, 11" (47-00-89-16); Righto, 19" (46-07-87-61).

BATON ROUCE (Fr.): Forum, 1= (42-97-53-74); George-V. 8= (43-62-41-46); Lamière, 9= (42-46-49-07); Parmattiens, 14= (43-35-21-21).

14 (43-35-21-21).

BILLY ZE KICK (Fr.): Paramount Marivaux, 2 (42-96-80-40); Ciné Beaubourg, 3 (42-72-52-36); Saint-Michel, 5 (43-26-79-17); George-V, 8 (43-62-41-46); Paramount Montparnesse, 14 (43-35-30-40); 14-Juillet Beaugranelle, 15 (45-75-79-79). BIRDY (A., v.o.) : Quintette, 5 (46-33-

LES BONS DÉBARRAS (Can.): Utopia Champollion, 5º (43-26-84-65). LA BOURGEOISE ET LE PUCRAU (Fr.) (\*\*): Cinévog St-Lezare, 9º (48-74-77-44).

BRAZIL (Brit., v.o.) : Parmassiens, 14 (43-20-30-19). LA CAGE AUX FOLLES Nº 3 (Fr.); Richelieu, 2º (42-33-56-70); George-V, 9º (45-62-41-46); Françaia, 9º (47-70-33-88); Miramar, 14º (43-20-89-52).

CHIRONOS (Fr.-A.) : La Géode, 19 (42-COCOON (A. v.a.): Marignan, 9 (43-59-92-82). — V.f.: Impérial, 2 (47-42-72-52): Montparnasse Pathé, 14 (43-

COLONEL REDL (Hongres, v.o.): St-Germain Huchette, 5: (46-33-63-20); 14-Juillet Parusse, 6: (43-68-00); Gaumont Ambassade, 9: (43-69-19-08); 14-Juillet Beaugrenelle, 15: (45-75-79-79).

CORREAUX ET MOUNEAUX (Chingis v.o.) ; Studio 43, 9 (47-70-63-40). COTTON CLUB (A., v.o.): Cinoches, 6-(46-33-10-82); Boite à films, 17- (46-22-44-21).

CUORE (It., v.o.): Forum Orient Express. 1º (42-33-42-26); Saint-Germain Studio, 5· (46-33-63-20); Elysées Lincoln, 8· (43-59-36-14); Olympic Entrepüt, 14· (45-43-99-41); Paraessiens, 14· (43-35-21-21); PLM Saint-Jacques, 14· (45-89-68-2)

68-42).

1.A DERNIÈRE LICORNE (A., v.f.):
Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); George-V, \$\(^2\) (45-62-41-46);
Marignan, \$\(^2\) (43-59-92-82); Français, 9= (47-70-33-88); Nation, 12= (43-43-04-67); Fauvette, 13= (43-31-60-74);
Montpartasse Pathé, 14= (43-20-12-06);
Grand Pavois, 15= (45-24-46-85); Pathé
Clichy, 18= (45-22-46-01); Gambetta,
20= (46-36-10-96);
DEGUE E DE MESSIONNAIRE (Brit.)

DROLE DE MESSIONNAIRE (Brit., v.o.): Quimette, 5 (46-33-79-38); Lincoln, 8 (43-59-36-14); Parmaniens, 14 (43-20-30-19).

PREMIÈRE 17 JANVIER

SAINT GEORGES

ANNIE SINIGALIA

FAISONS

UN

L'EFFRONTÉE (Fr.): Ganmont Halles, [\* (42-97-49-70); Rex., 2\* (42-36-83-93); Ciné Boanbourg, 3\* (42-71-52-36); UGC Bonnou, 6\* (42-25-16-36); UGC Montpatnesse, 6\* (45-74-94-94); Pagode, 7\* (45-07-12-15); UGC Biarriz, 3\* (45-62-20-40); Paramonn City Tricomphe, 9\* (45-62-45-76); Salan-Lazare Pasquier, 8\* (43-87-35-43); UGC Boalsward, 9\* (45-49-5-40); 14-Juillet Bastille, 11\* (43-57-90-81); UGC Gare de Lyon, 12\* (43-43-61-59); Nation, 12\* (43-43-64-77); UGC Gobelins, 13\* (43-36-23-44); Parmesions, 14\* (43-27-44-90); 14-Juillet Beaugrenelle, 13\* (45-75-29-79); UGC Convention, 15\* (45-74-93-40); Murat, 16\* (46-51-99-75); Maillot, 17\* (47-58-24-24); Secrétan, 19\* (42-41-77-99); Gambetta, 20\* (46-36-10-96); Images, 18\* (45-22-47-94).

EMMANUELLE IV (Fr.) (\*\*) : George-V, & (45-62-41-46). V, & (45-62-41-46).

ESCALIER C (Fr.): Cinoches SaintGermain, & (46-33-10-82).

L'ÉVEILLÉ DU PONT DE L'ALMA.
(Fr.): Républie, [1\* (48-05-51-33).

EXPLORERS (A. v.o.): UGC Marbent,

8\* (45-61-94-95). — V.f.: Paramount.
Opéra, 9\* (47-42-56-31).

LA FORET D'ÉMERAUDE (A., v.o.) :

Lacertaire, 6' (45-44-57-34).

LES GOONIES (A., v.o., v.f.): Paramount Mercury, B' (45-62-75-90).

V.f.: Paramount Optics, 9' (47-52-56-31); Montpurnesse Pathé, 14' (43-22-12-06).

GREYSTOKE, LA LÉGENDE DE TARZAN SEIGNEUR DES SINGES (A., v.f.): Opéra Night, 2: (42-96-62-56). HAREM (Fr., v. angl.) : Ciné Beaubourg, 3° (42-71-52-36) ; UGC Champa-Elysées, 8° (45-62-20-40) ; UGC Rotonde, 6° (45-74-94-94) V.I. : UGC Boulevard, 9° (45-74-95-40).

Boulevard, 9 (45-74-95-40).
L'HOMME AU CHAPEAU DE SOIE
(Fr.): Républic, 11º (48-05-51-33).
LES JOURS ET LES NUITS DE
CHINA BLUE (A., v.o.) (°°):
Chutolet-Victoria, 1º (45-08-94-14);
Studio Galande, 5º (43-54-72-71); Saint-Ambroise 11º (47-00-89-16).

AMDIORS (1. (47-40-8)-10).

KALIDOR (A., v.f.): Rex, 2 (42-36-83-93); Paramoant City, 8 (45-62-45-76); Paramoant Opéra, 9 (47-42-56-31); UGC Gobelins, 13\* (43-36-32-44); Montparmes, 14 (43-27-52-37); Paramount Montparmese, 14 (43-35-30-40); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01). LES LOUPS ENTRE EUX (Fr.) : Forem

LES LOUPS ENTRE EUX (Fr.): Forum Orient-Express, 1" (42-33-42-26); Rex. 2" (42-36-83-93); Haunefemile, 6" (45-33-79-38); UGC Danton, 6" (42-25-10-30); Marignan, 8" (43-59-92-82); Saimt-Lazare Pasquier, 8" (43-87-35-43); UGC Normandie, 8" (45-63-16-16); Français, 9" (47-70-33-88); Nation, 12" (43-43-04-67); UGC Gare de Lyon, 12" (43-43-04-67); UGC Gare de Lyon, 12" (43-43-01-59); Fauvente, 13" (45-80-18-03); Mistral, 14" (45-39-52-43); Montparnasse Pathé, 14" (43-20-12-06); Bienvenne Montparnasse, 15" (45-44-25-02); Gaument Convention, 15" (48-28-42-22); Victor Hago, 16" (47-27-49-75); Le Maillot, 17" (47-58-24-04); Pathé Wépler, 18" (45-22-46-01); Secrétan, 19" (42-47-77-99); Gambetta, 20" (46-36-10-96).

LUNE DE MIEL (Fr.): Impérial, 2º (47-42-72-52).; George V, 8º (45-62-41-46). MAD MAX AU-DELA DU DOME DU TONNERRE (A., v.f.) · Opéra Night, 2· (42-96-62-86).

MOI VOULOIR TOI (Fr.) : Gazmont **∪**∿33); (42-22-57-97); Paramount Odéon, 6-(43-25-59-83); Publicis Champs-Elysées, 8- (47-20-76-23); Gaumont Sud, 14- (43-27-84-50). MUSCLOR ET SHE-RA, LE SECRET

DE L'EPEE (A., v.f.) : Saint-Ambroise, 11° (47-00-89-16) ; Bolte à films, 17° (46-22-44-21).

NIGHT MACIC (Can.) : UGC Marboul, 8- (45-61-94-95). LES NOCES DE FIGARO (AIL, v.o.) :

Vendéme, 2º (47-42-97-52).

A NUIT PORTE JARRETELLES (Fr.) (\*): Châtelet Victoria, 1º (45-08-94-14); Républic Cinéma, 11º (48-05-51-33); Denfert, 14º (43-21-41-01).

ON NE MEURT QUE DEUX FORS (Fr.): UGC Marbout, 8 (45-61-94-95). OZ. UN MONDE EXTRAORDINAIRE PAPA EST EN VOYAGE D'AFFAIRES (You, v.a.): St-André des Arts, 6º (43-26-80-25): Reflet Bulzac, 8º (45-61-

LA PARENTELE (Sov., v.o.) : Epés de Bois, 5 (43-37-57-47).

Bois, 5 (43-37-57-47).

LA PARTIE DE CHASSE (Brit., v.o.):
Hautefeuille, 6 (46-13-79-38); Marignan, 8 (43-59-92-82); Convention
Saint-Charles, 15 (45-79-33-00). PASSAGE SECRET (Fr.) : Studio 43, 9-

(47-70-63-40). (42-70-63-40).

PIZZABLO ET MOZZABEL (Fr.):

Paramount Marivatix, 2 (42-96-80-40);

Rex. 2 (42-36-83-93); Ermhage, 8 (45-63-16-16); UGC Gobelius, 13 (43-36-23-44); Paramount Montparasse, 14

PROFS (Fr.) : Arcades, 2\* (42-33-54-58). PAMBO II (A.): Paramount City, 8 (45-62-45-76)g - V.I.: Paramount Marivaux, 2 (42-96-80-40).

2 (42.96-30-40).

PÁN (Jap., v.o.): Cinoches, & (46-33-10-82); Colisée, & (43-59-29-46).

PASPOUTINE, L'AGONIE (Sov., v.o.): Cormos, & (45-44-28-80).

PECHERCHE SUSAN, DÉSESPÉRÉ.
MENT (A., v.o.): Porum Orient-Express, 1\* (42-23-42-26); UCG Odéon, & (42-25-10-30); Biarritz, & (45-62-20-40). — V.I.: Lumière, 9 (42-46-48-07); Manzéville, 9 (47-70-72-86).



RETOUR VERS LE FUTUR (A. v.a.) : Paramount Odéon, 6 (43-25-58-83); Marignan, 8 (43-59-92-82). – V.f.: Gamont Opfra (cx-Berfitz), 2 (47-42-60-33); Capri, 2 (45-08-11-69); Paramount Montparanese, 14 (43-35-30-40); Paramount Oricans, 14- (45-40-45-91).

LES RIPOUX (Pr.) : Lucemaire, 6 (45-44-57-34); UGC Marbonf, 8 (45-61-94-95).

RIO ZONE NORD (Brés., v.o.) : Châtelet Victoria, 1ª (4\$-08-94-14) ; Républic, 11- (48-05-51-33). LA ROSE POURPRE DU CAIRE (A. v.o.) : Studio de la Harpe, 5 (46-34-25-52); Publicis Matignon, 8 (43-59-

ROUGE BAISER (Fr.): Ciné Beanbourg, 3- (42-71-52-36); UGC Banton, 6- (42-25-10-30); UGC Biarritz, 8- (45-62-20-40); UGC Boulsvard, 9- (45-74-95-40); 14-Juillet Bastille, 11-(42-57-90-81); Montparresse Pathé, 14-(43-20-12-06).

STRANGER THAN PARADISE (A. TROIS HOMMES ET UN COUFFIN LA DERNIÈRE FOLIE DE MEL V.O.): Epte de Bois, 5: (43-37-57-47).

(Fr.): Forum, 1" (42-97-53-74); Capo., EROOKS (A. v.o.): Saint-Michel, 5:

TANGOS, L'EXIL DE GARDEL (Fracco-Argentin, v.o.): Luxembourg. 6 (46-33-97-77). TARAM ET LE CHAUDRON MAGI-

Iden, 17 (42-67-63-42).

TARGET (A., v.a.) : Gaumont Halles, 19 (42-97-49-70) : UGC Odéon, 6 (42-25-10-30) : Colisée, 8 (43-59-29-46) : Parlassiens, 14 (43-35-21-21) : 14-Juillet Beaugrecelle, 15 (45-75-79-79). — V.f. Gaumont Opérs, 2 (47-42-60-33) : Richelica, 2 (42-33-56-70) ; Nation, 12 (43-43-04-67) : Paramonat Galaxie, 13 (45-80-18-03) ; Miramar, 14 (43-90-11).

(43-27-84-50); Paramount Mont-purasse, 14 (43-35-30-40); Gau-mont Convention, 15 (48-28-42-27); Mura, 16 (46-51-99-75); Maillot, 17 (47-58-24-24); Pathé

INVASION USA, film américain de Joseph Zito (v.a.): Forum, I\* (42-97-53-74); UGC Danton, 6\* (42-23-10-30); UGC Normandie, 8\* (43-63-16-16); v.f.: Grand Rex, 2\* (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6\* (45-74-94-94); UGC Ermitage, 8\* (45-63-16-16); Paramount Opéra, 9\* (47-42-56-31); UGC Boulevard, 9\* (45-74-95-40); Paramount Galazie, 13\* (45-80-18-03); UGC Opérins, 13\* (43-80-18-03); UGC Gobelins, 13\* (43-36-18-03); UGC Gobelins, 1

Paramount Galaxie, 13" (45-80-18-03); UGC Gobelins, 13" (43-36-23-44); Mistral, 14" (45-39-52-43); Convention Saint-Charles, 15" (45-79-33-00); UGC Convention, 15" (45-74-93-40); Images, 18" (45-22-47-94); Secrétan, 19" (42-41-77-99); Gambetta, 20" (46-36-10-96).

LE MEDECIN DE GAFIRÉ, film malies-nigérieu de Mustapha Diop (v.o.): 3 Luxembourg, 6 (46-33-97-77); UGC Romade, 6 (45-74-94-94); UGC Marbeuf, 8 (45-61-94-95); Gafté Rochechouart, 9 (48-78-81-77).

Fina Torres, Gammont Halles, 1 (42-97-49-70); Gammont Detra, 2-(47-42-60-33); Saint-Germain Vil-lage, 5- (46-33-63-20); Ambassade, 3- (43-58-19-08); Parmassiens, 14-(43-35-1)-11

OURAGAN SUR L'EAU PLATE,

OURAGAN SUR L'EAU PLATE, film britannique de Dick Clement (v.o.): Gaumont Halles, l\* (42-97-49-70): Hautefeuille, 6 (46-33-79-38): Publicis Champs-Elysées, 8 (47-20-76-23): Parnassieus, 14 (43-20-30-19): v.f.: Richelieu, 2 (42-33-56-70); Lamière, 9 (42-46-49-07): UGC Gare de Lyon, 12 (43-43-01-59): Pauvette, 13 (43-31-60-74); Miramar, 14 (43-20-89-52); Mistral, 14 (45-39-52-43); Gaumont Convention, 15 (48-28-42-7): Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01)

LE SOULLER DE SATIN, film franco-portugais de Manuel de Ofi-veira, Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36); Bonaparte, 6 (43-26-12-12); UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40).

TOKYO GA (AIL, v.o.) : Saint-André-des-Arts, 6' (43-26-48-18).

ORIANE, film franco-vénéza

(43-35-21-21).

Wepler, 18 (45-22-46-01).

INVASION USA, film améric

### LES FILMS NOUVEAUX

LES PARMS

LE CAVIAR ROUGE, film français de Robert Homcin, Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26); Grand Roz, 2: (42-36-83-93); Hautefeuille, 6' (46-33-79-38); George-V, 8' (45-62-41-46); Marignan, 8' (43-79-38-88); Bastille, 11' (43-07-54-40); Nation, 12' (43-43-04-67); Fuverte, 13' (43-31-56-86); Missral, 14' (45-39-52-43); Montparmasse Pathé, 14' (43-20-12-06); UGC Convention, 15' (45-74-93-40); Pathé Clichy, 18' (45-22-46-01).

L'ENCHAINÉ (\*9'), film italice de Giuneppe Patroni Griffi (vo.); Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26); Paramount Odéon, 6' (43-25-98-83); George-V, 8' (45-62-41-46); v.f.: Paramount Opéra, 9' (47-42-36-31); Paramount Galaxie, 13' (45-80-18-03); Paramount Montparmasse, 14' (43-35-30-40); Paramount Oriéana, 14' (45-40-45-91); Convention Saint-Charles, 15' (45-79-33-00); Pathé Clichy, 18' (45-79-33-00); Pathé Clichy, 1

19 (45-22-46-01). EN PLEIN CEUR (inédit), (ilm allemand de Doris Dorne (v.o.) : Républic, 11º (48-05-51-33).

Républic, 11° (48-05-51-33).

GARÇON CHOC POUR NANA CHIC, film anéricain de Rob Rainer (v.o.): Forum Orient Express, 1° (42-33-42-26); Paramount Odéon, 6° (43-25-59-83); Ambassade, 8° (43-59-19-08); George-V. 8° (45-62-41-46); Français, 9° (47-70-33-86); Maxéville, 9° (47-70-72-86); Battille, 11° (43-07-54-40); Fauvette, 13° (43-71-52-37); Gaumont Convention, 15° (48-28-42-27); Images, 18° (45-22-47-94).

L'HONNEUR DES PRIZZI. film

### Composition, 15" (48-28-42-24); Images, 18" (45-24-47-94).

L'HONNEUR DES PRIZZI, film américain de John Huston (v.o.):
Forum, 1" (42-97-53-74): Ciné Beaubourg, 3" (42-71-52-36);
Action Rive Ganche, 5" (43-29-44-40); Bretagne, 6" (42-25-57-97); UGC Odéon, 6" (42-25-57-97); UGC Biarritz, 8" (45-62-20-40); 14-Juillet Bastille, 11" (43-57-90-81); Escurial, 13" (47-07-28-04); 14-Juillet Beaugrenelle, 15" (45-75-79-79); v.f.: Gaumont Opéra, 2" (47-42-60-33); Rex, 2" (42-36-83-93); UGC Gobelins, 13" (43-36-23-44); Gaumont Sud, 14"

ANS TOIT NI LOI (Fr.): Gaumont Halles, 1" (42-97-49-70); Gaumont Opéra (ex-Berlitz), 2" (47-42-60-33); 14-Juillet Parnasse, 6" (43-25-58-00); 14-Juillet Racine, 6" (43-25-58-00); Colisée, 8" (43-59-29-46); 14-Juillet Bus-tille, 11" (43-57-90-81); Escurial, 13" (47-07-38-04); Baumanne, Montreal, (47-07-28-04); Bienvenue Montper-nasse, 15° (45-44-25-02); 14-Juillet Beaugrenelle, 15° (45-75-79-79).

SANTA CLAUS (A., v.f.) : Cluny Palace, 5 (43-54-07-76) ; George-V, 3 (45-62-41-46).

SCOUT TOUJOURS (Fr.): Gaumout Richelleu, 2 (42-33-56-70); Ambassala, B (43-39-19-08); Montparsos, 14 (43-27-52-37).

SHOAH (Fr.): Olympic, 14 (45-43-

99-41).

SILVERADO (A., v.a.): Paramount Odéon, 6 (43-25-59-83); Marignan, 8 (43-59-97-82); UGC Normandie, 8 (45-63-16-16); Kinopanorama, 15 (43-06-50-50). V.f.: UGC Montparnasse, 6 (45-74-94-94); UGC Boalevard, 9 (45-74-95-40); Bastille, 11 (43-07-54-40); UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44); Paramount Montparnasse, 14 (43-35-30-40); Convention Saint-Charles, 15 (45-79-33-00); Le Maillot, 17 (47-58-24-24); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01). STOP MAKING SENSE (A., v.o.) : Escurial Panorama, 13 (47-07-28-04)



SUBWAY (Fr.): Sundio de la Contres-carpe, 9 (43-25-78-37): Saint Ambroise, 11 (47-00-89-16); Calypso, 17 (43-80-

ARAM ET LE CHAUDRON MAGIQUE (A., v.a.) : Brmitage, 8 (45-63-63-63) : Missiral, 14 (43-27-52-37); Parasi16-16). - V.I. : Rex. 2 (42-36-83-93) :
UGC Montparnesse, 6 (45-74-94-94) : Convention, 15 (48-28-52-27); Maylar,
UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44) : UGC
Convention, 15 (45-74-94-94) : Napo1600, 17 (42-67-63-42) :
Latina, 4 (42-78-47-86) ; Reflet
Madirie 9 (43-34-43-36) ; Reflet
Madirie 9 (43-34-43-36) ; Reflet

# Latina, 4º (42-78-47-86); Reflet Médicis, 5º (43-54-42-34).

Les festivals

AUTEURS, ACTEURS DU CINÉMA DE TRIESTE, Centre G.-Pompidou, salle Garance (42-78-37-29): 17 h 30: Henry Bakvaerise, de G. Lepre; 20 h 30: Oye for oye, de G. Lepre.

ALTMAN (v.o.), Action-La-Fayetto, 9-(48-74-97-27): Quintet. (48-74-97-27): Quimet.

ANIMATION (v.o.), Rishto, 19 (46-07-87-61); en alternance: Tex Avery et C., Métal burlant, le Chainen manquant.

CINQ FILMS POUR LE PERE D'UN (v.o.), Studio Bertrand, 7 (47-83-64-66); 17 h 35: le Visage: 19 h 20: Voyage surprise; 21 h 05: Drôle de drame; 22 h 45: les Tucurs.

FILIPOSAWA (v.o.), Seine Lambert, 150

EUROSAWA (v.o.), Saint-Lambert, 15-(45-32-91-68), 21 h : Derson Ouzala

(45-32-91-68), 21 h: Derson Ouzale.

MARX BROTHERS (v.o): Ranelagh, 16(42-88-64-44), 13 h 30: Une unit à Casablanca; 20 h 15: Panique à l'hôtel.

NIKITA MIEHALEOV (v.a.), Epée de
Bois, 9 (43-37-57-47), 17 h 30: Cinq soirées; 19 h 30: Quelques jours de la vie
d'Oblomov; 22 h: Partition inachevée
pour piano mécanique.

OZU (v.a.), Olympio-Marylin, 14- (45-4399-41): Dernier Caprice.

QUE RESTE-T-IL DE NOS
PÉPPLUMS? (v.a.), Olympio-Entrepôt,
14- (45-43-99-41), 16 h, 20 h: Cléopètre,
Une reine pour an Césat.

147 (43-43-79-41), 10 H, 20 H; Cleopatre, Unc reine pour an César.

PROMOTION DU CINÉMA (v.o.), Studio, 18- (46-06-36-07); Voyage à Paimpol.

BOHMER, Républic-Cinéma, 11º (48-05-51-33), 16 h : la Femme de l'avisteur. WIM WENDERS (v.o.), 14-Juillet-Parmane, 6 (43-26-58-00): Faux mon-

### Les grandes reprises

A LA POURSUITE DU DIAMANT VERT (A., v.o.): UGC Marbeuf, 8-(45-61-94-95). APOCALYPSE NOW (A., v.o.) (\*) Grand Pavois, 15' (45-54-46-85).

L'ARRANGEMENT (A., v.o.): Action Rive gauche, 5 (43-24-44-40); Lincoln, 8 (43-59-36-14); Paraphitians, 14 (43-20-30) 20-30-19). LA BELLE ET LA BÊTE (Fr.): Tem-pliers, 3º (42-72-94-56).

LA BELLE ET LE CLOCHARD (A., v.f.): Napoléon, 17 (42-67-63-42). CARMEN (Saura) (v.o.) : Boite à films, 17- (46-22-44-21). CE PLAISER QU'ON DET CHARNEL (A., v.o.) (\*): Utopia, 5: (43-26-84-65).

LA CHATTE SUR UN TOIT BRULANT
(A., v.o.): Saint-Germain-des-Prés, 6
(42-22-87-23); Baizac, 8\* (45-61-CLÉO DE 5 A 7 (Fr.) : Saint-André des Arts, 6 (43-26-48-18). LES COPAINS D'ABORD (Fr.) : Espace Galié, 14' (43-27-95-94).

34-50): Gammon Convention, 15 (48-28-42-27); Murat, 16 (45-51-99-75); Images, 18 (45-22-47-94). TERMINATOR (A., v.f.): Arcades, 2 (42-33-54-58). THE SHOP AROUND THE CORNER (A. v.a.): Action-Christine, 6 (43-29-11-30). COMME UN TORRENT (A., v.o.) : Les 3 Laxembourg, & (46-33-97-77).

DÉLIVRANCE (A.) (\*) : Studio Galando (H. sp.), 5 (43-54-72-71). uer-arts, 6º (43-25-48-18).
TORNERRES LOINTAINS (Indien, v.o.) : Studio de la Harpe, 5º (46-34-25-52).

LE DERNIER TANGO A PARIS (Fr.-it., v.o.) (\*\*): Saint-Ambroise, 11\* (47-00-89-16).

BROOKS (A., v.o.) : Saint-Michel, 54 (43-26-79-17).

DERSOU OUZALA (Jap., v.o.) : Saint-Lambert, 15' (45-32-91-68). DON QUICHOTTE (A., v.o.) : Cosmos, 6 (45 44 28 80).

DON QUICHOTTE (Sov.): Panthéon, 5° (43-54-15-04); Cosmos, 6° (45-44-28-80).

DOCTEUR FOLAMOUR (A., v.a.): Cinoches, 6 (46-33-10-82). LPS ENFANTS DU PARADIS (Fr.): Ranciagh, 16 (42-88-64-44).

TROIS HOMMES ET UN COUFFIN
(Fr.): Forum, 1" (42-97-53-74); Capa., 2" (45-68-11-69); Impérial, 2" (47-42-72-52); Richelien, 2" (42-33-56-70); Quinterte, 5" (46-33-79-38); Publicis Saint-Germain, 6" (42-22-72-80); Ambassade, 8" (43-59-19-08); George-V, 8" (45-62-41-46); Saint-Lazare Pasquier, 8" (43-87-35-43); Fanvette, 13" (43-31-56-86); Mistral, 14" (45-39-52-43); Montparnos, 14" (43-27-32-37); Parnassiens, 14" (43-20-30-19); Gaumont Convention, 15" (48-28-52-77); Maylan, 16" (45-25-27-06); Turrelles, 20" (43-64-51-98).
UNE SAISON ITALIENNE (IL, v.e.); EXCALBUR (A., v.o.): Boîte à Films, 17º (46-22-44-21). FALLING IN LOVE (A., v.o.): Calypso, 17: (43-80-30-11).

LA FIÈVRE AU CORPS (A., v.o.) : Uto-pia, 5 (43-26-84-65). GUN CRAZY (A., v.o.); Olympic, 14 (45-43-99-41). LA HUTTÈME FEMME DE BARBE-

BLEUE (A., v.o.) : Action Christine, 6\* (43-29-11-30). (43-25-11-30).

L'HOMME TRANQUELLE (A., v.o.):
Champo, 5 (43-54-51-60).

JÉSUS DE NAZARETH (IL): GrandPavois, 15 (45-54-46-85).

JOHNNY GUITARE (A. v.o.): Logos, 5 (43-54-42-34); Action Lafayette, 9: (48-74-97-27); Olympic Entrepot, 14: (48-23-00-4) 13.99-41).

LEGEND (A., v.o.) : Grand-Pavois, 15-(45-54-46-85).

LE RNACK ET COMMENT L'AVOIR (A. v.o.): Rellet Logos, 5 (43-45-42-34). MARIA'S LOVERS (A., v.o.) : Boîte à films, 17 (46-22-44-21).

MIDNIGHT EXPRESS (A, v.L) (\*\*): Capri, 2 (45-08-11-69).

MONTY PYTHON LA VIE DE BRIAN
(A., v.o.): Rialto, 19 (46-07-87-61). MONTY PYTHON SACRE GRAAL (A., v.o.): Boite à l'ilms, 17\* (46-22-44-21).

LES OFSEAUX (A., v.o.): Action Christine, 6 (43-29-11-30). ORANGE MÉCANIQUE (A. v.o.) (°°): Châtelet Victoria, 1" (45-08-94-14): Studio Galande (h. sp.), 5' (43-

54-72-71). ORFEU NEGRO (Fr.) : Grand-Pavois, 15\* (45-54-46-85). LA PLANÈTE SAUVAGE : Utopia, 5º (43-26-84-65).

PANDORA (A., v.o.) : Action Rive gan-che, 5 (43-29-44-40). LA PARADE DE PRINTEMPS (A., v.o.): Cluny Palace, 5 (43-54-07-76). PINE FLOYD THE WALL (A., v.o.):

Bothe à films, 17 (46-22-44-21).

PHANTOM OF THE PARADISE (A., v.o.) (\*): Châtelet Victoria, 1º (45-08-94-14); Saint-Lambert, 15\* (45-32-01-65).

LES PRODUCTEURS (A., v.o.) : Studio Cujas, 5 (43-54-89-22) ; Balzac, 8 (45-61-10-60). REFLETS DANS UN CEIL D'OR (A., v.o.): Action Christine Bis, 6 (43-29-11-30).

ROBIN DES BOIS (A., v.f.) : Napoléon, 17: (42-67-63-42).
THIS IS ARMY (A., v.o.): Péniche des - Arts, 16: (45-27-77-55). STALKER (Sov., v.o.) : Desfert, 14 (43-21-41-01).

21-41-01).

LA STRADA (It., v.o.): Lating, 4\* (42-78-47-36); Saint-Lambert, 15\* (45-32-91-68).

SUNDOWN (A., v.o.) Action Christine bis, 6\* (43-29-11-30); Mac-Mahon, 17\* (43-80-24-81).

TCHAO PANTIN (Fr.): Mazéville, 9\* (43-72-86).

TEX AVERY ET COMPAGNIE (A. THE BLUES BROTHERS (A., v.o.) : Boîte à l'ilms, 17\* (46-22-44-21). THE MAJOR, THE MINOR (A.) : Action Ecoles, 5 (43-25-72-07). TO BE OR NOT TO BE (A., v.o.): Champo, 5 (43-54-51-60). LA TRAVIATA (It., v.o.): Grand-Pavois, 15 (45-54-46-85); Calypso, 17 (43-80-

ZAZIE DANS LE MÉTRO (Fr.): Républic Cinéma, 11º (48-05-51-33).

ZORBA LE GREC (A., v.o.): Saint-Lambert, 15º (45-32-91-68).

# 410.000 SPECTATEURS ONT ACCLAME





# PALAIS DES SPORTS

LOCATION PAR TÉLÉPHONE 48.28.40.90 ce 9 h c 19 h. Renseignements 48.28.40.48 LOCATION au PALAIS DES SPORTS de 12 h 30 à 19 h . FNAC et toutes agences

M. en S.: JACQUES ROSNY Décors et costemes : Hubert Monleup

45 . 3 FMC . CA

# ANNONCES CLASSEES RADIO-TÉLÉVISION

### OFFRES D'EMPLOIS

Le groupe EGOR roppelle aux lecteurs du Monde les postes qu'il leur a proposés cette

Grande récion parisienne RESPONSABLE MAINTENANCE

**STR/FOR** 

Jeune financier à fort potentiel • ASSISTANT CREDIT MANAGER #F

Raf. VM 30/1329G

Région Ouest

• RESPONSABLE RECHERCHE

-Réf. VM 5/1632A

Ref. VM 5/1273H

ET DÉVELOPPEMENT Filiale à Bordeaux du Groupe SANOFI

• DIRECTEUR FINANCIER INTERNATIONAL Réf. VM 33/1489A

Gestion de Production et Logistique

• INGÉNIEUR RESPONSABLE

Ref. VM 15/1061X

Si vous êtes intéresse par l'un de ces postes, nous vous propos dossier de condidature en précisant la référence choisie. **GROUPE EGOR** 





rche pour son steller ortho-lique à Agadir (Maroc)

. [41

### emplois internationaux (et départements d'Outre Mer)

GÉRANT D'UNE GRANDE IMPRIMERIE OFFSET recherche

Si possible expert Arts Graphiques bien introduit moyennes et grandes Entreprises pour établir contacts directs.

Hante qualité. Prix compétitifs. Ecr. DICESA, Gran Via, 622, 08007 Burcelona (Espagne).

### propositions diverses

L'État offre des emplois ste-bles, blen rémunérés, à tous bles, blen rémunérés, à tous les Français avec ou sans diplôme, Demandez une docu-mentation (gratuita) sur la revue spécialisés. FRANCE CARNIERES (C 18), B.P. 402-09 PARIS. Cedex 08,

DEMANDES

D'EMPLOIS **Excellent vendeur** 

24 ans, spécialiste Hi-Fi
haut de gamme, 1 an d'expé-riance L.O.M., opérationnel de suite cherche poste stable Etudiereit toutes autres propo-sitions dans des secteurs différents Téléphone : 42-74-67-75.

# L'immobilie*r*

### appartements ventes

4º arrdt BEAUBOURG - 200 M2 DUPLEX EXCEPTIONNEL 4 chbres, BELLE TERRASSE TRES CALME. DORESSAY - 48-24-93-33.

6° arrdt

M' ST-SULPICE Bon immeuble sur rue, grand studio, petite culsine, salle de bains, w.-c., pourres. 19, rue des Canettas. Samedi, dimanche, lundi, 14 h - 17 h.

7° arrdt

YARENNE. 7 PIÈCES 200 m², bon état, bon plan sale., 2°, ast., possib. prof. 3.950.000 + park, + services Tál. 46-06-63-67, agence Visita samedi, 11 h à 15 h.

9º arrdt RUE DE LIÈGEdans petit in 140 m², 3º étaga, ascans GARSI, 45-67-22-88.

14° arrdt

MOUTON DUVERNET Bon imm., sec., 6° ét., chf. cent., liv. dble, 1 chbre, entrée, cuis., bains + service. 8, square Henri-Delormei. Sem., dim. 14 h 30 - 17 h.

15° arrdt **VILLAGE SUISSE** M-LA MOTTE-PICQUET Bon imm. Chf. cant. ind. gd flv. dble, 3 chbres, entrée, cuis., bains, w.-c. 119 m² serv. 11. r. Pondichéry. Sam. dim. lun. 14 h 30 - 17 h.

18° arrdt

M- LAMARCK

Imm. neuf 1981, od stand., sáj., a. à manger, 2 chòrea, half-serrie. cuis. Squipés, a. de beins, a. dobe, 2 w.-c.. 96 m², double park., chauf. central indut. 1, rue Duhaeme. Samedu. dimenche, 11 h à 13 h 30.

78-Yvelines PLAISIR, près gere, studio 33 m², park., cave. 135.000 F. Dont 18.000 F. Confort. Téléphone : 48-39-27-86.

Hauts-de-Seine PRIX INTERESSANT

BOULOGNE Mª Pte St-cloud - Marcel-Sembet, imm. ricent, it conf., park., grand iv., 2 ch., entre, cuisine, beine., w.-c., 75 m². 105 bis., me du Point-du-Jour. Sem. dim. 14 h 30 - 17 h 30.

94 Val-de-Marne

SAINT-CLOUD
Vue panoramque
132 be, ne TAHERE
dans pett intreuble récent
beeu 3 pièces
(2 chambres, cuis, équipée)
grand balcon , 790,000 F.
Téléphone : 46-55-61-59,

**Province** CANNES LA BOCCA, particulier vend F 4 dans résidence 76 m²

vend F 4 dans ressonent, cellier, Linguis équipée, s. de bris, selle d'esu, 13° étage, accenseur, parking, piscine l'été, 2 km de le plage, 700.000 F Tél, CANNES 93-47-86-10 PARIS 42-41-32-19.

appartements achats

**AGENCE LITTRE** Rech, pour clientèle françai et étrangère, appt et hôt part dans quartiers réside part, dans quartiers research tiels, palement comptant che notaire. 45-44-45.

1º force de vente à PARIS ORPI - 45-54-97-10.

**PROPRIÉTAIRES** YOUS DÉSIREZ YENDRE

un logement avec ou sans oft. Adressez-vous à un spécialiste IMMO MARCADET. 42-52-01-82. locations

non meublées offres

Paris s, cuis., parking, Mathurin-Moregu av. Mathurin-Moreau Ecrire PERCHET noteire 41800 MER

locations non meublées demandes

Pour divers employés et cadres supérieurs mutés province-Paris, import, sté FRANÇAISE ÉLECTRONIQUE rach, des

et villes Paris-banlieue. Téléphone : 45-04-48-21, (Région parisienne) Etude cherche pour CADRES villes tres bank, loyer geranti (1) 48-89-89-86 - 42-83-67-02

viagers LIBRE DE SUITE
Près Dannelmont - 2 P., conft
Prévoir travx. 98.000 F opt
+ 1.150 1/mole. 42-86-19-00.

JULES-JOFFRIN, 2 P., eft 4 4t., asc. 100.000 F opt + 1.500 F. Oc. ferrame 75 ans Viegers. F. Cruz. 42-68-18-00. ETUDE LODEL

Viegers. 35, bd Voltaire, 75011 PARIS. Tél. 43-55-61-58

bureaux

Locations VOTRE SIÈGE SOCIAL

immobilier information

informations sur différents logts à louer, du studio a 6 P., de 2.000 F à 10.000 F o F., de 200 F s 10,000 F également échanges possibles Nous ne sommes ni agence ni marchand de listes, mais une association sans but lucratif Ecrire APPEL 75, 7, Sta-Anna, 7500 I Paris. Réponse assurée à tout courrier sérieux.

MONTARGIS (45) 3 h Paris je vds PROPRIETE 40 HA.

Libre, masson de marres + dépendences, boxes PLAN D'EAU, 2 HA. Pêche, chasse Px tot. de l'ens. 1,300,000 f. 80 % CREDIT POSSIBLE TURPIN DORDIVES (16) 38-92-72-32. 24 h sur 24.

BUJOUX ANCIENS
BAGUES ROMANTIQUES
se cholesent cher GILLET,
19. r. d'Arcole, 4-, 43-54-00-83.
ACHAT BUJOUX OR-ARGENT,
Métro: Cité ou Hôtel-de-Ville

**BIJOUX ANCIENS** 

Un problème en CREATION - EXECUTION PHOTOCOMPOSITION

notre réponse :

1 Studio de création et d'exécution

Impression sur mechi-nes 2 et 4 couleurs

à votre service.

SOUCI QUALITE/PRIX DELAIS RESPECTES

Decumentation sur de-mande P.PETIT 88, me

de Richelleu 75002 PARIS ou tél.: 46.98.25.11

Intérieur de l'Homms. Tél. : 64-36-61-69. Tél. Lyon : (16) 78-64-26-61

Troisième âge

HOTTELLERIE « Les Che

Psychologie

Berthold

Imprimerie

propriétés

Bijoux

Aquariophilie



ET OCCASIONS OR Brillants et Argenterie.
Le plus grand choix.
Des affeires exceptionnelles,
Références Paris Pas Cher.
PERRONO Joelliers-Orfevre.
M\* Opéra, 4, Chaussée-d'Antir M\* Etole, 37, av. Victor-Hug-Achat tous bijout - échanges **AUX POISSONS EXOTIQUES** 

Tál.: 18 (1) 89-42-16-58
4, rue Camillo-Guilleume,
9 1270 Vignoux,
Spécialiste en plantes
auquintiques. de ; Lot de 115 plantes en

Lot de 113 plantes en 20 espèces.

Plantes au déteil.

Plantes d'aquariophille.
INSTALLATION, ENTRETIEN FABRICATION D'AQUARRIMS SUR MESURE.

Deuxième magasin: 130, notre de Corbeil, 91350 Villemoisson.
Téléphone: 69-04-51-16.

Bibliophilie

ALAIN LAFFITTE rairie Philippe-Auguste - Cardinal-Lemoine (5-). Tél. : 48-34-73-25, IT, ESTIMATION, PARTAGES.

Manuscrits RECHERCHE MANUSCRITS
TOUS GENRES
(pas de poéste)
Our maisons d'éclions sé-jeuses. Ecrire M. HANS,
15, rue Paul-Claudel,
88250 LA BRESSE.

Moquettes

MOQUETTE 100 % **PURE LAINE** WOOLMARK

accueil, confort, service spécie-liste de la famille et du 3º âge. Métro Louis-Aragon. 46-38-34-14 et 47-27-89-83. Prix posée : 99 F/m². Tél. : 658-61-12.

SKI DE FOND

HAUT-JURA

3 h de Paris per TGV encore
quelques placas pour JANVIER
dans farme du XVII\* siècle, cit
quis. et pain maison. table
d'hôtes 12 pers. Px per pers.
semaine depuis 1850 F et seton période pers. complète +
vio + maisr. de sid + secompagnement. pagnement. Tél.: (16) 81-38-12-51 LE CRET L'AGNEAU 25680 MONTBENOIT.

Vacances - Tourisme - Loisirs CHINE + URSS + BERLIN 16 jours à Psques dont 3 en Transaib. 12.900 F tt compr. Tél.: 45-24-98-85 h.b., 39-78-09-19 soir et w.-e.

DRISCOLL HOUSE HOTEL. 200 chambres à un lit. Densi pension. £ 65 par semaine squitas entre 21-80 ans. 5'adresser à 172, New Kent, Road London SE 1, Téléphone: 01-703-4175,

### Vendredi 10 janvier



20 h 35 Le jeu de la vérité : Rika Zaral, La chanteure populaire (ou docteur-miracle?) répondra aux questions du public et à celles de Patrick Saba-

h Téléfilm : Danger passion.
De P. Triboit, avec C. Cellier, D. Duval, M. Canto... Un - polar - sentimental.

23 h 25 Journal.

23 h 40 TSF. « Télévision sans frontière », spécial Ariane Beguine.

**DEUXIÈME CHAINE: A2** 

DEUXIEME CHAINE: AZ

20 h 35 Série: Fort Sagarna.

De L. Gardel, adapt. H. de Turenne, L. Gardel, A. Corneau, réal. A. Corneau, réal. A. Corneau. Avec G. Depardieu, P. Noiret, C. Deneuve, S. Marceau...

La vie tumatitueuse de Charles Saganne, soldat exemplaire, homme du désert et symbole du héros prisonnier de son destin. L'histoire se passe au début de ce siècle, dans le Grand Sud, au Sahara, it où des officiers français bâtissens un chimérique empire d'un sol qui ne dégage encore aucune odeur d'essence. Le film d'aventures, à grand spectacle, déjà diffusé au cinéma, a été découpé ici en quatre parties de 52 minutes chacune, pour la télévision. Une version un peu différente.

21 h 30 Apoetrophes.

h 30 Apostrophes. Magazine littéraire de B. Pivot.

Sur le thème: Les livres du mois, sont invités: Alec
Guinness (Mémoires), Évelyne Sullerot (l'Age de travaillet), Michel Tournier (la Goutte d'or)... et un invité surprise. 22 h 45 Journal.

h 55 Ciné-club: les Affameurs.
Film américain d'Anthony Mann (1952), avec I. Stewart, A. Kennedy (v.o. sous-titrée).
Au milieu du dix-neuvième siècle, deux aventuriers se 22 h 55 Ciné-club : les Affa Au muteu au aux-neuveme succie, aeux avenumers se trouvent mêlés à la vie d'une colonie agricole de plomiers. L'un des plus beaux westerns d'Anthony Main, par les rapports des personnages (Rock Hudson fait partie de la distribution), la réalité, la variété, l'inten-

rière, et livre son témoignage

sur la grande époque du

chant viennois. Avec une rare

lucidité, elle apporte un éclai-

rage nouveau sur les magnifi-

ques enregistrements auxquels

elle a participé, et qui se doi-

vent de figurer dans toute discothèque idéale.

Autre grande figure, Eugen Jochum, dermer

dépositaire de la grande tradition symphonique

allemande, est à Paris fin janvier. Le Monde de

notamment, de Bruckner, dont il est l'interpréte

sité des décors naturels et la réconstitution du bouleves sement qu'apporta la découverte de l'or.

**V** 

### TROISIÈME CHAINE: FR3

20 h 35 Face à la trois : Lionel Jospin. 1. 39 l'ace 8 la trois : Lionet Josphi.

Magazine d'information d'A. Campana et I. Barrère.

Diplômé de l'Institut d'études politiques, de l'ENA, le
grenier secrétaire du Parti socialiste se prépare à la
dure « bataille contre la droite ».

21 h 40 Série : Marlowe, détactive privé.

D'après le rousan de R. Chandler. Une lettre de menace signée Eve : Philip Marlowa se lance sur la piste, dans un univers de clubs de jazz et de

trompettistes ivres.

22 h 30 Journal. 22. h 45 A la découverte de la Bibliothèque natio-

nale.

De R. Stéphane.

Douze millions de volumes sur cent kilomètres de rayons. Un trésor de xylographies et d'incunables, d'éditions de luxe et de livres annotés.

23.40 Prélude à la nuit. Pos-pourri de W. Disney par Robin Richmond aux orgues du Gaumont-Palace.

### FR3 - PARIS ILE-DE-FRANCE

17 h. Les enfants de Jacques Martin; 17 h 15, Ile de Transe; 17 à 30, Un insturaliste en campagne ; 17 à 55, Tout sur la région ; 18 à, Action 3 ; 18 à 55, La panthère rose ; 19 à 5, Atout Pic ; 19 à 15, Informations ; 19 à 35, Un journaliste un pen trop voyant.

CANAL PLUS 20 h 35, Superstam; 21 h, le Reptile, film de J.-L. Mankiewicz; 23 h 5, Paroles et musique, film de E. Chouraqui; 0 h 50, The Little Shop of Horrors, film de R. Corcan; 1 h 55, Ostland, film de P. Hyams; 3 h 50, Enmanuelle IV, film de F. Lenti; 5 h 35, Anarchistes, grâce à Dieu.

FRANCE-CULTURE 20 h 30 Des lieux pour vivre : que peut l'architecture ?
21 h 30 Black and blue : Weather Report.
22 h 30 Nuits unguétiques.
6 h 10 Du jour au lemieusain.

### FRANCE-MUSIQUE

29 h 30 Cencert (émis de Stattgart): Don Quichotte, variations fantastiques sur un thème de caractère chevaleresque, de R. Strauss, Pulcinella, suite de Stravinski, les Pins de Rome, de Respighi, par l'Orchestre symphomique de la Radio de Stattgart, dir. N. Martiner; sol.: L. Harrell, violoncelle, G. Tearlel, alto.

22 h 20 Les sorées de France-Musique : les pêcheurs de peries : à 0 h musique traditionnelle, polyphonie de Géor-gie, Mugams d'Azerbaidjan.

## TRIBUNES ET DÉBATS

**VENDREDI 10 JANVIER** M. Jacques Toubon, secrétaire général du RPR, et M. Jean Poperen, secrétaire national du PS, partici-pent à un débat, sur Europe 1, à 18 heures.

es programmes du samedi 11 et du dimanche 12 janvier. se trouvent dans «le Monde Loisirs»

# **CHRISTA LUDWIG:**

la voix du siècle



BRUCKNER

ACHORSER HODESQUES **SECOMPACTS** MONEUSZKO

irsina.

C'est, d'ailleurs, à Brockner que le Monde de la Musique a consacré le « dossier du mois », avec les témoignages de Sergiu Celibidache, de son contemporain Eduard Hanslick, l'analyse psychologique du cas Bruckner, et une étude de fond sur le langage de ce compositeur.

Au sommaire également, une évocation du compositeur polonais Stanislaw Monhiszko ; des textes inédits de Ferruccio Busoni; la présentation du tout nouvel Orchestre national de jazz, et la chronique des 200 microla Musique l'a rencontré : il parle de son art et, sillors et compacts à choisir ce mois-ci.

> Le Monde de la Musique de janvier. 22 F chez vetre marchand de journaux.

LE CARNET DU Monde

# INFORMATIONS « SERVICES »

### MÉTÉOROLOGIE

at la reconstitution du boules

Campana et I Barte.

Campana e

emades.

Appele Eve : Philip Marlow |

Apple sunivers de clubs de jaze |

ins de la Bibliothèque

rationes sur cent kilomètre de Ringraphies et d'incunables dis les sussocés.

way par Robin Richmond

Santin: 17 h 15. fle de Tra-Compagne: 17 h 55. Tou me Santing: 19 h 35. Un journaise p

Regelle, film de 1.4. Mati.
La Regelle, film de E. Chomps.
La Hatraces, film de R. Comp.
La Hatraces, film de R. Comp.
La Hatraces, grâce à Dieu.

Weather Report.

Me Stattgart): Don Quida page un thème de caractère chea Philiper l'Orchestre suppling de M. Marriner: sel: Lla de Laire. Marriner: sel: Lla de Laire.

Musique : les pechente Musicienne lie, polyphosie de les

ET DÉBATS

IN 18 JANVIER

4.3 18 beures.

#S»

ecuretaire genéral di Re

nche 12 janvie

d'arleurs, a Bruche

w & Monde de la Musque

CHARLE E COSSES

Cembidache, de sa

Panalyse psycholo

de cas Breckner, de

de fond sur le larger

composite to deneral war polenaus Standard polenaus Standard Burner Burn

inédits de Ferruccio Bu

de tout nouvei Ordeste Metheusagne des 200 min

Manuer ce most-ci.

L Musique

72 F chez vetre

de Mardaur.

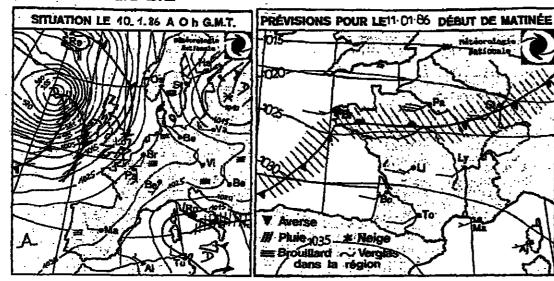
as the is temperate

tire national de PS, por-

FFRANCE

:FR3

Lionel Jospin



Evolution probable de temps en France entre le vendredi 10 janvier à 8 houre et le samedi 11 janvier à misuit. Persistance d'un temps perturbé avec lusieurs passages faiblement pluvieux plusieurs passages faiblement pluvieux dirigés par la dépression centrée dans les parages de l'Islande. Le décalage des hautes pressions sur l'Europe occiden-tale atténuera l'activité des perturba-

Samedi : Temps convert et philes fai-bles sur la moitié nord le matin. Scules la Picardie et les Ardennes auront un ciel plus variable avec averses. Les températures seront comprises entre 6 et 8 degrés sur le Nord et l'Est, 9

à 12 degrés sur l'Ouest et le Nord-

Sur la mohié sud, temps mageax et brumeax, plus frais vers le Sad-Est, où il fera 2 à 4 degrés en début de matinée. Des éclaircies se développerent surtout de la Méditerranée aux Alpes.

Dans la journée, le temps variable avec des éclaircies se maintiendra sur le

quart sud-est; il fera 10 à 12 degrés. Ailleurs le temps mageux et doux per-sistera toute la journée, Il fera 8 à 10 degrés en général et seulement 6 à 8 degrés sur l'Est. Au nord de La Rochelle-Metz le temps sera pins instable et des averses se produiront. Le vent d'ouest à nord-ouest sera modéré à assez fort. Le mistral soufflera dans le

Dianache: Temps nuageux et plus frais le matin, 0 à 2 degrés du Sud-Est au Centre et au Nord-Est; 3 à 4 degrés ser le reste du pays.

Belles éclaireies passagères sur le bord de la Méditerranée. Dans la jour-née une zone de faibles pluies abordera la Bretagne le matin, traversera la France du nord-ouest su sud-est ne don-nant que de faibles précipitations.

Températures (le premier chiffre ndique le maximum enregistré dans la journée du 9 janvier, le second le mini-mum de la nuit du 9 janvier au 10 jan-vier) : Ajaccio, 13 et 4 degrés : Biarritz,

12 et 3 : Bordoaux, 12 et 0 ; Brébat, 10 12 et 3; Bordeaux, 12 et 0; Brebat, 10 et 8; Bourges, (a.c.); Brest, 12 et 9; Cannes, 10 et 3; Caen, (a.c.): Cherbourg, 7 et 6; Clermont-Ferrand, 6 et 2; Dijon, 5 et 1; Dinard, 11 et 7; Embrun, 3 et -5; Grenoble-St-M.-H., 4 et -1; Grenoble-Saint-Geoirs, 4 et 2; La Rochelle, 10 et 4; Lille, 0 et -1; Limoges, 5 et 1; Lorient, 12 et 8; Lyon, 6 et 3; Marseille-Marignane, 11 et 1; Nancy, 0 et -1; Nantes, 12 et 6; Nice, 9 et 6; Paris-Montsouris, 5 et 2; Paris-9 et 6: Paris-Montsouris, 5 et 2: Paris-Orly, 4 et 2: Pau, 10 et 1; Perpignan, 12 et 9; Rennes, 10 et 6; Rouen, 4 et 1; Saint-Etienne, 4 et 2; Strasbourg, -1 et -1; Toulouse, 9 et 2; Tours, 6 et 3.

Tompératures relevées à l'étranger Algor, 15 et 8; Genève, 2 et 1; Lis-bonne. 14 et 6; Londres, 9 et 3; Madrid, 5 et -2; Rome, 11 et 5; Stockholm, -7 et -12.

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

### BULLETIN D'ENNEIGEMENT-

Voici les hauteurs d'enneigement au parter. Les nous sont communi-quées par l'Association des maires des stations françaises de sports d'hiver (61, boulevard Haussmann, 75008 Paris), qui diffuse aussi ces renseigne-ments sur répondeur téléphonique au

Les chiffres indiquent, en centimè-tres, la hanteur de neige en bas pais en

SAVOIE, HAUTE-SAVOIE Les Arcs: 80-170; Notre-Dame-de-Bellecombe: 50-100; Bonneval-sur-

de-Bellecombe: 50-100; Benneval-sur-Arc, 55-70; Carroz-d'Araches: 40-70; Chamonix: 40-100; La Chapelle-d'Abondance: 40-80; Chazel: 45-100; La Chasaz: 50-115; Comblonx: 40-130; Les Courames-Montjole: 40-180; Courames-Montjole: 40-180; Courames-Montjole: 45-85; Flaine: 65-120; Flumet: 45-80; Les Géts: 45-90; Megève: 60-110; Les Mémures: 40-85; Méribel: 45-70; Mozzne-Avoriaz: 85; Méribel; 45-70; Morzine-Averiaz: 45-105; Peisey-Nancroix: 35-95; La Plagne: 80-130; Pralognan-La Vanoise: 55-75; Praz-sur-Arly: 60-100; La Rosière: 55-110; St-François-Longchamp: 50-100; St-Gervais-le Bettex: 50-110; Samoeus: 20-90; Tholion-les-Mémises: 55-85; Tignes: 80-200; La Toussuire: 40-70; Val-Cenis: 30-50; Val-d'Isère: 80-120; Valmorel: 75-140; Val-Thoress: 100-

Alpe-d'Huez : 50-100; Alpe du Grand-Serre : 30-50; Auris-en-Oisans : 40-90; Autrans : 60-80; Chamrousse 40-90; Autrans: 60-80; Chamrousse: 50-50; Lans-en-Vercors: 50-60; Les Collet-d'Allevard: 40-75; Les Deux-Alpes: 65-130; Les Sept-Lanx: 40-70; Saint-Pierre-de-Chartreuse: 45-80; Villard-de-Lans - Corrençon : 30-35.

ALPES DU SUD ·· Auron: 70-120; La Colmiane-Valdeblore: 55-80; La Foux d'Allos: 75-95; Isola 2000: 80-115; Orcières-Merlette: 70-150; Les Orres: 60-100; Pra-Loup: 70-90; Risoul 1850: 70-110; Le Sauze: 30-120; Serte-Chevalier: 60-150; Saperdévolny: 60-90; Valberg: 50-70; Vars: 75-100.

**PYRÉNÉES** Les Agudes: 40-70; Les Angles: 40-60; Ax-les-Thermes: 40-80; Barèges: 50-110; Cauterets-Lys: 90-140; Fost-

### La semaine de la bonté

### Cas nº 8

Cas trois enfants mineurs viennent de perdre successive-ment père et mère. Ils sont pris en charge par leur sœur ainée, que le conseil de famille a nommée tutrice. Mais cette décision n'est pas encore entérinée par le juge des tutelles. Aussi les dos-siers CAF et réversion orphelin des retraites complémentaires sont-its bloqués.

La sceur ainée perçoit un sa-taire de 4.000 francs. Actuellement malade, son dossier sécurité sociale est en litige. La famille est totalement démunie. Il faut rapidement trouver 

La semaine de la bonté, 175, boulevard Saint-Germain, 75006 Paris. CCP : Paris 4-52 X ou chèques bançaires. Tél. : 42-Aucune quête n'est faite à domiRomen: 55-70; Gourette: 50-120; La Mongie: 40-60; Saint-Lary-Soulan: 70-

MASSIF CENTRAL Le Mont-Dore : 35-50 ; Super-Besse : 55-95 ; Super-Lioran : 80-120.

Métablef: 25-65; Les Rousses: 20-

· · · · · · VOSGES Le Bonhomme : 30-50 ; La Bresse : 30-50 ; Gérardmer : 20-60 ; St-Maurice-

LES STATIONS ÉTRANGÈRES Pour les stations étrangères, on peut s'adresser à l'Office national du tourisme de chaque pays : Allemagne : 4, place de l'Opéra, 75002 Paris, tél. : 47-42-04-38 ; Andorre : 111, rue Saint-Honoré, 75001 Paris, tél. : 45-08-50-28 ; Autriche: 47, avenue de l'Opéra, 75002 Paris, tél: 47-42-78-57; Italie

### CONFÉRENCES

23, rue de la Paix, 75002 Paris, tel. : 42-

66-66-68; Suisse: 11 bts. rue Scribe, 75009 Paris, t6l.: 47-42-45-45.

TROUBLES DU LANGÂGE. L'Association française des bèques invitent les personnes qui souffrent de troubles d'élocution à assister à la conférence du profes-seur Vincenzo Mastrangeli, spécialiste en logothérapie, sur le thème « Les troubles du langage et le bégaiement ». Elle aura lieu samedi 11 janvier, à 17 heures, au centre médical de la Mission catholique italienne de Paris, 23, rue Jean-Goujon (8\*). L'entrée est libre.

★ 26, rue Romainville, 93109 Lontreoff-sons-Beis, tél. : 42-87-

### WEEK-END D'UN CHINEUR-

Nouveau Drouot, samedi 11 jan-vier, 16 heures : tapis d'Orient. ILE-DE-FRANCE

Dimanche 12 janvier L'Isle-Adam, 14 h 30, tableaux, estampes, meubles, objets d'art; Provins, 14 heures, mobilier, bibeots, tableaux, pianos.

PLUS LOIN Semedi 11 jaurier Marseille-Le Prado, 14 h 30; objets d'art, mobilier, tableaux.

FOIRES ET SALONS Le Crès (34); Paris (Bazar de l'Hôtel-de-Ville).

### **ASTRONOMIE**

HALLEY VOIR. - La Société astronomique de France, avec le preux, organise deux soirées d'observation publiques de la comète de Helley, le vendredi 10 et le samedi 11 janvier 1986, à partir de 18 heures, sur l'aérodrome de Chavenay (à 3 kilomètres de Saint-Nom-la-Bretèche (Yvelines) accès par l'autoroute A 13. direction Villepreux-Les Clayes).

★ Renseignements à la Société as-tronomique de France. Tél.: 42-24-79-00.

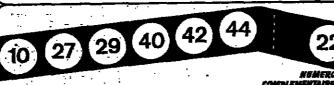
Les mots croisés se trouvent dans «le Monde Loisirs» page 14

3 BONS Nº

TIRAGE DU MERCREDI

22

**8 JANVIER 1986** 



PROCHAIN TIRAGE : SAMEDI 11 JANVIER 1986

VALIDATION : POUR LE MERCREDI 15 JANVIER 1986 ET SAMEDI 18 JANVIER 1986 JUSQU'AU MARDI APRES-MIDI N'OUBLIEZ PAS : SAMEDI 18 JANVIER 1986

SUPER BONUS DE JANVIER

GRILLES GAGNANTES

RAPPORT PAR GRILLE

1 212 130,00 F 6 BONS Nº 115 700,00 F 5 BONS Nº. + complémentaire 9 900,00 F 1 616 S BONS Nº . 170,00 F 93 162 4 BONS N

11,00 F

Notre Dame à Genève.

commandeur de l'ordre de Léopoid de Belgique,

officier de l'ordre des arts et lettres,

rappelé à Dieu, muni des sacrements de

l'Église, dans sa quatre-vingtième année, le 8 janvier 1986, à Genève.

La messe des obsèques sera célébrée le 10 janvier, à 14 heures, en l'église de

chevalier de l'ordre de la conronne du Luxemb

Ni Heurs ni couronnes.

Des dons peuvent être adressés à la Société auxiliaire du conservatoire de musique de Genève, CCP 12-16252. Kelly, L'offrande tiendra lieu de condo-

Naissances

Marie et Hélène
ont la joie d'annouver la maissance de leur petit frère.

Bruno.

- Stéphane et Isabelle GUÉRAULT-ESCOFFIER,

sont beureux de faire part de la nais

Le conte Christian
de MAUSSION du BOIS de TERTU
et la comtesse, née Hélène MONNET.

ont la joie d'annoncer la naissance de

Paris, le 30 décembre 1985.

Jean-Baptiste.

- M. Jean-Claude PARRIAUD et M™, néc Violette d'AURIOL,

font part de la naissance de leur petite

Lės.

Mº Jean-Claude Arbeau-Barreau,

avocat à la cour, et Mª, Manuel et Delphine Arbean-Barrean,

ont la douleur de faire part de la perte cruelle qu'ils vicament d'éprouver en la

M= Germaine
ARBEAU-BONNEFOY,

Décès

au foyer de Pierre et Mireille Sattler.

à Paris, le 7 janvier 1986.

leur mère et grand-mère, décédée le 7 janvier 1986.

11, rue Saint-Louis-en-l'Île. 75004 Paris.

jeunesse – les Musigrains,

- Le conseil d'administration de

l'association L'Evolution musicale de la

a la douleur de faire part du décès de la présidente-fondatrice de l'association,

M=Germaine
ARBEAU-BONNEFOY,

M.-C. CONTENCIN. J.-J. BOISLAROUSSIE, 27, rue Descartes, 75005 Paris.

le 27 décembre 1985.

le 10 décembre 1985.

75015 Paris.

47, rue Mathurin-Régnier,

sance de

L'inhumation aura lieu dans la plus

- Emmanuelle WOLLMAN, tricte intimité. Domicile

14, parc Châtean-Banquet, 1202 Genève. Jean Fonda: 20, parc Château-Banquet, (Le Monde du vendredi 10 janvier.)

 La générale Lamberti,
 M. et M™ Jean-Claude Lamberti, Marie-Laurence et Jean-Guilhem.

Manis-Laurence et Jean-Ou Ma Marie-Anne Lamberti, M. Bertrand Lamberti, ses enfants et petits-enfants, Ma Gracieuse Lamberti,

Les parents, alliés et amis, ont la douleur de faire part du décès du

général de brigade (CR) Jean LAMBERTI, breveté d'état-major, grand officier de la Légion d'h

Les obsèques auront lieu le samedi 11 janvier 1986, à 14 heures, en l'église de Poggio-Mezzana (Corse).

Cet avis tient lien de faire-part. 25, rue du Faubourg-Saint-Janmes. 34000 Montpellier,

- Saint-Martin-de-Lamps (36110).

M∝ André Palleau, M= Simone Palleau, M. et M= Bernard Cremieux, Mº Geneviève Cremieux, M. Laurent Cremieux, Mª Anne Palleau, Les familles Palleau, Samain,

parentes, alliées et amies, ont la douleur de faire part du décès de

M. André PALLEAU, Le service religieux en l'église Saint-Louis-en-l'Île a lieu ce vendredi 10 jan-vier à 13 h 45. conseiller d'Etat honoraire, officier de la Légion d'honneur,

ommandeur du Mérite agricole, ancien combattant 1914-1918, médaille du combattant,

leur cher époux, père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle et cousin, survenz le 9 janvier 1986, à Annemasse (74), dans sa quatre-vingt-huitième Ses obsèques auront lieu à Saint-

Martin-de-Lamps (36110), le landi 13 janvier.

Condoléances sur registre.

chevalier de la Légion d'honneur, officier de l'ordre national du Mérite, Cet avis tient lieu de faire-part. chevalier de l'ordre national « La Boutelaie », 36110 Saint-Martin-de-Lamps. des Arts et Lettres.

Le service religieux en l'église Saint-Louis-en-l'île a lien ce vendredi 10 jan-vier à 13 h 45. - M. Jean-Schastien Peskine et ses enfants,
M. et M. Henry Granjon,
leurs enfants et petits-enfants,
M. et M. André Peskine,

11. rue Saint-Louis-co-l'Ilc. 75004 Paris.

- Marseille. Pontcharra. Béziers.

M= René Bouisson. ion épouse, M. et M= Jacques Bouissou

et leurs enfants, M= Madeleine Bouisson et ses cufants, M. et M= Peter Potocki de Montalk

et leurs enfants,

M. et M= Michel Bouisson. Mª Françoise Bouisson, ses enfants et petits-enfants

Ainsi que les familles Beau, Giraud, Guichard, Séris, Dalmas, Guillou, non, Léandri, Cavailhié, Tous ses parents et amis.

ent la douleur de faire part du décès de

M. René BOUISSOU, inspecteur d'Académie bonoraire, chevalier de la Légion d'homeur, ommandeur des Palmes académique croix de guerre 1939-1945, croix de Norvège, médaille d'or de la jeunesse et des sports,

auvenu le 27 décembre 1985, dans sa soixante et onzième aunée, à Marseille. Les obsèques ont eu lieu à Marseille e lundi 30 décembre.

Cet avis tient lieu de faire-part.

- Mes Junko Fournier-Taguchi, on épouse, M. Jean Fonds.

son fils.
- M= Cécile Niklaus,
M. et M= Jean Fournier, ses frère et sæur, et ses neveux et nièces des familles Fournier et Politier,

ont la douleur de faire part du décès de Pierre FOURNIER,

officier de la Légion d'honnen mandeur de l'ordre du Mérite. leurs enfants et petits-enfants,

out la douleur de faire part du décès de Liliane PESKINE. née Granjon,

survenu le 3 ianvier 1986, à l'âge de

Les obsèques ont en lieu dans l'inti-mité familiale, à Vert (Yvelines).

23, rue des Accacias. 75017 Paris. 16, rue Eugène-Manuel, 75116 Paris. 10, allée des Quatro-Sous, 95160 Montmorency.

- Jessy SIMONIN

vient de mourir d'un cancer, à quarante-Elle nous a beaucoup apporté. Elle continue à vivre en nous.

### Remerciements

 Pani-Louis AUGIAS,
 diplômé de l'Ecole
 des sciences politiques,
chevalier de l'ordre national du Mérite, conseiller du commerce extérieur de la France,

est décédé le 23 décembre 1985, emporté à cinquante-six ans par la leu-cémie contre laquelle îl luttait depuis deux ans avec un courage, une lucidité et une dignité exemplaires.

Eliane, sa femme, très touchée par la part que vous avez prise à son chagrin et par tous vos témoignages d'amitié sin-cère et d'estime, prie de trouver ici l'expression de sa très vive gratitude.

 M= Marcelle Mounier-Lanquetin, Lize, Jean et Line,

remercient ceux qui leur ont témoigné des marques de symphathie à l'occasion du décès, le 20 décembre 1985, de

M. Jean MOUNIER.

53, rue Latesta, 33200 Bordeaux-Caudéran. **Anniversaires** 

- Il y a vingt ans,

Charles HAEMMERLÉ nous quittait.

Communications diverses

 La réunion des anciennes élèves de NOTRE-DAME-DE-SION

des maisons de France et de 1011s pays aura lieu le lundi 20 janvier 1986. Début de la réunion : 17 heures.

61, rue Notre-Dame-des-Champs, 75006 Paris.

Messe à 18 heures

Soutenances de thèses

DOCTORATS D'ÉTAT Université Paris-I, samedi 11 janvier, à 14 h 30, amphithéâtre Turgot,
 M= Catherine Virlouvet : « Tessera Frumentaria : les procédures de distribution du blé public à Rome de la fin de la Bényblique au Hout Emple la fin de la République au Haut-Empire. »

- Université Paris-I, samedi 11 janvier à 14 h 30 amphithéâtre Lefebyre M. Serge Gruzinski: « Le filet déchiré. Sociétés indigènes, occidentalisation et domination coloniale dans le Mexique central (seizième-dix-huitiè

### **SOLDES** du 6 au 18 janvier

montres - briquets maroquinerie ceintures - cravates

15, rue de la Paix - 2° Tél. : 42-61-57-58



**FOURRURES** 

L'ENSEMBLE DE SA COLLECTION JUSQU'A ÉPUISEMENT DU STOCK

376, rue St-Honoré, Paris (1°) - 42-60-03-78/04-44

# économie

### - REPÈRES -

### **Dollar :** légère rechute à 7,5420 F

En vive reprise jeudi 9 janvier, avec une dizaine de centimes en hausse à près de 7,57 F, le dollar a rechuté vendredi 10 janvier à 7,5420 F et 2,4576 DM (contre 2,47 DM la veille). Cette rechute est attribuée à des rumeurs de ventes de dollars qu'auraient effectuées la Libye et le Koweit, en représailles contre les mesures prises par le président Reagan contre le pays de M. Kadhafi. A Paris, le deutschemark s'est raffermi à 3,0690 F. Quant à la livre sterling, elle a réagi en hausse à l'élévation des taux d'intérêt en Grande-Bretagne, passant de 1,4380 dollar à 1,4650 dollar.

### Energie : baisse de la facture extérieure de la France

La facture énergétique française a diminué, en 1985, de près de 4 %, revenant de 187,3 milliards de francs en 1984 à 180 milliards, a annoncé M. Malvy, secrétaire d'Etat à l'énergie, le mercredi 8 ianvier. Cette diminution est due pour l'essentiel à la baisse des cours du dollar à la fin de l'année, qui a réduit le coût en devises des achats de pétrole et de gaz, ainsi qu'à la faiblesse des cours internationaux des hydrocarbures.

### Pétrole: baisse des prix égyptiens et mexicains

L'Egypte et le Mexique, deux des principaux producteurs de pétrole non membres de l'OPEP, viennent d'annoncer des diminutions de prix, conformément à l'évolution récente des cours sur le marché libre. L'Egypte a diminué de 1 dollar le tarif de ses bruts légers (à 25,70 dollars par baril) et de 0.80 à 1,35 dollar les prix de ses bruts lourds. Le Mexique a appliqué rétroactivement au 1<sup>et</sup> décembre des baisses allant de 1,20 à 2,10 dollars par baril, selon les destinations, de ses qualités légères.

### Chômage: remontée à 13,2 % en Grande-Bretagne

Après trois mois de baisse consécutive, qui avaient fait renaître l'espoir d'un renversement sérieux de tendance, le chômage est subitement remonté en Grande-Bretagne en décembre pour frapper 3,27 millions de personnes, une aggravation de 14 000 sur un mois et de 54 000 sur l'ensemble de 1985. Après correction des variations saisonnières, le taux de chômage atteint à nouveau le record d'août, 13,2 % de la population active salariée en décembre, et touche 14700 personnes de plus qu'en novembre, annulant presque entièrement l'amélioration intervenue depuis

### **Population agricole:** fort recul aux Etats-Unis

Selon les premières estimations du Bureau fédéral des statistiques, la population agricole des Etats-Unis a décliné de 7 % en 1985, soit le plus fort recul enregistré depuis 1975, où il était également de 7 %. Le nombre de personnes vivant sur une exploitation est passé de 5 754 000 en 1984 à 5 355 000 en 1985 ; ce recul est expliqué par les difficultés financières rencontrées par les agriculteurs américains au cours des douze demiers mois. En dépit de la forte réduction de 1975, la population agricole américaine n'avait diminué que de 2,9 % en moyenne annuelle dans la décennie 70. - (AFP.).

### ENERGIE

### **DEPUIS 1980**

### La part du pétrole dans la consommation énergétique n'a cessé de diminuer

1985, la consommation de pétrole des pays occidentaux devrait rester stagnante cette année, au niveau de liard de tonnes/an) (1), selon le bulletin de conjoncture de l'Agence internationale de l'énergie (AIE). Bien que la demande globale d'énergie ait repris depuis deux ans (+ 2,9 % en 1984, + 0,9 % au premier semestre 1985), la part du pétrole dans la consommation énergétique n'a, elle, quasiment pas cessé de décroître depuis 1980, et elle n'atteignait plus que 40 % total au premier semestre 1985, contre 50 % en 1979.

Face à un marché déclinant, la production mondiale de brut (hors pays de l'Est) a faiblement baissé l'an passé (- 1%). Cette quasistagnation recouvre une augmentan'appartenant pas à l'OPEP, qui a progressé de 3,2 % (de 27,4 à 28,3 millions de barils/jour), tandis que les pays de l'OPEP voyaient à

### Nucléaire

### L'UNION SOVIÈTIQUE **CONFIRME SES AMBITIONS**

L'Union soviétique a l'intention de poursuivre, au cours des cinq pro-chaines années, l'expansion accélé-rée de son parc électronucléaire. Le ree de son parc electronucleaire. Le nucléaire assurera d'ici quatre ans 20 % à 21 % de la production électrique de l'URSS, soit le double de la part actuelle (10 % à 11 %), a déclaré M. Semonov, vice-président du comité national pour l'energie qualéties solon le representation. nucléaire, selon la revue spécialisée Nucleonies Week. Avec 46 centrales installées, d'une puissance totale de 29 000 mégawatis, l'URSS est le troisième producteur mondial d'électricité nucléaire après les Etats-Unis et la France. Mais l'importance de son programme (36 centrales en construction et 23 commandées), devrait lui permettre

de dépasser la France d'ici à 1990. M. Semenov aurait également. selon la même source, assuré que l'Union soviétique envisageait de lancer la construction d'une serie de surgénérateurs de 800 mégawatts, à partir du réacteur de démonstration

L'accent mis par l'URSS sur le nucléaire se justifie par les difficultés actuellement rencontrées par le pays dans le domaine pétrolier. Le développement de l'usage de l'électricité comme celui du gaz naturel pourrait, en effet, seul permettre à Moscou de maintenir au cours des cinq prochaines années le niveau de ses exportations de brut, vitales pour les ressources en devises du pays.

Après avoir décliné de 1.7 % en nouveau leur part du gâteau se rétrécir. Avec une production de pétrole brut de 15,9 millions de barils/jour seulement (17,2 millions avec les gaz de pétrole liquéfié), inférieure de 7,5 % à celle de l'année précédente (17,2 millions de barils/jour), l'OPEP, au total, n'a représenté en 1985 que 37 % de la production mondiale (hors pays de l'Est), contre 40 % en 1984 et 41.4% en 1983.

Au cours du quatrième trimestre de l'an passé, l'OPEP a toutefois recommencé à accroître son rythme d'extraction, passant de 14,9 mil-lions de barils/jour en moyenne au troisième trimestre à 17,7 millions de barils/jour au cours des trois derniers mois de l'année. Cette reprise est due pour l'essentiel à la nouvelle politique mise en place par l'Arabie saoudite, dont la production a presque doublé d'un trimestre sur l'autre, passant de 2,4 à 4,2 millions de barils/jour grace à la signature avec la plupart de ses clients de contrats basés sur les cours du marché et à l'abandon des prix officiels de l'organisation.

En 1986, l'agence prévoit une nouvelle augmentation de la produc-tion non OPEP de 0,5 million de barils/jour, ce qui devrait encore réduire la part de cette organisation, sauf réaction de sa part.

(1) Un million de barils/jour équivaut à 50 millions de tonnes/an.

### Aux Etats-Unis

### APPEL AU BOYCOTTAGE DE SHELL

La principale centrale syndicale américaine, AFL-ClO, et le mouvement anti-apartheid Free South Africa ont lancé, jeudi 9 janvier, une campagne de boycottage aux Etats-Unis contre la compagnie pétrolière Shell qu'ils considérent comme l'un Shell, qu'ils considérent comme l'un des principaux piliers du gouverne-ment blanc et de son système de ségrégation raciale. Les Américains sont invités à ne pas se fournir dans les stations Shell et à se débarrasser des cartes de crédit de cette compa gnie. Cette action, dirigée contre la filiale américaine du groupe anglo-néerlandais, fait partie d'une campagne internationale visant à obtenir le retrait des compagnies d'Afrique du Sud. Shell est notamment accusée de violer l'embargo pétrolier international contre l'Afrique du Sud, de verser des salaires de misère aux travaulleurs noirs et de pratiques antisyndicales. Ses investissements en Afrique du Sud sont estimés à 1 milliard de dollars.

### L'ÉVOLUTION DES RÉGIMES DE SÉCURITÉ SOCIALE

### La compensation boomerang

Un décret doit préciser bientôt le nouveau mécanisme de compensation des charges de retraite, établi par la loi de finances pour 1986, entre les «régimes spéciaux» de sécurité sociale qui réunissent surtout des salariés du secteur public (1). Le mécanisme risque de provoquer, dès 1987, des effets boomerang non négligeables, au détriment du régime général (des salariés du secteur privé) et des collectivités locales

Dû à l'imagination des services de la Rue de Rivoli, le système est destiné à compléter la « compensation » établie il y a dix ans entre les régimes de retraite des salariés. Calculée sur les retraites les plus faibles celles des salariés agricoles. cette compensation apporte un complément de ressources aux régimes qui, par suite de leur déséquilibre démographique (rapport entre le nombre des cotisants et celui des retraités de plus de soixantecinq ans), ont du mal à joindre les deux bouts. Régime général, fonctionnaires, agents des collectivités locales, aident ainsi, outre les salariés agricoles, les marins, les retraités des mines et de la SNCF. pour citer les principaux créanciers et bénéficiaires.

Mais ces versements ne suffisent pas à assurer l'équilibre financier de ces régimes : l'État doit compléter par des subventions. La nouvelle compensation permettra d'alléger celles-ci de 4 milliards de francs environ sur 1986, et d'un peu plus de 3 milliards sur 1985 - car les dispositions de la loi de finances sont rétroactives. Etablie entre les « régimes spéciaux » à partir d'une retraite moyenne à taux plein (2), elle pèsera surtout sur la Caisse nationale des agents des collectivités locales (CNRACL), « communaux » et hospitaliers, dont elle accroîtra les dépenses de 3,5 milliards de francs sur l'exercice 1985 (+ 18% environ) et de 4 milliards pour 1986 (16,7%) (le Monde du 18 septembre).

### Relever les cotisations

Résultat de cette double opération: à la fin de 1986, la CNRACL, dont les exercices 1984 et 1985 sont déjà déficitaires de 1,1 et de 2,2 milliards de francs respectivement, au lieu de disposer encore de 10 milliards de francs de réserves, aura entièrement consommé celles-ci. Dès 1987, si la nouvelle compensa-

tion est maintenue, elle aura besoin d'environ 10 milliards de francs

pour rétablir son équilibre. Pour trouver ces 10 milliards, il faudra relever les cotisations essentiellement celles des employeurs, dont le taux a été ramené de 18 % avant 1980 à 10,2 % en 1984 (la part salariale étant passée de 6 % à 7 %). Cela amènerait les collectivités locales à augmenter les impôts : de 4 points pour les communes, de 2 points pour les départements. Pour les hôpitaux publics, qui emploient le tiers des agents, la dépense supplémentaire serait d'environ 3,7 milliards : cette dépense retomberait sur les régimes d'assurance-maladie, qui financent le budget global hospitalier, et pour les quatre cinquièmes sur le régime général : c'est d'ailleurs pour alléger les charges des hôpitaux que l'on avait réduit les cotisations des

Aussi, en sin de course, le nou-

employeurs...

hausse des impôts locaux et accroitre de près de 3 milliards de francs les charges du régime général, ce qui n'est pas la meilleure façon de contribuer à l'équilibre des régimes sociaux et, accessoirement, à la baisse des prélèvements obliga-

Le système aura d'autres effets pervers. Il consolide la situation de certains régimes spéciaux de retraite, où les salariés bénéficient de conditions de base (age de départ et taux de pension) plus favorables que dans le régime général, sans que le niveau des cotisations corres-

Or ces avantages ont été maintes fois critiques et de nombreuses études ont jugé nécessaire une harmonisation progressive des prestations et des contributions. Ainsi, le Livre blanc sur la protection sociale, publié par le ministère des affaires sociales en juin 1983 – du temps de M. Pierre Bérégovoy, aujourd'hui veau système de compensation, s'il ministre de l'économie, - en faisait n'est pas corrigé par d'autres méca- un objectif constant en matière de

nismes, pourrait entraîner une sécurité sociale. A la même époque, le rapport du groupe de travail - Emploi, revenus, transferts sociaux » pour le préparation du IX Plan l'a réclamé vigourcusement. L'étude du commissariat du Plan sur «La France en l'an 2000 en a récemment réaffirme la nécessité pour équilibrer les dépenses de retraite. Ajouter une nouveile forme de compensation, même si celle-ci peut être justifiée par la parenté entre les « régimes spéciaux » en matière de retraites et par leurs situations demographiques ... contrastées, contribue à retarder une opération déjà délicate...

GUY HERZLICH.

Je do consci

. .--

....

14.

1.4

27.00

\*

75 - A4

A 32 1

2 ×6-

واعضأك

بالمراج

i : -2i

7.7

- 3-

~ . .

----

e de

----

- 44.5

THE HONDE

(1) Les plus importants numérique-ment sont ceux des fonctionnaires, des agents des collectivités locales, des marins, de la SNCF, des mines, d'EDF-GDF, des ouvriers de l'Etat (arsenaux), de la RATP, des cleres de notaire.

(2) Comprenant à la fois la pension directe - à l'âge normal de départ à la retraite et la pension de réversion (res-pectivement 5487 F et 2527 F par mois

### Sous la tutelle des commissaires de la République

### JEAN-JACQUES DUPEYROUX

Un nouveau code de la sécurité sociale, dû à une commission présidée par le conseiller d'Etat Jean Méric, vient d'être promulgué par des décrets du 17 décembre 1985 (1). Travail phénoménal: Jean Méric, Françoise Bonniol, Xavier Prétot et d'autres ont du dépouiller des Himalavas de textes, recenser les dispositions en vigueur et les répartir entre une partie législative (articles « L ») et une partie réglementaire (articles

La Constitution actuelle limitant la compétence du Parlement aux seuls e principes fondamentaux » de la sécurité sociale, il a fallu passer au laser toutes les lois et ordonnances pour ranger dans la partie législative celles de leurs dispositions qui déterminent effectivement les principes fondamentaux, toutes les autres devant être renvoyées dans la partie réglementaire par l'effet d'un

« R » et « D ») restructurées.

Cette opération a eu sur la tutelle exercée par l'Etat sur le régime général et certains autres des conséquences très inattendues.

Les lois organisant cette tutelle l'avaient confiée dès le départ à des directeurs régionaux du ministère chargé de la sécurité sociale, compétence ultérieurement absorbée par les directeurs régionaux des affaires sanitaires et sociales, les DRASS, dépendant du ministère des affaires

Les décrets du 10 mai 1982 qui ont donné aux commissaires de la République une compétence générale pour diriger tous les services extérieurs des administrations civiles de l'Etat dans la région ou le département (sauf exceptions expresses : éducation, justice, etc.), n'ont pu dépouiller les DRASS de prérogatives qu'ils tenaient de la loi.

Or dans le cadre de la codification. le Conseil constitutionnel düment consulté (décision du 8 août 1985), il a été estimé que si les dispositions définissant les mécanismes de base de la tutelle relevaient de la partie législative. le choix de l'autorité compétente avait une nature réglementaire. Et, du fait même de ce « déclassement », l'obstacle à la pleine application de la compétence générale donnée aux commissaires de la République par les décrets du

10 mai 1982 a disparu... Aussi bien le nouvel article R 151-1 leur confiet-il expressément l'exercice de la tutelle de l'Etat sur les organismes de sécurité sociale de leur région...

Sans doute, le poids de cette tutelle étatique s'est-il allègé depuis la grande réforme de 1967, un transfert de pouvoirs s'étant effectué en direction des caisses nationales. Néanmoins, est-il heureux que les prérogatives de l'autorité de tutelle, qui demeurent fort importantes (2). soient désormais exercées par les commissaires de la République, qui dépendent du ministère de l'intérieur. et ont une vue beaucoup plus « politique » des problèmes (3) ?

(1) Journal officiel du 21 décembre 1985, avec les deux volumes de textes

(2) Contrôle des actes, contrôle des budgets divers des caisses.

(3) Indépendamment de la tutelle proprement dite, les DRASS out revu bien d'autres compétences en matière de sécurité sociale, compétences financières et même juridictionnelles (prési-dence des commissions du contrôle technique). Compte tenu de la spécificité de ce bloc de compétences, mieux vaudrant les joindre aux exceptions prévues par les décrets du 10 mai 1982 !

### FAITS ET CHIFFRES

### Affaires

 Les artisans et PME du bâtiment : neuf objectifs et soixante-six propositions pour la relance du secteur. - La CAPEB (Confédération de l'artisanat et des petites entreprises du bâtiment) va présenter neuf objectifs et soixante-six propositions aux candidats aux élections législatives en leur demandant de - se prononcer et de s'engager - sur la relance du secteur, a annoncé le jeudi 9 janvier son président, M. Paul Letertre. Les propositions les plus importantes portent sur la fiscalité : généralisation de l'exonération de quinze ans des taxes foncières, extension à dix ans de la durée des déductions d'emprunts immobiliers des revenus, application d'un taux de TVA minoré à tous les travaux immobiliers. M. Letertre a de plus souligné l'importance de la mise en application d'un dispositif d'indemnités journalières obligatoires dans le cadre de l'assurancemaladie des artisans. L'artisanat du bâtiment représente un chiffre d'affaires d'environ 150 milliards de francs annuels, trois cent mille chefs. d'entreprise, trois cent quatre-vingt mille salariés et quatre-vingt-dix mille apprentis et jeunes en forma-

### CONJONCTURE

### ASSOUPLISSEMENT **DU CONTROLE DES CHANGES**

Le premier ministre a annoncé, le mercredi 8 janvier, au cours de l'émission télévisée « L'heure de vérité » sur Antenne 2, un assouplissement du contrôle des changes pour les particuliers. L'allocation touristique en devises va être portée de 5000 F à 12000 F par personne pour les Français se rendant à

'étranger. Cette mesure complète les dispo-sitions annoncées le 2 décembre dernier qui concernaient les particuliers (allocation forfaitaire d'installation à l'étranger, allocation pour les séjours d'étude, relèvement des transferts sans justification et des transferts de secours) et les entreprises (encouragements aux investissements directs à l'étranger, modernisation de la place financière

• Etain : aucune position commune de la CEE. - Les experts des pays de la CEE, qui se sont réunis, le jeudi 9 janvier à Bruxelles, n'ont pas réussi à se mettre d'accord sur une initiative concertée. La France, la RFA, les Pays-Bas et le Danemark se sont opposés au nouveau plan de sauvetage en discussion au sein du Conseil international de l'étain (CIE) (le Monde du 10 jan-

vier). Les pays de la CEE, qui sont consommateurs et profitent de toute baisse des cours, rechignent à garantir la dette du Conseil de l'étain envers des banques et maisons de courtage, estimée à plus de 600 millions de livres. - (AFP.)

### <u>Étranger</u>

### <u>RFA</u>

Redressement de la balance des comptes courants. - La balance quest-allemande des comptes courants a enregistré en novembre un excédent de 7 milliards de marks (21 milliards de francs), après avoir connu un déficit de 5 milliards de marks le mois précédent, selon des chiffres provisoires de la Bundesbank. Un redressement qui reflète un retournement spectaculaire de la balance des capitaux, qui a accusé

un excédent de 6,3 milliards de marks contre un déficit de 10,2 milliards de marks en octobre. Transport

### • 1986 : Année européenne de la sécurité routière. - L'Association

des maires de France (AMF) et la Prévention routière ont signé, le jeudi 9 janvier, une convention pour coordonner leurs efforts de prévention des accidents de la circulation en 1986, Année européenne de la sécurité routière. Des campagnes d'affichage et des conférences départementales seront organisées en commun pour informer la population et les élus. Un premier collogne aura lieu à Nancy le 1= février.

### Social

 Baisse du taux des prêts pour le logement social. - A compter du janvier, le taux des prêts locatifs aidés (PLA) est ramené de 6, 1 % à 5,75 %; le taux des prêts aidés à l'accession à la propriété (PAP) est ramené de 10,16 % à 9,98 %; le taux des prêts à taux variables destinés à l'accession à la propriété (PAJ) est ramené de 9,7 % à 9,50 %. Au total depuis un an, souligne le ministère de l'urbanisme du logement et des transports, le taux des PLA a baissé de 0,9 point et

### celui des PAP de 0,7 point.

	COURS	DU JOUR	ŀ	UN	MOL	S	ļ	DEU)	X MC	NS .	l	SDX	MOK	•
	+ bas	+ haut	Re	p. +	ou d	<b>éр.</b> –	Re	ф. +	OM 6	lбр. –	Fle	ъ. + с	an q	ip. •
SE-U	7,4860	7,4890	+	45	+	60		90	+	120	+	298	+	390
Sees	5,3715	5,3760	I = 1	56	_	38	ł	105	_	78	۱-	- 230	_	140
Yes (106)	3,7078	3,7100	÷	57	+	68	<b>]</b> +	128	+	145	+	430	+	490
DM	3,0685	3,0715	÷	105	+	120	+	285	+	230	+	648	+	759
Floriz	2,7245	2,7270	+	78	+	85	۱+	135	+	155	+	415	÷	478
F.B. (199)	15,9189	15,9230	<b>}</b> =	299	_	90	I –	330	_	189	-	770		368
F.S	3,6145	3,6180	÷	145	+	170	+	285	+	320	+	860		948
L(1 000)	4,4960	4,5028	<b> </b> –	331	_	283	1-	617	_	549	<b>I</b> –	1572	- 1	443
£	10.9608	16,9700	l –	40	_	39	l _	70	_	50	l _	185	`	155

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

### TAUX DES EUROMONNAIES

		TOX		-0110	141011		
SE-U		81/4	8 1/16 4 9/16		8 1/16	8 3/16 8 1/8 4 3/4 4 11/16	8 1/4 4 13/16
DM Floris	5 1/2	5 3/4	511/16	5 13/16	5 11/16	5 13/16 5 11/16	5 13/16
F.B. (166) F.S	9 1/4	2	10 1/2 3 7/8	4	3 15/16	11 10 10 4 1/16 4	10 1/2 4 1/8
L(1696)	13	12	15 1/4 12 1/2	17 12 7/8	16 1/4 12 1/2	17 1/4 15 3/4 12 7/8 12 3/8	16 1/2 12 5/8
F. franç.	8 5/8	8 7/8	10 1/8	10 1/2		11 3/8 12 1/4	12 5/8

Ces cours oratiqués sur le marché interbançaire des devises nous sont indiqués en fin de matinée par une grande banque de la pisce.

### A LA VERRERIE OUVRIÈRE D'ALBI, LA CGT REDOUTE LA SUPPRESSION DE PRIVILÈGES

 ■ A la Verrerie ouvrière d'Albi, des ouvriers CGT ont levé le blocage entrepris le jeudi 9 janvier de la salle de réunion du conseil d'administration. Gardant les issues à l'aide d'équipes tournantes, la CGT a exigé du conseil d'administration la levée d'une mesure supprimant deux de ses privilèges : le versement d'une allocation annuelle de 110 400 F (accordée en salaire au permanent de l'union départementale CGT du Tarn) et la retenue automatique, depuis 1921, de la cotisation syndicale sur la paie des employes. Le président du conseil d'administration a annulé cette mesure, mais elle pourrait être réexaminée le 23 janvier. Les cinq cent trois personnes actuellement employées sont obliga-toirement affiliées à la CGT, syndicat unique. Le 23 sentembre dernier, la Verrerie a été obligée de changer de statut, avec une prise de capital à hauteur de 37 % par des actionnaires privés.

• A Paris, une quarantaine de salariés de l'établissement Alcatel-Thomson de Colombes ont empêché, jeudi, la réunion du comité d'établissement, qui devait examiner l'application à Colombes du plan social accompagnant la restructuration d'Alcatel-Thomson (970 emplois et 2 275 transferts). La direction a fait dresser un constat de carence.

### --- (Publicité) ---Mystère-

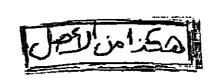
Moquettes

+ tissus muraux

coordonnés TELEX - Triple mysière chez Arti
sans Récupérateurs : 1" Comment
peuvent-its être moins chers que tous
soldeurs de France sans prix pieges,
(Prix toujour plancher) ? - C'est one
Centrale d'Achat pr. Collectivites.
Hôtels, chaîne boutiques gros, -

Hotels, chaine boutiques gros. -2' Mystere : A leur naissance, une Fee leur fit don de l'art d'acheter dans toutes usines moins cher que tous commerçants.

3º Mystère : Pour être encore moins chers, les Artisans sont dans une ex-usine en plein II: Au 87, Bd Richard Lenoir, prendre la r. St Sebastica puis tourner. 2 fois 100 à gauche jusqu'au fond Imp. St Sebastica. C'est la Cour des Moquettes-Miracles. Avec Parking. Tél. 43.55,66.50.



. GUY HERZLICH Les plus imperiant numinales des confectivités locales, on des la SNCF, des mars, d'Ett. (2) seus d'Ett. (2) seus d'Ett. (4) des cleres de 100 let. Compreham 2 la fait la prais to a diage correct as detail of cat la pension de receivon de superior de

## a République

# 1982 a disparu... Ausa ben well article P 15 -1 au confe intessement (exercice de b i de l'Etat sur les maniste xuites sociale de leur region. as douce, le color de ser statique s'es:- a égé osag nde reforme de 1357 unitage B DOUVOITS S'ATEM: Effectué a SOR GES CRISSES TRICKING ANDRES. EST-I Regien Our E garives de l'autorre de lugle maurent for an arrestly discensus exerces on le issaires de la Recociação de adent du ministère de miner des problemes

Starred office and a second There is the same and the same p Compile des actes carriers THE PARTY OF THE PARTY OF Andrews and the second priest disc. to it is a line Fantoes comfort to the Table A CONTRACTOR OF THE RESERVE AND A SECOND Management of the life of the

ENERGHERE GUVALERED ALS LA COT REDOUTE SIPPRESSION DE PRIMETE of the Ferrerie Lacture 4 to

perale jeudi eion du constitution Carden t de cerse: 4-edune mouth and the es presiège SHOPE ET ..... Recent departs m) et la relette sa annaic 😅 🗀 argit étre réce --- 100 --- 1 files one or the fi errent all a con-Pentur. Lu ager de states STERROLD CA. A Par mids of

Manuel in a c We transfer ::

the section is

# # HISSUS "

Coordinate SELEN - Topy 1985 Men Re una # Mir Betr \* h 100 57 Plati. Mary Hope St. Al. 185, et al.

# ÉTRANGER

### LE RAPPORT ANNUEL DU COMITÉ D'AIDE AU DÉVELOPPEMENT

## Une prise de conscience pour une œuvre inachevée

Considéré il y a un quart de siècle comme un élément très éphémère des relations internationales, l'aide au développement en est devenue une composante à part entière.

Pour des raisons où la moralité, les nécessités économiques et les impératifs stratégiques se fondent en un curieux mélange, au point de faire oublier qu'un tel soutien finan-

l'aide publique. Un pourceniage qui a été porté à 0,36 % en 1984 contre 0,34 % en 1975-1976, mais qui reste loin des 0,52 % de 1960-1961.

Cette évolution recouvre au demeurant de profondes modifications dans la répartition géographique de l'aide. La Corée du Sud et Taiwan, parmi les grands bénéfi-ciaires du soutien financier interna-

pas empéché les bailleurs de fonds de s'interroger sur la portée et l'efficacité de leur aide. Rigueur budgétaire et crise de la dette obligent. Tirant parfois laborieusement ou avec retard les leçons de leurs expériences, ils ont cherché à ajuster leur politique, à rendre la priorité au développement agricole dans les pays les plus démunis, à abandonner les projets prestigieux mais peu rentables, à micux jouer le jeu d'une coordination internationale permettant seule de limiter les gaspillages, voire les effets pervers de certains types d'aide, notamment alimen-Le premier chapitre du rapport du CAD s'ouvre sur un titre signifi-

Cette politique du pré-carré n'a

catif: - Donner un second souffle au développement », pour se terminer sur un plaidover en laveur de l'autonomie économique, sinancière, administrative des pays en développement. Tout un programme pour une «œuvre inachevée» qui a le mérite d'illustrer une nouvelle prise

FRANCOISE CROUIGNEAU.

(1) Comité d'aide au développement de l'OCDE (le Monde du 6 décembre).

LE BRÉSIL ESPÈRE UN SOUTIEN TACITÉ DU FMI

Le ministre des sinances et le gouverneur de la Banque centrale du Brésil ont repris leurs efforts pour tenter de persuader le Fonds moné-taire international (FMI) à Washington de donner un accord gement de ce type de financement. tacite au plan de redressement économique mis au point à Brasilia. Ils espèrent éviter d'en passer par le processus traditionnel, mais politiquement dissicile, de la lettre d'intention préalable au FMI, obligeant les gouvernements à se lixer des objectifs précis. Un tel aval indirect du Fonds permettrait au Brésil de reprendre les discussions avec les banques créancières sur les lignes de crédit à court terme totalisant 16 milliards de dollars et prévus dans le cadre d'un accord venant à expiration le 17 janvier.

Les banques préféreraient de très loin un seu vert officiel du FMI, même si le géant latino-américain de la dette du tiers-monde - 104 milliards de dollars - dispose d'atouts aussi solides qu'un excédent commercial qui a atteint 12.45 milliards de dollars en 1985. Par ailleurs, la exceptionnel de 600 millions de dollars au Brésil pour l'aider à surmon-ter les méfaits de la sécheresse qui provoque d'importants dégâts depuis sept mois dans le sud du

# L'AIDE PAR GROUPE DE DONNEURS: UNE ÉVOLUTION SOUMISE AUX ALÉAS DE LA CONJONCTURE PAYS DU CAD" 195g 60 61 62 63 64 65 58 67 68 69 78 71 72 73 74 75 76 77 78 79 86 81 82 63 84

cier constitue un complément et, tional durant les années 60, ont pris dans le meilleur des cas, un catalydepuis leur envol. Le Brésil ou seur du développement des pays du tiers-monde. Mais le feit est là, le rapport annuel du CAD (1), parti-culièrement fourni à l'occasion du l'Algèrie sont passés dans la catégo-rie des pays censés pouvoir assurer la plus grande part de leurs financements aux conditions du marché. L'aide publique à l'Inde,qui compvingt-cinquième anniversaire de ce tait pour plus de 12 % il y a quinze ans dans l'effort global du CAD,n'en forum de donateurs assurant 75% de l'aide publique mondiale, en absorbe plus que quelque 3 % alors que le Chine entend bénéficier larapporte le témoignage.

Après avoir connu les heurs et malheurs de la conjoncture interna-tionale, l'apport financier aux pays en développement a représenté 36 milliards de dollars en 1984, dont 28,7 milliards ont été attribués par les membres du CAD. La mobilisation sace à la gravité de la situation dans l'Afrique sud-saharienne et l'aide d'urgence de plus de 1 milliard de dollars dégagés en faveur des pays frappes par la sécheresse devraient avoir permis, selon les dernières estimations, d'accroîtreencore de 3 à 5% en termes réels l'aide consentie par les pays du Comité un an plus tard.

Mais ce sursaut pourrait être sans lendemain. Si l'on en croit le dernier rapport rédigé sous la responsabilité de M. Rutheford Poats, qui vient de quitter la présidence du CAD, le rythme de progression pourrait revenir à quelque 2 % au cours des deux

Cette progression est insuffisante pour répondre tant aux besoins croissants du tiers-monde qu'aux objectifs des pays du CAD, onsacrer 0.7 % de leur produit national brut à au Vietnam ou à la Mongolie.

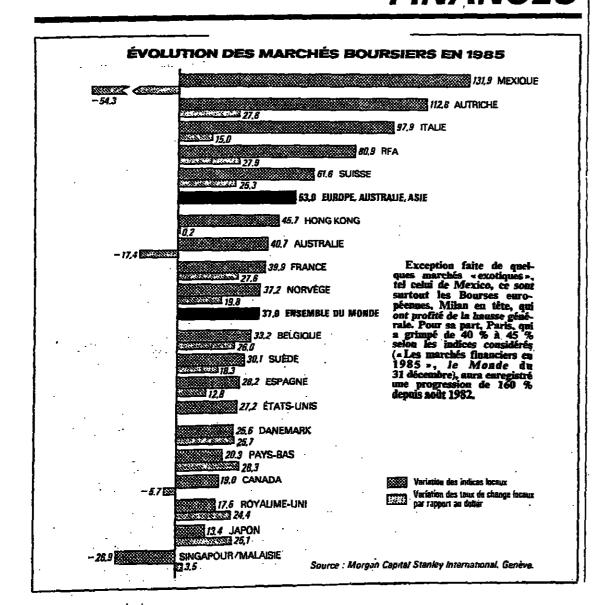
### Zones d'influence

Bien sûr, les principaux pays industriels continuent de privilégier leurs zones d'influence traditionnelles : l'Afrique pour la France, le Proche-Orient pour les Etats-Unis, le Sud-Est asiatique pour le Japon. Une tendance encore plus marquée chez les bailleurs de fonds n'appartenant pas au CAD. L'aide accordée par l'OPEP a subi les coups d'accordéon des prix du pétrole, passant de 1 milliard de dollars en 1970 à 9 mil-liards en 1975 ou en 1980 pour retomber à 5 milliards en 1983 et en 1984. Un soutien assuré à 90 % par l'Arabie Saoudite et le Koweit, qui consacrent plus de 3 % de leur PNB à une aide concentrée sur les pays abes et quelques pays africains.

ils ne s'intéressent guère qu'à Cuba,

Quant aux pays du Comecon. dont l'assistance est évaluée à 3 mil-liards de dollars en 1984, après une très lente mais régulière progression.

# **FINANCES**



# LE CONTRAT **D'ENTRETIEN** RENAULT

"APPRÉCIABLE, **FINIES LES DÉPENSES** IMPRÉVUES."



197 MOIS. "LE BON ÉQUILIBRE DE MON BUDGET FAMILIAL, C'EST CAPITAL. JE N'AIME PAS L'IMPRÉVU, ENCORE MOINS LE GASPILLAGE. DÉSORMAIS POUR 197 F PAR MOIS AVEC UN KILOMÉTRAGE DE 32 000 KM SUR 2 ANS, JE MAÎTRISE TOTALEMENT LES FRAIS D'ENTRETIEN ET DE RÉPARATIONS DE MA RENAULT 9 GTL ET JE SUIS ASSURÉ DE LA REVENDRE AU MEILLEUR PRIX."

> "PRATIQUE, **PLUS DE FACTURES** À RÉGLER."



117 MOIS. "MOI, JE SUIS TOUJOURS PRESSÉE ET J'AI BESOIN DE MA RENAULT SUPER 5 GTL TOUS LES JOURS. AVEC MON CONTRAT D'ENTRETIEN PLUS DE SOUCIS. MON CONCESSIONNAIRE S'OCCUPE DE TOUT. JE N'AI PLUS DE FACTURES À RÉGLER ET PLUS D'ATTENTE À LA CAISSE. POUR UN KILOMÉTRAGE ANNUEL DE 10 000 KM, MA TRANQUILLITÉ NE ME COÛTE QUE 117 F PAR MOIS!"

> "Efficace, **POUR EXERCER MA** PROFESSION.



397 MOIS. "Jai des clients dans toute la France. Ma Renault 25 GTS M'EST INDISPENSABLE POUR MES RENDEZ-VOUS. MON CONTRAT D'ENTRETIEN EST HONORÉ PAR TOUT LE RÉSEAU RENAULT. DANS L'ÉVENTUALITÉ D'UNE INTERVENTION DE PLUS DE 6 HEURES. IE PEUX BÉNÉFICIER D'UNE VOITURE DE REMPLACEMENT. POUR UN KILOMÉTRAGE DE 72 000 KM SUR 3 ANS, QUAND JE FAIS MES COMPTES, JE M'Y RETROUVE."

\* TARIFAU1/3/85. SOUSCRIT DANS LES 3 PREMIERS MOIS APRÈS LA MISE EN CIRCULATION.

### LE CONTRAT D'ENTRETIEN RENAULT

"LA TRANQUILLITÈ À LA CARTE!"

SI VOTRE RENAULT A MOINS DE 15 MOIS, ABONNEZ-VOUS AU CONTRAT D'ENTRETIEN RENAULT. MOYENNANT UN FORFAIT MENSUEL, RENAULT PREND EN CHARGE TOUT L'ENTRETIEN DE VOTRE VOITURE, VIDANGES COMPRISES, LE CHANGEMENT DES PIÈCES D'USURE (SAUF LES PNEUMATIQUES), LES RÉPARATIONS MÉCANIQUES HORS ACCIDENT ET LE

RENA	ULT:	
	Catt	
ំ កំណាចមានជ	iller and the second	
centra'		
	ew '' '.'	**

REMORQUAGE EN CAS DE PANNE JUSQU'AU GARAGE RENAULT. Vous Choisissez la durée : de 12 à 48 mois, et le kilomètrage : de 10 000 à 50000 KM PAR AN, DANS LA LIMITE DE 48 MOIS ET DE 75000 KM EN FIN DE CONTRAT.

SI VOUS DÉSIREZ RECEVOIR DES INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES SUR LE CONTRAT D'ENTRETIEN RENAULT, ADRESSEZ-VOUS À VOTRE CONCESSIONNAIRE OU RETOURNEZ CE COUPON RÉPONSE À :

RENAULT 330/331 BUREAUX DE LA COLLINE DE SAINT-CLOUD 92213 SAINT-CLOUD.

SANS ENGAGEMENT DE MA PART, JE DÉSIRE RECEVOIR UN COMPLÉMENT D'INFORMATION.

RENAULT CODE POSTAL DES VOITURES A VIVRE TELÉPHONE

VEHICULE ACTUEL

Les critères de représentativité aux élections professionnelles (comité d'entreprise et délégués du personnel) seront modernisés, l'autorisation administrative préalable pour les les licenciements suprimée, les ordonnances de 1945 sur le contrôle des prix abrogées et remplacées par de nouveaux textes sur la concurrence. Les prix des produits pharmaceutiques bénéficieront de la liberté, mais devront faire l'objet d'un accord entre l'Etat et la profession. Ces dispositions figurent dans les grandes lignes de la plate-forme commune UDF-RPR, qui sera rendu publique jeudi prochain 16 janvier.

MM. Alain Madelin et François d'Aubert pour l'UDF, Alain Juppé et Michel Noir pour le RPR pré-

**Nominations** 

A la direction de la production et des échanges (DPE), principale direction du ministère de l'agriculture, M. BERNARD VIAL, quarantedeux ans, a été nommé directeur en remplacement de M. André tre à la Cour des comptes. M. Vial, ingénieur agronome, fut chef du département d'économie et de sociologie de l'INRA. Il a travaillé à la préparation des huitième et neuvième Plans, Membre du cabinet de M. Rocard au ministère du Plan et de l'aménagement du territoire, il l'avait rejoint comme chargé de mission au ministère de l'agriculture avant de devenir son directeur de cabinet, poste qu'il avait conservé un temps auprès du nouveau ministre de l'agriculture, M. Nallet, avant d'être chargé d'une mission de réflexion sur la réforme de la politique agricole

Au Centre national du machinisme agricole, M. YVES LE BARS, quarante-quatre ans, a été nommé directeur général. Polytechnicien, ingénieur en chef du génie rural des eaux et des forêts, M. Le Bars était conseiller technique au cabinet de M. Rocard depuis mars 1984 et avait conservé cette fonction aupràs de M. Nallet. Ca centre est transformé en établissement public national à caractère scientifique et technologique.

Chez Europe Assistance, M. MICHEL MAINCENT, cinquante ans, a été nommé directeur général en remplacement de M. Jean-Marc Simon, qui a rejoint la Caisse, des dépôts. M. Maincent était depuis janvier 1985 fondé de pouvoir au Crédit lyonnais et s'occupait de la monétique (utilisation systématique des cartes de crédit).

a u BCEOM, M. JAC-QUES DUFOUR a été normé à la présidence du conseil d'administration. Il remplace dans cette société d'ingénierie M. Lionel Odier, qui a atteint la limite d'âge. M. Dufour, ancien élève de l'Ecole polytechnique et ingénieur des ponts et chaussées, a dirigé l'agence sud-est du service spécial des autoroutes.

sentaient, jeudi 9 janvier, au Forum organisé par notre confrère l'Expansion leurs idées et propositions économiques, sociales et financières. Des idées et des propositions déjà connues pour l'essentiel, et qui ont confirmé les « dissé-rences » de vues et de points de vue entre - barristes - (M. Francois d'Aubert) et echiraquiens (MM, Juppé et Noir). Ces écarts sont apparus notamment sur les entreprises publiques (qui nommer à leur tête, comment dénationaliser et en particulier quelle attitude adopter vis-à-vis du capital étranger) et dans une moindre mesure sur les finances publiques (com-ment réduire les déficits et alléger la fiscalité). Ce qui n'a pas empêché les quatre hommes d'avancer un certain nombre d'idées.

Sur les finances publiques M. Juppé a insisté sur l'absolue nécessité de faire dresser « un état des lieux » par une personnalité incontestable. Cette tâche occupera l'année 1986 avec comme objectif, une fois le déficit budgétaire rétabli sur les normes et critères qui prévalaient en 1980, de maintenir celui-ci au niveau annoncé par M. Bérégovoy : 145 milliards de francs. En fait, M. Juppé craint que le déficit réel ne soit bien supérieur.

Pour 1987, le gouvernement devra faire d'importantes économies budgétaires : l'équivalent d'un point de produit national, soit 40 milliards de francs environ de dépenses. Celles-ei toucheront la fonction publique (4 à 5 milliards de francs), les grands travaux présidentiels et le train de vie de l'Etat, les aides aux entreprises publiques et privées (économies compensées par des hausses de tarifs publics et par des recettes tirées de la privatisation des entreprises).

Au chapitre des allégements fiscaux, que M. Juppé voudrait simultanés avec les réductions des dépenses, figurent la baisse de l'impôt sur le revenu, la suppression de l'impôt sur les grandes fortunes et la modification du régime fiscal des valeurs mobilières (les actions ne devront plus être pénalisées par rapport aux obligations). Sur ce sujet M. d'Aubert a évoqué de possibles mesures d'amnistie pour les capitaux expatriés, cela pour restaurer - un marché des capitaux digne de ce nom ». Pour le reste, M. Juppé a précisé que le choix avait été fait d'une baisse de la taxe professionnelle et des coti-

Aviation: la CAAC (Chine) va développer ses capacités de transport en 1986. - La compagnie aérienne chinoise, la CAAC, veut développer ses capacités de transport de 23 % cette année par rapport à 1985, mais la sécurité des vols restera l'objectif prioritaire, a déclaré le 9 janvier son directeur général, M. Hu Yizhou. La CAAC multipliera cette année la fréquence de ses vols à destination de la Grande-Bretagne, de la RFA et du Japon, tandis que l'informatisation de son système de réservation sera étendue à douze villes supplémentaires et permettra désormais d'effectuer des réservations quinze jours à l'avance. sations sociales, ce qui rendait dans l'immédiat impossible la détaxation des investissements et la réduction de l'impôt sur les sociétés. Consigne : ne tolérer aucun dérapage budgétaire, bannir le mot de relance.

Concernant les dénationalisations. M. Alain Juppé a annoncé le vote d'une loi-cadre et la création d'une commission des sages, notamment pour évaluer les actifs. Les prises de participations étrangères seront contrôlées par le Trésor selon la règle « pas plus de 20%» (1).

La régie Renault ne figure pas sur la liste des dénationalisables pour les cinq ans à venir, non pour des raisons de principe mais parce que son très mauvais bilan doit être préalablement redressé. Le programme de dénationalisation qui concerne les assurances, les banques, les entreprises nationalisées en 1982 coûteraient environ 150 milliards de francs selon M. Noir. Mais l'Etat et les salariés gardant certaines participations, ainsi que les banques, le marché financier pourrait n'avoir à absorder que la moitié de cette somme. Les ventes des actions des sociétés nationalisées devront se faire selon les règles claires et échapper aux - groupes de copains =, a souligné M. Alain Madelin.

(1) Une société étrangère ne peut pas prendre une participation supérieure à 20 % dans une société française sans déclaration préalable au Trésor, s'il s'agit d'investisseurs de la CEE, sans autorisation préalable s'il s'agit d'investisseurs étrangers à la CEE. Le contrôle de cette règle a toujours été d'une application délicate, deux sociétés étrangères pouvant, par exemple, s'entendre pour prendre chacune 19 % du capital d'une société française.

### Quand M. Bérégovoy prône l'imagination fiscale

La flambée des cours du café fait craindre

**un « éclatement » de l'accord international** 

Invité d'honneur au « Forum de l'Expansion », M. Pierre Bérégovoy a souligné la nécessité de poursuivre la même politique économique et financière en 1986.

e II ne faut pas, a-t-il déclaré, céder à la facilité, mais, au contraire, maintenir le cap. Le redressement économique est en bonne vois mais n'est pas achevé. Il ne faut prendre aucun risque ni avec les prix ni avec le budget. »

Le ministre de l'économie et des finances s'est fixé comme objectif de ramener le rythme annuel de hausse des prix à 3 % en juin et à 2.5 % à la fin de l'année. Autre objectif : réduire progressivement le déficit budgétaire et le ramener à 2 % du produit national en 1988. «Il n'y a pas de recette magique. Méfiezvous de ceux qui disent qu'on

**AGRICULTURE** 

Les cours du café caracolent et

les pays producteurs s'affolent. Loin

de se réjouir de la flambée des prix,

les producteurs africains et sud-

éclatement - de l'accord interna-

tional. La hausse est stimulée par

l'annonce de la récolte estimée par

l'Institut brésilien du café. Le Bré-

sil, premier producteur mondial, ne

devrait fournir que 16,7 millions de

sacs pour 1986-1987 contre

29,5 millions pour la campagne 1985-1986, du fait de la sécheresse.

Les courtiers sont convaincus que

cette estimation officielle sera révi-

sée en baisse. Conformément à

l'accord international sur le café, le

quota de sacs exportables a été

relevé de 58 à 63 millions de sacs

pour 1985, afin de tenter de mainte-

nir les prix dans la sourchette sixée

de 120-140 cents par livre,

peut à la fois baisser les impôts et réduire les dépenses », a déclaré le ministre aux chefs d'entreprise qui l'écoutaient. Allusion claire aux propositions de l'opposition, avec laquelle M. Bérégovoy, visiblement, ne veut pas cohabiter, « puisqu'ils ne partagent pas les mêmes idées ». La cohabiterto, seon le ministre, « ce serait courir le risque de l'instabilité politique, de l'incohèrence économique et du désordre social ».

Le ministre a conclu en souhaitant qu'en 1986 on fasse, en matière fiscale, preuve d'autant d'imagination que dans le domaine financier. « Je voudrais y travailler où que je sois », a-t-il dit en faisant comprendre que, dès maintenant, il n'était pas hostile à une baisse supplémentaire de l'impôt sur les sociétés.

Malgré cette augmentation de

l'offre, les prix dépassent les 200 cents par livre, soit le niveau le

plus élevé depuis huit ans. L'accord

international stipule que si les prix

se maintiennent pendant quarante-

cinq jours au-delà du plafond, les

quotas doivent être suspendus. Ce délai expire le 17 février et déjà la Colombie, dont le président M. Beli-

sario Betancur doit rencontrer son

homologue brésilien le 30 janvier, a

demandé une suspension anticipée.

M. Denis Bra Kanon, ministre ivo-

rien de l'agriculture et président de

l'Organisation interafricaine du

café, qui se réunit samedi 11 janvier à Abidjan, a indiqué que les pays

africains craignaient un retour au

marché libre. Celui-ci serait alors

synonyme d'anarchie et les pays

importateurs, les Etats-Unis notam-

ment, pourraient en prendre prétexte pour dénoncer l'accord inter-

### **ENTREPRISES**

# Kodak va échanger les appareils de photo instantanée

Kodak, le numéro un mondial de la photo réagit rapidement, Immédiatement après avoir perdu son proces contre Polaroid (le Mande du 10 janvier), l'américain se montre fairplay à l'égard de sa clientèle. Tous les particuliers propriétaires d'un appareil de photo instantanée Kodak pourront l'echanger contre un Kodak-disc accompagné de deux films. Quant aux grossistes, ils seront remboursés au choix : en avoirs, en liquide ou en actions Kodak.

La commercialisation des films et des appareils est immédiatement arrêtée aux Etats-Unis. En Europe, les appareils ne seront plus commercialisés, mais les films continueront à être vandus jusqu'à épuisement des stocks.

Peugeot recevra une aide de 300 millions de francs du gouvernement espagnol

Le gouvernement espagnol a annoncé, le jeudi 9 janvier, qu'il accorderait 6 milliards de pesetas (300 millions de francs) à Peugeot SA pour aider le constructeur automobile français à restructurer ses filiales espagnoles, Peugeot-Talbot SA et Citroën-Hispano SA. La moitié de cette somme sera versée sous forme de subventions diractes, l'autre moitié sous forme de prêts à faible taux d'intérêt (9 %).

Cette aide fait partie du programme du gouvernement pour favoriser l'investissement étranger dans l'industrie automobile du pays. Les pouvoirs publics ont ainsi déjà apporté leur soutien à Renault et indirectement à Volkswagen en assainissant la situation financière du constructeur national SEAT, dont l'allemand devrait prendre le contrôle.

OPA : SCM va fusionner avec Hanson

Dernier acte d'une offre publique d'achat particulièrement mouvementée, la firme américaine SCM (produits chimiques, revêtements et machines à écrire) a finalement

accepté l'OPA lancée sur elle par la firme chimique britannique Hanson Trust. Pour un montant de 927.5 millions de dollars. Les deux firmes vont fusionner prochainement. Ce dénouement a été rendu possible par la décision de la cour d'appel des Etats-Unis, interdisant les manœuvres des principaux cadres de SCM, conduits par la firme d'investissement Merill Lynch, pour racheter leur propre société. SCM, qui avait tout d'abord indiqué qu'elle ferait appel contre cette décision de la cour. a décidé d'abandonner toute contreoffensive après que Hanson, qui détenait déjà 33 % du capital de SCM, eut porte cette participation à plus de

MARCHES FINA

and the second

\_ \_ \_ - \_ - \_ - \_ - \_ - \_ \_ \_ -

لليسوين والراداني

and the second second

فالهاديج والرحمرة

an <sub>gar</sub>away

المارية والارتاب ليستح المارة

عجيسا أ

غيوي و . .

100

11 72 24 3

24.

The second

نيب . و د

a service of

المراجعة ال المراجعة ال

★ 発展する3

April 1970 F

4.7

፡ - ሂ ፕ 🏂

1 . 27

1 1 1 F. C.

H DE LA COMI

स्वक्रीकार १५ लेक

tra light of

inches affir and and

T. L. M. H. 13

to the same of the same

I WE SHOW THE

مردد تاء تعملات

Termin general

The second

ڪ جي تي تي جي جي جي

emporins and property of the emporins of the property of the emporins of the property of the property of the emporins of the property of the property of the property of the emporins of the property of the property of the property of the emporins of the property of the property of the property of the property of the emporins of the property of the property of the property of the emporins of the property of the property of the property of the property of the emporins of the property of the property of the property of the property of the emporins of the property of the emporins of the property of the property of the property of the property of the emporins of the property of the property of the property of the property of the emporins of the property of the p

THE PART OF

2.54.55

### Réorganisation du profilage de Sacilor

Le groupe Sacilor va fusionner ses différentes filiales dans le domaine des petits profilés spéciaux en acier destines à l'automobile et au bătiment. Le nouvel ensemble (1 600 personnes et 550 millions de francs de chiffre d'affaires), nommé le Profil, regroupera Stylprofil, la Vosgienne de Profilage et les Ateliers de Mon-

### Les producteurs français d'oléagineux souhaitent une refonte du règlement européen

«Il faut refondre le règlement communautaire des oléagineux pour foire face à l'entrée de l'Espogne et du Portugal dans la CEE», estime l'AGPO (Association générale des producteurs français d'oléagineux).

Le lait, les céréales et le vin sont des productions dont l'Europe est, avec la viande bovine encore, excédentaire. D'où les tentatives effectuées par les autorités communautaires pour les juguler. Or, bien que la production d'oléagineux soit déficitaire, la tentation est grande de limiter les aides qui lui sont affectées, car, déclare l'AGPO, «on va vers le suicide budgétaire».

Les dépenses totales du FEOGA (Fonds européen d'orientation et de garantie agricole) ont progressé de 10,8 millions d'ECU en 1981 (72 millions de francs) à 19,8 millions d'ECU en 1985 (131 millions de francs). Avec le soutien accordé aux producteurs d'huile d'olive d'Espagne, ces dépenses pourraient atteindre, selon l'AGPO, 3 milliards d'ECU (19 milliards de francs). Le

règlement actuel prévoit une compensation entre le prix garanti dans la CEE et le cours mondial le plus bas. Il était concu pour une producl'AGPO. Or les cultures oféagineuses sont victimes de leur succès le volume de coiza et de tournesol récolté en Europe de l'Ouest est passé en dix ans de l' million à 5,4 millions de tonnes. Aussi l'association propose-t-elle une formule de taxation de toutes les huiles et matières grasses produites dans la Communauté et importées dont le produit servirait à financer le secteur. Cette taxe serait égale à la différence entre un prix minimum fixé au plan européen et le prix de vente ou d'importation. L'inconvenient de cette formule vient du fait que les importations hors taxes des oléagineux, le soja surtout, sont partie des accords généraux sur le commerce international (GATT) et que l'Europe ne peut, sans raviver le conflit avec les Etats-Unis, prendre une telle décision unilatéralement.

### « LES ÉLEVEURS NE RESPEC-TENT PAS LES QUOTAS », indique l'office du lait

La France produit trop de lait, et les éleveurs vont devoir payer des pénalités de dépassement. Le directeur général de l'office du lait, M. Francis Ranc, a lancé le jeudi 9 janvier, ce nouvel avertissement.

La collecte de lait a augmenté de 2 % en décembre 1985 par rapport à 1984. Les prévisions faites à partir du rythme actuel de production montrent que le quota attribué à la France pour l'année en cours (avril 1985-mars 1986), soit 25,49 millions de tonnes de lait, pourrait être dépassé de 130 000 tonnes, à 320 000 tonnes, entraînant des pénalités allant de 260 millions à 640 millions de francs (2 F par kilo de lait produit en trop).

En 1984-1985, la collecte de lait a baissé de 2 % et devait diminuer de 1 % pour cette campagne. Mais, a indiqué M. Ranc, certaines zones, notamment la Franche-Comté et l'Ouest, font comme si les quotas n'existaient pas. Déjà la hausse de production a provoqué une augmentation des interventions publiques sur le beurre et la poudre de lait, entraînant un accroissement des dépenses communautaires. Dès lors la Commission européenne sera tentée de proposer une baisse des prix garantis pour la prochaine campa-

### AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

### ATTESTATION DE CESSATION DE GARANTIE

Le Banco di Roma (France), dont le siège social est à Paris (2°), 15, rue de Choiseul, informe le public que la garantie financière qu'il avait accordé au titre de l'activité « transaction immobilière » de la société: SANTANDREA FRANCE S.A.R.L.

20, place Vendôme.
75001 PARIS
cessera à l'expiration d'un délai de trois
jours francs de la date de la présente publication (article 44 du décret 72.678
du 20 juillet 1972).

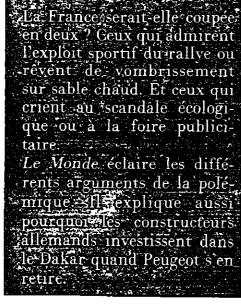
Conformément aux dispositions de l'article 45 de ce même décret, cette garantie s'applique à toutes les créances ayant pour origine un versement ou une remise effectué pendant la période de garantie pour les opérations visées par la Loi 70.9 du 2 janvier 1970 qui restem couvertes par le Banco di Roma (France) à condition d'être produites par le créancier dans les trois mois de la présente publication, au siège du Banco di Roma (France).

di Roma (France).

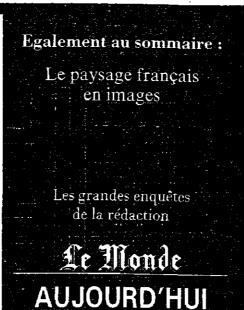
Il est précisé qu'il s'agit de créances éventuelles et que le présent avis ne préjuge en rien du paiement ou du non paiement des sommes dues et ne peut en aucune façon mettre en cause la solvabilité et l'honorabilité de la société étessus indienées.

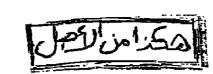
### DEMAIN DANS LE SUPPLÉMENT DU «MONDE»

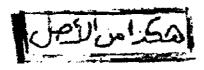
# LES VAGUES DU PARIS-DAKAR











hanger to instantanée a photo réagit rapidement

procès contre Points procès contre Points procès contre Points procès contre Points procès de l'égad de l' et des appareils en Es Europe, les deux furnes un Estate d

- -

METHERIT & été rendu pros Experience de Communication de la communication des Etats-Uris, imenite fame d'investissemen Lynch, pour racheter les société. SCM. qui ava appel contre cette dec detenait déja 33 % d attal de SCM, eut pone participation à plus de

Réorganisation profilage de Sacilor groupe Sacilor va fusos gomeine des petits profes Meansble et au betment le demobile et au betment la comment la comment de chiffre d'affaires de chiffre d'affaires de chiffre d'affaires de Profit regroupes de la Vosgienne de Romanda, la Vosgienne de Mondage.

### s d'oléagineux giement europés

bent actus' préchiuma Tion care is one grade Wetait cours montal by relativement faiblet sont sont victimes de terran Europe de Oddie en dex ans de mie millions de tonnes. Aus S n propose-t-clastic lenses. nation de toutes les builds pares grasses arraints in Mair servicult a francer by Cette tare was substituted the entire us pris minute. formule vient de la F retions here taxts de de la company de company de la compa

> AVIS FINANCERS DES SOCIETÉS

Melle decision unreterant

ATTESTATION
DE CESSATION
DE GARANTE

MARCHÉS FINANCIERS

### PARIS 10 janvier

### Reprise: + 0,5 %

Après le coup de froid qui s'est abattu ces dernières quarante-huit heures sur l'ensemble des places bour-sières dans le sillage de Wall Street (voir page une), les marchés internationaux ont repris des couleurs. Ven-dredi matin, les bourses européennes amorçaient une reprise quasi générale, et Paris, qui avait lourdement chuté la veille (- 3 %); regagnait près de 0,5 % à l'approche de la clôture.

Mais le fait marquant de cette séance aura été l'avance des cours de l'or, directement liée, selon les commentateurs spécialisés aux rumeurs selon lesquelles de nombreux pays membres de la Ligue arabe souhai-taient retirer leurs fonds déposés dans les banques américaines.

Ainsi, le cours international du métal fin est remonté à 339,45 dollars l'once contre 333,90 dollars jeudi midi. A Paris, le lingot a gagné 1 000 F à 82 300 F tandis que le napoléon cédais l F, à 526 F. Parallèlement, le dollar qui rechutait à 7,4850 F en fin de matinée, effectuait une remontée en séance officielle à 7,5420 F (contre 7,5655 F la veille).

Du côté des actions françaises, les pétrolières faisaient preuve de bonne tenue dans le sillage de Raffinage, Esso, ELF-Aquitaine, Primagaz en hausse de 3 % à 6 %, tandis que Moulinex gagnait 7 %, devançant le titre participatif du CCF (+ 6 %). Seb, Imétal, Beckin San Mariantin, primagas fai Beghin-Say, Navigation mixte fai-salent également preuve de bonnes dis-

A l'inverse, Europe 1, Comptoir Entrepreneurs, Cosimeg, Crouzet, Compaguie bancaire, Ciments français, Carrefour et Ecco recudalem modéré-ment (de 2 % à 5 %).

Par ailleurs, la Compagnie des signaux et d'entreprises électriques informait la communauté financière qu'elle avait cédé à Coficem sa partici-pation de 22,23 % dans Sagem.

# NEW-YORK

Baisse modérée An lendemain d'une baisse-record - la All requestats a une catsacrecta — in plus importante, en termes de variation absolue, de l'unice Dow Jones depuis le « krach » de 1929, — qui s'était étendue, par contagion, à l'ensemble des grands marchés mondataux, wall Street a sub, jeundi, de noureaux dégagements, mais beaucoup moins significatifs. En clôture, l'indice des valeurs industrielles reflétait un repli de 8,38 points acutement, pour s'établir à 1518,23 points, et certains spécialistes n'hésitaient pas à propostiquer, pour vendredi, une légère réaction à la hausse du marché new-yorkais.

réaction à la hausse du marché new-yorkais.

Une repriae était perceptible lors des transactions finales au « Big Board », et le porta-parole de la Maison Blanche, M. Larry. Speakes, indiquait, de son côté, que le président Reagan s'était déclaré prêt à parier sur une remontée de la Bourse américaine. Pour l'heure, les replis l'ont emporté sur les gains dans la proportion de 1 500 contre 300, et le volume d'affaires est resté partienlièrement étoffé avec 176,4 millions d'actions échangées jeudi, contre 181 millions la veille. Mobil Oil, Beatrice Cos, Merrill Lynch, American Telephone et Aetna Life and Casualty, laquelle a démenti être intéressée par une opération financière visant Merrill Lynch, ont encore suscité plus de deux millions de titres échangées.

Après la clôture, les familiers de Wall

Après la cifture, les familiers de Wall Street prensient connaissance des statisti-ques hebdamadaires relatives à la masse monétaire, laquelle s'est contractée de 3,1 milliards dans sa définition M-1.

VALEURS	Cours du 8 janv.	Court du Sjane.
Alcos	38 1/6	38 1/8
AT.T	24 1/2	23 3/4
Bouing	50 1/2	50 5/8
Chase Manhattan Beck		72 1/2
Du Ponz de Nemours	84 1/2	83 1/4
Eastman Kodak	48 3/4	47 5/8
ECON	533/4	53 1/2
Ford General Electric	56 71 1/4	55
County Charges	71 3/8	697/8
General Motors	30 5/8	71 1/B 30 3/8
(EM	149	150 ara
		37 1/2
Medi Ci	30 1/4	31 1/2
720	51 1/8	50 1/8
Schlamberger	36 7/8	36 1/2
Textco	30 1/2	30 1/8
UAL ME	48 "	49 '
Union Cartrida	72	717/8
U.S. Steel	25 1/8	25
Westinghouse	42.3/4	42 7/8
Xerox Corp.	58 3/4	58 1/4

### **AUTOUR DE LA CORBEILLE**

L'INTRODUCTION DE GUERBET L'INTRODUCTION DE GUERRET REPORTÉE AU 15 JANVIER. — L'introduction des actions de la société Guerbet (produits pharmaceutiques) sur le second marché de la Bourse de Paris, initialement prévue pour le 9 janvier, a été reportée au 15 janvier prochain en raison de l'abondance de la demande. Celle-ci a porté sur 18 millions de tirres (alors que seulement 81 230 actions de cette société étaient misses en vente au prite d'offre missimal de 290 F). 81 230 actions de cette société émient mises en vente au prix d'offre minimal de 290 F), à des cours situés entre 290 F et 500 F. La acuvelle tentative d'introduction s'effectuers mas la forge étue effe particulé de vente pour un prix d'offre unitaire de 380 F. SUSPENSION DE COTATION DES TITRES PARTICIPATIES FÉVRIER 1984 DE LA BANQUE INDOSUEZ. —

RADICES QUOTIDENS (INSEE, base 100: 31 dec. 1925) 3 juny. 3 françaises 107.3 164.9 9 jany. 195,2 182,6 C- DES AGENTS DE CHANGE 8 janv. 9 janv. 282,3 276,2

		·						.E 1VIO	30	ment	i i jai	IVIER 1300		aña e
BOU	RS	E	DE PA	RI	S	Con	pt	an	t		10	JAN	VII	ER
VALEURS	% denom.	% der coupon	VALEURS	Cours pric.	Demier Cours	VALEURS	Cours préc.	Dentier	VALEURS	Coars préc.	Dentier COURS	VALEURS	Cours préc.	Demis cours
3 %		0 838	Forges Strasbourg	326	336	Wares M.D.	440	440	Hopped Inc	550	523	Cap Geralai Sapeti	1350	1392
5%		4 712	Fonter	1085	1100	linial	795	795	Hooderst	220		COME	740	740
3 % amort. 45-54		1340	Fougerolle	98	97 90	Undel	145 80		LC industries	305 80 50	303 90	C. Equip. State	286	289
Emp. 7 % 1973	7792,	ļ . <u>.</u>	França LA.R.D. ,	410	461 50 d		2189	2102	LH.C. Calend L.V let. Mis. Chess	270	1	C. Cook Forestiles .	135 20	132.50
Emp. 8,80 % 77	121 60	561B	France (La)	4B82	5000	Un, impo, France	448	448	Lickenseaburg	B10		Dates Daughin Q.T.A.	234 1630	1620
9,80 % 79/93	98 30	4 913	From Paul Report	582		Un Jad. Coddt	1000	1000	Kabate	11 50	11 60	Devedey	1 875	870
8,90 % 78/86`	<b>\$9 65</b>	0 723	GAN	10000	9600	United	850		Latistis	250	248	Dentile	816	250
10,80 % 79/94	100 60	3 617	Gaumont	757	770	UTA		1320	Marcontains	380	950	Editions Belland	132	128.30
13,26 % 80/90	105 30		Genty S.A	1990 464	1990 460	Vicat	427 144	415	Midland Bank Pic	52,90	52.90 65.60	Bert & Dantault	1 540	820
13,80 % 80/87	106	3 289	Gêr, Arm. Hold.	148 80		Watermer S.A		150 440	Mineral Resecute Noracit	63 87	85 10	Expand	274	275
13,80 % 81/B9	106 71	13 649	Girwint	349	J '-	Rose de Marce	144	132 50 0	Chesti	20	25	Ripsorti	530	530
16,75 % 81/87	109 78	5 645	Gr. Fig. Constr.	384	386		144	192 300	Pakhoed Floiding	29 250	29 245 397	Gay Degrams	840	840
16,20 % 82/90	11831	16 111	Gds Moul Peris	400	400	Étrar	gères	•	Pizer Itc.	302		Loca-investingement	317	317
16 % µm 82	118 75	9 468	Groupe Vicacia	3206	ORIE		. Rer es	•	Proceer Gamble	501	500	Meric Ismohiar Mereken Merica	515 250 10	<b>\$15</b>
EDF, 7,8 % 61	148 50		G. Transp. incl.	209	206	AEG	965		Ricon Cy Ltd	35 20	35 20 204	NINB	450 "	250 450
EDF. 14,5 % 80-92		8 116	H.G.P	21310	20440	Ak20	418	410	Robeco	208 90 235 90	240	Navale Dalmas	500	520
CDL France 3 %	.175	·:	Hydroc. St-Danis	108	110	Alcae Alem	210	228	Rodemeo	349	369 50	Con. Gent. Fig.	319	310
CNB Bques janv. 82 .	100 60	0 295	Immindo S.A	431	433	Alexandre Bank	1730	1875	Shall fe. loost	389 71		Park States	322	322
CNB Paribes	104.40		irpminest	280	291	Albed Corp	355	360	S.K.F. Aktisholog	327	310	Petroligaz	1120	1002
CNB Suzz	104 40 100 58	0 295 0 295	transpai	480	460	American Brancis	528	510	Spery Rand	400	400 127	Razal	759	759
CM jame. 82	100.00	0 235	imenobangse	740	725 6040	Art. Petrolina	370 392	372	Seed Cy of Cap Sufferment	121	127	Sr-Gobela Entrafage S.C.G.P.M.	830 200	830 200
l			Estrado, Marteille Istanolice	6290 461	456	Astroienna Mines	113 20	114	Swedish Match	215		Serre Matre	625	650
	Cours	Demoler	invest. (Stá Cast.)	1430	1562 d	Box Pop Espanol	137	140	Tunnaco	290		SE.P.	781	782
VALEURS	Drác.	Cours	Linear	210	208 70	Sangue Morgan	504	500	Thom ENI	43 50		SEPR	1 1050	1080
			Lefime Bad	439	439	(Banque Commens	87G		Threes c 1 000	525	550 18.80	Sofbut	245	243
Actions at		tant	Lambert Frères	87	17	B. Régl. letemet	30380	30500	Totay inclust, mc Veda Montagna	12 90 986	251	Sovec	1287	1260
Activisa	1 00114	LEUTIL	La Brosse-Dupont	388 50		Br. Lambert Canadian-Pacific	361 99 80	385 97 40	Waggine-Lists	640	1 EZÓ	Valeurs de France	290.50	290 SD
6-/	. 467.58	161 30	Lilla-Bonnièrea	614	501	Conmerchank	1170 BU	1130	West Rand	24 60		<b>j</b> .		
Aciera Peugaot A.G.F. (St Cast.)	5260	5820	Located Immob	739	736	Dert. and Krait	327 50		!		_	Hors	-cote	
Anno	17.20		Loca-Expension	330	329	On Beers (port.)	32.80		SECOND	MAR	CHÉ			_
Anché Roudère	249 80		Located	428 310	411 307	Dow Chartechi	316	310 50	i —————	1414 11.	_	Cochery	85 10	
Applic Hydraul	475	470	Lordez (Nyi	185	160	Orestner Senk	1473	1450	Pezernelle-R.D	2853	2967	Oppenex	505	510
Arbel	93 60		Louvre	1800	1801	Gen. Belgique	322	320 713	Alex Manoukies BARP	488 825 738	497	Hydro-Energie Rosento N.V.	262 128 50	128 50
Ártos	1850	1805	Machines Bull	58	58.30	Great	726 187	180	BLP.	1 A23	833 720	SPR	155	165
Astorg	251	241	Measons Unions	190	190	Goodynar	238	100	College Technologies	/30 432	432	There at Mahouse .	268	220
Avenir Publicite	1070	1070	Naccent S.A	124	129	Grace and Co	368	394	Cabanisa	350	350	Wiest	332	
Bato C. Moraco Bancus Hvoods, Eur.	890 384	590 384	Mariamas Part	248	249	Guil Oil Carstela	116 50		Cardif	1350	1257	Union Brassuries	150	
B.G.L	425	430	M.H	90	90	<b>i</b> '			•	•	•	•	, .	'
Stenzy-Cuset	619	499	Métal Déployé	370	370	L								
B.N.P. Insurctions	168	170	More	180	204 50 d		Emeson	Rachat	****	Émission	Rachet	VALEURA	Essission	Rechet
Bénédiction	3621	3601	Naval Wootes Naval Wootes	126 102	125 102	VALEURS	Frank etcl.	met.	VALEURS	Émission Fras md.	_ met	VALEURS	free incl.	_ net
Bon-Marché	490	455	Micolas	448	435									
Colf	602	810	CDS Parkes	310	322 40	1				_				

A.T.T. 24 1/2 23 3/4 Bosing 50 1/2 50 5/8	Calif	348	810	OPB Pantas	310 160	322 40 163	1			SICAV	9/	1			
Chase Manhattan Back	CAME	191	183400	Onony-Desyroise	270	260	1								
Eastman Rodak	Campanos Bers	229 385	235 375 10	Paleis Mouveauss	565	542 a		690 641	576 23	France	316 03	301 70	Pareurope	710 69	578 46
Exma	Carpone-Lorranie	1400	1406	Paris France	325	312 o	Actions Fance	354 54	348 01	Factor	259 18	255 35	Paritus Epargue	14074 76	14018 88
Food	CEG.Frg.	127	548	Pana-Odéana	258	238 20	Actions Investors	302 80	299 07	Fractidor	232 57	229 13	Panhes Getten	<b>555 60</b>	530 41
General Electric	CEM	80 30	7760	Part Fin Geet Inc.	1300	1300	Actoris silection	511 97	439 75	Festino		591 48	Parmeen Valor	1059 36	1058 30
Goodyeer	Centen, Blanzy	1338	1338	Pathé-Coéra	262	251	Addicati	552 13	536 64	Fraction	7277523	72583 75	Patricios Parente	1445 55	1417 24
LB.M	Contract (Ny)	135	140	Probiney (cert. inv.)	255	252	AGF.5000	415 72	396 67	Fracti Preside	11895 48	11522 64	Plants Pleasenents	254 78	253 49
LT.T	Corabeti	50	56 30	Pies Worder	1028 710	1070 700	AGF. BCJ		1049 89	Gestion	58970 15	58823 09	Piecre Investiga.	625 40	598 90 83600 25
Mobil Oil	CF.C	377 80		PLM	188 60		A.G.F. interferée		385 13	Gastion Associations Gastion Mobility	125 61 623 25	123 52 686 •	Pacement Cri-terms	63500 25 50684 05	6360U ZD 50684 06
Pizer 51 1/8   50 1/8   Schamberger	C.F.S	· 600	600	Porcher	210	212	A.G.F. Obligations Agiins		1025 44 525 80	Gest, Rendeltent	477 81	458.24	P.M.E. St. Hancel	333 79	318.65
Schlausberger	CGV	316 80	310	Providence S.A	768		Airei	218 02	208 13	Gest S&L France	584 72	558 21	Pris/Association	21372 58	21372 58
UAL RE 48 49	Chambon (ML)	422	422	Publicis	1820	1785	ALTO.		187 35	Haustmann Associat.	60546 67	60648 67	Province Investiga	401 26	383 06
Union Carbida 72 71 7/8	Chembourcy (ML)	978	· <u>:::</u>	Reff, Soof, R.	160	158	Américae Gestion	404 97	388 61	PROFESSION COURT MICES	59759 37	58758 37	Rentace	167	154 68
U.S. Steel 25 1/8 25 Westinghouse 25 1/8 42 7/8	Champez (Ny)	130	130	Région	395	395	Argennatus	317 95	303 53	Harmann Course	1185	1185	Resour Tobaction	6666 37A	5510 27
Хагра Согр 58 3/4   58 1/4	C.L. Maritime	550 180	550 180	Rhône-Poul. (c. inv.)	380	376	Associa:		4456 71	Hausspace Oblicioiss	5767039	57670 38	Revenu Vert	1084 72	1083 64
	Chrise	850	835	Ricquise-Zan	160		America	1101 63	1089 54	Hamman Obligation .	1406 11	1342 35	St-Honoré Austra	12723 70	12880 40
·	Cotradel (Ly)	571	550 o	Rochefortaite S.A	249 50		Bourse Investigs	383 08	375 26	Horizon	1033 69	1003 58	St-Honoré Bio-alisses.	534.4	531 1 <b>9</b>
A CORBEILLE	Codifi	395	397	Rochette-Cenpa	40 30	40	Red Associations	2505 79	2498 30		504 76	481 87	Stilenoni Pacinipa	395 21	377 29
A CUNDEILLE	Comphes	340	348	Rosario (Fig.)	249	248	Captal Plat	1505 88	150£ 88	Indo-Stat Valents	533 13	<b>804 42</b>	St-Honoré Real	1031954	10765 81
<del></del>	Cie industrialie	2132	2218	Rougier et Fis	72	70 10	Companie (or W11)	755 11	721 82	led, française,	12103 97	11866 84	St Honoré Rendement .	12107 79	12047 55
La chambre syndicale des agents de change	Corpo, Lyon-Alem.	340	340	Secur	70 50	82 50	Conversions	321 74	309 37	totarobig	10573 55		St Honoré Technal	65781	627 96
indique qu'elle a été saisie d'un projet	Concorde (La)	930	866	Section	27 50	27 10	Constitution		1286 81	istersélect France	378 05	385 91	Situritic	10570 15	10553 53
d'opération financière concernant les titres	CMP	12 10	12 60	SAFAA	270	250	Cortes	82799	885 91	isternaleus inclut,	528 80	504 82	Sicur. Mobiling	383 557	366 16
participatifs février 1984 de la banque	Créde (C.F.B.)	410	401	Safic-Alcan	384	37B	Creation		377 66	Imest. Adt	13107 58	13081 42	Sélecture terme	12172 31	12081 70
participatifs février 1984 de la banque Indosuez. Elle a décidé de suspendre, le	Créd. Géa. Ind	810	900	SAFT	1170	1163	Cross. legachil	492 02	489 71	imest.Obligataira	15569 51	15538 43	Secondari (Condon BP)	708 94	898 45
9 janvier, la constion de ces titres sur le	Cr. Universal (Cia)	690	700	Sains de Mis	390 165 50	375 . 164 50	Cross. Prestige	285 07 12882 18 1	272 14 2882 18	lovest. Placements	984 89 122 98	940 23 117	Scar Associations	1281 28 507 31	1278 72 484 31
marché officiel de la Bourse jusqu'à nouvel	C+6564	150 10	150 10	Setam	169	167	Décréter Drougs-France	481 08	468 B1	effice-cre-terms	121320 22		Scanings	648 04	618 65
avis.	Derbiny S.A	440	4000	Sections at Correy	74	77	Drougt Investige.	874 61	834 95	Latifica-Expension	723 57	REO 78	Scar 5000	283 84	270 97
PROVIDENCE: LA SURENCHÈRE	Darty Act. d. p	1890	1900	Saurier-Durat	44 30	46 10	Oronot-Silenciai	218 18	208 29	Laffatta-Franca	277 63	265 04	Single	430 16	410 65
DU GROUPE AXA La reprise de cota-	De Diesnich	1012	1010 906	Sevoieienne 94	132 10		Droset-Selection	124 84	119 18	Lettine-Japon	241 34	230 40	Shan	380 85	344 30
tion des sociétés Providence SA.	Delalanda S.A	910 890	890	SCAC	300	297	Ecocie		1040 834	Leffette-Oblin	147 21	140 53	Street	209 78	200 27
Secours SA et Providence IARD (toutes	Dictor-Bottin	550	540	Senale Mouhauge	550	550	Elicoop Sicter		0478 94	Luffitte Pacyments		118184 47	Stricter	360 32	334 43
trois inscrites à la cote officielle de la		. 77 l	- 80 10 -	SEP, #4	170	.170	500gs	230.38	219 83	Latina-Band	199.94	190 87	SI-64	1163 76	1110 99
Bourse de Paris), prévue pour le 9 janvier,	Duc-Lamothe	234		Serv. Equip., Villa	59		Epartic	6191968 6	1795 97		939 69	897 08	STE	819 30	781 79
n'a pu reprendre à cette date. En effet, la	Esux Bass, Victor	1495	1585 d	Sci	56 8D	60	Epercount Sicar	7361 08	7332 75	Lizo-Associations	10768 81	10788 91	SNL	111822	1067 51
chambre syndicale des agents de change a	Eauer Vietes	1050	1008 o	Sicotel	388	366	Epages Associations .		4361 O4	Lion Institutionnels	21 158 43		Softmett	470 63	449 29
décidé de suspendre cette cotation jusqu'à	Economats Centre	585	608 d	Sintra-Alicabal	741		Epargrae Capital		6899 31	Lionphia	64556 55		Soppierges	348 22	335 63
pouvel avis, en raison du dépôt, par la	Becaro-Banque	390	385	Smir,	230	*	Epergra-Cross		1275 39	Lient portalezzie	530	614 56	Sognar	946.84	903 90
Société générale et Aza Banque, agissant	Electro-Financ	665	670	Siph (Plant, Hávása)	289 90	278 30	Epargue Industr,	570 72	544 84	Midemanie	11727	111 96	Sogister	1159 15	1105 63
pour le compte de la société Bayas-Tudjuh	Bi-Antargaz	326	,	SMAC Aciéroid	87 90	91 40	Epargra-leter	580 74	554 41	Mondale Investment	403 75	385 44	Sole imeties	433 76	414 09
et de la société Drouot Assurances, d'un	ELM. Lebisoc	530	530	Sté Générale (c. inv.)	970	970	Epergrae-Long-Terms		1415 84	Monete	55555 25		Technocic	1081 25	1041 77
projet d'offre publique surenchérissant sur	Energia	219 90	211 20	Sofal Strancière	1090	1090	Eperpre Oblig	190 95	165.84	Main Observance	412 70	393 99	UAP. bracie.	365 25	348 69
l'affre de la Compagnie du Midi (le Monde	Entrepõts Paris	700	585	Sefio	270	270	Epargee Unio	1009 52 371 01	963 74	Matemata Ütrig Säll	131 87 6103 71	125 89 8091 53	liei-Associations	105 22	106 22 343 58
du 10 janvier, édition « Bourse »). En vue	Epargne (B)	1290	1250	Soficoni	771 91 10	740 91 10	Epargoa Valeur		354 19 1 150 83	NazioAssoc.	13512 76	13378 97	Unitance	359 90 1029 50	982 82
de l'introduction prochaine sur le second	Excaut-Monta	935 57 50	943 ·   57 90	Sofaci	975	980	Egrocic		7899 84	Maio-har.	941 88	916 65	Uni Garanta	1353 96	1327 38
marché des actions de la société Drouot	Europ. Accumul				300	299 90	Euro-Circintateca	477 98	456 31	Natio Chicatices	479 61	466 77	Uniquetion	745 57	711 76
Assurances, une réunion d'information est	Starrit	1899 2395	1520 2301	Stradure Autog Sovebeil	757	239 30 761	Except Systems		1468 09	Natio Patrinoins	1165 68	1134 48	Uni-Japon	1032.30	365 48
prévue le 14 janvier prochain. Le groupe	Fixer	202.20	197	Speichim	115 20	112	Financia Pas		2884 08	Hotio-Placements	65265 14	55285 14	Uni Régions	2141 43	2014 32
Axa a décidé d'utiliser les mêmes armes	FIDE	200		S.P.L	503	523	Forcier Instation	932 90	890 60	Natio-Sécuchi	50344 40	50344-40	University	1992 95	1927 42
one son adversaire. M. Bernard Pagezy, en	Frac	709		Spie Betigrosles	429 ·	446	Feeding	222 87	212 76	Natio - Valeurs	614 32	586 46	Univer	162 60	162 50
que son adversaire, M. Bernard Pagezy, en introduisant au second marché une société	Foncière (Cie)	430		Suz Fo. del CLP.	1160	1150	France-Gerania	294 52	293 93	Need-Sud Développ	1123 26	1121 02	Univers Obligations	1236 25	1195 63
actuellement inscrite au hors cote dans le	Fonc. Agacha-W	684	690	Stem	537	531	France Imeasiss	484 25	452 29	Oblicosp Scar	1271 88	1246 73	Valoren	424 43	414 08
cadre d'une future offre publique	Foor Lyonnaise	2790	2790	Taigunger	1868	1801	France Net	119 71	117 02	Chillian		987 16	Valory	1359 83	1358 47
d'échange, sur le modèle de celle de la	Foncing			Testue-Aequitas	500	500	France Obligations	415 07	410 95	Criscs Gestion	114 98	109 77	V	72663 92	72581 34
Commenced on Midi	I							-			-•		•	-	

1 dolla	(ez yest)		262,40	201,90	Co	nbesu	, sur le mo e du Midi.	GESE DE	COUC				390 , 300	J 1554							., 4.55							, , , , , , ,	
	Dens la que tions en por du jour-pa	arcenting.	es, des	cours de	مُجَيِّدٍ عَا ﴿					Rè	gl	eı	ner	nt	n	ne	ns	ue	el						: coupon déz				int.
Compan setion	VALEURS	Cours priorid.	Premier cours	Demier - court	*-	Compen- sation	VALEURS	Course préciés.	Premier cours	Demin' coss	+ *-	Compan- station	VALEURS	Cours précéd.	Premier court	Demier cours	% +	Compassion	VALEURS	Cours précéd.	COURS	Dernier cours	% +-	Compan- sation	VALEURS	Cours précéd,	Premier COURS	Demier cours	% +
1481 4150 1038 1053 1575 1067 1630 1196 220 840 620 840 620 1190 376 826 270 480 270 480 270 480 270 480 270 480 1210 1200 1200 1200 1200 1200 1200 12	4,5 % 1973 C.LE 5% B.R.P. C.C.F. B.R.P. Resembl T.P. Thomson T.P. Accord Ass. Supmen. Asi. Supmen. Bail-Investigas. Co. Barncaico Supmen. Bail-Investigas. Co. Barncaico Supmen. Bail-Investigas. Co. Barncaico Supmen. Bail-Investigas. Co. Barncaico Co. Bar	1473 4193 4197 1067 1067 1114 1689 1114 1689 1055 551 919 220 440 385 1240 385 1240 385 1240 385 1278 1280 1070 1070 1070 1070 1070 1070 1070 10	1085 11840 1110 1110 1210 1220 1225 1056 844 229 208 208 208 1422 1230 380 380 384 278 520 745 1086 1086 1086 1086 1086 1086 1086 1086	1480 4170 1100 1139 1110 1138 1110 1210 1220 1220 1220 1220 1235 1430 1230 1430 1230 1430 1230 1430 1230 1430 1230 1430 1430 1430 1430 1430 1430 1430 14	+-0473274603532 785 1708454488 2331 2527 173486 2331 2527 173486 2331 2527 173486 2331 2527 173486 2331 2537 173486 2331 2537 173486 2331 2537 173486 2331 2537 173486 2331 2537 173486 2331 2537 173486 2331 2537 173486 2331 2537 173486 2331 2537 173486 2331 2331 2331 2331 2331 2331 2331 233	196 197 17580 2700 489 1850 725 1040 1850 725 1040 1850 727 1040 1850 737 370 105 815 827 106 835 470 1270 1270 1270 1270 1270 1270 1270 12	icil-Agrissine — (cardific.) Epade-B-Faure Emilior Emoca-Faure Emilior Emoca-Faure Esromanche Europon n° 1 Franche Fra	497 2100 1390 1216 1519 669 215 381 123 340 997 955 488 702 1570 582 783 2270 375 1375 783 2270 375 1375 721 508 721 721 721 721 721 721 721 721 721 721	2400 518 2170 571 1350 1132 1548 686 686 124 81 50 81 124 81 50 82 81 50 677 1570 82 30 577 1570 82 30 1354 577 82 30 1354 577 578 789 1250 789	395 124 31 50 347 1001 395 485 480 323 50 527 1570 1574 82 10 672 2378 5275 389 1280 1280 1280 1280 1280 1280 1280 1280	25 25 14 22 15 37 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	585 1030 785 97 475 89 845 205 545 1770 1340 385 1100 240 385 1100 240 385 1290 235 2070 315 2070 315 2070 315 2070 315 2070 315 2070 315 2070 315 2070 315 2070 315 315 315 315 315 315 315 315 315 315	Paper, Genogre Parle Rientomp Parle Rientomp Penhaet Pennoet Pennoet Pennoet Pennoet Posiet P	1449 689 1144 894 995 50 544 89 214 625 214 625 214 625 220 260 1275 220 1275 222 2346 3365 322 222 2346	178 90 1449 701 1178 874 98 10 547 102 10 880 221 880 271 1836 471 50 1206 257 80 445 257 80 257 80 2510 1644 1299 12980 22300 2315 2200 2315 2200	1206	++++++++++++++++++++++++++++++++++++++	170 220 314 35 38 4 192 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	Validorer Validorer Validorer Validorer V. Cicoport-P Vis Banque Elf-Gabbe Annex hot. Annex Lepress Annex Lepress Annex Lepress Annex Lepress Annex Lepress BASF (Akd) Bayer BASF (Akd) Bayer BASF (Akd) Bayer Basheliston Charak Banh Cic Pifer, Imp. De Beers Deutsche Bank Domn Mose Domn Mose Domn Mose Domn Mose Fred Moses Fred Moses Fred State Beer Rand Bectrolux Estimatio Ecomo Corp. Fred Moses Fred State Gen. Motors Fred State Gen. Motors Fred State Gen. Motors Fred State Gen. Motors Fred State Beer State Gen. Motors Fred State Beer State Gen. Motors Fred State Beer	223 3600 470 560 105 69 402 194 525 887 887 887 214 229 572 285 50 41 80 2825 572 125 50 42 50 42 50 43 50 43 50 44 80 50 10 50 10	4825 1025 1010 4067 868 806 1025 1025 1025 1025 1025 1025 1025 1025	22 77 5281 220 41 80 77 75 50 135 50 428 50 428 50 428 50 428 50 171 86 428 50 171 86 428 50 171 86 428 50 428 50	-++-++++++	78 97 1180 280 116 48 1050 235 3125 148 980 570 110 123 450 320 480 480 270 71 2170 162 185 485 310 346 346 346 346 346 346 346 346 346 346	inng, Chemical inng, Chemical inco, Limited iBM into-Yokado Mintounista Mintounista Minnesota M.	441 615 497 57 80 109 90 284 73 30 2389 150 20 159 30 13 50 113 50	690 245 50 33100 150 556 713 169 10 132 144 90 425 561 501 501 14 90 281 90 114 90 281 90 1157 10 113 75 1120 113 75 1120 113 75 1120 1120 1120 1120 1120 1120 1120 112	428 641 501 57 60 114 90 281 90 74 90 150 20 150 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 2	+ 0 21271
1360 240. 886 730	CFAC CFDE CGIP	1402 307 1016 758	1401 309 1017 757	1405 313 1017 757	+ 021 + 195 + 008 + 013	870 806 1)10 180	L. Vueton S.A. Letheire Lyons, Eaux Mais, Phink	978 510 1040 180	970 632 1035 173	985 632 1036 174 80	- 132 + 380 - 038 - 288	376 1500 54	Sefereg, S.F.I.M. S.G.ES.B. Skan, Ent. Pl.	405 1535 60 420	400 10 1539 59 448	400 1539 59 449	- 123 + 028 - 166 + 690	<u> </u>	OTE DES	CHA	NGE	S ,	URS DES (	ETS .	MAR		16	DE L	OR cours
83 425 1390 490 157: 325 182 340 345 780: 1930 1950 220 1950 230 1970 1970 1970 1970 1970 1970 1970 197	Cimento Trans. CLT. Alexand Clab Midgorr. Cochetid Compt. Mod. Compt. Mod. Congt. Mod. Crific F. Jenn. Crific F. Jenn. Crific Mut. Donner. Darrent-Spraip Darry Darry Darrent-Spraip Darriy Darrent-Spraip Darriy Darrent-Spraip	758 66 80 515 1410 497 182 381 381 383 215 421 353 245 1950 2248 344 1560 1142 1770	900 488 155 10 370 50 540 206 414 50 852 380 770 238 1534 2270 258 326 326 1814 1817	65 \$0 505 1415 483 195 10 389 50 540 208 415 952 380 770 238 1950	+ 1 + 1 - 1 + 1 - 1 + 1 - 1 + 1 + 1 + 1	700 101 385 1540 2500 3870 305 465 2370 895 64 835 169 525 320 120 120 120 120 120 120 120 120 120 1	Allegrette B.yl Alterette Paler, Wendel Alteret Alteret Alteret Medial Alteret Me	719 108 10 408 1705 1699 2750 4738 349 580 585 537 70 615 173 50 533 173 50 533 173 50 535 223 20	2790 1710 4611 352 620 68	711 1415 1732 1732 1739 1739 1739 1739 1739 1739 1739 1739	+++++06835620347 787585528	825 465 295 1330 1340 182 1910 450 880 420 280 420 280 705 270 66 270 270 270	Sile Sinco-UPH Simoto-UPH Simoto-UPH Simoto-Sile Simoto-Sodento Sodento Sodent	830 475 332 1300 781 188 2082 501 790 518 288 532 2845 890 89 50	850 476 332 1505 1775 188 2056 527 791 526 527 791 520 525 522 2650 305 72 95 2475	449 850 332 1905 1988 2060 775 198 2060 2527 781 520 255 531 2680 314 77:95 247:5 77:3 78:8 880 465	+ 24021 + 0227 + 0276 + 0276 + 5782 + 0285 + 1 1 2 4 5 5 6 6 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7	Etatu-Ur ECU Allemag Belgique Pays Ber Desema Noveige Grande (1) Soiges (1) Soiges (1) Soiges (2) Soiges (2) Soiges (2) Soiges (3) Soiges (4) Soiges (		préc.	10/1 8 8 1 306 15 2722 1 84 20 99 10 5 5 4 1 361 39 43 4 4 4 4 4 5	542 710 880 29 016 1 580 26 180 7 720 9 952 1 952 1 9720 9 952 1 9720 9 952 1 9720 9 952 388 389 35	7 250 37 14 400 33 500 79 16 10 500 3 600 4 200	7 853 312 300 278 500 87 102 11 200 3 900 4 700 378 500 101 500 44 400 5 200 5 500 3 780	AMONIVARES  Or fin (his on hes for fin (an lingua) Phice framenine (Phice seriese (20 of Phice seriese (20 of Phice seriese (20 of the Phice serie	10 fr	81	efc.	10/1 82300 82300 827 531 485 641 3370 1910  3145 509 338 46 339 50 337 80

# Le Monde

### Bouygues négocie avec la CLT une télévision locale pour la région parisienne

Le groupe Bouygues ne perd pas de temps. Il y a deux mois à peine, la première entreprise française de bâtiment et de travaux publics confiait à Alain Schmit, ancien rédacteur en chef de FR 3, une étude sur la télévision privée. Aujourd'hui, l'étude est bouclée, la candidature est déposée sur le bureau de la Haute Autorité de la communication audiovisuelle, et Bouygues achève ses négociations pour constituer son tour de table financier.

L'objectif : lancer sur la région parisienne une télévision locale « haut de gamme », au budget annuel de 400 millions de francs, dénommé, tout simplement, Paris Télévision. Emettant, au départ, de 18 heures à 23 heures, cette station se veut à la hauteur de l'image de la capitale en mariant l'information régionale, les retransmissions des grands événements culturels et les jeux, films ou séries qui forment le menu classique d'une télévision commerciale. 300 millions de francs seraient consacrés aux programmes, dont 40 % à la production originale.

Le projet est ambitieux, mais le marché publicitaire de la capitale avec ses dix millions de téléspectateurs - est le seul à pouvoir alimenter une station de cette taille. Les études financières, effectuées en collaboration avec la banque Indo-Suez, montrent que Paris Télévision pourrait trouver un équilibre au bout de trois ans en prenant, face aux autres chaînes, 17 % du marché et en diffusant six minutes de publicité par heure. Les 200 millions de francs de pertes des deux premières années d'exploitation seraient épongees au bout de six ans.

Mais en matière de télévision privée, la viabilité économique n'est pas, en France, la seule vertu requise. Les polémiques provoquées par la cinquième chaîne et l'approche des élections législatives politisent à l'excès le problème, surtout lorsqu'il s'agit de la télévision locale parisienne. Paris Télévision ne se veut, bien sûr, ni de gauche ni de

### **DEMISSION DU DIRECTEUR DU PATRIMOINE**

M. Jean-Pierre Weiss, directeur du patrimoine depuis octobre 1983, a présenté sa démission à M. Jack Lang, ministre de la culture. M. Weiss entend ainsi protester contre l'autorisation donnée par le ministre aux forains de s'installer dans le jardin des Tuileries. Il craint en effet, nous a-t-il précisé vendredi iu janvier, que cette occupati vage ne crée un précédent.

De son côté, M. Jack Lang a confié à M. Joseph Belmont, directeur de l'établissement public de la Défense et ancien directeur de l'architecture, une mission portant sur les autorisations d'occupation du jardin des Tuileries et sur leur éventuelle révision.

M. Weiss nous a précisé d'autre part que c'est bien sur la seule question des Tuileries qu'il avait été conduit à démissionner, et qu'il est en revanche en plein accord avec le transfert des plans-reliefs à Lille, au-tre sujet de vives polémiques. Le successeur de M. Weiss doit être normalement désigné par le conseil des ministres.

### CFM

de 19 houres à 19 h 30 à Paris (89 MHz) à Lyon (100,3 MHz) a Bordeaux (101,2 MHz Nantes-Saint-Nazaire (94,8) à Limoges (102,1 MHz) à Toulouse (88,6 MHz)

VENDREDI 10 JANVIER Bernard-Henry Lévy sera face au « Monde »

avec THOMAS FERENCZI et LAURENCE PIVOT

**LUNDI 13 JANVIER** Allô « le Monde » Le nouvel âge de l'ENA avec ANDRÉ PASSERON et FRANÇOIS KOCH



### **LE SAVOIR VIVRE MICRO**

Toute l'actualité de la microinformatique, les bancs d'essai de nouveaux matériels et logiciels, des programmes inédits, des informations pratiques sur tout ce qui communique, c'est chaque mois dans SVM.

**18 F EN VENTE PARTOUT** 

droite et tente de jouer la cohabi-tion. M. Francis Bouygues a de bons rapports avec la mairie de Paris et est un des actionnaires d'IDF 102.9, la radio lancée par M. Michel Giraud, president RPR du conseil régional d'Ile-de-France. Mais il a aussi, dit-on, ses entrées à l'Elysée.

Le deuxième atout de cette candi-

dature est la cohérence de la spectaculaire diversification du groupe Bouygues. Depuis six mois, l'entreprise s'est beaucoup intéressée aux réseaux cublés et est en négociations avancées avec cinq municipalités. Plus récemment, elle a pris une narticipation majoritaire dans Satellite Télévision (STV), la chaîne de musique et de fiction de Jean-Marc Berger destinee au cable. De l'exploitation des réseaux à la diffusion hertzienne, en passant par la distribution de programmes, Bouv-gues tente de réaliser une intégration verticale des principales composantes de l'audiovisuel. Les productions de Paris Télèvision. reprises par STV, pourront s'amortir auprès des réseaux cablés.

Mais Bouvgues n'a pas encore abattu sa carte maîtresse : son association avec - un groupe de communication au professionnalisme incontestable et financièrement solide . Derrière cette formule volontairement sibylline d'Alain Schmit se cache sans doute la Compagnie luxembourgeoise de télédif-Susion (CLT). M. Jacques Rigaud. administrateur délégué de la CLT, nous a confirmé qu'il était en négo-

ciation avec l'entreprise de bâtiment. Si l'affaire aboutit, l'accord pourrait concerner aussi l'entrée de Bouygues dans le capital de Cristal Télévision, le service de distribution de programmes aux télévisions locales que vient de lancer la filiale de RTL et d'Information et Publicité (le Monde du 21 décembre 19851.

L'alliance qui se dessine entre les deux groupes a une envergure natio-nale. Pourtant le sort de l'aventure va se jouer à Paris autour de l'inévitable tour Eissel. Sur les trois fréquences dégagées à partir de ce site par Télédiffusion de France, l'une est déjà accordée à la - 5 -. l'autre ne peut être exploitée sans de longs et délicats aménagements techniques sur les réémetteurs avoisinants, ainsi que sur les antennes des usa-gers. Seule la troisième permet une dissusion immédiate et dans de bonnes conditions pour la totalité des téléspectateurs de la région. C'est cette fréquence que M. Jacques Chirac entendait réserver à la télévision locale; c'est elle que convoitent aujourd'hui les candidats à la sixième chaîne (musicale).

Cette situation de pénurie entretient une certaine nervosité dans les milieux politiques et professionnels La Haute Autorité accordera-t-elle son autorisation avant que le gouvernement, qui paraît soudain fort pressé, n'attribue la concession de la

### A Londres

### PROCHAINE RÉUNION **DES MINISTRES DES FINANCES** DU GROUPE DES CINQ

Les ministres des finances du groupe des Cinq (Etats-Unis, France, RFA, Grande-Bretagne et Japon) se réuniront à Londres, les 18 et 19 janvier prochain. Cette information, d'abord disfusée à Tokyo et reprise par le Financial Times, a été confirmée, le 10 janvier, par le Trésor britannique, alors que le ministère français de l'écono-mie et des finances se refusait à tout commentaire. L'objet de la rencon-tre serait d'abord de saire le point après la baisse du dollar survenue depuis l'accord que ces pays ont conclu le 22 septembre dernier à New-York sur l'opportunité d'interventions concertées sur les marchés des changes. Les ministres s'entretiendront, également, des questions qui seront examinées à l'occasion d'une session du « comité intérimaire - du FMI, au printemps, et notamment des suites à donner au plan Baker •, concernant l'augmentation des prêts accordés par les banques et les institutions spécialisées (dont la Banque mondiale) aux pays les plus endettés.

· L'armée israélienne a ferme l'université Al Najh de Naplouse, la plus importante université palestinienne de Cisjordanie, mercredi 8 janvier, au tendemain de l'élection d'un comité étudiant favorable à JEAN-FRANÇOIS LACAN. | 1'OLP. - (AP.)

## Sur le vif ----

### Le français? OK « Allō, Micheline? C'est Lolotte. Tu sais, avec Patrice, ça ne va plus du tout. Tu peux pas

imaginer sur quel ton il me parle. - il parle! A dix-neuf ansi Mais c'est formidable, ça! Tu ne te rends pas compte de la chance que tu as. Les miens, ils sont pourtant du même âge, le français, ils savent pas. Même pas les mots usuels. Si tu leur dis : chaussette, poubelle, range, amène, ils te regardent, l'œil ahuri. Visiblement, ils n'ont aucune idée de ce que ça peut

- Enfin! Quand ils étaient petits ils n'arrêtaient pas. Dis, maman, pourquoi ceci, pourquoi cels... - Demande à Paga.

- Oui, ça c'était dans les petites classes. Mais its ont tout oublié. Ils ne savent plus. Plus un mot. Plus une lettre. Même la lettre A, l'interjection Ah... L'autre jour j'ai essayé, je suis entrée en coup de vent dans le living et je leur ai annoncé que Reagan venait d'être assassiné par une nièce du pape, garde du corps de Kadhafi. Aucune réaction. Pas un son. A croire qu'ils sont sourds. Sauf qu'ils ne le sont pas, parce que, quand on ieur annonce qu'on part en week-end, qu'on sera absent pendant quarante-huit heures, ils échangent des regards qui indi-quent que les souris vont dan-

ligné que la minimisation de l'inci-

dent était un encouragement au

vieux syndrome latent d'antisémi-

tisme. Le président du Conseil cen-

tral juif, M. Nachmann, a indiqué

pour sa part qu'il attendait encore une réponse explicite de la CSU à la

lettre qu'il lui avait envoyée pour lui demander de se distancer de

M. Fellner et qu'il allait s'adresser dans le même sens au chancelier lui-

HENRI DE BRESSON.

- Ecoute, ils disent souvent OK. Ça te fait déjà deux lettres. Et ça veut dire : bon, d'accord. t'as raison, tout de suite. C'est plutôt encourageant.

- Tu plaisantes ou quo: 9 OK a complétement changé de sens depuis quelques années, il a perdu son acception positive. OK c'est : fous-moi le paix, c'est : on verra plus tard, tu me gonfles. Dans OK, maintenant, il y a une connotation impatiente et distraite. Et puis, c'est de l'anglais, pas du français. J'ai été vraiment idiote, j'aurais dû faire comme toi, les mettre dans une école bilingue. Là. au moins, on leur apprend à se débrouiller.

- Au lycee, c'est pareil.

- Mais non, on ne l'enseigne pas, le français, au lycée. On va commencer en seconde à la tentrée. Ils l'ont dit ce matin à la radio. L'année procheine ce sera au programme de la première et c'est seulement en 1988 qu'ils l'auront en terminale. Pour les miens ce sera trop tard. Ils v sont déjà, en terminale. Afors tu

- Je ne vois qu'un truc. Après le bac, tu les envoies faire la fac à Bruxelles ou à Genève. Evidemment, c'est embétant pour l'accent, mais bon, tant pis, l'essentiel, c'est de parler cou-

CLAUDE SARRAUTE.

### EN ALLEMAGNE FÉDÉRALE **DEUX DISPARITIONS**

### Jaroslav Seifert, prix Nobel de littérature

Prix Nobel de littérature 1984, le poète tchèque Jaroslav Seifert est mort dans la nuit du jeudi 9 au vendredi 10 janvier à l'hôpital Strahov de Prague. Il était âgé de quatre-vingt-quatre ans.

### Le poète national

Jaroslav Seifert était considéré en Tchécoslovaquie comme le poète national, celui aui avait su le mieux exprimer, dans ses nuances les plus subtiles comme dans ses aspirations les plus violentes l'âme de ce peuple déchiré. Il était, écrivait Roman Jakobson, « le plus grand poète lyrique dans les mille ans de littérature tchèque et joignait « à une maitrise splendide de la tradition l'impulsion de l'avant-garde au sens le plus élevé du terme ..

Né le 23 septembre 1901 à Prague dans une famille ouvrière, Seifert a été tout d'abord naturellement attiré vers l'avant-garde poétique et politique. Il a seize ans lorsque la révolution éclate en Russie, et il se range alors délibérément du côté des partisans de l'« art prolétarien -. Mais les exigences formelles, la volonté de ne pas perdre le contact avec l'inspiration populaire et la tradition lyrique du pays l'emportent très vite sur les accents militants. Dès la fin des années 20, Seifert est exclu du Parti communiste pour avoir protesté contre sa stalinisation croissante, et il adopte alors dans son œuvre une position délibérément classique, jouant à fond sur les ressources musicales de la langue tchèque. - Je ne me sens pas libre en écrivant, déclarait-il. mais j'écris pour pouvoir me sentir libre. Toutes les activités du langage peuvent être considérées comme un effort pour atteindre la liberté, pour en ressentir la joie et le sensualisme. . De fait, Seifert délaisse les références idéologiques pour donner une nouvelle sorme, dans des vers mélancoliques et discrets, aux thèmes immémoriaux du temps et de sa fuite, de l'attachement à la mère et à la terre, à l'exaltation

délicate des forces de la vie. Ce travail constant sur - la mélo-

die de la langue tchèque, notre can-Le numéro du « Monde »



tilène ». lui vaut rapidement une large audience, notamment dans les années 40, où ses vers deviennent une sorte de code de ralliement de la conscience nationale. Et lorsque, après 1948, le pouvoir communiste étend peu à peu son emprise sur la vie politique et intellectuelle du pays, le caractère populaire des poèmes de Seifert tout autant que ses origines lui éviteront d'être totalement báillonné. Sa position sera même assez forte pour que, dès 1956, au congrès de l'Union des écrivains. il soit le premier à oser prendre la défense des intellectuels 5 millions de deutschemarks que les emprisonnés. En 1969, après l'invasion de la Tchécoslovaquie, il sera même porté à la présidence de l'Union des écrivains, à la tête de laquelle il bataillera contre la normalisation jusqu'à ce que l'Union soit dissoute en 1970.

Il parvient alors à renouveler profondement le style et l'inspiration de son œuvre malgré l'àge et la maladie, et abandonne une mélodie Intimiste trop bien rodée pour dire, en vers libres, la vérité bouleversante de l'homme mis à nu par l'approche de la mort.

Presque inconnu en France avant l'attribution du prix Nobel, Jaroslav Seifert a été, depuis, plus large-ment traduit. On peut lire de lui : Sonnets de Prague, traduits et présentés par Jean-Pierre Faye et Henry Deluy (Laffont-Seghers, 1984): le Parapluie de Piccadilly (Actes Sud. 1984): Poèmes choisis (1921-1984) (Editions Thot. 1985). Le Monde a publié le 19 octobre 1984 deux inédits de Seifert, dont un extrait de ses Mémoires, Toutes les beautés du monde, publiés à Toronto en 1981 et à Prague l'année suivante.

### LE PÈRE MICHEL DE CERTEAU

Le Père Michel de Certeau jésuite, philosophe et écrivain, est mort d'un cancer le vendredi 10 janvier. Il était âgé de

Michel de Certeau est né le 17 mai 1925 à Chambéry (Savoie). Entré dans la Compagnie de Jésus en 1950, il est ordonné prêtre le 31 juillet 1956.

Sa carrière sera surtout celle d'un écrivain, d'un philosphe et d'un universitaire. Membre de l'école freudienne, il a enseigné à l'université Paris-VII, au département d'an-thropologie, ainsi qu'à l'Institut ca-tholique de Paris au département de théologie. Il collabore aux re-vues Etudes, Christus et Esprit. Il enseigne aux Etats-Unis, en Califorteur d'études à l'École des hautes études en sciences sociales à Paris. C'est avec le directeur d'Esprit. Jean-Marie Domenach, qu'il a écrit, en 1974, le Christianisme éclaté,

(Seuil). Parmi ses autres œuvres l'Etranger ou l'Union dans la diffé-

rence, en 1969, l'Ecriture et l'His-

toire, en 1975 (Gallimard); la Fa-

ble mystique, en 1982 (Gallimard).

### Le chancelier Kohl se démarque mollement des propos antisémites du député Feliner

De notre correspondant

Bonn. - Le chancelier Kohl a idmis, le jeudi 9 janvier au cours de sa première conférence de presse de l'année, que les déclarations antisémites faites par le député CSU Hermann Feliner à propos de l'indemni-sation des travailleurs forcés employés pendant la guerre par le groupe Flick n'avaient pas été très heureuses. Se refusant à condamner explicitement son attitude, il a estimé que les attaques dont M. Fellner avait été l'objet étaient en partie inacceptables. (Le Monde du 10 janvier.)

organisations juives avaient demandé. Il a souligné à ce propos que les partis politiques ouest-allemands avaient fait tout leur possible pour réparer ce qu'avaient enduré les juis au nom du peuple allemand, soulignant qu'on ne pou-vait oublier les 86 milliards de deutschemarks versés à cet effet par les contribuables ouest-allemands

. Fellner, a dit M. Kohl, est un deputé du groupe parlementaire CDU-CSU. La CSU, comme la CDU, comme le FDP et tous les partis démocratiques ont fait leur possible dans les dernières décen-nies pour réparer l'horreur qui a été commise contre les juifs au nom du peuple allemand. .

Cette mise au point semble devoir clore la polémique qui avait été



ANTHONY créations masculines et chaussures

Louis Féraud

# déclenchée par les déclarations de M. Fellner. Cependant, le député de Hambourg, M. Freimut Duve, a sou-

 A L'Argentière-la-Bessée (Hautes-Alpes), une vingtaine d'employés de l'usine Pechiney ont arrêté, jeudi soir, l'express Briançon-Paris pendant une heure quarantecinq. Cette action symbolique d'ouvriers CGT-CFDT avait pour but de dénoncer le - non-suivi - du plan de reconversion dans leur usine.





soldes

**UNGARO** 142 bd St-Germain

ABCDEFG

# le bazar à tissus.

le plus chic, le plus grand, le plus étonnant.

TISSUS "COUTURE" ET "DECORATION" 36, CHAMPS-ELYSEES - PARIS

# **Francis Javitt**

JOARLIER - CADEAUX HORLOGER – ORFÈVRE

**SOLDE** sa collection 1985

du 6 au 18 janvier

Francis Javitt

Centre Commercial Maine Montparnasse 75015 PARIS Tél. 45.38.66.52 Comptoir d'Italie 13, av. de Fontainebleau 94270 Le Kremlin Bicètre Tél. 46.58.81.55 -Ouvert le dimanche. cial Créteil Soleil Niveau 2 94000 Créteil Tèl. 42.07.51.00...



soldes d'hiver

22/24, rue Cambon, 75001 PARIS

The second second

.....

4 2 2 16 19

1.2

كالصفحة والمريدان

يسوسه فالمؤمرة أأأث

\*\*\*

Stre 😓

------

interfel Same

a gar also

هشد فوقتيون و

-25':44 - 444

---

T jellitige

ta Itang:

4 1

7 25

. Taring #

. ...

4.18

. . --

1-70-

20 In 14 Transfer by PARTY SET IN - 4 T THE PERSON NAMED IN \* 15 -A STATE er Men e 1 14 mg. - 6-4 Burier & - Training E TOPOLOGE \_\_\_\_ Frank British -244 T ني جوان البحد الله THE PARTY OF - The second

/== · • • ander SPE I TANK DE ran in the second An arrive of 中国 1200 A .....

and the second

بغو فتعتر و و

Late of the late of PERFECT #9**5**4. **%** 7 CH. 274 774 20 at 10 m Section For Control page (85) wester which

A CONTRACTOR . 1988-an \$1.30 in the party start A TENE "文明"的形式,整 THE PERSON NAMED IN COLUMN ------TOTAL PROPERTY OF 3 2 20 600

- 1

.,≎ he word 2.4 53.55 AFR . 78 中国中心大学 经银行 MARIE AND S -11 6 - 125

was and the e exist s - 14716E च केट केंक - **कर्युके** केंद्र

PROPERTY OF THE ..... The first factor of ويهجه يتدب ----والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع

- -- --